

# TEM

On | Off and everything in between



2025

**TEM**

## MODUL



44

## LOGIQ



172

## ekonomik



222

## fontana



260



# TEM

On | Off and everything in between



Nous sommes une société de fabrication d'interrupteurs et de prises qui cherche à procurer à ses utilisateurs une expérience positive et simple, en répondant aux besoins les plus exigeants de chaque utilisateur et de chaque espace, grâce à une installation et une utilisation simples des produits, ainsi qu'à un large choix de couleurs et de matériaux.

*We are a manufacturer of switches and sockets offering a positive and easy user experience while satisfying the most demanding needs of every user and space with products that are easy to install and use, as well as a wide range of colours and materials.*

**TEM**

# Bienvenue dans notre famille MODUL

## Welcome to the MODUL family

Donnez une touche personnelle à votre ambiance et affirmez votre style grâce aux interrupteurs et prises de la famille MODUL.

*Give your ambience a personal touch and show off your style with switches and sockets from MODUL family.*

# découvrez de nouvelles perspectives

## discovering new insights



MODUL  
LINE



MODUL  
SOFT



MODUL  
PURE



MODUL  
EDGE

# MODUL

Sélectionnez votre DESIGN  
*Select your DESIGN*

Sélectionnez votre COULEUR  
*Select your COLOUR*

1

2

## MODUL

LINE



## MODUL

SOFT



## MODUL

PURE



métal

bois

verre

## MODUL

EDGE



métal

métal

verre

Créez votre CONFIGURATION

Create your CONFIGURATION

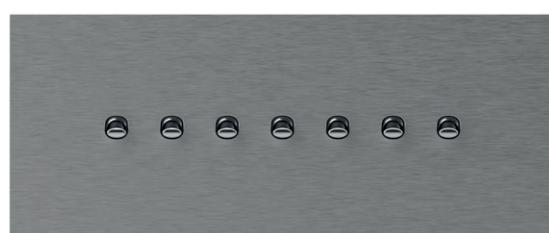
3



Servez-vous de L'APPLICATION

Use the APP

4



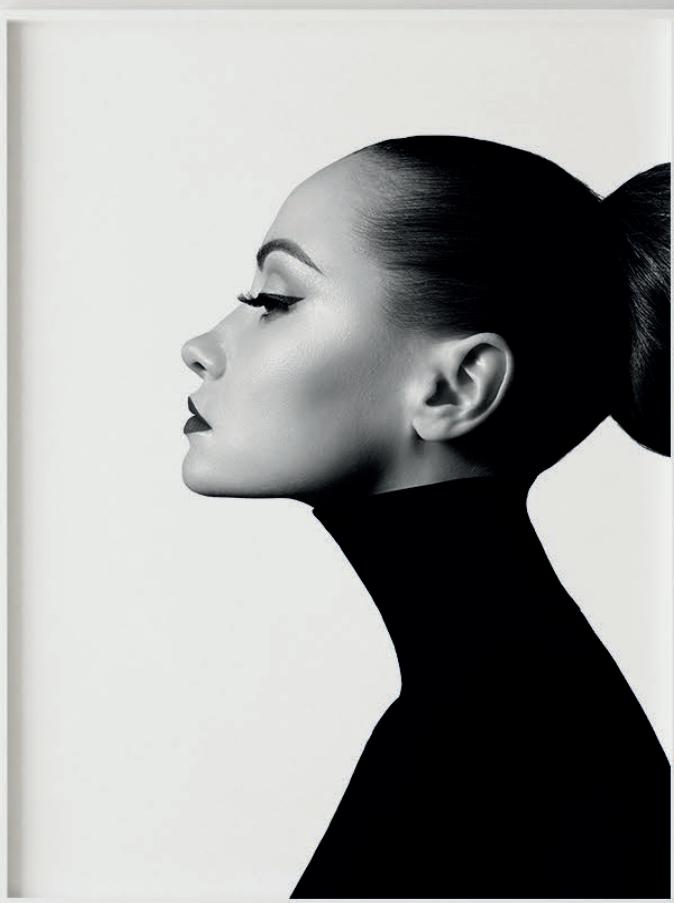
# MODUL LINE



Les lignes droites et épurées créent un design intemporel.

*Straight, smooth lines create a timeless design.*





# MODUL | LINE

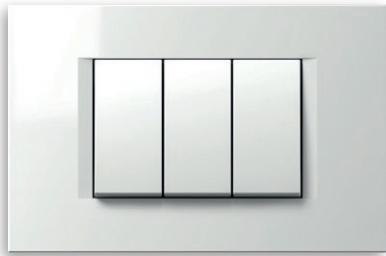
---



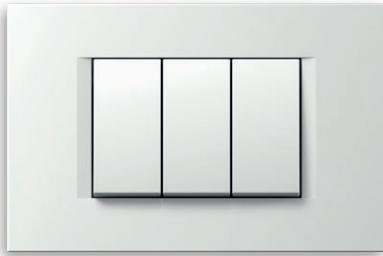
| PW                                   | MW                              | IW                                   | ES                           | AT                              | SB                                  |
|--------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|
|                                      |                                 |                                      |                              |                                 |                                     |
| blanc brillant<br><i>polar white</i> | blanc mat<br><i>matte white</i> | beige brillant<br><i>ivory white</i> | argent<br><i>elox silver</i> | anthracite<br><i>anthracite</i> | noir mat<br><i>soft touch black</i> |

Sélectionnez votre couleur  
Select your colour

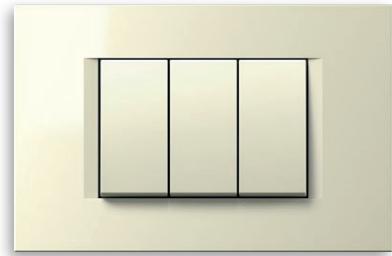
13



PW blanc brillant  
*polar white*



MW blanc mat  
*matte white*



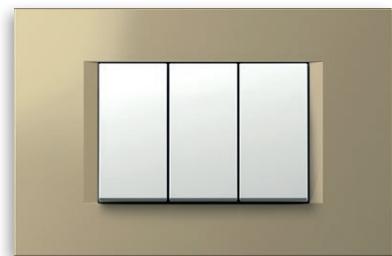
IW beige brillant  
*ivory white*



SW pierre blanche  
*stone white*



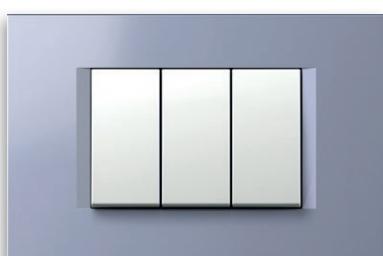
ES argent  
*elox silver*



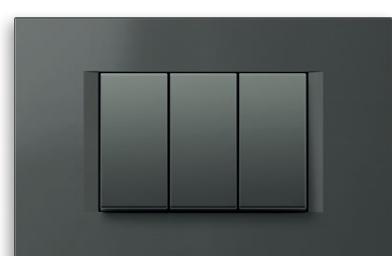
SG or  
*sand gold*



TI titane  
*titanium*



IB bleu  
*impulse blue*



AT anthracite  
*anthracite*



NB noir brillant  
*night black*



SB noir mat  
*soft touch black*

MODUL

SOFT



Les formes arrondies et les transitions douces apportent  
de la douceur à votre intérieur.

*Rounded shapes and soft transitions bring softness into  
your home.*



# MODUL | SOFT

---



MODUL

---

SOFT

PW



MW



IW



ES



AT



SB



blanc brillant

blanc mat

beige brillant

argent

anthracite

noir mat

*polar white*

*matte white*

*ivory white*

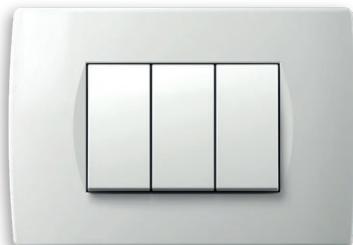
*elox silver*

*anthracite*

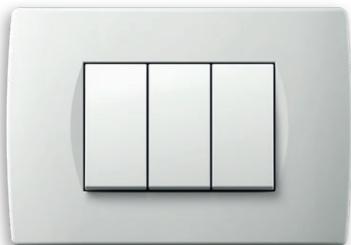
*soft touch  
black*

Sélectionnez votre couleur  
Select your colour

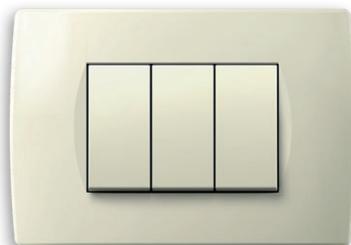
17



PW blanc brillant  
*polar white*



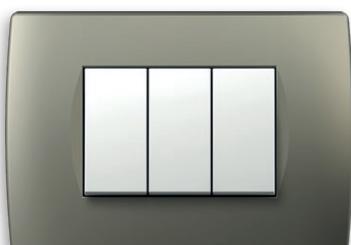
MW blanc mat  
*matte white*



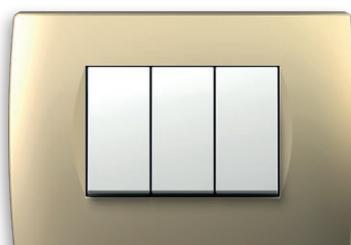
IW beige brillant  
*ivory white*



ES argent  
*elox silver*



TI titane  
*titanium*



SG or  
*sand gold*



WW noyer  
*walnut*



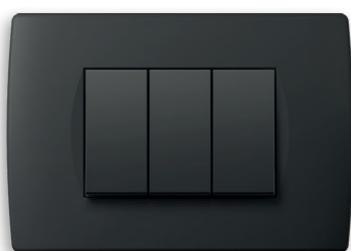
WE wengé  
*wenge*



AT anthracite  
*anthracite*



NB noir brillant  
*night black*

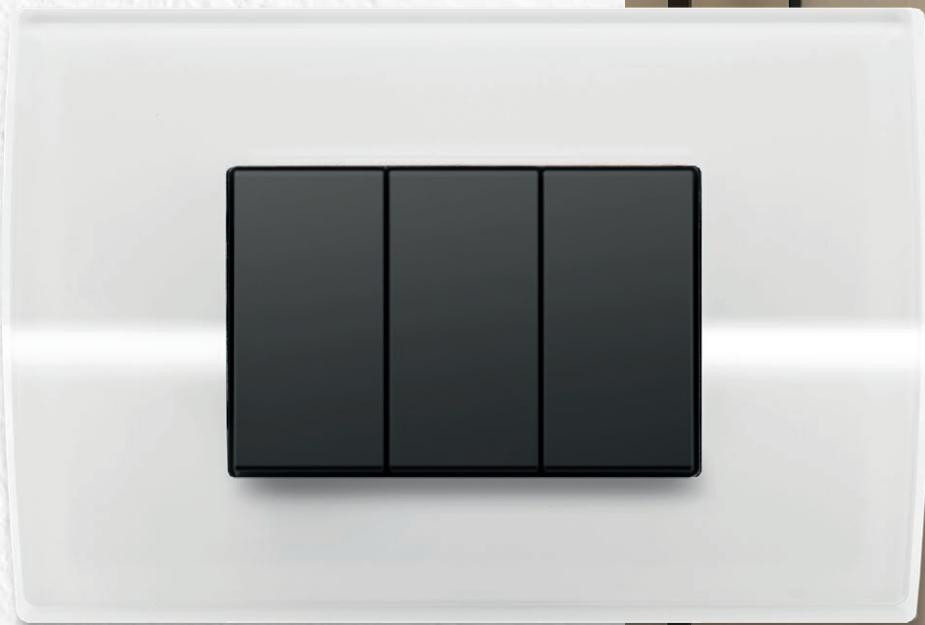


SB noir mat  
*soft touch black*

# MODUL

---

## PURE



La perfection d'une ambiance se cache dans les détails. Laissez la nature enrichir votre espace avec des plaques de finition décoratives en bois, en verre et en métal.

*The details represent the completeness of the entire ambience. Let the nature enrich your space with decorative cover plates made of wood, glass and metal.*







MODUL

PURE

PW



MW



IW



ES



AT



SB



blanc brillant

blanc mat

beige brillant

argent

anthracite

noir mat

*polar white*

*matte white*

*ivory white*

*elox silver*

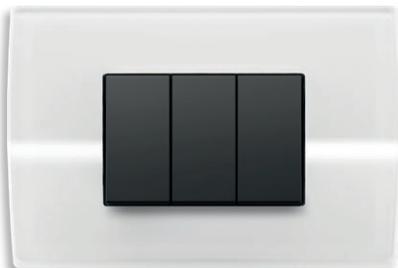
*anthracite*

*soft touch  
black*

Sélectionnez votre couleur  
Pick your colour

21

verre  
*glass*



GL blanc  
*glass light*

métal  
*metal*



MH acier forgé  
*hammered steel*

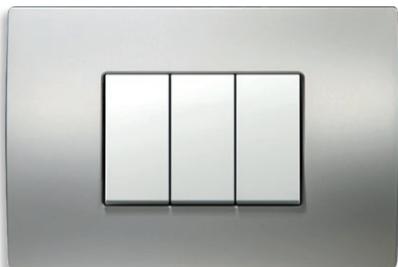
bois  
*wood*



WM érable  
*maple*



GD noir  
*glass dark*



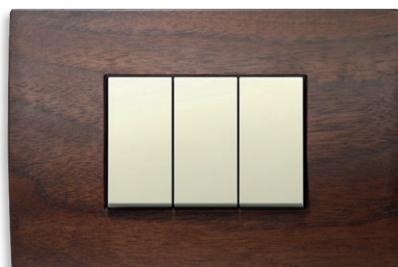
MS argent satiné  
*satin silver*



WB bambou  
*bamboo*



MN nickel satiné  
*satin nickel*



WW noyer  
*walnut*



ME fer rouillé  
*etched iron*

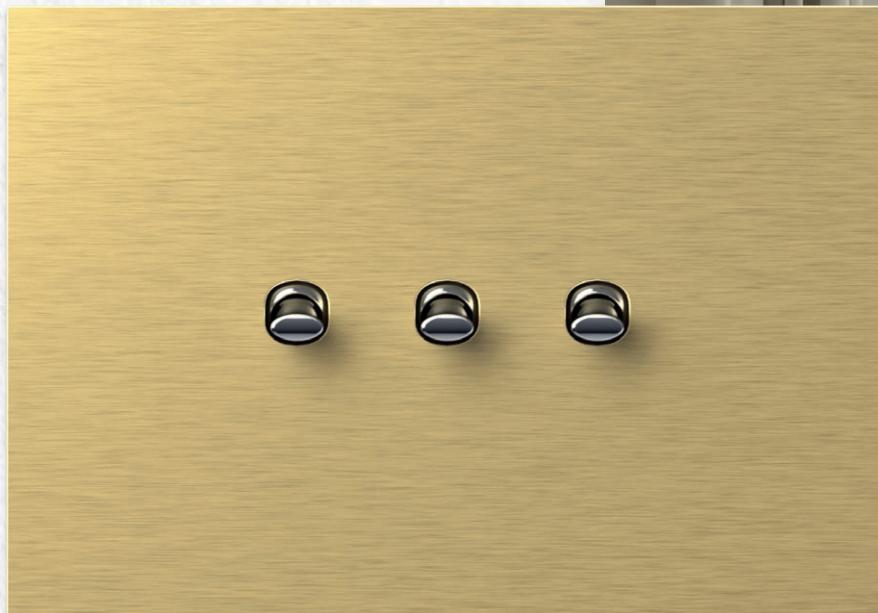


WE wengé  
*wenge*

# MODUL

---

## EDGE



Une nouvelle gamme prestigieuse qui propose une expérience sensorielle et visuelle particulière,  
à nulle autre pareille. Oserez-vous ?

*The new prestigious product line offers a special sensory and visual experience like no other before. Are you bold enough?*







MODUL

EDGE

PB



noir

PA



anthracite

PG



or

PC



chrome

*black*

*anthracite*

*gold*

*chrome*

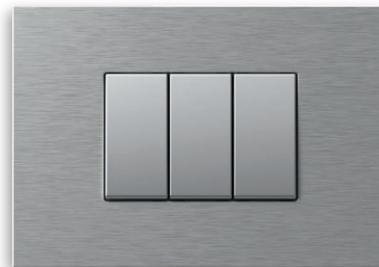
Sélectionnez votre couleur  
Select your colour

25

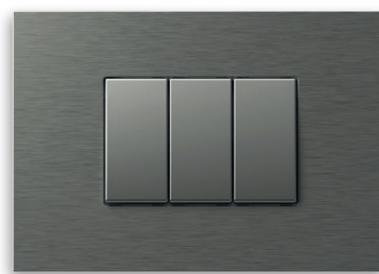
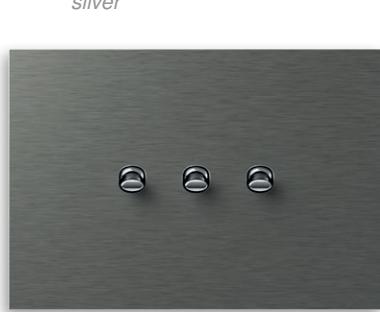
métal  
*metal*



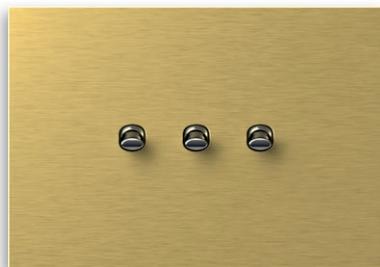
MA argent  
*silver*



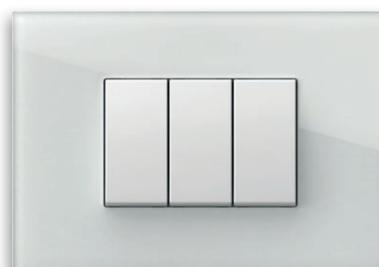
MT anthracite  
*anthracite*



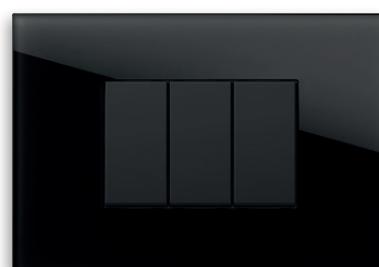
MZ or  
*gold*



verre  
*glass*



GL blanc  
*glass light*



GD noir  
*glass dark*

# MODUL

---

## EDGE



La pureté du verre permet à la lumière de jouer sur les nouvelles plaques de finition décoratives en verre EDGE. Les couleurs contrastées satisferont même les goûts les plus sophistiqués.

*The purity of the glass allows the light to playfully manifest in the new EDGE glass decorative cover plates. The two contrast colours satisfy even the most sophisticated taste.*





**verre**  
*glass*



**GL blanc**  
*glass light*



**GD noir**  
*glass dark*

# MODUL

---

## EDGE



Grâce à une finition impressionnante, l'aluminium brille sous un jour nouveau sur les plaques de finition métalliques EDGE. Les trois couleurs sont dignes de votre attention.

*Thanks to the impressive treatment, the aluminium shines with a new light – EDGE metal decorative cover plates. The three colours are worthy of your attention.*





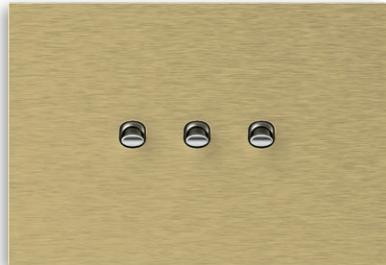
métal  
*metal*



MA argent  
*silver*



MT anthracite  
*anthracite*



MZ or  
*gold*

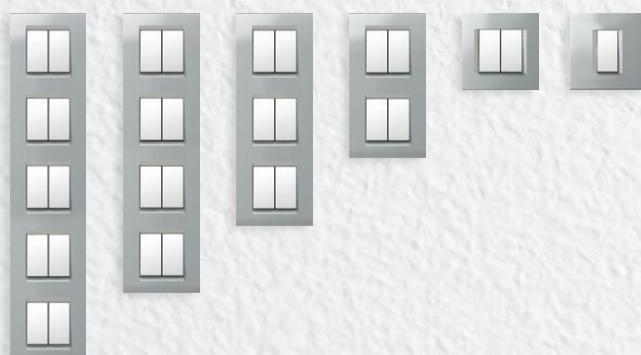
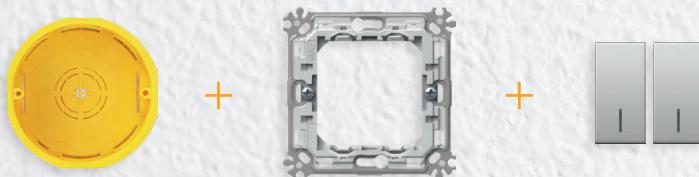
MODUL

UNIVERSALITÉ  
UNIVERSALITY

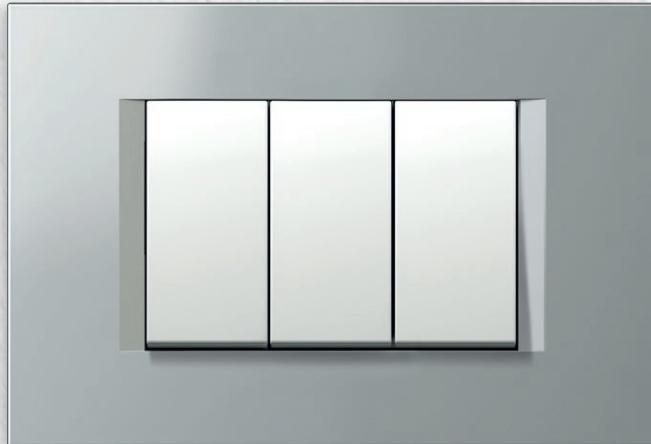


MODUL

- LINE
- SOFT
- PURE
- EDGE



# MODUL



## MODUL

- LINE
- SOFT
- PURE
- EDGE



2 x 7M



**1M =**



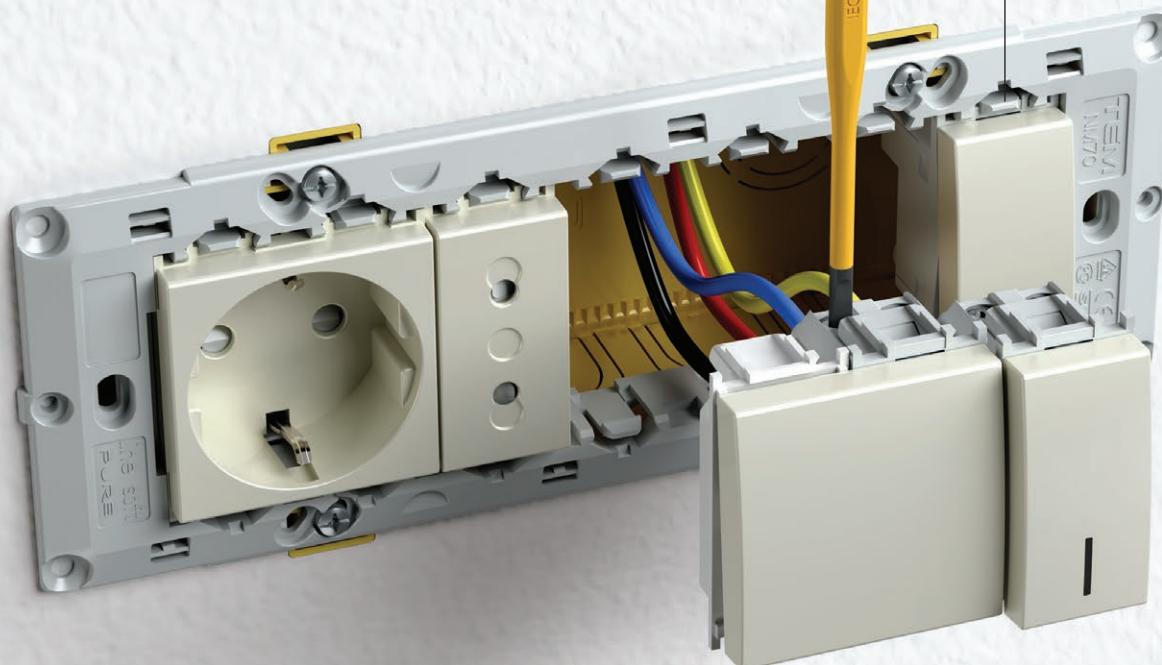
**2M =**



Les éléments fonctionnels peuvent être facilement fixés au support de montage. Afin de réduire le temps de montage, nous avons développé pour vous la solution encliquetage & décliquetage. Les raccords sont facilement accessibles par l'avant.

The function elements are easily fitted inside the mounting frame.

The "klik-in, klik-out" solution we have developed for you will reduce installation time. The connection contacts are easily accessible from the front.



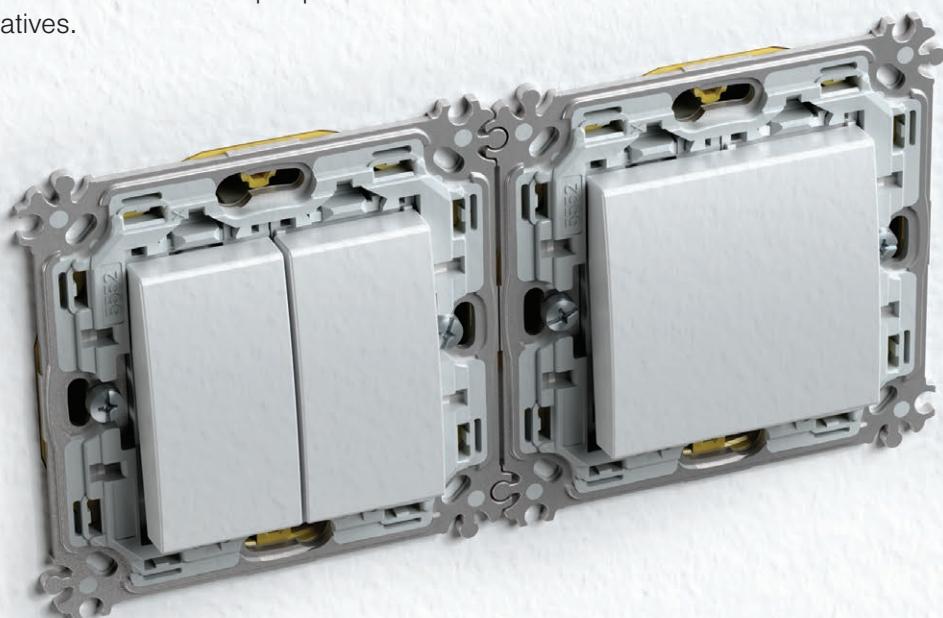
Modul peut être installé sur tout type de mur, aussi bien traditionnel que creux ou en béton. Le montage est simple et permet d'assembler des boîtiers rectangulaires ou circulaires à des distances appropriées. Les matériaux utilisés sont testés selon des normes strictes.

The Modul is suitable for all wall types and can be used in conventional, hollow wall or concrete constructions. It is easy to install and enables you to combine rectangular or round boxes at the proper distances. The materials used are compliant with high standards.



La gamme Modul offre également de nombreuses possibilités d'utilisation de boîtiers ronds. Vous pouvez les combiner horizontalement ou verticalement, les utiliser seuls ou en groupes. Le support de montage métallique assure une excellente stabilité, même en cas d'utilisation intensive, et convient à toutes les plaques de finition décoratives.

The Modul enables a many possibilities even with round boxes. You can combine them horizontally or vertically, individually or in groups. The metal mounting frame ensures excellent stability even with rough use and is suitable for any decorative cover plates.



# MODUL

# PRINCIPAUX ÉLÉMENTS FONCTIONNELS

BASIC FUNCTIONAL ELEMENTS



PW  
blanc brillant  
polar white



MW  
blanc mat  
matte white



SB  
noir mat  
soft touch black



AT  
anthracite  
anthracite



ES  
argent  
elox silver



IW  
beige brillant  
ivory white



## SYMBOLES SYMBOLS

|       |       |    |    |    |    |    |    |    |     |    |    |    |    |    |    |
|-------|-------|----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|
| 01    | 02    | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10  | 11 | 12 | 13 | 14 | 20 | 21 |
| !     | !     | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | ^   | ~  | 0  | 0  | 1  | +  | -  |
| 22    | 23    | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31  | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 |
| !     | !     | !  | !  | !  | !  | !  | !  | !  | OFF | ON | +  | 0  | AC | !  | !  |
| alarm | alarm |    |    |    |    |    |    |    |     |    |    |    |    |    |    |
| 38    | 39    | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47  | 48 |    |    |    |    |    |
| !     | !     | !  | !  | !  | !  | !  | !  | !  | !   | !  |    |    |    |    |    |



Raccordement fiable des fils de différentes tailles.

Reliable connection even when different size of wires are used.



Toutes les prises sont équipées d'éclisses intégrées protégeant des contacts avec les éléments sous tension.

All the sockets are equipped with a safety shutters assuring the protection to live contacts.



Longue durée de vie des interrupteurs et conformité aux normes modernes.

*Long-life of switches and adequacy to the international standards.*



L'interrupteur est d'une grande fiabilité grâce à ses contacts rivetés en argent.

*The switch is highly reliable via its silver rivets contacts.*

MODUL

DANS L'ESPACE

IN AMBIENT





**BIOPASS – commutateur par empreintes digitales**  
*BIOPASS - fingerprint switch*

Déverrouillage sans clé.

*Keyless unlocking.*

**MULTIMÉDIA**

*MULTIMEDIA*

Un centre multimédia vous donne la possibilité de connecter plusieurs composants différents en un seul endroit.

*Multimedia center that allows you to connect a multiple number of components in one place.*

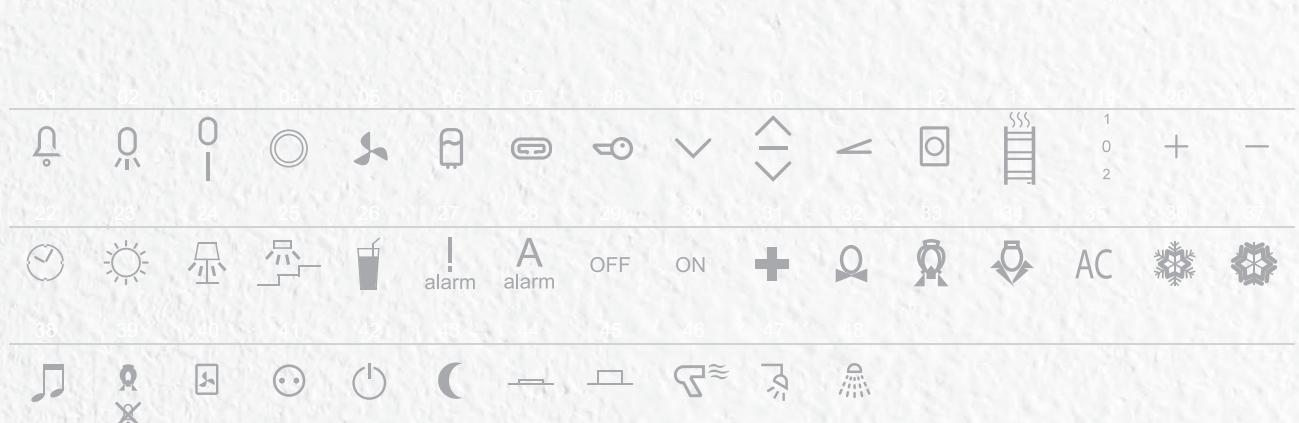


## DÉCOREZ-LE SELON VOS GOÛTS

MAKE IT UNIQUE

Choisissez la couleur de la barre lumineuse et ajoutez les symboles souhaités qui conviendront à votre ambiance.

*Choose a illumination colour and add desired graphic to suit the ambience of your room.*



## CRÉEZ VOTRE PROPRE DESIGN

CREATE YOUR OWN

Pour les commandes importantes, nous pouvons réaliser les plaques de finition et les éléments fonctionnels dans la couleur de votre choix.

*When ordering large quantities, cover plates and function elements can be made in the colour of your choice.*





### INTERRUPEUR POLYVALENT À MINUTERIE

*Multipurpose timer switch*

4 en 1

- minuterie
- relais
- bouton-poussoir
- interrupteur

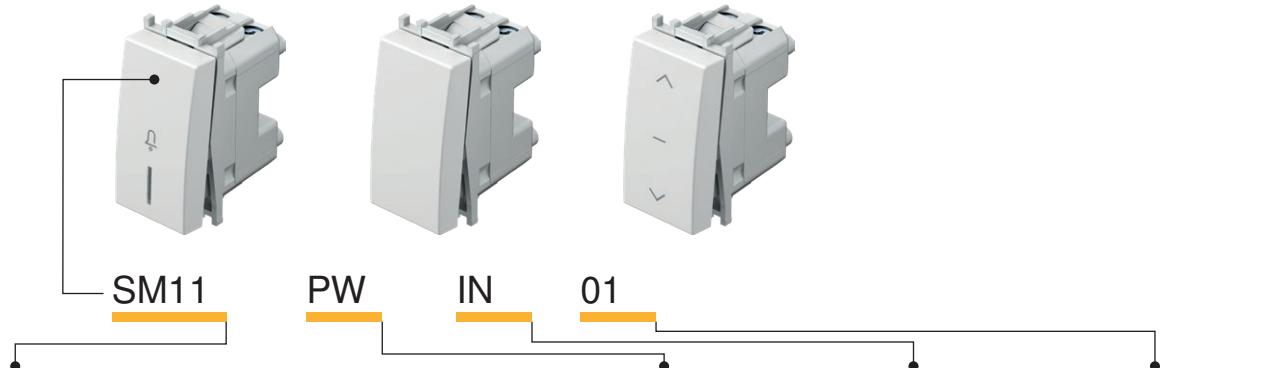
*4 in 1*

- timer
- relay
- push button
- switch





# I N T E R R U P T E U R S   S M



| type<br>type | dénomination<br>description                                     | description technique<br>technical data | taille<br>size | couleur<br>colour                                                          | description facultative 1<br>optional data 1 | description facultative 2<br>optional data 2 |
|--------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|
| SM10         | INTERRUPEUR UNIPOLAIRE 16AX 250V~<br><i>SWITCH 1WAY</i>         | 1M                                      |                | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br><i>polar white</i>           | NT neutre<br><i>neutral</i>                  | 01                                           |
| SM11         | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 16A 250V~<br><i>PUSH BUTTON 1WAY</i> | 1M                                      |                | <input type="checkbox"/> MW blanc mat<br><i>matte white</i>                |                                              | 02                                           |
| SM12         | INTERRUPEUR UNIPOLAIRE 20A 250V~<br><i>SWITCH 1WAY</i>          | 1M                                      |                | <input checked="" type="checkbox"/> SB noir mat<br><i>soft touch black</i> |                                              | 03                                           |
| .            | .                                                               | .                                       | .              | <input type="checkbox"/> AT anthracite<br><i>anthracite</i>                |                                              | 04                                           |
| .            | .                                                               | .                                       | .              | <input type="checkbox"/> ES argent<br><i>elox silver</i>                   |                                              | 05                                           |
| .            | .                                                               | .                                       | .              | <input type="checkbox"/> IW beige brillant<br><i>ivory white</i>           |                                              |                                              |

**INTERRUPEUR UNIPOLAIRE 16 AX 250 V~ 1M**

SM10

- interrupteur sans bouton  
- 16 AX 250 V~, type SM10  
- conforme à la norme EN 60669-1  
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**SWITCH 1WAY 16AX 250V~ 1M**

- switch without replaceable button  
- 16AX 250V~, type SM10  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

**BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 16 A 250 V~ 1M**

SM11

- bouton-poussoir sans bouton  
- 16 A 250 V~, type SM11  
- conforme à la norme EN 60669-1  
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M**

- push button without replaceable button  
- 16A 250V~, type SM11  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

**INTERRUPEUR UNIPOLAIRE 20 A 250 V~ 1M**

SM12

- interrupteur sans bouton  
- 20 A 250 V~, type SM12  
- conforme à la norme EN 60669-1  
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**SWITCH 1WAY 20A 250V~ 1M**

- switch without replaceable button  
- 20A 250V~, type SM12  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

**INTERRUPEUR BIPOLAIRE 16 AX 250 V~ 1M**

SM20

- interrupteur sans bouton  
- 16 AX 250 V~, type SM20  
- conforme à la norme EN 60669-1  
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- uniquement avec le bouton TM15

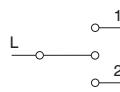
**SWITCH 2POLE 16AX 250V~ 1M**

- switch without replaceable button  
- 16AX 250V~, type SM20  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- only in combination with button TM15

## S W I T C H E S   S M

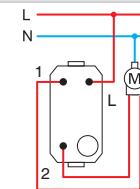


SM40

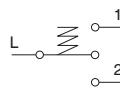


## INTERRUPEUR DE VOLET ROULANT 1-0-2 16 AX 250 V~ 1M

- interrupteur sans bouton
  - 16 AX 250 V~, type SM40
  - conforme à la norme EN 60669-1
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH SHUTTERS 1-0-2 16AX 250V~ 1M**
- switch without replaceable button
  - 16AX 250V~, type SM40
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

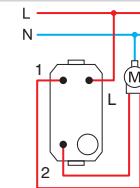


SM41

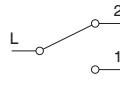


## BOUTON POUSSOIR DE VOLET ROULANT 1-0-2 16 A 250 V~ 1M

- bouton-poussoir sans bouton
  - 16 A 250 V~, type SM41
  - conforme à la norme EN 60669-1
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON SHUTTERS 1-0-2 16A 250V~ 1M**
- push button without replaceable button
  - 16A 250V~, type SM41
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

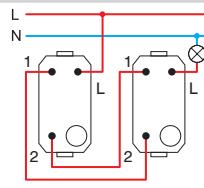


SM60

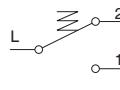


## INTERRUPEUR VA-ET-VIENT 16 AX 250 V~ 1M

- interrupteur sans bouton
  - 16 AX 250 V~, type SM60
  - conforme à la norme EN 60669-1
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2WAY 16AX 250V~ 1M**
- switch without replaceable button
  - 16AX 250V~, type SM60
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

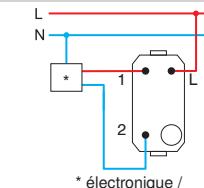


SM61



## BOUTON-POUSSOIR VA-ET-VIENT 16 A 250 V~ 1M

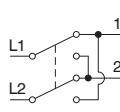
- bouton-poussoir sans bouton
  - 16 A 250 V~, type SM61
  - conforme à la norme EN 60669-1
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2WAY 16A 250V~ 1M**
- push button without replaceable button
  - 16A 250V~, type SM61
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



\* électronique / electronics

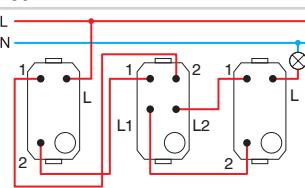
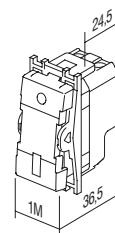
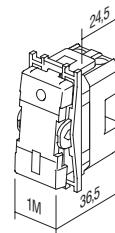


SM70



## INTERRUPEUR INTERMÉDIAIRE 16 AX 250 V~ 1M

- interrupteur sans bouton
  - 16 AX 250 V~, type SM70
  - conforme à la norme EN 60669-1
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH INTERMEDIATE 16AX 250V~ 1M**
- switch without replaceable button
  - 16AX 250V~, type SM70
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45

# I N T E R R U P T E U R S   S M



PW blanc brillant  
polar white  
 MW blanc mat  
matte white



SB noir mat  
soft touch black



AT anthracite  
anthracite



ES argent  
elox silver



IW beige brillant  
ivory white



SM10PW  
 SM10MW  
 SM10SB  
 SM10AT  
 SM10ES  
 SM10IW

## INTERRUPEUR UNIPOLAIRE 16 AX 250 V~ 1M

- 16 AX 250 V~, type SM10
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- bouton changeable

**SWITCH 1WAY 16AX 250V~ 1M**

- 16AX 250V~, type SM10
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- replaceable button



SM10PWIN  
 SM10MWIN  
 SM10SBIN  
 SM10ATIN  
 SM10ESIN  
 SM10WIN

## INTERRUPEUR UNIPOLAIRE 16 AX 250 V~ 1M \_\_ IN

- indicateur IN
- 16 AX 250 V~, type SM10
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- ampoule non incluse
- bouton changeable

**SWITCH 1WAY 16AX 250V~ 1M \_\_ IN**

- IN indicator
- 16AX 250V~, type SM10
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- lamp is not included
- replaceable button



SM11PW  
 SM11MW  
 SM11SB  
 SM11AT  
 SM11ES  
 SM11IW

## BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 16 A 250 V~ 1M

- 16 A 250 V~, type SM11
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- bouton changeable

**PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M**

- 16A 250V~, type SM11
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- replaceable button



SM11PWIN01  
 SM11MWIN01  
 SM11SBIN01  
 SM11ATIN01  
 SM11ESIN01  
 SM11WIN01

## BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 16 A 250 V~ 1M \_\_ IN 01

- Indicateur sonore IN 01
- 16 A 250 V~, type SM11
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- ampoule non incluse
- bouton changeable

**PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M \_\_ IN 01**

- IN 01 indicator bell
- 16A 250V~, type SM11
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- lamp is not included
- replaceable button





## BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 16 A 250 V~ 1M \_\_ IN 02

- SM11PWIN02
- SM11MWIN02
- SM11SBIN02
- SM11ATIN02
- SM11ESIN02
- SM11IWIN02

- Indicateur lumineux IN 02
  - 16 A 250 V~, type SM11
  - conforme à la norme EN 60669-1
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - ampoule non incluse
  - bouton changeable
- PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M \_\_ IN 02**
- IN 02 indicator light
  - 16A 250V~, type SM11
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - lamp is not included
  - replaceable button



## INTERRUPEUR BIPOLAIRE 16 AX 250 V~ 1M \_\_ NT 03

- SM20PWNT03
- SM20MWNT03
- SM20SBNT03
- SM20ATNT03
- SM20ESNT03
- SM20IWNT03

- NT 03 neutre 0-1
  - 16 AX 250 V~, type SM20
  - conforme à la norme EN 60669-1
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - bouton changeable
- SWITCH 2POLE 16AX 250V~ 1M \_\_ NT 03**
- NT 03 neutral 0-1
  - 16AX 250V~, type SM20
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - replaceable button



## INTERRUPEUR BIPOLAIRE 16 AX 250 V~ 1M \_\_ IN

- SM20PWIN
- SM20MWIN
- SM20SBIN
- SM20ATIN
- SM20ESIN
- SM20IWIN

- indicateur IN
  - 16 AX 250 V~, type SM20
  - conforme à la norme EN 60669-1
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - ampoule non incluse
  - bouton changeable
- SWITCH 2POLE 16AX 250V~ 1M \_\_ IN**
- IN indicator
  - 16AX 250V~, type SM20
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - lamp is not included
  - replaceable button



## INTERRUPEUR DE VOLET 1-0-2 16 AX 250 V~ 1M \_\_ NT 10

- SM40PWNT10
- SM40MWNT10
- SM40SBNT10
- SM40ATNT10
- SM40ESNT10
- SM40IWNT10

- NT 10 neutre 1-0-2
  - 16 AX 250 V~, type SM40
  - conforme à la norme EN 60669-1
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - bouton changeable
- SWITCH SHUTTERS 1-0-2 16AX 250V~ 1M \_\_ NT 10**
- NT 10 neutral 1-0-2
  - 16AX 250V~, type SM40
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
  - replaceable button



## INTERRUPEUR DE VOLET 1-0-2 16 A 250 V~ 1M \_\_ NT 10

- SM41PWNT10
- SM41MWNT10
- SM41SBNT10
- SM41ATNT10
- SM41ESNT10
- SM41IWNT10

- NT 10 neutre 1-0-2
  - 16 A 250 V~, type SM41
  - conforme à la norme EN 60669-1
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - bouton changeable
- PUSH BUTTON SHUTTERS 1-0-2 16A 250V~ 1M \_\_ NT 10**
- NT 10 neutral 1-0-2
  - 16A 250V~, type SM41
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
  - replaceable button



## INTERRUPEUR VA-ET-VIENT 16 AX 250 V~ 1M

- SM60PW
- SM60MW
- SM60SB
- SM60AT
- SM60ES
- SM60IW

- 16 AX 250 V~, type SM60
  - conforme à la norme EN 60669-1
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - bouton changeable
- SWITCH 2WAY 16AX 250V~ 1M**
- 16AX 250V~, type SM60
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - replaceable button



# I N T E R R U P T E U R S   S M



- SM61PW
- SM61MW
- SM61SB
- SM61AT
- SM61ES
- SM61IW

## BOUTON-POUSSOIR VA-ET-VIENT 16 A 250 V~ 1M

- 16 A 250 V~, type SM61
  - conforme à la norme EN 60669-1
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - bouton changeable
- PUSH BUTTON 2WAY 16A 250V~ 1M**
- 16A 250V~, type SM61
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - replaceable button



- SM62PWCD
- SM62MWCD
- SM62SBCD
- SM62ATCD
- SM62ESCD
- SM62IWCD

## BOUTON-POUSSOIR VA-ET-VIENT AVEC CORDON 16 A 250 V~ 1M \_\_ CD

- Indicateur CD + cordon
  - Longueur cordon 1,5 m
  - 16 A 250 V~, type SM62
  - conforme à la norme EN 60669-1
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2WAY WITH CORD 16A 250V~ 1M \_\_ CD**
- CD indicator+cord
  - cord lenght 1.5m
  - 16A 250V~, type SM62
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>



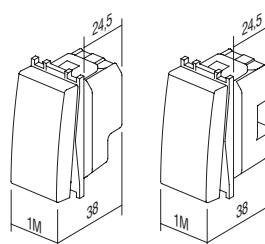
- SM70PW
- SM70MW
- SM70SB
- SM70AT
- SM70ES
- SM70IW

## INTERRUPTEUR INTERMÉDIAIRE 16 AX 250 V~ 1M

- 16 AX 250 V~, type SM70
  - conforme à la norme EN 60669-1
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - bouton changeable
- SWITCH INTERMEDIATE 16AX 250V~ 1M**
- 16AX 250V~, type SM70
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - replaceable button



1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45

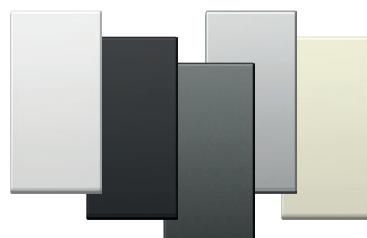


## B U T T O N S   T M



| type<br>type | dénomination<br>description | taille<br>size | couleur<br>colour                                                   | description facultative 1<br>optional data 1 | description facultative 2<br>optional data 2 |
|--------------|-----------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|
| TM11         | BOUTON<br>BUTTON            | 1M             | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br>polar white           | NT neutre<br>neutral                         | 01                                           |
| TM12         | BOUTON<br>BUTTON            | 2M             | <input type="checkbox"/> MW blanc mat<br>matte white                |                                              |                                              |
| TM21         | CACHE<br>BLANK              | 1M             | <input checked="" type="checkbox"/> SB noir mat<br>soft touch black | IN indicateur<br>indicator                   | 02                                           |
| .            | .                           | .              | <input checked="" type="checkbox"/> AT anthracite<br>anthracite     |                                              | 03                                           |
| .            | .                           | .              | <input type="checkbox"/> ES argent<br>elox silver                   |                                              |                                              |
| .            | .                           | .              | <input type="checkbox"/> IW beige brillant<br>ivory white           |                                              |                                              |

## BOUTON 1M



- TM11PW
- TM11MW
- TM11SB
- TM11AT
- TM11ES
- TM11IW

– bouton remplaçable de taille 1M  
– conforme à la norme EN 60669-1

## BUTTON 1M

- replaceable button 1M

- in accordance with EN 60669-1



## BOUTON 1M AVEC VOYANT



- TM11PWIN
- TM11MWIN
- TM11SBIN
- TM11ATIN
- TM11ESIN
- TM11WIN

– bouton remplaçable de taille 1M  
– conforme à la norme EN 60669-1

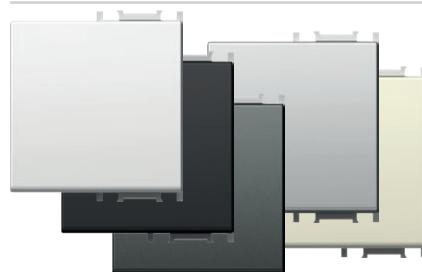
## BUTTON 1M INDICATOR

- replaceable button 1M

- in accordance with EN 60669-1



## BOUTON 2M



- TM12PW
- TM12MW
- TM12SB
- TM12AT
- TM12ES
- TM12IW

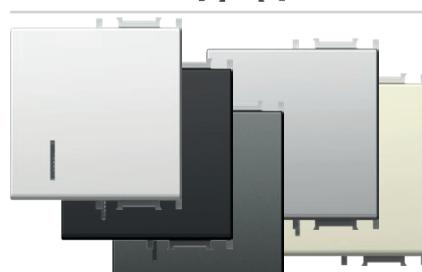
– bouton remplaçable de taille 2M avec support de bouton  
– utilisé lors de la mise à niveau d'un interrupteur ou d'un bouton-poussoir de 1M à 2M  
– conforme à la norme EN 60669-1

## BUTTON 2M

- replaceable button 2M with button carrier

- to upgrade switch or push button  
from size 1M to size 2M

- in accordance with EN 60669-1



- TM12PWIN
- TM12MWIN
- TM12SBIN
- TM12ATIN
- TM12ESIN
- TM12WIN

– bouton remplaçable de taille 2M avec support de bouton  
– utilisé lors de la mise à niveau d'un interrupteur ou d'un bouton-poussoir de 1M à 2M  
– conforme à la norme EN 60669-1

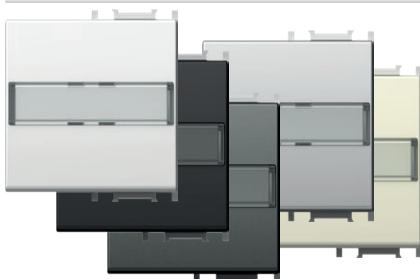
## BUTTON 2M INDICATOR

- replaceable button 2M with button carrier

- to upgrade switch or push button  
from size 1M to size 2M

- in accordance with EN 60669-1





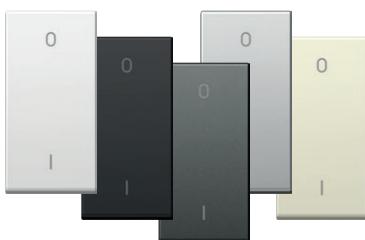
- TM13PWIL
- TM13MWIL
- TM13SBIL
- TM13ATIL
- TM13ESIL
- TM13IWIL

#### BOUTON 2 M AVEC PLAQUE D'INSCRIPTION

- bouton remplaçable de taille 2M avec support de bouton
- utilisé lors de la mise à niveau d'un interrupteur ou d'un bouton-poussoir de 1M à 2M
- conforme à la norme EN 60669-1

#### BUTTON 2M WITH INSCRIPTION PLATE

- replaceable button 2M with button carrier
- to upgrade switch or push button from size 1M to size 2M
- in accordance with EN 60669-1



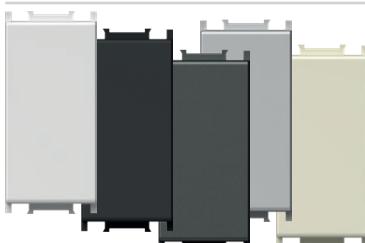
- TM15PW
- TM15MW
- TM15SB
- TM15AT
- TM15ES
- TM15IW

#### BOUTON 1M BIPOLAIRE

- bouton remplaçable de taille 1M
- uniquement avec le mécanisme SM20
- conforme à la norme EN 60669-1

#### BUTTON 1M 2POLE

- replaceable button 1M
- only in combination with mechanism SM20
- in accordance with EN 60669-1



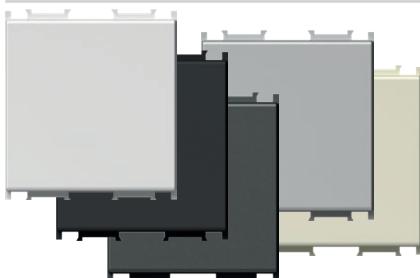
- TM21PW
- TM21MW
- TM21SB
- TM21AT
- TM21ES
- TM21IW

#### OBTURATEUR 1M

- pour remplir les emplacements vides
- conforme à la norme EN 60669-1

#### BLANK 1M

- blank modul to fill up empty spaces
- in accordance with EN 60669-1



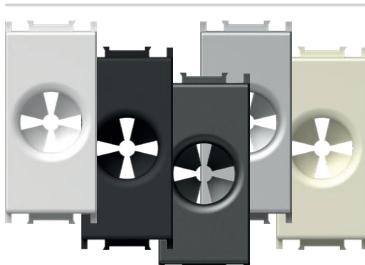
- TM22PW
- TM22MW
- TM22SB
- TM22AT
- TM22ES
- TM22IW

#### OBTURATEUR 2M

- pour remplir les emplacements vides
- conforme à la norme EN 60669-1

#### BLANK 2M

- blank modul to fill up empty spaces
- in accordance with EN 60669-1



- TM31PW
- TM31MW
- TM31SB
- TM31AT
- TM31ES
- TM31IW

#### PLAQUE DE SORTIE 1M

- sortie de câble
- conforme à la norme EN-60669-1

#### CABLE OUTLET 1M

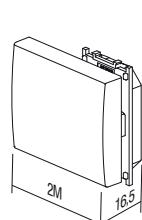
- outlet for cable
- in accordance with EN-60669-1



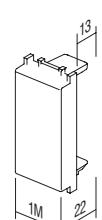
1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45



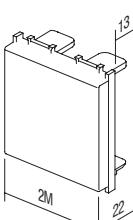
TM11  
TM15



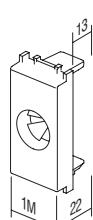
TM12  
TM13



TM21

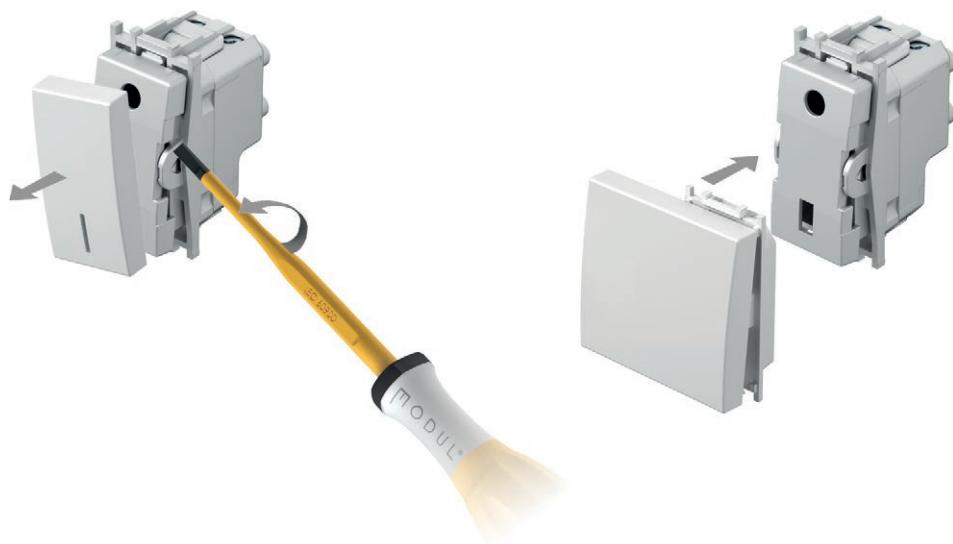


TM22



TM31

## B U T T O N S   T M



## IMPRESSION LASER SUR LES BOUTONS

- impression laser des symboles de votre choix sur les zones marquées
- symboles standard en stock, autres sur demande

**LASER PRINT ON BUTTONS**

- laser print of any graphics on marked locations
- standard symbols from stock, other on request



1M

|   |
|---|
| A |
| B |
| C |

2M

|   |   |   |
|---|---|---|
| A | D | G |
| B | E | H |
| C | F | I |

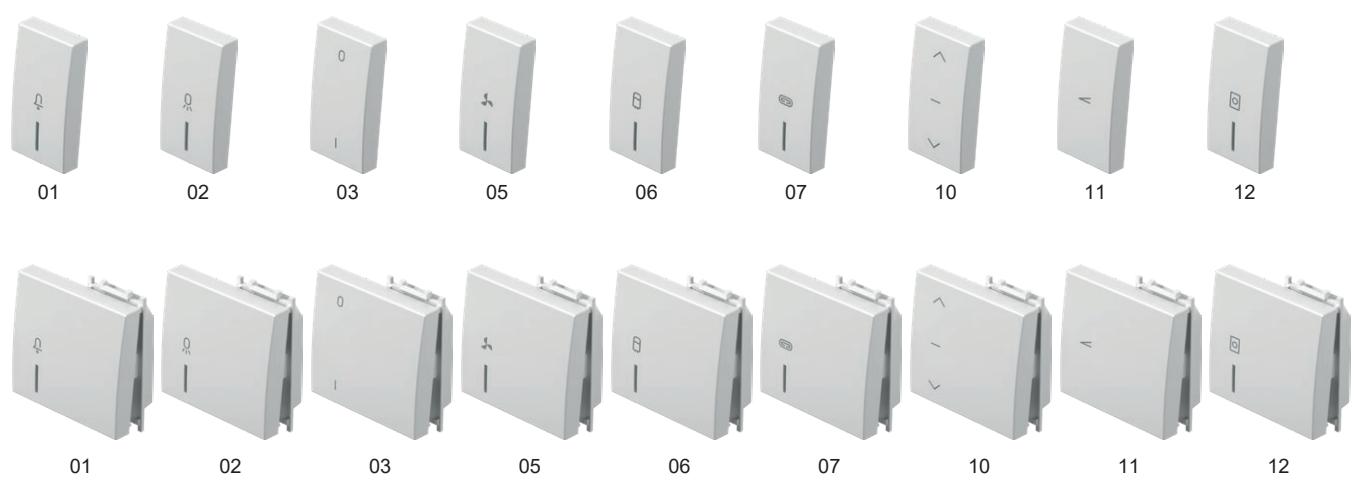
## SYMBOLES

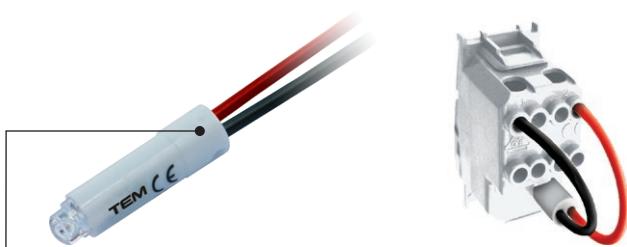
## SYMBOLS

|              |        |        |        |       |       |                |              |           |           |       |        |        |    |    |    |
|--------------|--------|--------|--------|-------|-------|----------------|--------------|-----------|-----------|-------|--------|--------|----|----|----|
| 01           | 02     | 03     | 04     | 05    | 06    | 07             | 08           | 09        | 10        | 11    | 12     | 13     | 14 | 20 | 21 |
| bell         | sun    | 0      | circle | fan   | radio | key            | checkmark    | up        | up-down   | down  | circle | ladder | 1  | 0  | -  |
| 2            | 3      | 4      | 5      | 6     | 7     | 8              | 9            | 10        | 11        | 12    | 13     | 14     | 20 | 21 | 2  |
| alarm        | alarm  | alarm  | alarm  | alarm | alarm | alarm          | alarm        | alarm     | alarm     | alarm | alarm  | alarm  | AC | AC | AC |
| 38           | 39     | 40     | 41     | 42    | 43    | 44             | 45           | 46        | 47        | 48    |        |        |    |    |    |
| musical note | person | square | circle | power | moon  | horizontal bar | vertical bar | handshake | lightning | bell  |        |        |    |    |    |

## SYMBOLES STANDARD

## STANDARD SYMBOLS





IA20

WH

| type<br>type | dénomination<br>description              | description technique<br>technical data | couleur<br>colour                                       |
|--------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| IA10         | LAMPE FLUORESCENTE<br>NEON LAMP          | 230V~ 0,34W                             | <input type="checkbox"/> WH blanc<br>white              |
| IA20         | SIGNALISATION LED<br>LED SIGNALLING UNIT | 230V~ AC/DC 0,40W                       | <input checked="" type="checkbox"/> BL bleu<br>blue     |
| IA21         | SIGNALISATION LED<br>LED SIGNALLING UNIT | 24V AC/DC 0,20W                         | <input checked="" type="checkbox"/> RD rouge<br>red     |
| .            | .                                        | .                                       | <input checked="" type="checkbox"/> GR vert<br>green    |
| .            | .                                        | .                                       | <input checked="" type="checkbox"/> OR orange<br>orange |

**LAMPE FLUORESCENTE 230 V~ 0,34 W** IA10OR

- pour indication, signalisation ou signalisation permanente
- en combinaison avec un bouton avec voyant

**NEON LAMP 230V~ 0,34W**

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator


 IA20WH  
 IA20GR  
 IA20RD  
 IA20BL
**LED DE SIGNALISATION 230 V AC/DC 0,40 W**

- pour indication, signalisation ou signalisation permanente
- en combinaison avec un bouton avec voyant

**LED SIGNALLING UNIT 230V AC/DC 0,40W**

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator


 IA21WH  
 IA21RD
**LED DE SIGNALISATION 24 V AC/DC 0,20 W**

- pour indication, signalisation ou signalisation permanente
- en combinaison avec un bouton avec voyant

**LED SIGNALLING UNIT LAMP 24V AC/DC 0,20W**

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator


 IA22WH  
 IA22RD
**LED DE SIGNALISATION 12 V AC/DC 0,10 W**

- pour indication, signalisation ou signalisation permanente
- en combinaison avec un bouton avec voyant

**LED SIGNALLING UNIT 12V AC/DC 0,10W**

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

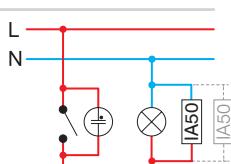


IA50

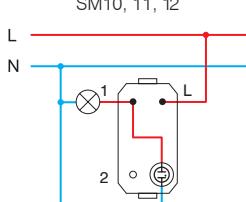
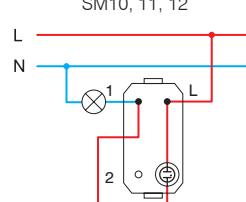
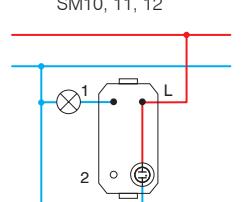
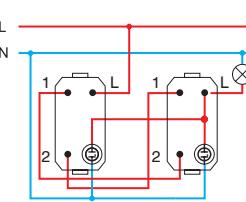
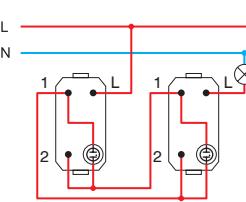
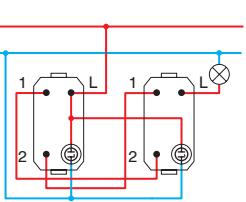
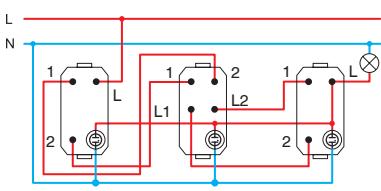
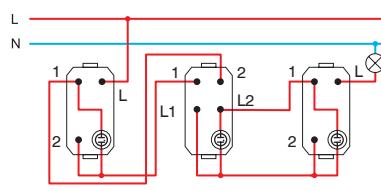
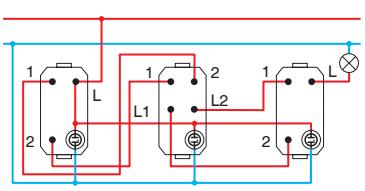
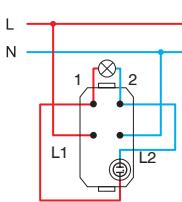
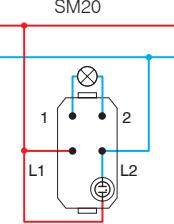
- circuit RC pour éliminer les perturbations dans le fonctionnement des ampoules LED
- possibilités de connecter en parallèle plusieurs circuits RC avec ampoules
- 0,1 µF, 100 Ω, 250 V AC

**RC CIRCUIT 250V~**

- RC circuit to eliminate disturbances in the operation of LED lamps
- parallel connections of more RC circuits with lamps are possible
- 0,1 µF, 100 Ω, 250V~

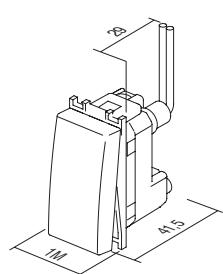


## S I G N A L I Z A T I O N   I A

| Indication /<br>Indication                                                          | * Signalisation /<br>Signalization                                                 | Signalisation permanente<br>Permanent signalling                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| SM10, 11, 12                                                                        | SM10, 11, 12                                                                       | SM10, 11, 12                                                                          |
|    |   |    |
| SM60 + SM60                                                                         | SM60 + SM60                                                                        | SM60 + SM60                                                                           |
|    |   |    |
| SM60 + SM70 + SM60                                                                  | SM60 + SM70 + SM60                                                                 | SM60 + SM70 + SM60                                                                    |
|   |  |   |
| SM20                                                                                |                                                                                    | SM20                                                                                  |
|  |                                                                                    |  |

\* les connexions ne sont pas adaptées aux ampoules à économie d'énergie (CFL, LED) /  
*the connections are not suitable for energy-saving bulbs (CFL, LED)*

1M = 22,5 x 45  
 2M = 45 x 45





# I N T E R R U P T E U R S   S P



SP10

PC

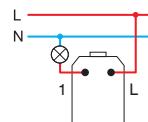
| type<br>type | dénomination<br>description                    | description technique<br>technical data | taille<br>size | couleur des leviers<br>pin colour |
|--------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|-----------------------------------|
| SP10         | INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE<br>SWITCH 1WAY         | 16AX<br>250V~                           | 1M             | ■ PC chrome<br>chromé             |
| SP11         | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE<br>PUSH BUTTON 1WAY | 16A 250V~                               | 1M             | ■ PA anthracite<br>anthracite     |
| SP12         | INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE<br>SWITCH 1WAY         | 20A 250V~                               | 1M             | ■ PB noir<br>black                |
| .            | .                                              | .                                       | .              | ■ PG or<br>gold                   |
| .            | .                                              | .                                       | .              |                                   |

## INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE 16 AX 250 V~ 1M



- SP10PC
- SP10PA
- SP10PB
- SP10PG

- interrupteur  
- 16 AX 250 V~, type SP10  
- conforme à la norme EN 60669-1  
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
**SWITCH 1WAY 16AX 250V~ 1M**  
- switch  
- 16A 250V~, type SP10  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

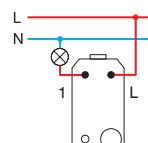


## BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 16 A 250 V~ 1M



- SP11PC
- SP11PA
- SP11PB
- SP11PG

- bouton-poussoir  
- 16 A 250 V~, type SP11  
- conforme à la norme EN 60669-1  
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
**PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M**  
- push button  
- 16A 250V~, type SP11  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

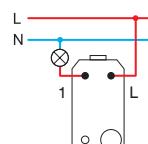


## INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE 20 A 250 V~ 1M



- SP12PC
- SP12PA
- SP12PB
- SP12PG

- interrupteur  
- 20 A 250 V~, type SP12  
- conforme à la norme EN 60669-1  
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
**SWITCH 1WAY 20A 250V~ 1M**  
- switch  
- 20A 250V~, type SP12  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

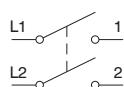
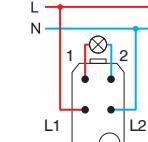


## INTERRUPTEUR BIPOLAIRE 16 AX 250 V~ 1M



- SP20PC
- SP20PA
- SP20PB
- SP20PG

- interrupteur  
- 16 AX 250 V~, type SP20  
- conforme à la norme EN 60669-1  
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
**SWITCH 2POLE 16AX 250V~ 1M**  
- switch  
- 16AX 250V~, type SP20  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



## S W I T C H E S   S P



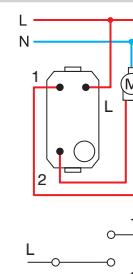
■ SP40PC  
■ SP40PA  
■ SP40PB  
■ SP40PG

## INTERRUPEUR DE VOLET 1-0-2 16 AX 250 V~ 1M

- interrupteur
- 16 AX 250 V~, type SP40
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

## SWITCH SHUTTERS 1-0-2 16AX 250V~ 1M

- switch
- 16AX 250V~, type SP40
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



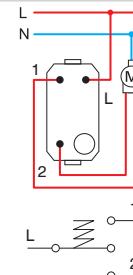
■ SP41PC  
■ SP41PA  
■ SP41PB  
■ SP41PG

## INTERRUPEUR DE VOLET 1-0-2 16 A 250 V~ 1M

- bouton-poussoir
- 16 A 250 V~, type SP41
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

## PUSH BUTTON SHUTTERS 1-0-2 16A 250V~ 1M

- push button
- 16A 250V~, type SP41
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



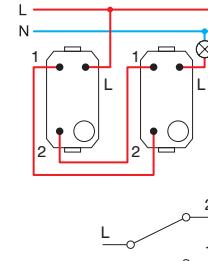
■ SP60PC  
■ SP60PA  
■ SP60PB  
■ SP60PG

## INTERRUPEUR VA-ET-VIENT 16 AX 250 V~ 1M

- interrupteur
- 16 AX 250 V~, type SP60
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

## SWITCH 2WAY 16AX 250V~ 1M

- switch
- 16AX 250V~, type SP60
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



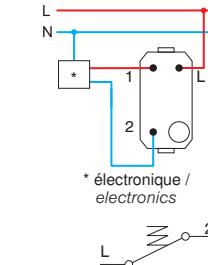
■ SP61PC  
■ SP61PA  
■ SP61PB  
■ SP61PG

## BOUTON-POUSSOIR VA-ET-VIENT 16 A 250 V~ 1M

- bouton-poussoir
- 16 A 250 V~, type SP61
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

## PUSH BUTTON 2WAY 16A 250V~ 1M

- push button
- 16A 250V~, type SP61
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



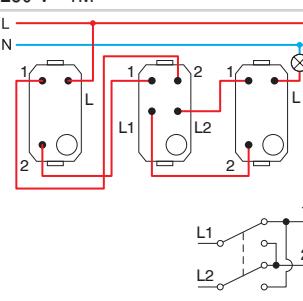
■ SP70PC  
■ SP70PA  
■ SP70PB  
■ SP70PG

## INTERRUPEUR INTERMÉDIAIRE 16 AX 250 V~ 1M

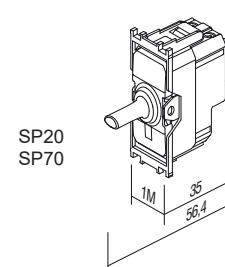
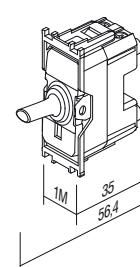
- interrupteur
- 16 AX 250 V~, type SP70
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

## SWITCH INTERMEDIATE 16AX 250V~ 1M

- switch
- 16AX 250V~, type SP70
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



1M = 22,5 x 45





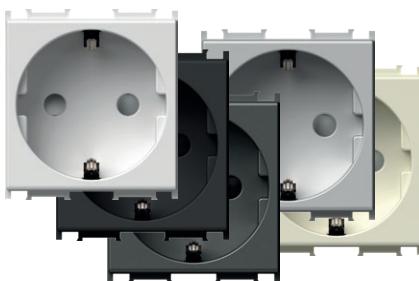
VM11

PT

| type<br>type | dénomination<br>description              | description technique<br>technical data | taille<br>size | couleur<br>colour                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VM10         | PRISE SCHUKO+KS<br>SOCKET SCHUKO+KS      | 2P+E 16A 250V~                          | 2M             | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br>polar white <input checked="" type="checkbox"/> PT blanc+transparent<br>white+transparent <input type="checkbox"/> PP blanc+blanc<br>white+white                                                  |
| VM11         | PRISE SCHUKO+KS+COUVERCLE 2P+E 16A 250V~ | 2P+E 16A 250V~                          | 2M             | <input type="checkbox"/> MW blanc mat<br>matte white <input checked="" type="checkbox"/> MT blanc+transparent<br>white+transparent <input type="checkbox"/> MM blanc+blanc<br>white+white                                                       |
| VM20         | PRISE EURO+KS<br>SOCKET EURO+KS          | 2P 10A 250V~                            | 1M             | <input checked="" type="checkbox"/> SB noir mat<br>soft touch<br>black <input checked="" type="checkbox"/> BT noir+transparent<br>soft touch<br>black+transparent <input checked="" type="checkbox"/> BB noir+noir<br>soft touch<br>black+black |
| .            | .                                        | .                                       | .              | <input checked="" type="checkbox"/> AT anthracite<br>anthracite <input checked="" type="checkbox"/> AT anthracite+transparent<br>anthracite+transparent <input checked="" type="checkbox"/> AA anthracite+anthracite<br>anthracite+anthracite   |
| .            | .                                        | .                                       | .              | <input type="checkbox"/> ES argent<br>elox silver <input checked="" type="checkbox"/> ST argent+transparent<br>silver+transparent <input type="checkbox"/> SS argent+argent<br>silver+silver                                                    |
| .            | .                                        | .                                       | .              | <input type="checkbox"/> IW beige brillant<br>ivory white <input checked="" type="checkbox"/> IT beige+transparent<br>ivory+transparent <input type="checkbox"/> II beige+beige<br>ivory+ivory                                                  |
| .            | .                                        | .                                       | .              | <input type="checkbox"/> RD rouge<br>red <input checked="" type="checkbox"/> RT rouge+transparent<br>red+transparent <input type="checkbox"/> RR rouge+rouge<br>red+red                                                                         |
| .            | .                                        | .                                       | .              | <input type="checkbox"/> GR vert<br>green <input checked="" type="checkbox"/> GT vert+transparent<br>green+transparent <input type="checkbox"/> GG vert+vert<br>green+green                                                                     |
| .            | .                                        | .                                       | .              | <input type="checkbox"/> OR orange<br>orange <input checked="" type="checkbox"/> OT orange+transparent<br>orange+transparent <input type="checkbox"/> OO orange+orange<br>orange+orange                                                         |



## PRISE SCHUKO+KS 2P+T 16 A 250 V~ 2M

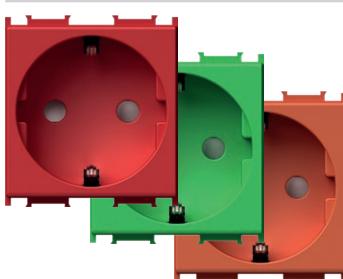


- VM10PW
- VM10MW
- VM10SB
- VM10AT
- VM10ES
- VM10IW

- 2P+T schuko  
- 16 A 250 V~, type VM10  
- conforme aux normes CEI 60884-1, CEE7  
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- protection anti contact intégrée



**SOCKET SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M**  
- 2P+E schuko  
- 16A 250V~, type VM10  
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



- VM10RD
- VM10GR
- VM10OR

- 2P+T schuko  
- 16 A 250 V~, type VM10  
- conforme aux normes CEI 60884-1, CEE7  
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- protection anti contact intégrée



**SOCKET SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M**  
- 2P+E schuko  
- 16A 250V~, type VM10  
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



- VM11PT
- VM11MT
- VM11BT
- VM11AT
- VM11ST
- VM11IT
- VM11PP

- 2P+T schuko+couvercle  
- 16 A 250 V~, type VM11  
- conforme aux normes CEI 60884-1, CEE7  
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- protection anti contact intégrée



**SOCKET SCHUKO+KS+COVER 2P+E 16A 250V~ 2M**  
- 2P+E schuko+cover  
- 16A 250V~, type VM11  
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts

## S O C K E T S V M



- VM20PW
- VM20MW
- VM20SB
- VM20AT
- VM20ES
- VM20IW

## PRISE EURO+KS 2P 10 A 250 V~ 1M

- 2P euro
- 10 A 250 V~, type VM20
- conforme aux normes CEI 60884-1, CEE7
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- protection anti contact intégrée



## SOCKET EURO+KS 2P 10A 250V~ 1M

- 2P Euro
- 10A 250V~, type VM20
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



- VM40PW
- VM40MW
- VM40SB
- VM40AT
- VM40ES
- VM40IW

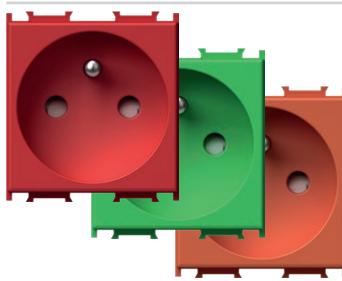
## PRISE FRANÇAISE+KS 2P+T 16 A 250 V~ 2M

- 2P+T française
- 16 A 250 V~, type VM40
- conforme à la norme CEI 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- protection anti contact intégrée



## SOCKET FRENCH+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E French
- 16A 250V~, type VM40
- in accordance with IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



- VM40RD
- VM40GR
- VM40OR

## PRISE FRANÇAISE+KS 2P+T 16 A 250 V~ 2M

- 2P+T française
- 16 A 250 V~, type VM40
- conforme à la norme CEI 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- protection anti contact intégrée



## SOCKET FRENCH+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E French
- 16A 250V~, type VM40
- in accordance with IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



- VM41PT
- VM41MT
- VM41BT
- VM41AT
- VM41PP
- VM41ST
- VM41IT

## PRISE FRANÇAISE+KS+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ 2M

- 2P+T française+couvercle
- 16 A 250 V~, type VM41
- conforme à la norme CEI 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- protection anti contact intégrée



## SOCKET FRENCH+KS+COVER 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E French+cover
- 16A 250V~, type VM41
- in accordance with IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



- VM30PW
- VM30MW
- VM30SB
- VM30AT
- VM30ES
- VM30IW

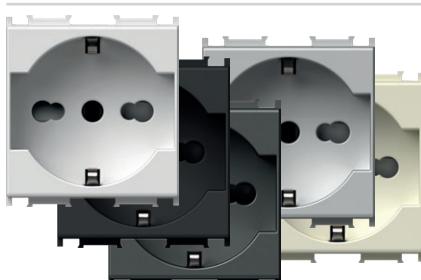
## PRISE ITALIENNE P17/11+KS 2P+T 16 A 250 V~ 1M

- 2P+T italienne P17/11
- 16 A 250 V~, type VM30
- conforme à la norme CEI 60884-1, CEI 23-50
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- protection anti contact intégrée



## SOCKET ITALIAN P17/11+KS 2P+E 16A 250V~ 1M

- 2P+E Italian P17/11
- 16A 250V~, type VM30
- in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



- VM31PW
- VM31MW
- VM31SB
- VM31AT
- VM31ES
- VM31IW

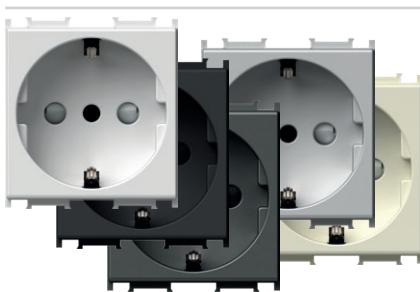
## PRISE SCHUKO/ITA P17/11+KS 2P+T 16 A 250 V~ 2M

- 2P+T schuko/italienne P17/11
- 16 A 250 V~, type VM31
- conforme à la norme CEI 60884-1, CEI 23-50
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- protection anti contact intégrée



## SOCKET SCHUKO/ITA P17/11+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E schuko/Italian P17/11
- 16A 250V~, type VM31
- in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



- VM32PW
- VM32MW
- VM32SB
- VM32AT
- VM32ES
- VM32IW

## PRISE SCHUKO/ITA P30+KS 2P+T 16 A 250 V~ 2M

- 2P+T schuko/italienne P30
- 16 A 250 V~, type VM32
- conforme à la norme CEI 60884-1, CEI 23-50
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- protection anti contact intégrée



- SOCKET SCHUKO/ITA P30+KS 2P+E 16A 250V~ 2M**
- 2P+E schuko/italian P30
  - 16A 250V~, type VM32
  - in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - shuttered live contacts



- VM33PW
- VM33MW
- VM33SB
- VM33AT
- VM33ES
- VM33IW

## PRISE ITALIENNE P11+KS 2P+T 10 A 250 V~ 1M

- 2P+T italienne P11
- 10 A 250 V~, type VM33
- conforme à la norme CEI 60884-1, CEI 23-50
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- protection anti contact intégrée



- SOCKET ITALIAN P11+KS 2P+E 10A 250V~ 1M**
- 2P+E Italian P11
  - 10A 250V~, type VM33
  - in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - shuttered live contacts



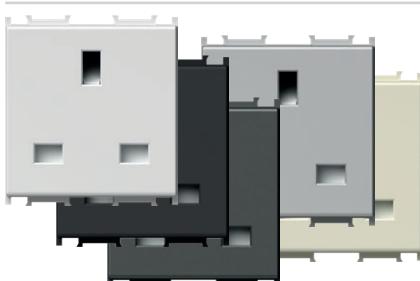
- VM21PW
- VM21MW
- VM21SB
- VM21AT
- VM21ES
- VM21IW

## PRISE EURO/AMÉRICAINE+KS 2P 16 A 250 V~ 1M

- 2P euro/américaine
- 16 A 250 V~, type VM21
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- protection anti contact intégrée
- uniquement pour les pays hors UE



- SOCKET EURO/AMERICAN+KS 2P 16A 250V~ 1M**
- 2P Euro/American
  - 16A 250V~, type VM21
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - shuttered live contacts
  - only for countries not members of EU



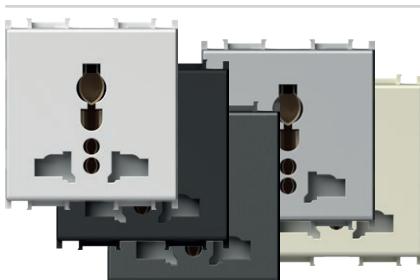
- VM52PW
- VM52MW
- VM52SB
- VM52AT
- VM52ES
- VM52IW

## PRISE BRITANNIQUE BS 1363-2+KS 2P+T 13 A 250 V~ 2M

- 2P+T norme britannique BS 1363-2
- 13 A 250 V~, type VM52
- conforme à la norme BS 1363-2
- raccordement par vis des fils 1,5-4 mm<sup>2</sup>
- protection anti contact intégrée



- SOCKET BRITISH BS 1363-2+KS 2P+E 13A 250V~ 2M**
- 2P+E British BS 1363-2
  - 13A 250V~, type VM52
  - in accordance with BS 1363-2
  - screw contacts 1.5-4 mm<sup>2</sup>
  - shuttered live contacts



- VM55PW
- VM55MW
- VM55SB
- VM55AT
- VM55ES
- VM55IW

## PRISE MULTINORME+KS 2P+T 13 A 250 V~ 2M

- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- protection anti contact intégrée



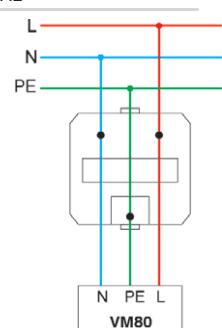
- SOCKET MULTI-STANDARD+KS 2P+E 13A 250V~ 2M**
- plug-in contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - shuttered live contacts



VM80

- PROTECTION ANTI SURTENSION MPE MINI 275 V/50 Hz**
- connexion parallèle à la première prise de la série
  - classe de protection III
  - Uc=275 V~, Uoc/Isc=6 kV/3 kA, Up<800 V
  - conforme à la norme CEI 61643-1
  - fils 1,5 mm<sup>2</sup>, IP20
  - signal sonore en cas de panne

- SURGE PROTECTOR MPE MINI 275V/50Hz**
- parallel connection with the first socket in the row
  - protection class III
  - Uc=275V~, Uoc/Isc=6kV/3kA, Up<800V
  - in accordance with IEC 61643-1
  - wires 1.5mm<sup>2</sup>, IP20
  - sound signal at breakdown



## S O C K E T S V M

## TYPE DE PRISES ET DE FICHES

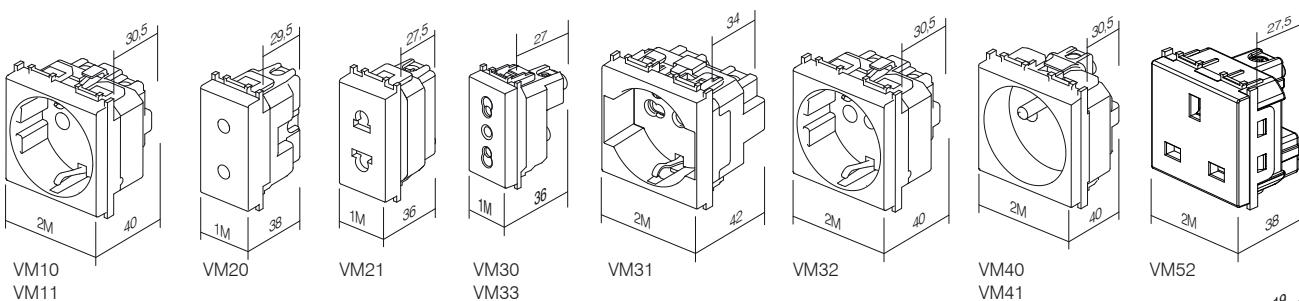
SOCKETS AND PLUGS MATCHING

|                            | PRISE /<br>SOCKET                                                                                                                                                       | VM10<br>VM11 | VM20 | VM30 | VM33 | VM31 | VM32 | VM40<br>VM41 | VM21 | VM55 |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------|------|------|------|------|--------------|------|------|
| allemande /<br>German      |       | •            |      |      |      | •    | •    |              |      | •    |
| française /<br>French      |       | •            |      |      |      | •    | •    | •            |      | •    |
| italienne /<br>Italian S11 |       |              |      | •    | •    | •    | •    |              |      | •    |
| italienne /<br>Italian S17 |       |              |      | •    |      | •    |      |              |      | •    |
| euro                       |   | •            | •    | •    |      | •    | •    | •            | •    | •    |

## TYPE DE PRISES ET DE FICHES

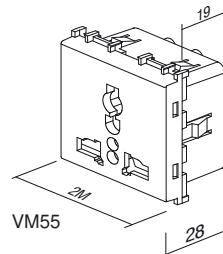
SOCKETS AND PLUGS MATCHING

|                          | PRISE /<br>SOCKET                                                                                                                                                       | VM21 | VM52 | VM55 |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|
| américaine /<br>American |   | •    |      | •    |
| britannique /<br>British |   |      | •    | •    |



1M = 22,5 x 45

2M = 45 x 45





| type<br>type | dénomination<br>description                 | description technique<br>technical data | taille<br>size | couleur<br>colour                                                          |
|--------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------|
| KM10         | PRISE TV STANDARD<br>SOCKET TV BASIC        | 0dB                                     | 1M             | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br><i>polar white</i>           |
| KM11         | PRISE TV FIN DE LIGNE<br>SOCKET TV END-LINE | 1dB                                     | 1M             | <input type="checkbox"/> MW blanc mat<br><i>matte white</i>                |
| KM12         | PRISE TV PASSAGE<br>SOCKET TV TROUHPASS     | 10dB                                    | 1M             | <input checked="" type="checkbox"/> SB noir mat<br><i>soft touch black</i> |
| .            | .                                           | .                                       | .              | <input type="checkbox"/> AT anthracite<br><i>anthracite</i>                |
| .            | .                                           | .                                       | .              | <input type="checkbox"/> ES argent<br><i>elox silver</i>                   |
| .            | .                                           | .                                       | .              | <input type="checkbox"/> IW beige brillant<br><i>ivory white</i>           |

## PRISE TV STANDARD 0 dB 1M



- KM10PW
  - KM10MW
  - KM10SB
  - KM10AT
  - KM10ES
  - KM10IW
- SOCKET TV BASIC 0dB 1M**
- TV basic
  - reduction 0dB
  - back connector – F standard



## PRISE TV STANDARD 0 dB 2M



- KM20PW
  - KM20MW
  - KM20SB
  - KM20AT
  - KM20ES
  - KM20IW
- SOCKET TV BASIC 0dB 2M**
- TV basic
  - reduction 0dB
  - back connector – F standard



## PRISE TV FIN DE LIGNE 1 dB 1M



- KM11PW
  - KM11MW
  - KM11SB
  - KM11AT
  - KM11ES
  - KM11IW
- SOCKET TV END-LINE 1dB 1M**
- TV end-line
  - frequency range 5÷2400 MHz
  - reduction < 1 dB
  - in accordance with EN 50083-1
  - screw contacts
- Ad: 1dB  
24V 500 mA max  
IEC 60169-2 male





- KM12PW
  - KM12MW
  - KM12SB
  - KM12AT
  - KM12ES
  - KM12IW
- ↓ Ad: 10dB  
IEC 60169-2 male

#### PRISE TV PASSAGE 10 dB 1M

- TV passage
- plage de fréquences 5÷2400 MHz
- réduction < 10 dB
- conforme à la norme EN 50083-1
- raccordement à vis

#### SOCKET TV TROUGHPASS 10dB 1M

- TV troughpass
- frequency range 5÷2400 MHz
- reduction < 10 dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



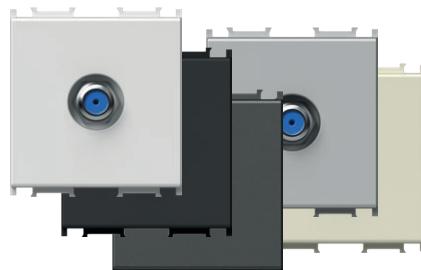
- KM15PW
- KM15MW
- KM15SB
- KM15AT
- KM15ES
- KM15IW

#### PRISE SAT STANDARD 0 dB 1M

- SAT standard
- réduction 0 dB
- connecteur arrière – standard F

#### SOCKET SAT BASIC 0dB 1M

- SAT basic
- reduction 0dB
- back connector – F standard



- KM24PW
- KM24MW
- KM24SB
- KM24AT
- KM24ES
- KM24IW

#### PRISE SAT STANDARD 0 dB 2M

- SAT standard
- réduction 0 dB
- connecteur arrière – standard F

#### SOCKET SAT BASIC 0dB 2M

- SAT basic
- reduction 0dB
- back connector – F standard



- KM16PW
- KM16MW
- KM16SB
- KM16AT
- KM16ES
- KM16IW

↓ Ad: 1dB  
24V 500 mA max  
IEC 60169-2 male

#### PRISE SAT FIN DE LIGNE 1 dB 1M

- SAT fin de ligne
- plage de fréquences 5÷2400 MHz
- réduction < 1 dB
- conforme à la norme EN 50083-1
- raccordement à vis

#### SOCKET SAT END-LINE 1dB 1M

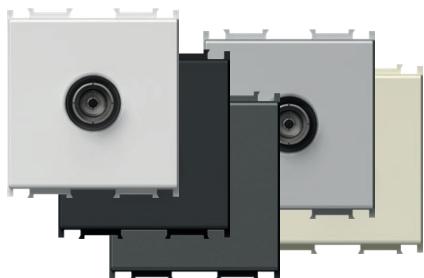
- SAT end-line
- frequency range 5÷2400 MHz
- reduction < 1dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts





**PRISE R STANDARD 0 dB 1M**

- KM19PW
  - KM19MW
  - KM19SB
  - KM19AT
  - KM19ES
  - KM19IW
- SOCKET R BASIC 0dB 1M**
- R standard
  - réduction 0 dB
  - connecteur arrière – standard F
- SOCKET R BASIC 0dB 1M**
- *R basic*
  - *reduction 0dB*
  - *back connector – F standard*



**PRISE R STANDARD 0 dB 2M**

- KM29PW
  - KM29MW
  - KM29SB
  - KM29AT
  - KM29ES
  - KM29IW
- SOCKET R BASIC 0dB 2M**
- R standard
  - réduction 0 dB
  - connecteur arrière – standard F
- SOCKET R BASIC 0dB 2M**
- *R basic*
  - *reduction 0dB*
  - *back connector – F standard*

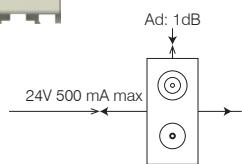


**PRISE SAT-TV FIN DE LIGNE 1 dB 1M**

- KM17PW
- KM17MW
- KM17SB
- KM17AT
- KM17ES
- KM17IW

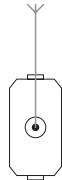
- SAT-TV fin de ligne
- plage de fréquences 5÷2400 MHz
- réduction < 1 dB
- conforme à la norme EN 50083-1
- raccordement à vis

- SOCKET SAT-TV END-LINE 1dB 1M**
- SAT-TV end-line
  - frequency range 5÷2400 MHz
  - reduction < 1dB
  - in accordance with EN 50083-1
  - screw contacts



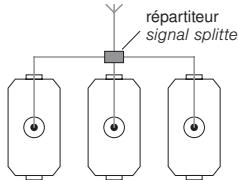
SCHÉMAS DE CONNEXION PRINCIPAUX  
BASIC CONNECTION SAMPLES

connexion autonome  
stand alone connection



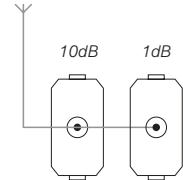
KM10  
KM20  
KM11  
KM15  
KM24  
KM16  
KM19  
KM29  
KM17

connexion en étoile  
star connection



KM10  
KM20  
KM11  
KM15  
KM24  
KM16  
KM19  
KM29  
KM17

connexion de passage  
throughpass connection



KM12      KM11

PRISE AUDIO 2xRCA 1M



- KM22PW
- KM22MW
- KM22SB
- KM22AT
- KM22ES
- KM22IW

– audio 2x RCA  
– raccordement des fils à l'arrière par soudure  
**SOCKET AUDIO 2xRCA 1M**  
- audio 2x RCA  
- soldering connection of cable at the back side



PRISE AUDIO HAUT-PARLEUR 1M



- KM23PW
- KM23MW
- KM23SB
- KM23AT
- KM23ES
- KM23IW

– audio 2 x Ø 4 mm  
– pour le raccordement du fil du haut-parleur, prise Ø 4 mm ou cosse  
– raccordement des fils à l'arrière par soudure  
**SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS 1M**  
- audio 2x Ø4mm  
- to accommodate speaker wire, banana plug Ø4mm or spades  
- soldering connection of cable at the back side



PRISE AUDIO HAUT-PARLEUR 2M

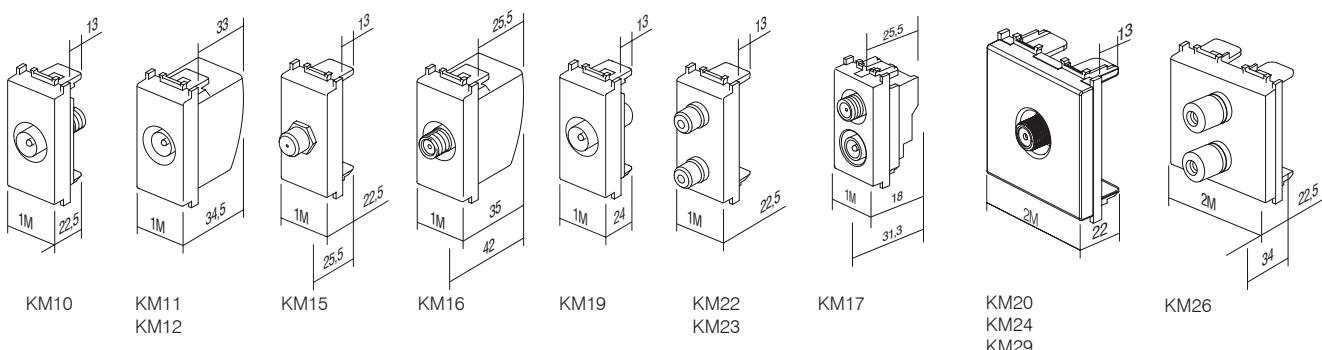


- KM26PW
- KM26MW
- KM26SB
- KM26AT
- KM26ES
- KM26IW

– audio 2 x Ø 4 mm  
– pour le raccordement du fil du haut-parleur, prise Ø 4 mm ou cosse  
– raccordement des fils à l'arrière par soudure  
**SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS 2M**  
- audio 2x Ø4mm  
- to accommodate speaker wire, banana plug Ø4mm or spades  
- soldering connection of cable at the back side



1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45



## PRISE TÉL LT RJ11 6/4 1M

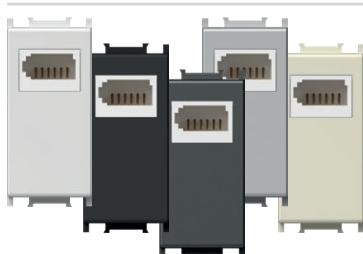


- KM30PW
- KM30MW
- KM30SB
- KM30AT
- KM30ES
- KM30IW

- vis TEL LT  
- RJ11 6/4  
- conforme à la norme CEI 60603-7  
- raccordement par vis des fils  
**SOCKET TEL LT RJ11 6/4 1M**  
- *TEL LT screw*  
- *RJ11 6/4*  
- *in accordance with IEC 60603-7*  
- *screw contacts*



## PRISE TÉL BT SEC 6/6 1M

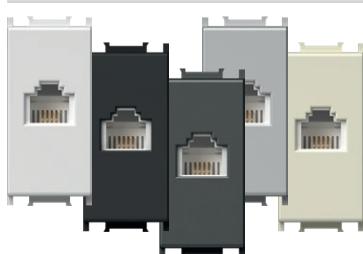


- KM31PW
- KM31MW
- KM31SB
- KM31AT
- KM31ES
- KM31IW

- TÉL BT norme britannique  
- SEC secondaire 6/6  
- conforme à la norme BS 6312  
- raccordement par vis des fils  
**SOCKET TEL BT SEC 6/6 1M**  
- *TEL BT British standard*  
- *SEC secondary 6/6*  
- *in accordance with BS 6312*  
- *screw contacts*



## PRISE TÉL KS RJ11 6/4 1M

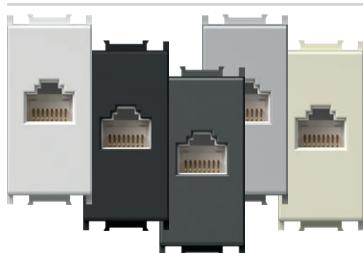


- KM36PW
- KM36MW
- KM36SB
- KM36AT
- KM36ES
- KM36IW

- norme de fixation keystone KS  
- RJ11 6/4  
- conforme à la norme CEI 60603-7  
**SOCKET TEL KS RJ11 6/4 1M**  
- *KS keystone fixing standard*  
- *RJ11 6/4*  
- *in accordance with IEC 60603-7*



## PRISE CAT5e KS RJ45 8/8 1M

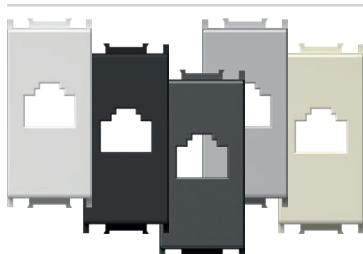


- KM37PW
- KM37MW
- KM37SB
- KM37AT
- KM37ES
- KM37IW

- norme de fixation keystone KS  
- CAT5e, RJ45 8/8  
- conforme à la norme CEI 60603-7  
**SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8 1M**  
- *KS keystone fixing standard*  
- *CAT5e, RJ45 8/8*  
- *in accordance with IEC 60603-7*



## ADAPTATEUR KS 1M

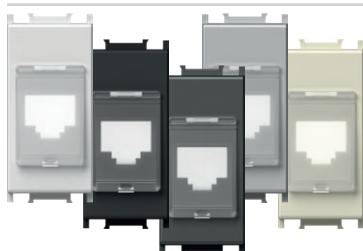


- KM35PW
- KM35MW
- KM35SB
- KM35AT
- KM35ES
- KM35IW

- norme de fixation keystone KS  
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...  
- aucun module de communication n'est intégré  
**ADAPTER KS 1M**  
- *KS keystone fixing standard*  
- *AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...*  
- *communication module not included*



## ADAPTATEUR PC AVEC PROTECTION ANTI-POUSSIÈRE 1M



- KM38PW
- KM38MW
- KM38SB
- KM38AT
- KM38ES
- KM38IW

- Norme de raccordement keystone KS avec protection anti-poussière  
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...  
- aucun module de communication n'est intégré  
**ADAPTER KS WITH DUST PROTECTION 1M**  
- *KS keystone fixing standard with dust protection*  
- *AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...*  
- *communication module not included*

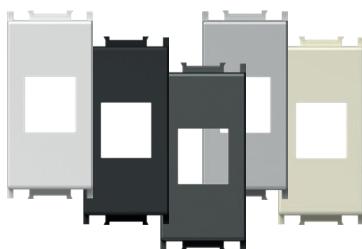




- KM39PW
- KM39MW
- KM39SB
- KM39AT
- KM39ES
- KM39IW

#### PRISE CAT6 SCH KS RJ45 8/8 1M

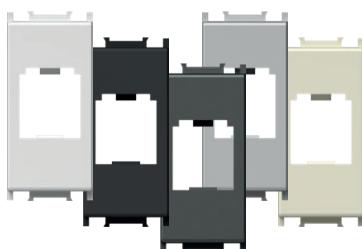
- norme de fixation keystone KS
  - CAT6 UTP toolless, RJ45 8/8
  - conforme à la norme ISO/CEI 11801
- SOCKET CAT6 SCH KS RJ45 8/8 1M**
- KS keystone fixing standard
  - CAT6 UTP toolless, RJ45 8/8
  - in accordance with ISO/IEC 11801



- KM50PW
- KM50MW
- KM50SB
- KM50AT
- KM50ES
- KM50IW

#### ADAPTATEUR UNIVERSEL KS 1M

- norme de fixation keystone KS
  - adapté pour HDMI, USB
  - aucun module de communication n'est intégré
- ADAPTER KS UNIVERSAL 1M**
- KS keystone fixing standard
  - suitable for HDMI, USB
  - communication module not included



- KM40PW
- KM40MW
- KM40SB
- KM40AT
- KM40ES
- KM40IW

#### ADAPTATEUR PD 1M

- norme de raccordement PD Panduit Mini-COM
  - aucun module de communication n'est intégré
- ADAPTER PD 1M**
- PD Panduit Mini-COM fixing standard
  - communication module not included

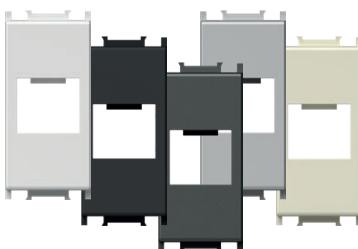


- KM43PW
- KM43MW
- KM43SB
- KM43AT
- KM43ES
- KM43IW

#### ADAPTATEUR PD AVEC PROTECTION ANTI-POUSSIÈRE 1M

- PD Panduit Mini-COM norme de raccordement avec protection anti-poussière
  - aucun module de communication n'est intégré
- ADAPTER PD WITH DUST PROTECTION 1M**
- PD Panduit Mini-COM fixing standard with dust protection
  - communication module not included



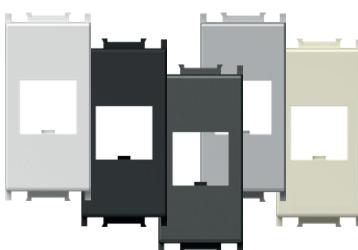
**ADAPTATEUR R&M 1M**

- KM46PW
- KM46MW
- KM46SB
- KM46AT
- KM46ES
- KM46IW

- norme de raccordement R&M
- aucun module de communication n'est intégré

**ADAPTER R&M 1M**

- *R&M fixing standard*
- *communication module not included*

**ADAPTATEUR R&M CAT6A 1M**

- KM52PW
- KM52MW
- KM52SB
- KM52AT
- KM52ES
- KM52IW

- Connecteur R&M pour CAT6A
- aucun module de communication n'est intégré

**ADAPTER R&M CAT6A 1M**

- *R&M fixing for CAT6A*
- *communication module not included*

**ADAPTATEUR R&M AVEC PROTECTION ANTI-POUSSIÈRE 1M**

- KM47PW
- KM47MW
- KM47SB
- KM47AT
- KM47ES
- KM47IW

- Norme de raccordement R&M avec protection anti-poussière
- aucun module de communication n'est intégré

**ADAPTER R&M WITH DUST PROTECTION 1M**

- *R&M fixing standard with dust protection*
- *communication module not included*

**ADAPTATEUR R&M CAT6A AVEC PROTECTION ANTI-POUSSIÈRE 1M**

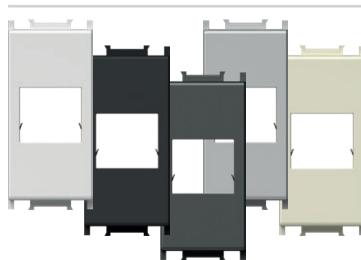
- KM53PW
- KM53MW
- KM53SB
- KM53AT
- KM53ES
- KM53IW

- Connecteur R&M pour CAT6A avec protection anti-poussière
- aucun module de communication n'est intégré

**ADAPTER R&M CAT6A WITH DUST PROTECTION 1M**

- *R&M fixing for CAT6A with dust protection*
- *communication module not included*





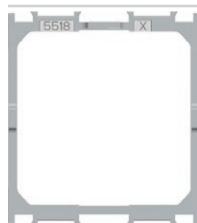
- KM45PW
- KM45MW
- KM45SB
- KM45AT
- KM45ES
- KM45IW

#### ADAPTATEUR LK 1M

- norme de raccordement LK LeoniKerpen eLine / BKS NewLine
- aucun module de communication n'est intégré

##### ADAPTER LK 1M

- LK LeoniKerpen eLine / BKS NewLine fixing standard
- communication module not included



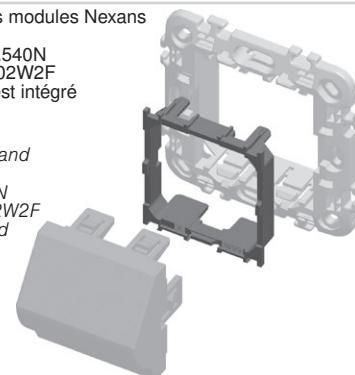
KA26

#### ADAPTATEUR NEXANS/SCHRACK 2M

- adaptateur pour le raccordement des modules Nexans LANmark et Schrack taille 45x45 mm
- convient pour les Nexans type N423.540N
- convient pour Schrack type HSEMD02W2F
- aucun module de communication n'est intégré

##### ADAPTER NEXANS/SCHRACK 2M

- fixing adapter for Nexans LANmark and Schrack module 45x45mm
- suitable for Nexans type N423.540N
- suitable for Schrack type HSEMD02W2F
- communication module not included



- KM48PW
- KM48MW
- KM48SB
- KM48AT
- KM48ES
- KM48IW

#### ADAPTATEUR AT&T SYSTIMAX AVEC PROTECTION ANTI-POUSSIÈRE 1M

- Norme de fixation AT&T Systimax avec protection anti-poussière
- aucun module de communication n'est intégré

##### ADAPTER AT&T SYSTIMAX WITH DUST PROTECTION 1M

- AT&T Systimax fixing standard with dust protection
- communication module not included



- KM51PW
- KM51MW
- KM51SB
- KM51AT
- KM51ES
- KM51IW

#### PRISE USB TYPE A 1M

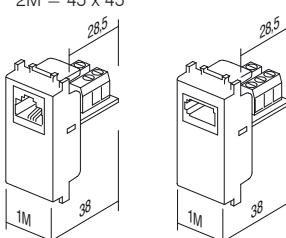
- Prise USB 2.0 type A
- raccordement par vis des fils, raster 5 mm, 1,5 mm<sup>2</sup>, 1x2P + 1x3P
- câblage :
  - PIN 1 – VCC (+5 V, fil rouge)
  - PIN 2 – signal – (fil blanc)
  - PIN 3 – signal + (fil vert)
  - PIN 4 – GND – masse (fil noir)
  - S – bouclier
- conforme à la directive 2011/95/EU (RoHS2)



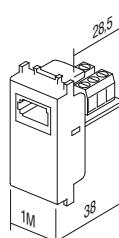
##### SOCKET USB TYPE A 1M

- USB 2.0 socket type A
- screw contacts, raster 5 mm, 1,5 mm<sup>2</sup>, 1x2P + 1x3P
- wiring:
  - PIN 1 – VCC (+5V, red wire)
  - PIN 2 – Data - (white wire)
  - PIN 3 – Data + (green wire)
  - PIN 4 – GND - ground (black wire)
  - S – shield
- in accordance with directive 2011/95/EU (RoHS2)

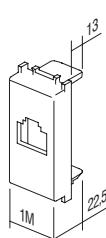
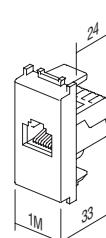
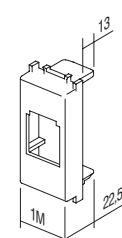
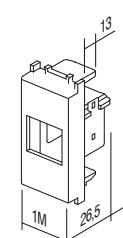
1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45



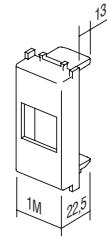
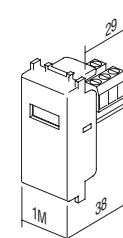
KM30



KM31

KM35  
KM38  
KM48KM36  
KM37  
KM39KM40  
KM43

KM45

KM46  
KM47  
KM50  
KM52  
KM53

KM51



KA10

| type<br>type | dénomination<br><i>description</i>                 | description technique<br><i>technical data</i> |
|--------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| KA10         | CONNECTEUR KS CAT3<br><i>CONNECTOR KS CAT3</i>     | RJ11 6/4                                       |
| KA11         | CONNECTEUR KS CAT5e<br><i>CONNECTOR KS CAT5e</i>   | RJ45 8/8                                       |
| KA12         | CONNECTEUR KS CAT5eS<br><i>CONNECTOR KS CAT5eS</i> | RJ45 8/8                                       |

## CONNECTEUR KS CAT3 RJ11 6/4



|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KA10 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- norme de fixation keystone KS</li> <li>- CAT3, RJ11 6/4</li> <li>- conforme à la norme CEI 60603-7</li> </ul> <p><b>CONNECTOR KS CAT3 RJ11 6/4</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- KS keystone fixing standard</li> <li>- CAT3, RJ11 6/4</li> <li>- in accordance with IEC 60603-7</li> </ul> |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CONNECTEUR KS CAT5e RJ45 8/8



|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KA11 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- norme de fixation keystone KS</li> <li>- CAT5e, RJ45 8/8</li> <li>- conforme à la norme CEI 60603-7</li> </ul> <p><b>CONNECTOR KS CAT5e RJ45 8/8</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- KS keystone fixing standard</li> <li>- CAT5e, RJ45 8/8</li> <li>- in accordance with IEC 60603-7</li> </ul> |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CONNECTEUR KS CAT5eS RJ45 8/8



|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KA12 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- norme de fixation keystone KS</li> <li>- CAT5eS, RJ45 8/8</li> <li>- conforme à la norme CEI 60603-7</li> </ul> <p><b>CONNECTOR KS CAT5eS RJ45 8/8</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- KS keystone fixing standard</li> <li>- CAT5eS, RJ45 8/8</li> <li>- in accordance with IEC 60603-7</li> </ul> |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## COMMUNICATION ACCESSORIES KA



KA15

## CONNECTEUR KS CAT6 SCH RJ45 8/8

- norme de fixation keystone KS
- CAT6 UTP toolless, RJ45 8/8
- conforme à la norme ISO/CEI 11801

*CONNECTOR KS CAT6 SCH RJ45 8/8*

- *KS keystone fixing standard*
- *CAT6 UTP toolless, RJ45 8/8*
- *in accordance with ISO/IEC 11801*



KA16

## CONNECTEUR KS CAT6S SCH RJ45 8/8

- norme de fixation keystone KS
- CAT6S STP toolless, RJ45 8/8
- conforme à la norme ISO/CEI 11801

*CONNECTOR KS CAT6S SCH RJ45 8/8*

- *KS keystone fixing standard*
- *CAT6S STP toolless, RJ45 8/8*
- *in accordance with ISO/IEC 11801*



KA17

## CONNECTEUR KS CAT6a SCH RJ45 8/8

- norme de fixation keystone KS
- CAT6a STP toolless, RJ45 8/8
- conforme à la norme ISO/CEI 11801

*CONNECTOR KS CAT6a SCH RJ45 8/8*

- *KS keystone fixing standard*
- *CAT6a STP toolless, RJ45 8/8*
- *in accordance with ISO/IEC 11801*



KA18

## CONNECTEUR SLIM KS CAT6S SCH RJ45 8/8

- norme de fixation keystone KS
- version slim
- CAT6S STP toolless, RJ45 8/8
- conforme à la norme ISO/CEI 11801
- convient également à l'adaptateur double KE46

*CONNECTOR SLIM KS CAT6S SCH RJ45 8/8*

- *KS keystone fixing standard*
- *slim style*
- *CAT6S STP toolless, RJ45 8/8*
- *in accordance with ISO/IEC 11801*
- *suitable also for KE46 double adapter*



KA27PW  
 KA27BK

## CONNECTEUR KS HDMI

- norme de fixation keystone KS
- uniquement avec l'adaptateur KM50
- HDMI/HDMI

*CONNECTOR KS HDMI*

- *KS keystone fixing standard*
- *only in combination with adapter KM50*
- *HDMI/HDMI*



KA28

## CÂBLE KS HDMI

- norme de fixation keystone KS
- uniquement avec l'adaptateur KM50
- HDMI/HDMI

*CABLE KS HDMI*

- *KS keystone fixing standard*
- *only in combination with adapter KM50*
- *HDMI/HDMI*



EM33



PW



Make up  
Room!  
Do not  
Disturb!

| type<br>type | dénomination<br>description                              | description technique<br>technical data | taille<br>size | couleur<br>colour                                                   |                            |
|--------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| EM12         | VARIATEUR ROTATIF<br>VA-ET-VIENT<br>DIMMER ROTATIVE 2WAY | RL 300W                                 | 1M             | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br>polar white           | BL bleu<br>blue            |
| EM23         | VARIATEUR ENCASTRÉ<br>DIMMER INBOX                       | R (250 W),<br>(RC,RL 200VA)             | /              | <input type="checkbox"/> MW blanc mat<br>matte white                | RD rouge<br>red            |
| .            | .                                                        | .                                       | .              | <input checked="" type="checkbox"/> SB noir mat<br>soft touch black | GR vert<br>green           |
| .            | .                                                        | .                                       | .              | <input checked="" type="checkbox"/> AT anthracite<br>anthracite     | OR orange<br>orange        |
| .            | .                                                        | .                                       | .              | <input type="checkbox"/> ES argent<br>elox silver                   | RG rouge/vert<br>red/green |
| .            | .                                                        | .                                       | .              | <input type="checkbox"/> IW beige brillant<br>ivory white           |                            |

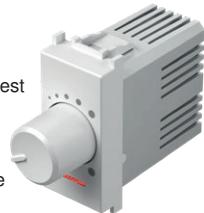


- EM12PW
- EM12MW
- EM12SB
- EM12AT
- EM12ES
- EM12IW



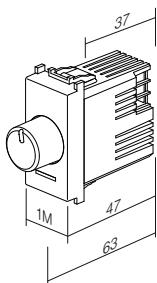
#### VARIATEUR ROTATIF/VA-ET-VIENT RL 300 W 1M

- rotatif avec va-et-vient
- puissance RL, 40 W – 300 W
- alimentation 230 V~ 50 Hz
- possibilité de connexion avec va-et-vient
- le montage de plusieurs appareils dans un seul boîtier n'est autorisé que si leur puissance maximale totale ne dépasse pas la puissance maximale d'un variateur
- un seul variateur peut être utilisé dans le même circuit
- fusible non intégré – connexion de fusible externe nécessaire
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par vis – 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- indicateur LED du niveau d'intensité intégré



#### DIMMER ROTATIVE/2WAY RL 300W 1M

- rotation control with 2-way switch
- load RL, 40W - 300W
- supply voltage 230V~ 50Hz
- 2-way switch combination is possible
- installing several devices together in one box is only permitted if their total maximum load does not exceed the maximum power of a single dimmer
- one circuit allows the use of only one dimmer
- no built-in fuse – external fuse must be used
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts - 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- integrated LED indication of dimming level

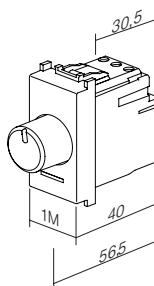
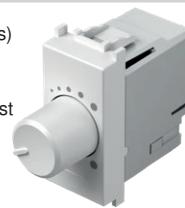




- EM13PW
- EM13MW
- EM13SB
- EM13AT
- EM13ES
- EM13IW

#### VARIATEUR ROTATIF/VA-ET-VIENT LED 60 W 1M

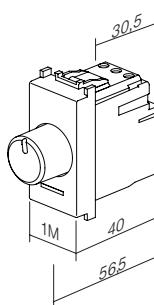
- rotatif avec va-et-vient
- charge : LED, 0 – 60 W (max. 6 ampoules LED dimmables)  
GLS, 0 – 60 W
- alimentation 230 V~ 50 Hz
- possibilité de connexion avec va-et-vient
- le montage de plusieurs appareils dans un seul boîtier n'est autorisé que si leur charge maximale totale ne dépasse pas la puissance maximale d'un variateur
- un seul variateur peut être utilisé dans le même circuit
- fusible non intégré – connexion de fusible externe nécessaire
- conforme à la norme CEI 60669-2-1
- raccordement par vis – 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>



- EM14PW
- EM14MW
- EM14SB
- EM14AT
- EM14ES
- EM14IW

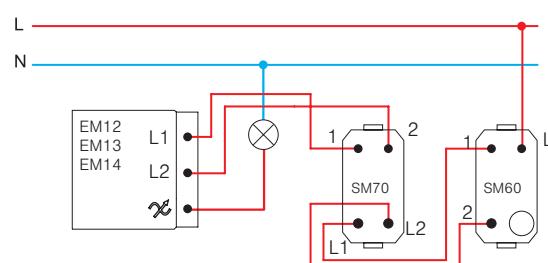
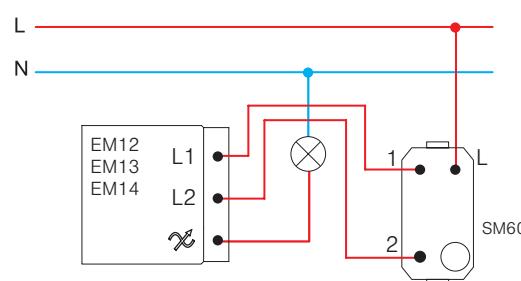
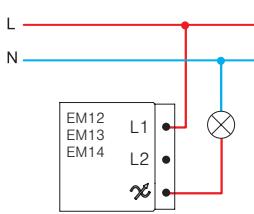
#### VARIATEUR ROTATIF/VA-ET-VIENT LED 180 W 1M

- rotatif avec va-et-vient
- charge :
  - LED, 0 – 180 W (max. 20 ampoules LED dimmables)  
GLS, 0 – 180 W
- alimentation 230 V~ 50 Hz
- possibilité de connexion avec va-et-vient
- le montage de plusieurs appareils dans un seul boîtier n'est autorisé que si leur charge maximale totale ne dépasse pas la puissance maximale d'un variateur
- un seul variateur peut être utilisé dans le même circuit
- fusible non intégré – connexion de fusible externe nécessaire
- conforme à la norme CEI 60669-2-1
- raccordement par vis – 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>



#### DIMMER ROTATIVE/2WAY LED 180W 1M

- rotation control with 2-way switch
- loads:
  - LED, 0 – 180W (max. 20 dimmable LED lamps)  
GLS, 0 – 180W
- supply voltage 230V~ 50Hz
- 2-way switch combination is possible
- installing several devices together in one box is only permitted if their total maximum load does not exceed the maximum power of a single dimmer
- one circuit allows the use of only one dimmer
- no built-in fuse – external fuse must be used
- in accordance with IEC60669-2-1
- screw contacts - 1.5-2.5mm<sup>2</sup>





- EM15PW
- EM15MW
- EM15SB
- EM15AT
- EM15ES
- EM15IW

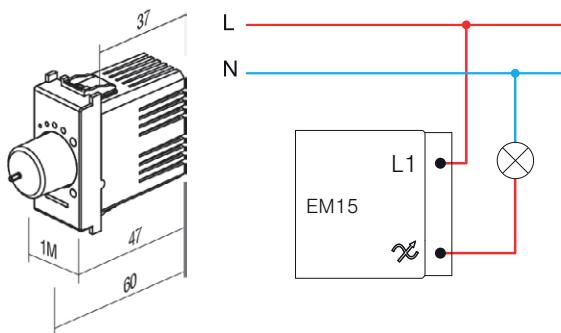


#### VARIATEUR ROTATIF R 250 W 1M

- rotatif sans interrupteur
- puissance R, 40 W - 250 W
- alimentation 230 V~ 50 Hz
- la connexion avec un va-et-vient est impossible
- la connexion de plusieurs variateurs n'est pas autorisée
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- voyant indicateur LED

#### DIMMER ROTATIVE R 250W 1M

- rotation control without switch
- load R, 40W - 250W
- supply voltage 230V~ 50Hz
- 2-way switch combination is not possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- LED indication



EM23

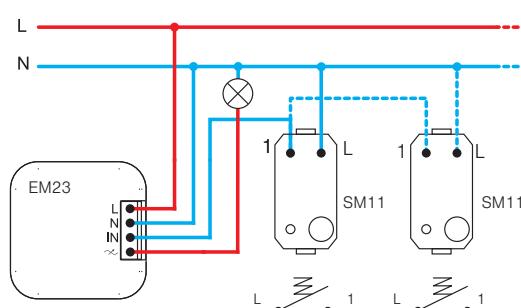
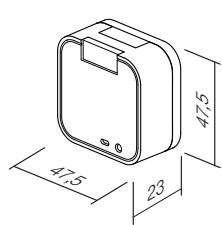


#### VARIATEUR INTÉGRÉ R (250 W), (RC, RL 200 VA)

- intégré, pour la connexion avec un bouton-poussoir
- puissance RLC 15-250 W ou 15-200 VA
- alimentation 230 V~ 50 Hz
- possibilité de connexion de plusieurs boutons-poussoirs
- la connexion de plusieurs variateurs n'est pas autorisée
- fonction mémoire intégrée
- fonction marche/arrêt en douceur
- « leading edge »
- conforme aux normes EN60669, EN60950, EN 61000, ETSI EN 300 220-1, ETSI EN 300 220-2
- raccords à vis pour fils jusqu'à une section de 2,5 mm<sup>2</sup>

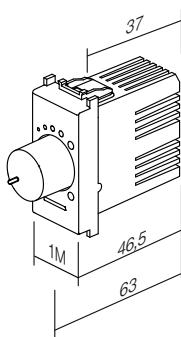
#### DIMMER INBOX R (250 W), (RC, RL 200 VA)

- inbox, controlled by external push button
- load RLC 15-250W or 15-200 VA
- supply voltage 230V~ 50Hz
- several push-buttons combinations are possible
- more dimmers combination is not allowed
- light intensity memory
- soft start/stop function
- »leading edge«
- in accordance with EN60669, EN60950, EN 61000, ETSI EN 300 220-1, ETSI EN 300 220-2
- screw contacts to wires 2,5 mm<sup>2</sup>





- EM16PW
- EM16MW
- EM16SB
- EM16AT
- EM16ES
- EM16IW



#### 1-10 VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT V



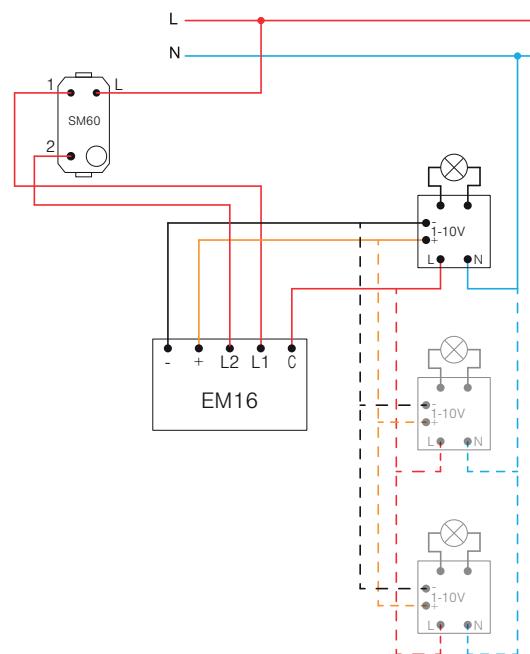
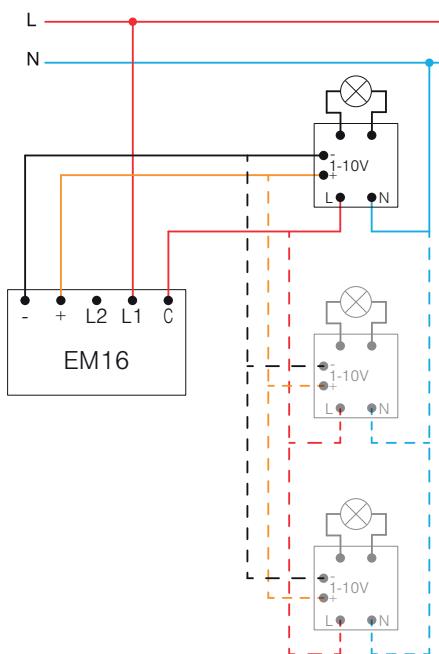
- tension nominale de fonctionnement : 10 VDC
- tension minimale de fonctionnement : 0,7 VDC
- plage de gradation : 0,7 % – 100 %  
(en fonction de l'alimentation et des puissances)
- courant absorbé minimal : 0,1 mA
- courant absorbé maximal : 120 mA
- consommation maximale : 0,35 W
- protection contre les surtensions :

  - 15,8 VDC à 250 mA (non remplaçable)
  - courant d'impulsion maximal : 3 ADC

- type de tensions : 0-10 V, 1-10 V et PWM
- type d'interrupteur : mécanique : appuyer sur marche/arrêt
- conducteur zéro : non requis
- tension nominale de fonctionnement : 100-240 V~, 50-60 Hz
- courant instantané maximal : 10 A
- courant de fonctionnement maximal : 8 A
- intensité maximale (à 230 V~) : 1800 VA (1800 x pf = max. W)
- résistance d'isolation : > 100 MΩ à 250 V~
- protection contre les surtensions et les courts-circuits : 10 A, 350 V~ (remplaçable)
- angle de rotation : 270° ± 5°
- température de fonctionnement : de -5 à 40 °C
- température de stockage : de -30 à 80 °C
- température maximale du boîtier : 65 °C
- humidité maximale : 90 % (sans condensation)
- CEM et immunité : CISPR 15(2008), CEI 61547
- LVD : CEI 60669-1:2017, CEI 60669-2-1:2015

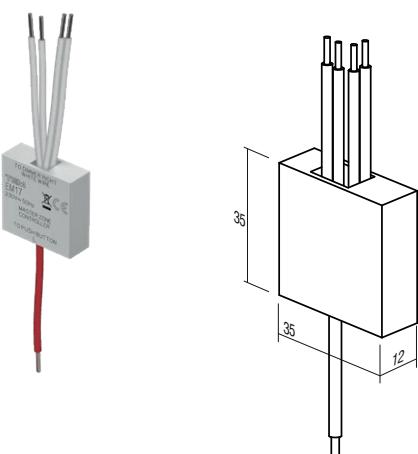
#### 1-10 V DIMMER ROTARY TOGGLE

- nominal operating voltage: 10 VDC
- minimum operating voltage: 0,7 VDC
- dimming range: 0,7% – 100% (depending on power supply and loads)
- minimum sink current: 0,1 mA
- maximum sink current: 120 mA
- maximum consumption: 0,35 W
- surge protection: 15,8 VDC up to 250 mA (not replaceable)
- maximum pulse current: 3 ADC
- load types: 0-10 V, 1-10 V and PWM
- switch type: mechanical: push on/off
- zero cable: not required
- nominal operating voltage: 100–240 V~, 50–60 Hz
- maximum instantaneous current: 10 A
- maximum operating current: 8 A
- maximum load (at 230 V~): 1800 VA (1800 x pf = max. W)
- isolation resistance: > 100 MΩ at 250 V~
- surge protection and Short-circuit protection: 10 A, 350 V~ (not replaceable)
- rotation angle: 270° ± 5°
- operating temperature: -5 to 40°C
- storing temperature: -30 to 80°C
- maximum housing temperature: 65°C
- maximum humidity: 90% (no condensation)
- EMC & immunity: CISPR 15(2008), IEC 61547
- LVD: IEC 60669-1:2017, IEC 60669-2-1:2015



### Module de COMMANDE MZC pour EM18

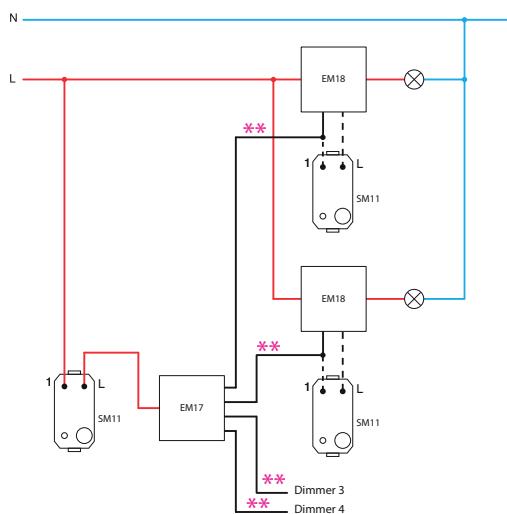
EM17



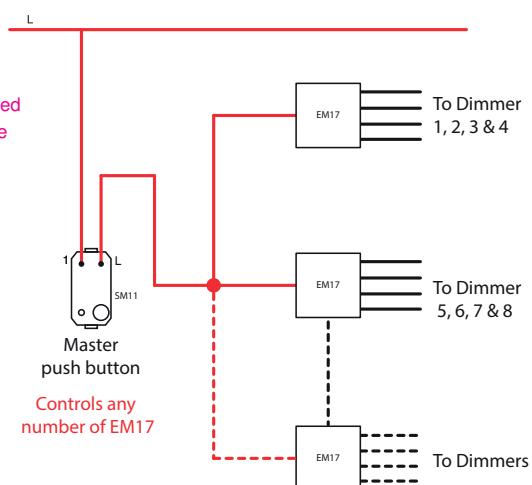
- connecter MZC conformément au schéma de câblage.
- possibilité de connexion de plusieurs boutons-poussoirs
- installation d'un seul appareil par boîtier
- uniquement pour utilisation interne
- alimentation : 230 V~ 50 Hz
- résistance maximale des fils : 50 kΩ
- courant maximal par unité MZC : 10 mA
- nombre de variateurs par MZC : 1-4
- nombre maximal de MZC par connexion : limité au fusible dans le circuit
- température de fonctionnement : de -5 à 45 °C
- température de stockage : de -30 à 80 °C
- humidité maximale : 90 % (sans condensation)
- dimensions du boîtier : 36x36x12 mm

#### MZC CONTROL Module for EM18

- Connect the MZC according to the wiring diagram.
- Possible wiring with several push buttons.
- Only one device installation per mounting box.
- For indoor use only.
- Power supply: 230V~ 50Hz
- Max. cable resistance: 50kΩ
- Max. current per MZC unit: 10mA
- Number of dimmers on MZC: 1-4
- Max. number of MZC in the wiring: limited to the fuse in the circuit
- Operating temperature: -5°C to 45°C
- Storage temperature: -30°C to 80°C
- Max. humidity: 90% (no condensation)
- Casing dimensions: 36x36x12 mm

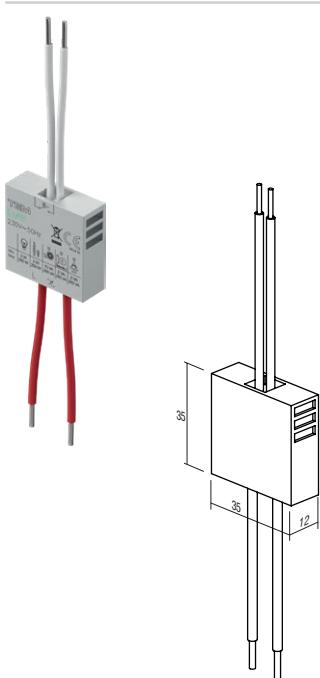


EM18  
Master push button



### VARIATEUR INTÉGRÉ LED 250 W

EM18

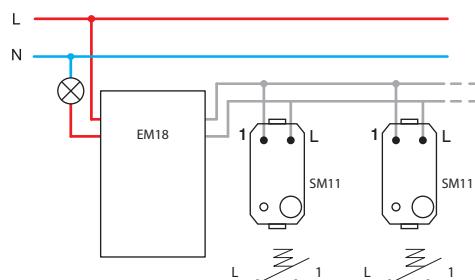


- intégré, pour la connexion avec un bouton-poussoir
- pour leading ou trailing edge
- alimentation 230 V~ 50 Hz
- possibilité de connexion de plusieurs boutons-poussoirs
- fonction de mémorisation du dernier réglage, sauf en cas de coupure de courant
- fonction marche/arrêt en douceur
- réglage de l'intensité lumineuse minimale
- installation d'un seul appareil par boîtier
- uniquement pour utilisation interne
- conforme aux normes EN 60669-1 et EN 60669-2-1



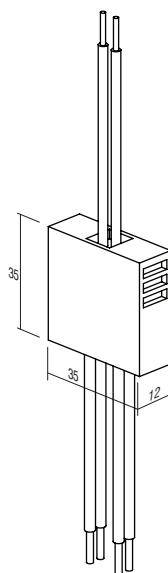
#### DIMMER INBOX LED 250W

- inbox, controlled by external push button
- for leading or trailing edge
- supply voltage 230V~ 50Hz
- several push-buttons combinations is possible
- memory function of the last setting, except in the case of a power failure
- soft start / stop function
- minimum intensity control
- only one dimmer per wall box
- only for indoor usage
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1



## VARIATEUR INTÉGRÉ DC LED 96W

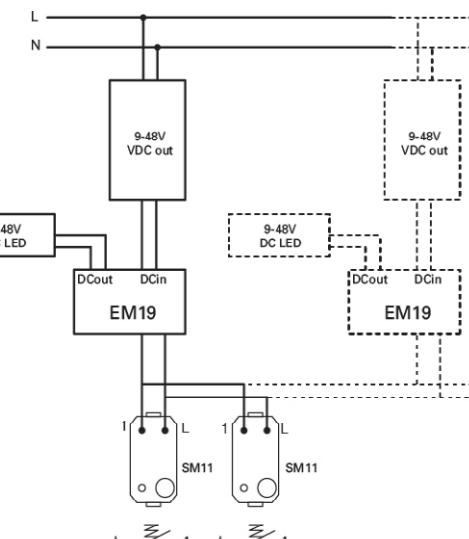
EM19



- intégré, pour la connexion avec un bouton-poussoir
- connexion avec toutes les alimentations LED à tension constante et avec certaines LED LED à courant constant, 9 – 48 V DC, max 96 W (également pour les bandes LED)
- ne pas utiliser avec des charges inductives
- connexion avec plusieurs boutons-poussoirs et plusieurs variateurs possible
- fonction de mémorisation du dernier réglage, sauf en cas de coupure de courant
- fonction marche/arrêt en douceur
- installation d'un seul appareil par boîtier
- uniquement pour utilisation interne

## DIMMER INBOX DC LED 96W

- inbox, controlled by external push button
- for use with constant voltage LED drivers and some constant current LED drivers, 9-48V DC, max 96W (also for LED strips)
- not for use with inductive loads
- several push-buttons combinations and several dimmers is possible
- memory function of the last setting, except in the case of a power failure
- soft start / stop function
- only one dimmer per wall box
- only for indoor usage

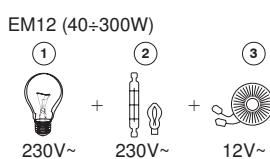
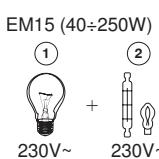
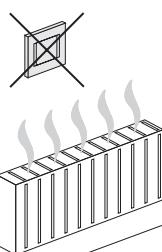


## ATTENTION !

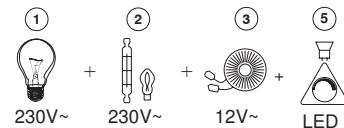
Dans le cas de l'installation de plusieurs variateurs dans le même boîtier, la puissance maximale totale est réduite de 10 % pour chaque variateur supplémentaire.

## ATTENTION!

If more dimmers are connected in one box reduce maximum common power for 10% for each dimmer.



EM13 (0÷60W), EM14 (0÷180W),  
EM23 (15÷250W, 15÷200VA),



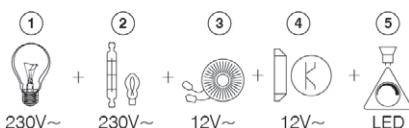
1 – ampoule à incandescence /  
incandescent lamp  
2 – ampoule halogène /  
halogen lamp

3 – transformateur classique /  
classical transformer

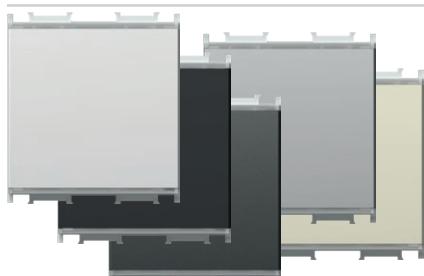
4 – transformateur électronique à gradation /  
dimmable electronic transformer

5 – ampoule LED dimmable /  
dimmable LED lamp

EM18 (2÷250VA)



## INTERRUPEUR / VARIATEUR UNIVERSEL RLC 0-300 W 2M



- EM25PW
- EM25MW
- EM25SB
- EM25AT
- EM25ES
- EM25IW



Le TOUCH EM25 est un variateur électronique contrôlé par microprocesseur. Il permet d'allumer, d'éteindre et de réduire l'intensité de toutes les ampoules dimmables et de certaines ampoules non dimmables. Le microprocesseur intégré détecte automatiquement le type d'ampoule et s'ajuste au mode de fonctionnement. Lorsque vous éteignez, le niveau de gradation est enregistré. La fonction marche/arrêt en douceur augmente la durée de vie des ampoules. Un indicateur LED élégant, avec possibilité de choix de la couleur et réglage de l'intensité, est intégré dans le bouton. Un maximum de cinq (5) boutons-poussoirs de commande EM26 (« slave ») supplémentaires peuvent être connectés au EM25.

TOUCH EM25 is microprocessor controlled electronic light dimmer. It serves as switch and dimmer for dimmable and some of non-dimmable lamps. Integrated microprocessor automatically identifies the type of lamp and adjusts the operating mode. It remembers the level of dimming after switching off due to integrated memory function. Soft-start function extends the lamp service life. An elegant LED indication is integrated into the button and the option of choosing a colour and intensity level is provided. Optionally one can connect of up to 5 additional control tasters EM26 (»slave«).

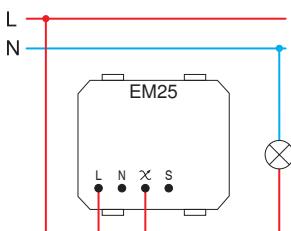
- variateur électronique universel pour allumer, éteindre et réduire l'intensité de toutes les ampoules dimmables (classiques, halogènes, LED, CFL, etc.) et de certaines ampoules LED non dimmables
- il détecte automatiquement le type d'ampoule et s'ajuste au mode de fonctionnement
- la gradation réduit la consommation en énergie électrique
- la fonction marche/arrêt en douceur augmente la durée de vie des ampoules
- commande par le biais de micro-interrupteurs intégrés
- fonction mémoire intégrée – lorsque vous éteignez, le niveau de gradation est enregistré
- il est possible de raccorder jusqu'à cinq (5) boutons-poussoirs de commande EM26 supplémentaires
- le raccordement à un va-et-vient est impossible
- protection intégrée contre les courts-circuits, les surchauffes et les surcharges
- alimentation 230 V ~ 50 Hz
- indicateur LED élégant intégré, avec possibilité de choix de la couleur et de l'intensité
- il permet de remplacer un interrupteur classique – connexion bifilaire<sup>(1)</sup>
- la connexion trifilaire permet d'obtenir une fonctionnalité de gradation complète<sup>(2)</sup>
- conforme aux norme EN 60669-1 et EN 60669-2-1
- raccordement par vis des fils 1,5 mm<sup>2</sup> (couple de serrage max. 0,4 Nm)



### SWITCH / DIMMER UNIVERSAL RLC 0-300W 2M

- universal electronic dimmer for ON/OFF switching and dimming of all dimmable lamps (classical, halogen, LED, CFL, ...) and some non-dimmable lamps
- automatic detection of lamp type and adjustment of operating mode
- reduction of energy consumption
- soft start function extends life of lamps
- controlled by build-in micro switches
- memory function included – memorizes brightness on turn-off
- up to five (5) additional control units EM26 can be connected
- connection with 2-way switch is not possible
- build-in short-circuit, overheating and overload protection
- supply voltage 230V~ 50Hz
- an elegant integrated LED indication with the option of setting colour and intensity
- replacement of classical switch is possible at two-wire connection<sup>(1)</sup>
- full functionality is achieved at three-wire connection<sup>(2)</sup>
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- screw contacts 1.5mm<sup>2</sup> (max. tightening torque 0.4Nm)

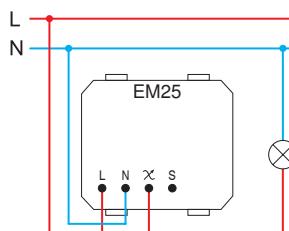
<sup>(1)</sup>connexion bifilaire  
two-wire connection



– le raccordement bifilaire permet la gradation des ampoules dimmables

- two-wire connection allows dimming of dimmable lamps

<sup>(2)</sup>raccordement trifilaire  
three-wire connection



– le raccordement trifilaire permet la gradation des ampoules dimmables et de certaines LED et CFL non dimmables

- three-wire connection allows dimming of dimmable lamps and some of non-dimmable LED and CFL lamps

|      | 1     | 2     | 5      | 6      | 7      |
|------|-------|-------|--------|--------|--------|
| Min. | 40 W  | 40 W  | 40 VA  | 40 VA  | 40 VA  |
| Max. | 300 W | 300 W | 300 VA | 100 VA | 100 VA |

|     |     |     |  |  |
|-----|-----|-----|--|--|
| (F) | (F) | (F) |  |  |
|-----|-----|-----|--|--|

1 – ampoule à incandescence /  
incandescent lamp

2 – ampoule halogène /  
halogen lamp

4 – transformateur électronique à gradation /  
dimmable electronic transformer

5 – transformateur classique /  
classical transformer

|      | 1     | 2     | 4      | 6      | 7      | 8      | 9      |
|------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Min. | 0 W   | 0 W   | 0 VA   |
| Max. | 300 W | 300 W | 120 VA |

|     |     |     |  |  |
|-----|-----|-----|--|--|
| (F) | (F) | (F) |  |  |
|-----|-----|-----|--|--|

6 – ampoule dimmable CFL à économie d'énergie /  
dimmable energy saving CFL lamp

7 – ampoule LED dimmable /  
dimmable LED lamp

8 – ampoule non dimmable CFL à économie d'énergie /  
non-dimmable energy saving CFL lamp

9 – ampoule LED non dimmable /  
non-dimmable LED lamp

notes /  
remarks

- (F) filtre EM27

– nous vous recommandons d'utiliser le filtre EM27 /  
it is recommended to use filter EM27

– toutes les ampoules contrôlées doivent être identiques /

– all controlled lamps must be the same

– le tableau des puissances s'applique aux ampoules avec facteur PF > 0,5 /

table of loads is valid for lamps with power factor PF>0,5

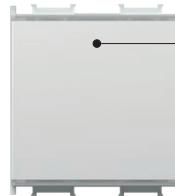
allumage, extinction et gradation des lumières /  
on / off switching and dimming of lamp

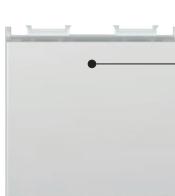
sélection de la couleur et réglage de l'intensité de l'unité LED /  
LED unit colour and intensity level selection

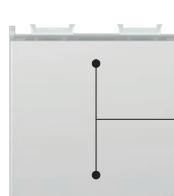
\*fonction RESET /  
“RESET” function

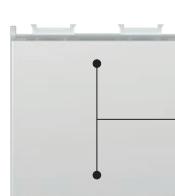
 marche/arrêt  
on / off  
pression courte  
short press

 extinction de la lumière  
lamp off  
pression courte  
short press

 extinction de la lumière  
lamp off  
pression courte  
short press

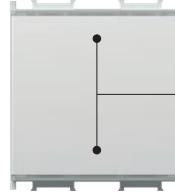
 gradation  
de l'intensité de l'éclairage  
pression longue  
dimming up  
long press

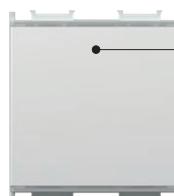
 pression simultanée ~3 s  
le voyant intégré clignote 3x  
simultaneous press ~3s  
integrated LED blinks 3 times

 pression simultanée ~3 s  
le voyant intégré clignote 3x  
simultaneous press ~3s  
integrated LED blinks 3 times

 affaiblissement de la lumière  
pression longue  
dimming down  
long press

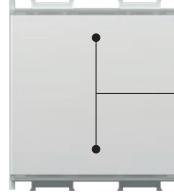
 sélection de la couleur  
pression courte  
colour selection  
short press

 nouvelle pression simultanée ~5 s  
la lumière intégrée clignote 5x  
re-simultaneous press ~5s  
integrated LED blinks 5 times

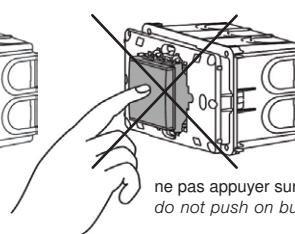
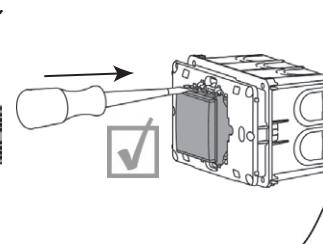
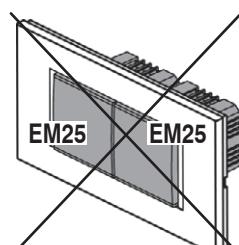
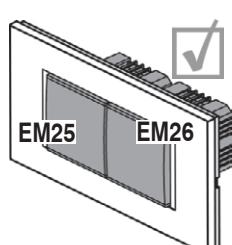
 éclairage de la LED intégrée  
pression longue  
integrated LED dimming up  
long press

- \* – recommandé lors de l'installation d'un variateur et du changement des ampoules
- obligatoire en cas d'utilisation d'ampoules non dimmables
- la fonction RESET ne fonctionne pas lors de l'utilisation d'une connexion bifilaire
- uniquement pour EM25
- it is recommended at dimmer installation and lamp replacement
- mandatory when using non-dimmable lamps
- “RESET” function is not possible when using two-wire connection
- only possible on EM25

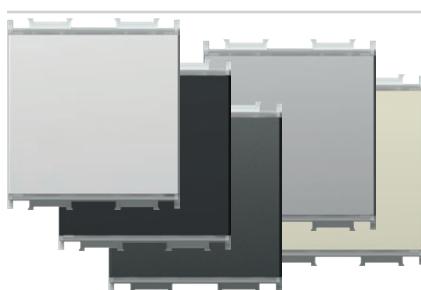
 gradation de l'intensité de l'unité LED intégrée  
pression longue  
intensity escalation of the integrated LED unit  
long press

 sauvegarde des réglages – courte pression simultanée  
le voyant intégré clignote 3x  
settings saving - simultaneous short press  
integrated LED blinks 3 times

avertissement pour l'installation /  
installation precautions



ne pas appuyer sur le bouton lors du montage /  
do not push on button during mounting



- EM26PW
- EM26MW
- EM26SB
- EM26AT
- EM26ES
- EM26IW

#### BOUTON-POUSSOIR DE COMMANDE 2M

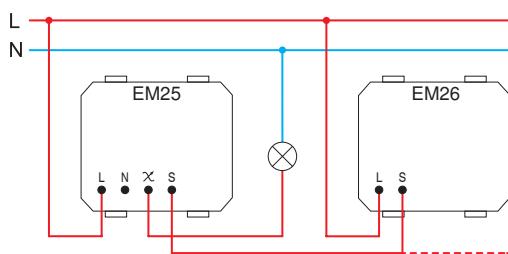
- en relation avec le variateur universel EM25, il permet de contrôler les lumières à partir de plusieurs endroits (jusqu'à cinq) avec les mêmes fonctionnalités que l'EM25
- alimentation 230 V~ 50 Hz
- conforme aux norme EN 60669-1 et EN 60669-2-1
- raccords à vis pour fils 1,5 mm<sup>2</sup> (couple de serrage max. 0,4 Nm)

#### PUSH-BUTTON CONTROL UNIT 2M

- connected to universal dimmer EM25 allows controlling of lamps with same functionality as EM25
- supply voltage 230V~ 50Hz
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- screw contacts 1.5mm<sup>2</sup> (max. tightening torque 0.4Nm)



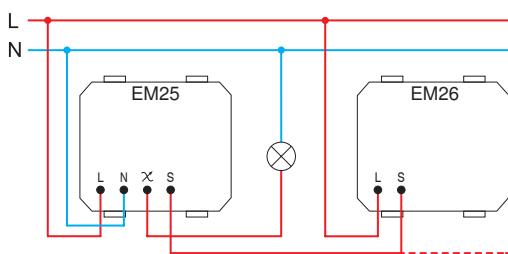
(1) connexion bifilaire  
two-wire connection



- le raccordement bifilaire permet la gradation des ampoules dimmables  
- dans le cas d'une connexion bifilaire, l'utilisation de chaque bouton-poussoir de commande supplémentaire augmente la puissance minimale du courant de 25 W

- two-wire connection allows dimming of dimmable lamps  
- in a two-wire connection each additional control unit increases the minimum load by 25W

(2)raccordement trifilaire  
three-wire connection



- le raccordement trifilaire permet la gradation des ampoules dimmables et de certaines LED et CFL non dimmables  
- three-wire connection allows dimming of dimmable lamps and some of non-dimmable LED and CFL lamps

#### COMBINÉ INTERRUPTEUR / VARIATEUR UNIVERSEL RLC 0-300 W 2M PP OL20

- EM25PPOL20

- ce combiné comprend un variateur EM25, un support 2M et une plaque de finition LINE 2M PW

- pour la description technique, voir EM25

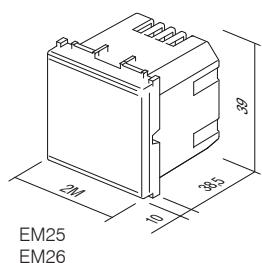
#### SET SWITCH / DIMMER UNIVERSAL RLC 0-300W 2M PP OL20

- set includes dimmer EM25, mounting frame 2M and cover plate LINE 2M PW

- for technical details see EM25



2M = 45 x 45



## FILTRE DE SUPPRESSION DES INTERFÉRENCES

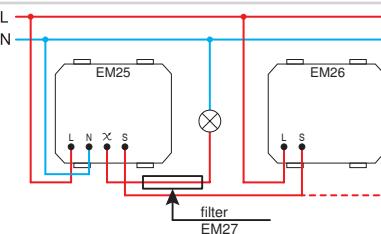


EM27

- filtre à interférences de fréquence pour EM25
- l'image est symbolique

**FREQUENCY FILTER**

- frequency filter for EM25
- image is symbolic



- EM28PW
- EM28MW
- EM28SB
- EM28AT
- EM28ES
- EM28IW



## BOÎTIER DE FUSIBLE EN FONTE 230 V~, 50 Hz 1M

- alimentation : 230 V~, 50 Hz
- Fusible : MAX 10 A / 230 V~, 50 Hz (fusible non inclus)
- Section de fil : 0,75-2,5 mm<sup>2</sup>
- Température de fonctionnement : de 0 à +40 °C
- température de stockage : de -5 à +60 °C
- Nombre de connexions : 2 ; 1x L, 1x Sortie (L')
- Conforme à la norme : EN 60669-2-1:2004 + A1:2009 + A12:2010 EN 60669-1:2018

**MELT FUSE HOUSING 230 V~, 50 Hz 1M**

- Supply voltage: 230 V~, 50 Hz (fuse not included)
- Fuse: MAX 10 A / 230 V~, 50Hz
- Wire cross-section: 0.75 - 2.5mm<sup>2</sup>
- Operating temperature: 0 to +40°C
- Storage temperature: -5 to +60°C
- Number of connectors: 2; 1x L, 1x Output (L')
- Corresponds to the standard: EN 60669-2-1:2004 + A1:2009 + A12:2010 EN 60669-1:2018



EM29

**FUSIBLE**

- T5AH 250 V, 5x20 mm
- conditionnés en paquets de 10

**FUSE T5AH**

- T5AH 250V, 5x20mm
- packed in packs of 10 pcs



- EM31PW
- EM31MW
- EM31SB
- EM31AT
- EM31ES
- EM31IW



## INTERRUPTEUR IR 5A 230 V~ 1M

- interrupteur infrarouge IR
- alimentation : 230 V~ ±10 % 50 Hz
- relais : 5 A / 250 V~ (passage par zéro)
- niveau de sécurité : IP40
- Section du fil à la borne de contact : 0,75-2,5 mm<sup>2</sup>
- angle de détection : jusqu'à 110° à 20 °C
- portée de détection : environ 8 m à 20 °C
- durée réglable : d'environ 5 s à 12 min
- éclairage réglable : d'environ 5 à 200 LUX
- température de fonctionnement : de 0 °C à +40 °C
- n'est pas adapté à une installation dans les boîtiers d'une profondeur de 45 mm et les boîtiers CUBO IP20
- uniquement pour utilisation interne

**IR SWITCH 5A 230V~ 1M**

- IR infrared switch
- supply voltage: 230V~, ±10 % 50Hz
- relay: 5A / 250V~, (zero crossing)
- protection rating: IP40
- cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>
- detection angle: up to 110° at 20°C
- detection area: approx. 8 m at 20°C
- adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min
- adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX
- operating temperature: from 0°C to +40°C
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes and surface mount box CUBO IP20
- only for indoor usage

### INTERRUPEUR IR 5 A 230 V~ 2M



- EM32PW
- EM32MW
- EM32SB
- EM32AT
- EM32ES
- EM32IW



- interrupteur infrarouge IR  
 - alimentation : 230 V~ ±10 % 50 Hz  
 - relais : 5 A / 250 V~ (passage par zéro)  
 - niveau de sécurité : IP40  
 - Section du fil à la borne de contact : 0,75-2,5 mm<sup>2</sup>  
 - angle de détection : jusqu'à 110° à 20 °C  
 - portée de détection : environ 8 m à 20 °C  
 - durée réglable : d'environ 5 s à 12 min  
 - éclairage réglable : d'environ 5 à 200 LUX  
 - température de fonctionnement : de 0 °C à +40 °C  
 - n'est pas adapté à une installation dans les boîters d'une profondeur de 45 mm et les boîters CUBO IP20  
 - uniquement pour utilisation interne



### IR SWITCH 5A 230V~ 2M

- IR infrared switch  
 - supply voltage: 230V~, ±10 % 50Hz  
 - relay: 5A / 250V~, (zero crossing)  
 - protection rating: IP40  
 - cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>  
 - detection angle: up to 110° at 20°C  
 - detection area: approx. 8 m at 20°C  
 - adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min  
 - adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX  
 - operating temperature: from 0°C to +40°C  
 - not suitable for installation in 45 mm deep boxes and surface mount box CUBO IP20  
 - only for indoor usage

### INTERRUPEUR DE CAPTEUR 5 A 230 V~ 1M



- EM33PW
- EM33MW
- EM33SB
- EM33AT
- EM33ES
- EM33IW

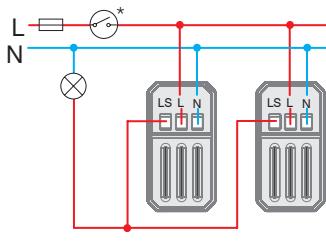


- Tension d'alimentation : 230 V~, 50 Hz  
 - Sortie : Relais 5 A / 230 V~, 50 Hz  
 - Section de fil : 0,75-2,5 mm<sup>2</sup>  
 - Température de fonctionnement : de 0 à +40 °C  
 - température de stockage : de -5 à +60 °C  
 - Fonctions : interrupteur de nuit, interrupteur de détection de mouvement, interrupteur de détection de présence  
 - Indication de programme : Marque sur le couvercle avant  
 - Nombre de boutons/commandes : 3  
 - Type de fonctionnement des boutons/commandes : Rotation  
 - Réglage de la durée d'activation : D'environ 10 s à 12 minutes  
 - Zone de détection : Environ 8 m  
 - Angle de détection : Jusqu'à 110°  
 - Réglage de l'éclairage : De ~5 à ~200 lux  
 - Nombre de connexions : 4 ; 1x N, 1x L, 1x Sortie (L'), 1x Entrée contrôlée (S)  
 - Option d'entrée contrôlée : Oui. Raccordement du signal de tension secteur (230 V~) à la borne S.  
 - En option : « Zero Crossing » (commutation de l'interrupteur de passage de tension 0 V)  
 - Consommation en mode OFF / ON : 0,3 W / 0,6 W  
 - Conforme à la norme : EN 60669-2-1:2004 + A1:2009 + A12:2010 EN 60669-1:2018

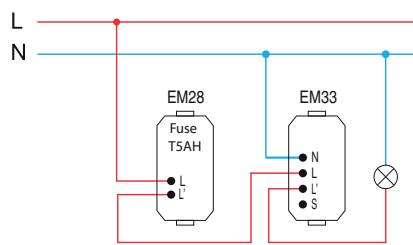


### SENSOR SWITCH 5A 230V~ 1M

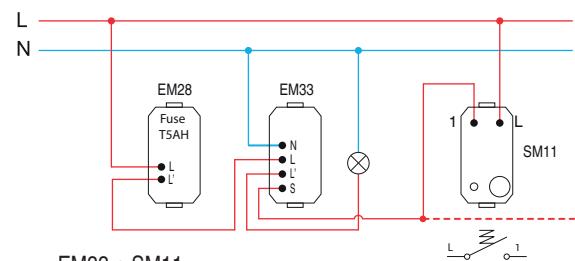
- Supply voltage: 230 V~, 50Hz  
 - Output: Relay 5 A / 230 V~, 50 Hz  
 - Wire cross section: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>  
 - Operating temperature: 0 to + 40 °C  
 - Storage temperature: -5 to + 60 °C  
 - Functions: Night switch, Motion detection switch, Presence Detection Switch  
 - Programme indication: Mark on front cover  
 - Number of keys/controls: 3  
 - Operation Type of Key/Control: Rotation  
 - Adjusting the output activation time: From approx. 10 sec to 12 minutes  
 - Detection Area: Approximately 8 m  
 - Detection angle: Up to 110°  
 - Illumination adjustment: From ~5 to ~200 lux  
 - Number of connectors: 4; 1x N, 1x L, 1x Output (L'), 1x Controlled input (S)  
 - Controlled input option: Yes. Connection of the main voltage signal (230 V~) to terminal S.  
 - Optional: "Zero Crossing" (switching the switch when the voltage passes through 0 V)  
 - Power consumption in the OFF/ON state Corresponds to the standard: 0.3 W / 0.6 W  
 EN 60669-2-1:2004 + A1:2009 + A12:2010 EN 60669-1:2018



EM31 / EM32



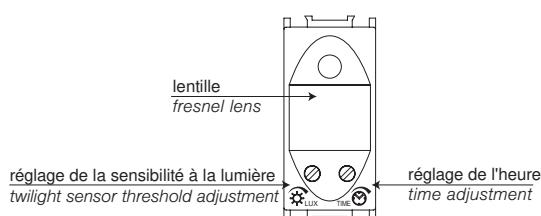
EM33



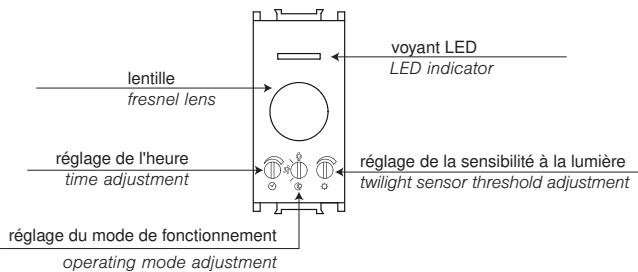
EM33 + SM11

## ELECTRONICS EM

## EM31 / EM32



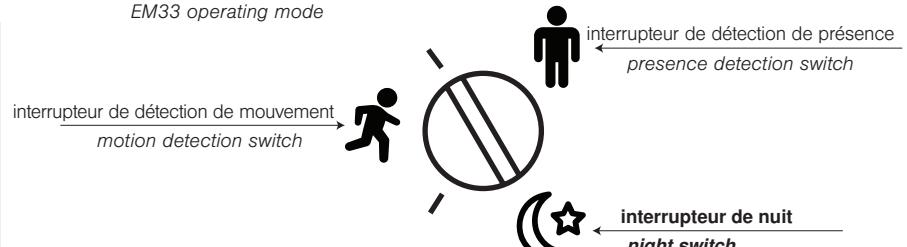
## EM33



réglage de la sensibilité et du temps d'éclairage /  
time and twilight adjustment

|  | EM31 / EM32 | EM33    | EM31 / EM32 | EM33      |
|--|-------------|---------|-------------|-----------|
|  | ~ 5 LUX     | ~ 5 LUX | ~ 200 LUX   | ~ 200 LUX |
|  | ~ 5 s       | ~ 10 s  | ~ 12 min    | ~ 12 min  |

modes de fonctionnement du EM33  
EM33 operating mode



types de charges /  
types of load

|                      | 1    | 2      | 3      | 4   | 5       | 6      | 7   | 8      | 9      | 10      |
|----------------------|------|--------|--------|-----|---------|--------|-----|--------|--------|---------|
| EM31<br>EM32<br>EM33 | min. | 1 W    | 1 W    | —   | 1 VA    | —      | —   | 1 W    | 1 W    | 1 VA    |
| EM31<br>EM32         | max. | 800 W  | 800 W  | 5 A | 6x20 VA | —      | —   | 6x36 W | 4x36 W | 6x23 VA |
| EM33                 | max. | 1000 W | 1000 W | 5 A | 650 VA  | 650 VA | 2 A | —      | —      | 100 VA  |

1 – ampoule à incandescence /  
incandescent lamp

3 – élément chauffant résistif /  
resistive heating element

2 – ampoule halogène /  
halogen lamp

4 – transformateur électronique /  
electronic transformer

9 – ampoule CFL à économie d'énergie /  
energy saving CFL lamp

10 – ampoule LED /  
LED lamp

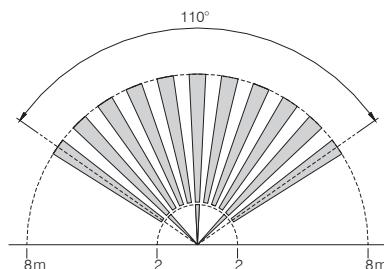
5 – transformateur classique /  
classical transformer

6 – moteur/  
motor

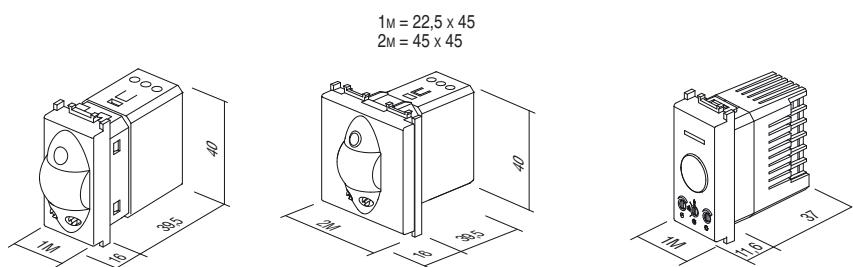
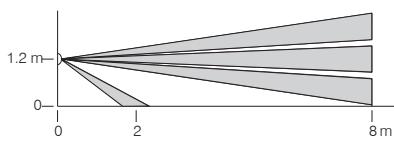
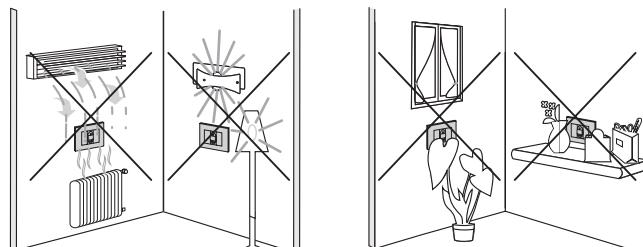
7 – tube fluorescent (version 1) /  
fluorescent tube (version 1)

8 – tube fluorescent (version 2) /  
fluorescent tube (version 2)

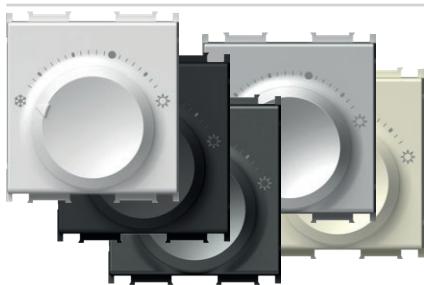
zone de détection /  
detection range



avertissement /  
attention



THERMOSTAT DE CHAUFFAGE 5(2) A 230 V~ 2M



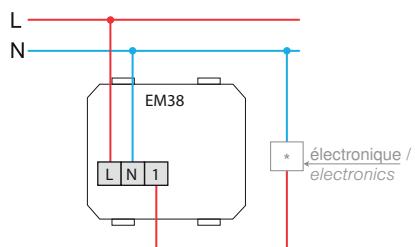
- EM38PW
- EM38MW
- EM38SB
- EM38AT
- EM38ES
- EM38IW

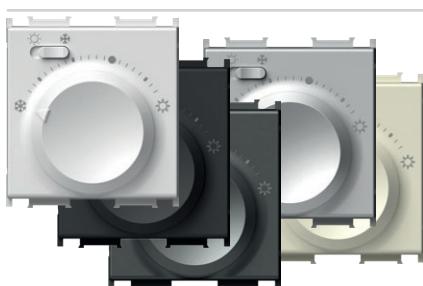
- mode de fonctionnement : chauffage
- alimentation : 230 V~, 50 Hz
- impulsion de tension : 4 kV
- consommation en énergie : < 0,5 W
- Sortie : 2 A (max. 5 A) ; 230 V~, 50 Hz
- connecteur de sortie : NO (max. 10 actionneurs)
- plage de régulation : de +5 °C à +30 °C
- protection contre le gel : +5 °C
- hystérésis : 0,5 K
- protection : IP30
- type de capteur : bimétallique
- type de connexion électrique : contacts à ressort
- type de fils :
- 0,75-1,5 mm<sup>2</sup> (flexible) ;
- 1,0-2,5 mm<sup>2</sup> (rigide) ;
- conformément à la norme DIN EN 60730



HEATING THERMOSTAT 5(2)A 230V~ 2M

- operation mode: heating
- power supply: 230 V~, 50 Hz
- voltage pulse: 4 kV
- energy consumption: < 0.5 W
- output: 2 A (max. 5 A); 230 V~, 50 Hz
- switching output: NO (max. 10 actuators)
- regulation range: +5°C to +30°C
- frost protection: +5°C
- hysteresis: 0.5 K
- protection: IP30
- sensor type: Bimetal
- type of electrical connection: Spring-loaded contacts
- type of conductors: 0.75 – 1.5 mm<sup>2</sup> (flexible-stranded core); 1.0 – 2.5 mm<sup>2</sup> (solid core)
- in compliance with Directive DIN EN 60730





- EM39PW
- EM39MW
- EM39SB
- EM39AT
- EM39ES
- EM39IW

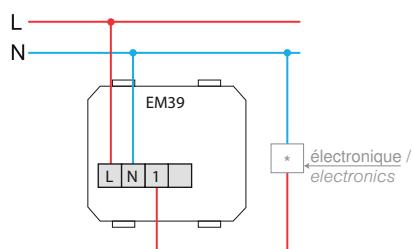
#### THERMOSTAT DE CHAUFFAGE/CLIMATISATION 3(1,5) A 230 V~ 2M

- mode de fonctionnement : chauffage/climatisation
- alimentation : 230 V~, 50 Hz
- impulsion de tension : 4 kV
- consommation en énergie : < 0,5 W
- Sortie : 1,5 A (max. 3 A) ; 230 V~, 50 Hz
- connecteur de sortie: commutateur de sélection de mode (max. 5 actionneurs)
- plage de régulation : de +5 °C à +30 °C
- protection contre le gel : +5 °C
- hystérésis : 0,5 K
- protection : IP30
- type de capteur : bimétallique
- type de connexion électrique : contacts à ressort
- type de fils :
- 0,75-1,5 mm<sup>2</sup> (flexible) ;
- 1,0-2,5 mm<sup>2</sup> (rigide) ;
- conformément à la norme DIN EN 60730

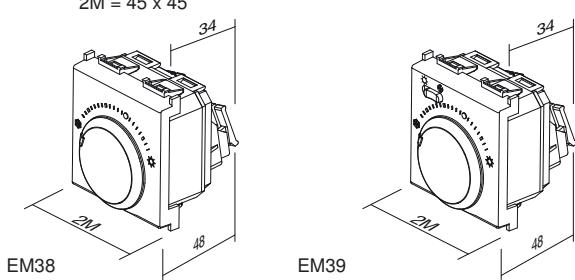


#### HEATING/COOLING THERMOSTAT 3(1.5)A 230V~ 2M

- operation mode: cooling/heating
- power supply: 230 V~, 50 Hz
- voltage pulse: 4 kV
- energy consumption: < 0.5 W
- output: 1 A (max. 3 A); 230 V~, 50 Hz
- switching output: mode selector switch (max. 5 actuators)
- regulation range: +5°C to +30°C
- frost protection: +5°C
- hysteresis: 0.5 K
- protection: IP30
- sensor type: Bimetal
- type of electrical connection: Spring-loaded contacts
- type of conductors: 0.75 - 1.5mm<sup>2</sup> (flexible-stranded core); 1.0 - 2.5 mm<sup>2</sup> (solid core)
- in compliance with the Directive DIN EN 60730



2M = 45 x 45



SUPPORT DE MONTAGE AVEC VIS POUR THERMOSTAT FANTINI COSMI 3M

NM39



- support de montage avec vis pour thermostat Fantini Cosmi 3M
- conçu pour une utilisation avec des thermostats journaliers Fantini Cosmi pour les modèles CH121 et CH123
- conçu pour une utilisation avec des thermostats hebdomadières Fantini Cosmi pour les modèles CH141A et CH143A
- montage pour des boîtiers rectangulaires de taille 3M
- convient au montage avec plaques de finition PURE, Line, Soft



**MOUNTING FRAME WITH SCREWS FOR  
FANTINI COSMI THERMOSTATS 3M**

- mounting frame with screws for Fantini Cosmi thermostats 3M
- suitable for use with Fantini Cosmi daily thermostats models CH121 and CH123
- suitable for use with Fantini Cosmi weekly thermostats models CH141A and CH143A
- for mounting in rectangular boxes 3M
- suitable for assembling with cover plates PURE, Line, Soft

INTERRUPEUR À CARTE 16 A / 230 V~, 50 Hz 3M



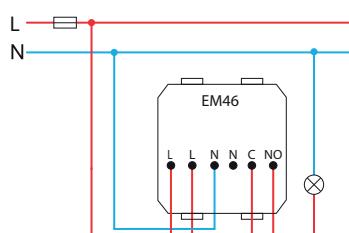
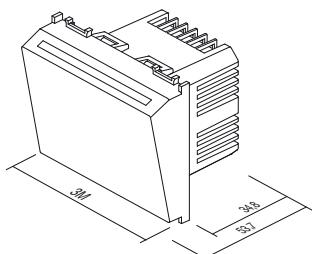
- EM46PW
- EM46MW
- EM46SB
- EM46AT
- EM46ES
- EM46IW

- Tension d'alimentation : 230 V~, 50 Hz
- Sortie : Relais 16 A / 230 V~, 50 Hz
- Section de fil : 0,75 – 4,0 mm<sup>2</sup>
- Température de fonctionnement : de 0 à +40 °C
- température de stockage : de -5 à +60 °C
- Fonction : Interrupteur à carte avec arrêt différé
- Arrêt différé : ~23 s
- Nombre de connexions : 6 ; 2x N, 2x L et 2x sortie (C et NO)
- Consommation en mode OFF / ON : 0,5 W / 1,2 W



**CARD SWITCH 16 A / 230 V~, 50 Hz 3M**

- Supply voltage: 230 V~, 50 Hz
- Output: Relay 16 A / 230 V~, 50 Hz
- Wire cross-section: 0.75 - 4.0 mm<sup>2</sup>
- Operating temperature: 0 to +40°C
- Storage temperature: -5 to +60°C
- Function: Card switch with a delayed break
- Break delay: ~23 s
- Number of ports: 6; 2x N, 2x L and 2x output (C and NO)
- Power consumption in the OFF/ON state: 0.5 W / 1.2 W



## INTERRUPEUR À CARTE À ÉCONOMIE D'ÉNERGIE RF HF 13,56 MHz 3M



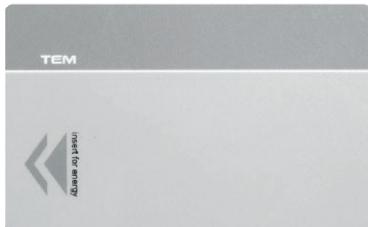
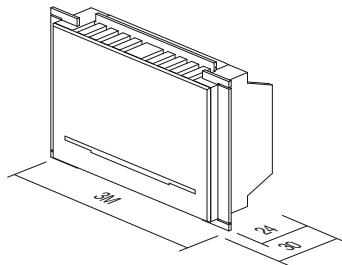
■ EM44BK

- interrupteur à carte électronique sur carte ISO RFID
- alimentation depuis le relais EM49 par le biais du câble avec les connecteurs RJ12
- sortie pour connexion à l'unité de relais EM49
- arrêt différé de l'alimentation principale en retirant la carte 15-20 s
- arrêt différé du CVC en retirant la carte avec la porte du balcon ou la fenêtre ouverte – 1 min
- conforme à la norme EN 61000-6-1
- carte non incluse
- n'est pas destiné au contrôle d'accès



## ENERGY SAVER CARD SWITCH RF HF 13,56MHz 3M

- electronic card switch for RFID ISO card
- supply from relay unit EM49 through cable connectors RJ12
- output to be connected to relay output unit EM49
- 15-20s "main power" switch off delay with card withdrawal
- 1 min "HVAC" switch off delay with card withdrawal when balcony doors or windows opened
- in accordance with EN 61000-6-1
- card is not included
- not for access control



EM47

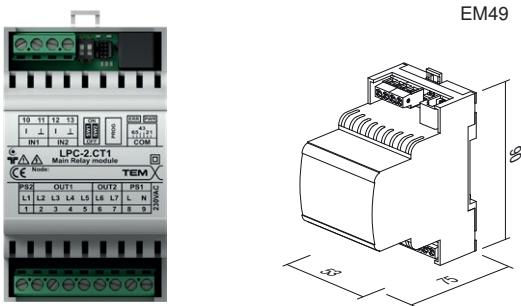
## CARTE ISO

- carte ISO
- pour une utilisation avec l'interrupteur à carte EM46
- dimensions : 85x54 mm

## CARD ISO

- ISO card
- for combination with card switch EM46
- size: 85x54 mm

UNITÉ DE RELAIS POUR INTERRUPEUR À CARTE 2X16 A 250 V~



- unité de relais pour les interrupteurs à carte EM44
- alimentation 230 V ~ 50 Hz
- conforme à la norme EN 61000-6-1
- montage sur rail DIN 35 mm, 3MU
- entrées et sorties en fonction de l'installation : une ou deux pièces

*ENERGY SAVER CONTROL UNIT 2x16A 250V~*

- relay unit for card switches EM44
- supply voltage 230V~ 50Hz
- in accordance with EN 61000-6-1
- mounting on DIN rail 35mm, 3MU
- input and output depending on implementation: single or double room



RÉPARTITEUR SPL-1



EM45

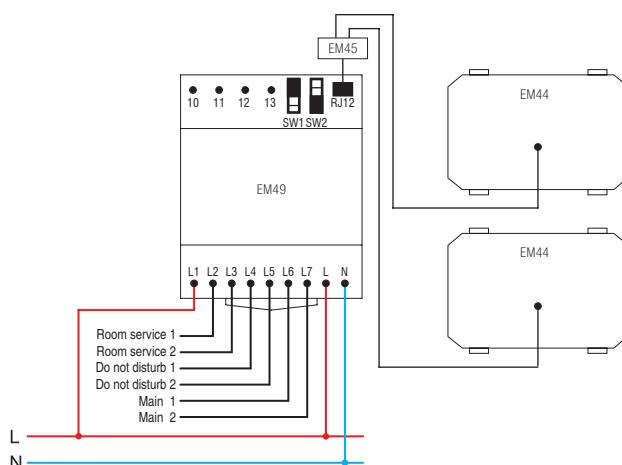
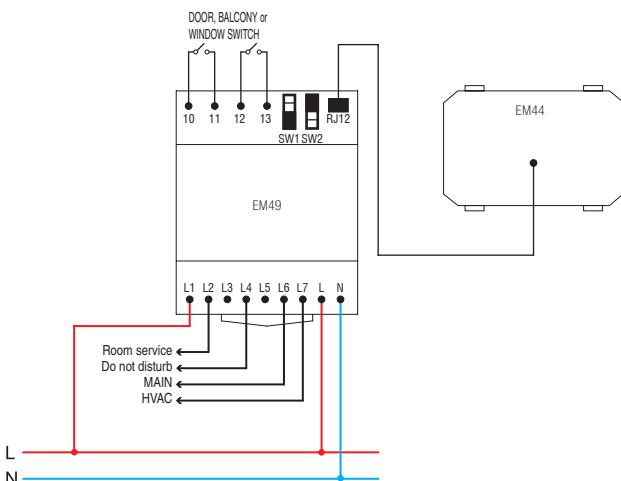
- pour la connexion d'interrupteurs à carte EM44 à l'unité de relais EM49
- connecteur de communication RJ12
- dimensions : 37 x 30 x 27 mm

*SPLITTER SPL-1*

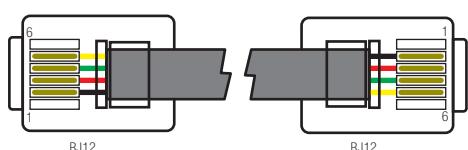
- used to connect two peripheral modules EM44 to relay unit EM49
- communication connector RJ12
- size: 37 x 30 x 27 mm

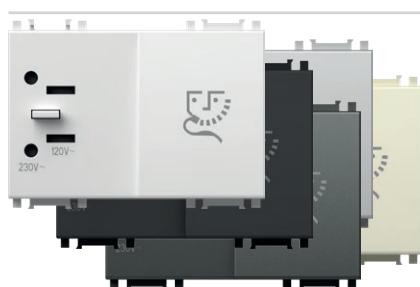
schéma de connexion pour l'installation dans une seule pièce /  
wiring diagram for single room implementation

schéma de connexion pour l'installation dans deux pièces /  
wiring diagram for double room implementation

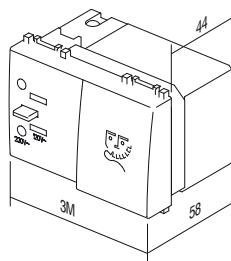


câble de connexion RJ12 entre EM44 et EM49 /  
connection cable RJ12 between EM44 and EM49



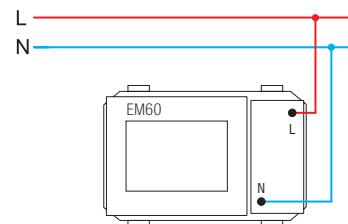


- EM60PW
- EM60MW
- EM60SB
- EM60AT
- EM60ES
- EM60IW



#### PRISE RASOIR 230 V~/120 V~ 3M

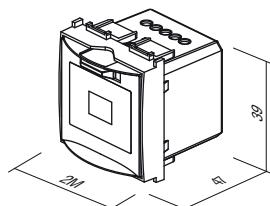
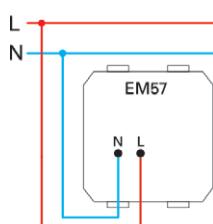
- prise rasoir 20 VA avec transformateur d'isolement
  - entrée : 230 V~ 50-60 Hz
  - Sortie :
  - 230 V~ pour prise 2P 2,5 A EURO ou
  - 120 V~ pour prise américaine 2P 15 A
  - classe de protection II
  - conforme à la norme EN 61558-2-5
- SOCKET SHAVER 230V~/120V~ 3M**
- shaver supply unit with isolating transformer 20VA
  - supply: 230V~ 50-60Hz
  - output:
  - 230V~ for 2P 2.5A Europlug or
  - 120V~ for 2P 15A American plug
  - Class II
  - in accordance with EN 61558-2-5



EM57

#### ÉCLAIRAGE DE SECOURS LED 230 V~50 Hz, 0,5 W, NiMH 2h 2M

- éclairage de secours LED
  - possibilité d'utilisation comme lampe portative (mécanisme d'extraction)
  - alimentation 230 V~ 50 Hz 1xLED 0,5 W
  - Batterie NiMH 3,6 V 140 mAh, remplaçable
  - 2 h d'autonomie, 36 h de charge
  - classe de sécurité II de l'appareil
  - conforme aux normes EN60598-1, EN60598-2-2, EN62471, EN55015:2006, EN61547
- LED EMERGENCY LIGHT 230V~50Hz, 0.5W, NiMH 2h 2M**
- emergency LED lamp
  - option to use it as a hand lamp (pull-out mechanism)
  - supply voltage 230V~50Hz, 1xLED 0.5W
  - NiMH accumulator 3.6V 140mAh, replaceable
  - autonomy 2h, charging 36h
  - class device II
  - in accordance EN60598-1, EN60598-2-2, EN62471, EN55015:2006, EN61547



LAMPE DE SECOURS LED 250 V~ 0,9 W, NiCd 3h 7M



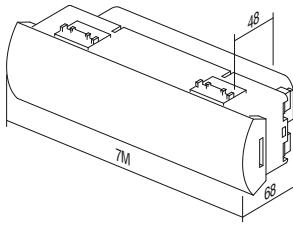
□ EM55

- éclairage de secours LED
- alimentation 250 V~ 50 Hz 3xLED 0,3 W, 10000 mcd, 6500 K
- Batterie NiCd 4,8 V 400 mAh, remplaçable
- 3 h d'autonomie, 24 h de charge
- classe de protection II
- conforme à la norme EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 60598-2-22

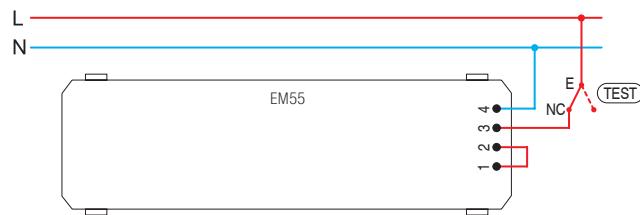


*LED EMERGENCY LIGHT 250V~ 0.90W, NiCd 3h 7M*

- emergency LED lamp
- supply voltage 250V~ 50Hz 3x LED 0,3W, 10000mcd, 6500K
- NiCd accumulator 4,8V 400 mAh, replaceable
- autonomy 3h, charging 24h
- Class II
- in accordance with EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 60598-2-22

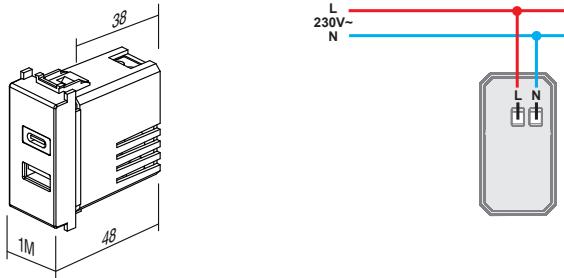


7M = 157 X 45





- EM69PW
- EM69MW
- EM69SB
- EM69AT
- EM69ES
- EM69IW



### CHARGEUR USB PD 20 W

– Bloc d'alimentation USB d'une puissance maximale de 20 W.  
 – pour charger les appareils électroniques par le biais d'un port USB standard (également compatible avec les appareils Apple)  
 – alimentation : 100-230 V~, 50/60 Hz  
 – consommation pendant le fonctionnement :  
 420 mA à 100 V~/220 mA à 230 V~  
 – consommation en veille : <100 mW à 230 V~  
 – puissance de sortie : 20 W max

Sortie :

- USB Type-C : 5,0 VDC 3,0 A ; 9,0 VDC 2,2 A ; 12,0 VDC 1,67 A (PD 20 W)
- USB type A : 5,0 VDC 3,0 A ; 9,0 VDC 2,0 A ; 12,0 VDC 1,5 A (QC 18 W)
- USB A+C : 5 VDC 3 A

– type de connecteur : 1 x USB A ; 1 x USB C  
 – efficacité moyenne en mode actif : 86 %  
 – efficacité pour une charge minimale (10 %) : 81 %  
 – température de fonctionnement :  
 0 °C/+45 °C (utilisation interne)

– classe de protection IP : IP20, uniquement pour une utilisation interne

– classe de sécurité II de l'appareil

– protection contre les surtensions (EN 60364-4-44) : classe III  
 – raccordement par vis des fils max. 2,5 mm<sup>2</sup>  
 – appareil avec un jeu de contact d'au moins 3 mm  
 – n'est pas adapté à une installation dans les boîtiers d'une profondeur de 45 mm et les boîtiers CUBO IP20

Conforme à :

Aux directives : BT, EMC, RoHS, ErP

Aux normes : EN IEC 62368-1, EN 55032, EN 55035,

EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 50563, EN IEC 63000

Aux réglementations supplémentaires : (UE) N° 2019/1782

REACH, N° 1907/2006 – art. 33. Le produit peut contenir des traces de plomb.



### USB POWER SUPPLY UNIT PD 20W

- 20 W USB power delivery power supply unit

- for charging of electronic devices via a standard USB port (also compatible with Apple devices)

- power supply: 100-230V~ 50/60Hz

- power consumption: 420mA at 100V~/220mA at 230V~

- standby power consumption: <100mW at 230V~

- Output power: 20 W Max

- Output:

- USB tip C: 5.0 VDC 3.0A; 9.0 VDC 2.2 A; 12.0 VDC 1.67 A (PD 20W)

- USB tip A: 5.0 VDC 3.0A; 9.0 VDC 2.0 A; 12.0 VDC 1.5 A (QC 18W)

- USB A+C: 5 VDC 3A

- connector type: 1x USB A; 1x USB C

- average efficiency in active mode: 86%

- efficiency with low load (10%): 81%

- operating temperature: 0 °C/-45 °C (indoor use)

- IP protection class: IP20, indoor use only

- class device II

- overvoltage category (EN 60364-4-44): Class III

- screw contacts: max. 2.5 mm<sup>2</sup>

- device with a contact gap of at least 3mm

Conformity:

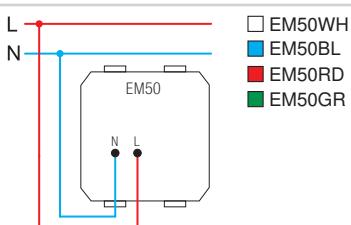
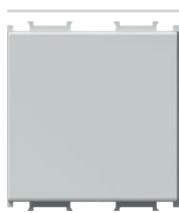
Directive: BT, EMC, RoHS, ErP

Standards: EN IEC 62368-1, EN 55032, EN55035, EN IEC 61000-3-2, EN

61000-3-3, EN 50563, EN IEC 63000

External power supplies regulation: (EU) n. 2019/1782 REACH, n. 1907/2006

- art.33.The product may contain traces of lead.



#### UNITÉ D'AMBIANCE LED MONOCHROME 250 V~ 0,8 W 2M

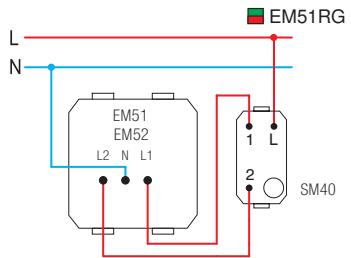
- unité d'ambiance LED pour escaliers et couloirs
- alimentation 230 V~ 50 Hz 0,8 W, 6500 K
- classe de protection II
- conforme à la norme EN 60598-1
- utilisation également pour la signalisation directionnelle avec possibilité d'impression laser personnalisée sur le diffuseur



#### LED AMBIENT UNIT MONOCOLOUR

250V~ 0,8W 2M

- step marker LED unit
- supply voltage 230V~ 50Hz 0,8W, 6500K
- Class II
- in accordance with EN 60598-1
- optional usage for directional signalization with customized laser printing on diffuser



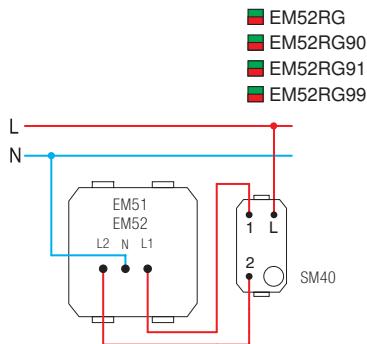
#### ÉCLAIRAGE LED BICOLORE 250 V~ 2x0,4 W 2M

- éclairage LED bicolore (rouge/vert) pour la signalisation
- alimentation 230 V~ 50 Hz 2x0,4 W, 6500 K
- classe de protection II
- conforme à la norme EN 60598-1
- contient des symboles comme sur la figure
- possibilité d'impression laser personnalisée sur le diffuseur



#### LED LAMP DUAL COLOR 250V~ 2x0,4W 2M

- signaling dual color (red/green) LED lamp
- supply voltage 230V~ 50Hz 2x0,4W, 6500K
- Class II
- in accordance with EN 60598-1
- diffuser includes graphics as shown
- possible customized laser printing on diffuser



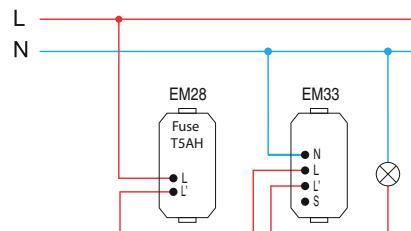
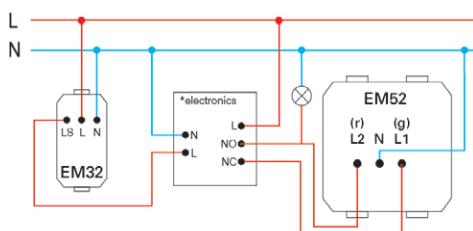
#### ÉCLAIRAGE LED 3D BICOLORE 250 V~ 2x0,4 W 2M

- éclairage LED bicolore (rouge/vert) avec un symbole 3D, pour la signalisation
- alimentation 230 V~ 50 Hz 2x0,4 W, 6500 K
- classe de protection II
- conforme à la norme EN 60598-1
- possibilité d'imprimer différents symboles sur commande
- 90 symbole masculin, 91 symbole féminin, 99 symbole sur commande

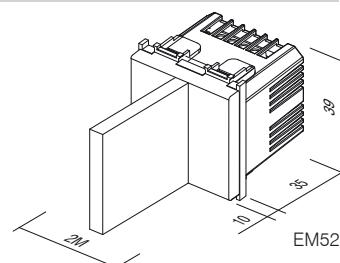
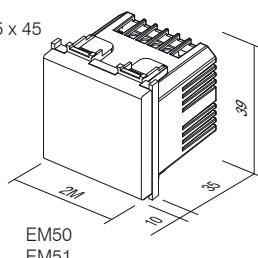


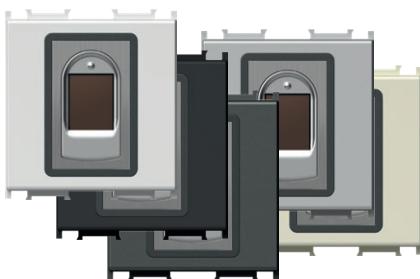
#### LED LAMP 3D DUAL COLOR 250V~ 2x0,4W 2M

- signalling LED lamp, dual color (red/green) with 3D symbol
- supply voltage 230V~ 50Hz 2x0,4W, 6500K
- class II
- in accordance with EN 60598-1
- possible customized graphics on request
- 90 male symbol, 91 female symbol, 99 symbol on request



2M = 45 x 45





- EM71PW
- EM71MW
- EM71SB
- EM71AT
- EM71ES
- EM71IW

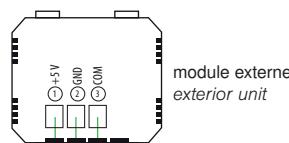
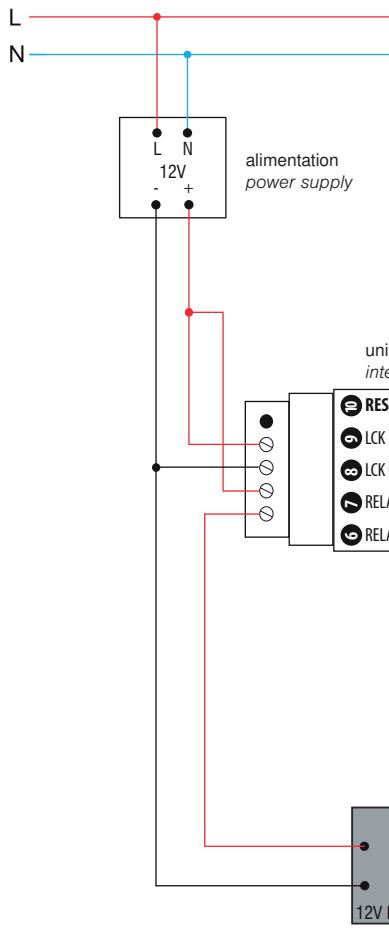
### COMMUTATEUR PAR EMPREINTES DIGITALES BIOPASS 2M



- commutateur par empreintes digitales complet avec unité de relais et alimentation
- capacité : 500 empreintes digitales
- gestion facile par le biais de l'application mobile X-Manager
- tension d'alimentation : 8-30 V - DC ou AC (alimentation incluse)
- capteur capacitif
- 2 relais de sortie
- tension/courant maximal au relais : 40 V/3 A
- temps de déclenchement du relais : 1 – 10 s
- puissance maximale : 3,6 W
- Température de la zone de fonctionnement: de -30 °C à +80 °C
- Humidité ambiante maximale jusqu'à: 100 % IP65
- cryptage 256 bits de la connexion entre le commutateur et l'unité de relais interne
- L'ensemble comprend également le support NM24 et la plaque de finition décorative OS20.

#### FINGERPRINT SWITCH BIOPASS 2M

- fingerprint switch with included internal relay unit and power supply
- capacity: 500 fingerprints
- easy management via X-Manager mobile app
- power supply voltage: 8-30V - DC or AC (power supply included)
- capacitive sensor
- 2 output relays
- maximum voltage/current on relay: 40V/3A
- relay triggering time: 1-10 sec
- maximum power: 3,6W
- 256-bit encrypted link between switch and internal relay unit
- Set also includes NM24 mounting frame and OS20 decorative cover plate.



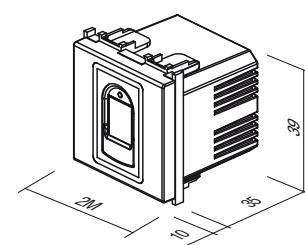
Application X-Manager



verrouillage électrique  
electric lock



module externe  
exterior unit



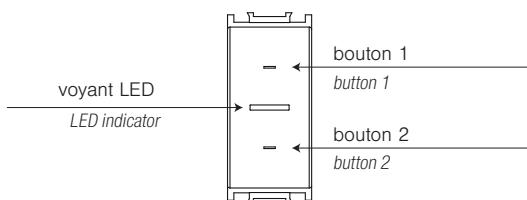


- EM82PW
- EM82MW
- EM82SB
- EM82AT
- EM82ES
- EM82IW



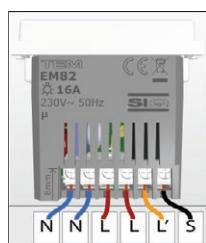
### INTERRUPEUR MINUTERIE POLYVALENT EM82

- Tension d'alimentation : 230 V~, 50 Hz
- Sortie : Relais 16 A / 250 V~, 50 Hz
- Section de fil : 0,75 – 4,0 mm<sup>2</sup>
- Température de fonctionnement : de 0 à +40 °C
- température de stockage : de -5 à +60 °C
- Fonction : **Minuterie, relais (interrupteur commandé), Interrupteur, Bouton-poussoir**
- Indication de programme / de l'état : LED RVB
- Nombre de boutons : 2
- Type de fonctionnement des boutons : Capacitif
- Nombre de connexions : 6 – 2x N, 2x L, 1x Sortie (L'), 1x Entrée contrôlée (S)
- Option d'entrée contrôlée : Oui. Raccordement du signal de la tension secteur (230 V~) à la borne S
- Mise en place de l'opération « passage zéro » (commutation de l'interrupteur lorsque la tension passe par 0 V)
- Consommation en mode OFF / ON : 0,3 W / 1,0 W
- L'interrupteur EM82 n'est PAS adapté à une installation dans les boîtiers encastrés d'une profondeur de 45 mm et les boîtiers CUBO IP20.
- L'interrupteur est conçu pour une utilisation dans des espaces intérieurs, protégés des effets de l'humidité.

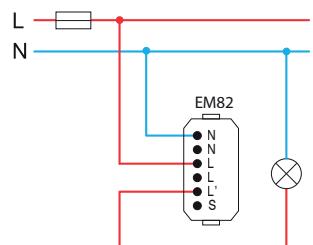


### MULTIPURPOSE TIMER SWITCH EM82

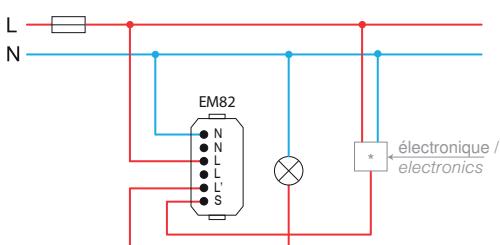
- Supply voltage: 230 V~, 50Hz
- Output: Rele 16 A / 250 V~, 50Hz
- Wire cross section: 0,75 – 4,0 mm<sup>2</sup>
- Operating temperature: 0 to + 40 °C
- Storage temperature: -5 to + 60 °C
- Functions: **Timer, Relay (controlled switch), Switch, Push button**
- Program/status indication: RGB LED
- Number of buttons: 2
- Push button operation type: Capacitive
- Number of ports: 6 - 2x N, 2x L, 1x Output (L'), 1x Controlled input (S)
- Controlled input option: Yes. Connection of the main voltage signal (230 V~) to terminal S
- Implemented "zero crossing" operation (switching the switch when the voltage passes through 0 V)
- Power consumption in the OFF / ON state: 0,3 W / 1,0 W
- The EM82 switch is NOT SUITABLE for installation in concealed boxes with a depth of 45 mm and CUBO IP20 housing.
- The switch is intended for indoor use, protected from moisture.



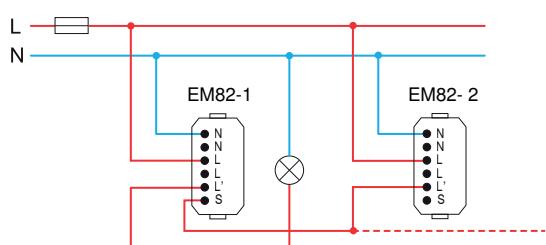
N Fil neutre  
L Fil de phase  
L' Sortie (phase contrôlée)  
S Signal de contrôle d'entrée (230 V~)



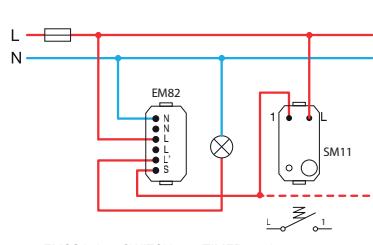
EM82 is in a SWITCH or a TIMER mode



EM82 is in a RELAY mode



EM82-1 is in a SWITCH or a TIMER mode  
EM82-2 is in a PUSH BUTTON mode



EM82 is in a SWITCH or a TIMER mode

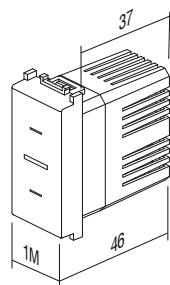
|      | 1    | 2    | 3    | 4   | 5   | 6   | 7      | 8      |
|------|------|------|------|-----|-----|-----|--------|--------|
| Max. | 16 A | 16 A | 16 A | 8 A | 8 A | 5 A | 200 VA | 200 VA |

1 - incandescent lamp  
2 - halogen lamp

3 - resistive heating element  
4 - electronic transformer

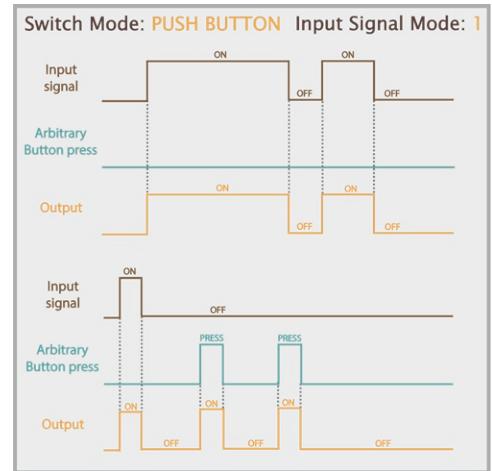
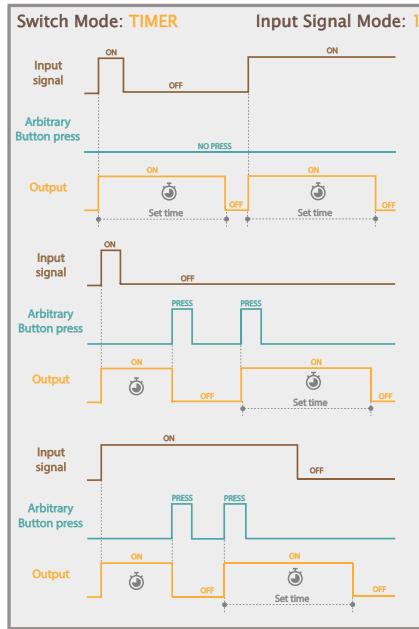
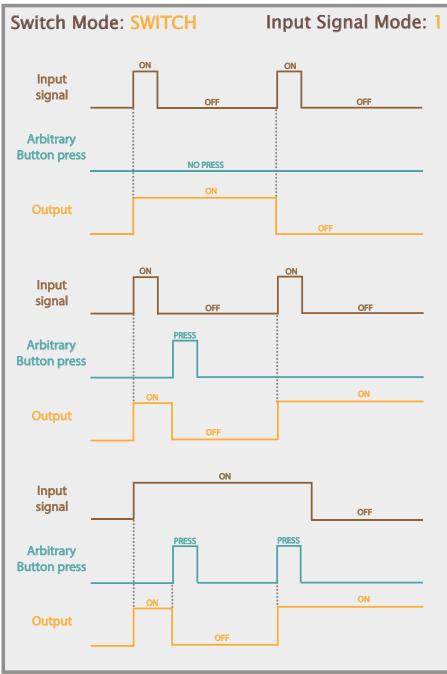
5 - classical transformer  
6 - motor

7 - energy saving CFL lamp  
8 - LED lamp



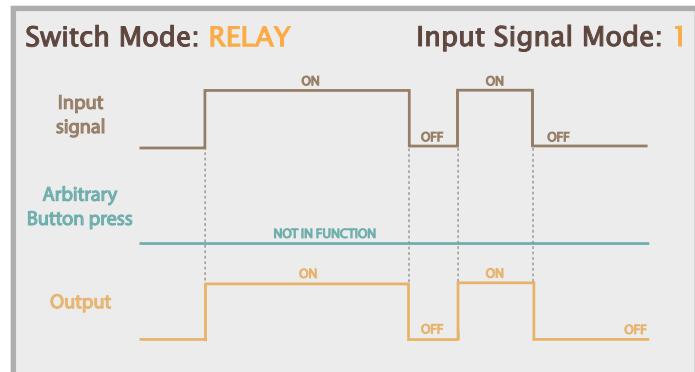
# E L E C T R O N I C S      E M

## Operation of the control signal S – MODE 1

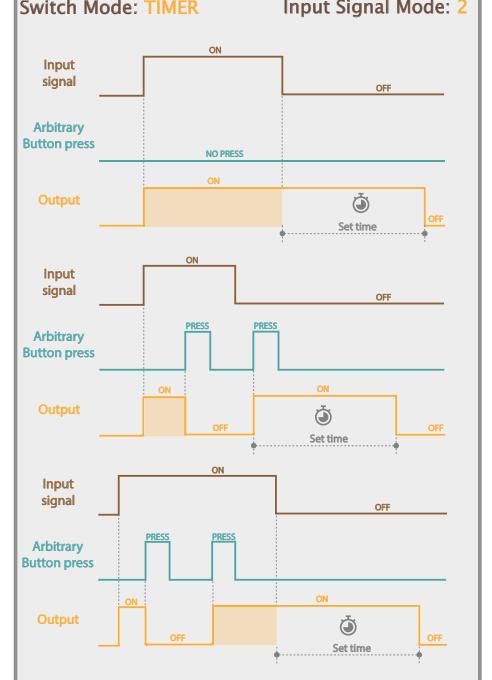


Display of the operation of the external signal S and buttons in the PUSH BUTTON operating mode and external signal in MODE 1

## Switch Mode: RELAY      Input Signal Mode: 1



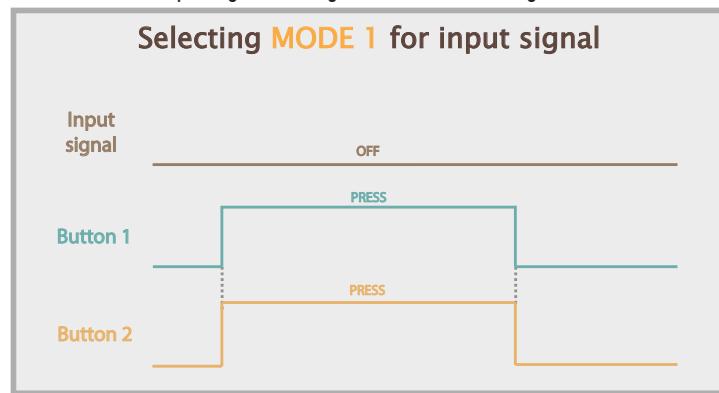
## OPERATION OF THE CONTROL SIGNAL S – MODE 2



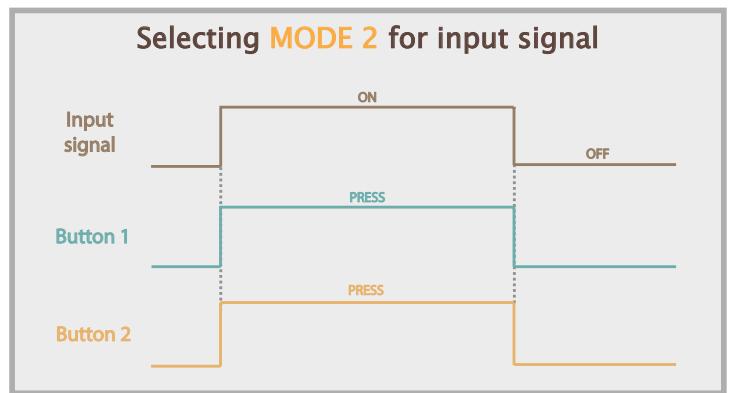
Display of the operation of the external signal S and buttons in the TIMER operating mode and external signal in MODE 2

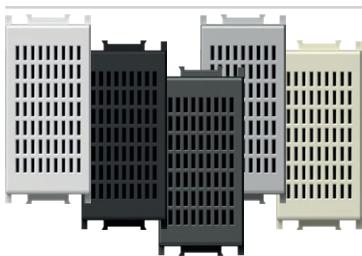
## Operating mode settings of the external control signal S

### Selecting MODE 1 for input signal



### Selecting MODE 2 for input signal

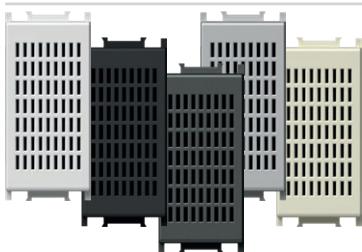




- EM90PW
- EM90MW
- EM90SB
- EM90AT
- EM90ES
- EM90IW

#### BUZZER 8VA 230 V~ 1M

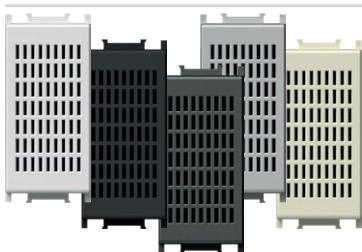
- buzzer sonore
  - la durée du son est égale à la durée de la pression sur le bouton
  - alimentation 230 V~ 50 Hz 8 VA
- BUZZER 8VA 230V~1M**
- signal buzzer
  - the sound emission has the same lasting time as the control operation
  - supply voltage 230V~ 50Hz 8VA



- EM91PW
- EM91MW
- EM91SB
- EM91AT
- EM91ES
- EM91IW

#### BUZZER 8 VA 12 V~ 1M

- buzzer sonore
  - la durée du son est égale à la durée de la pression sur le bouton
  - alimentation 12 V~ 50 Hz 8 VA
- BUZZER 8VA 12V~1M**
- signal buzzer
  - the sound emission has the same lasting time as the control operation
  - supply voltage 12V~ 50Hz 8VA

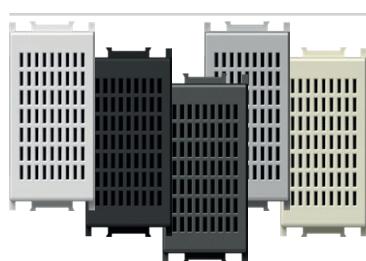


- EM92PW
- EM92MW
- EM92SB
- EM92AT
- EM92ES
- EM92IW

#### SONNERIE 8 VA 230 V~ 1M

- sonnerie
  - la durée du son est égale à la durée de la pression sur le bouton
  - alimentation 230 V~ 50 Hz 8 VA
- BELL 8VA 230V~1M**
- signal bell
  - the sound emission has the same lasting time as the control operation
  - supply voltage 230V~ 50Hz 8VA

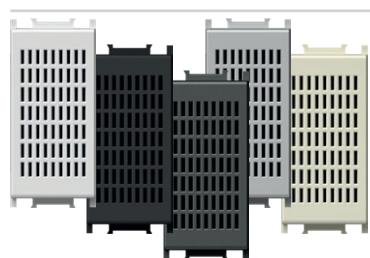




- EM93PW
- EM93MW
- EM93SB
- EM93AT
- EM93ES
- EM93IW

#### SONNERIE 8 VA 12 V~ 1M

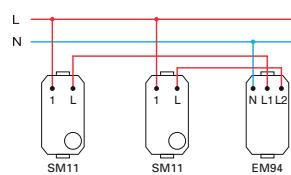
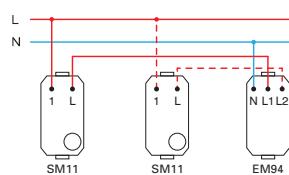
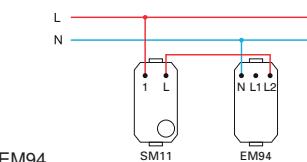
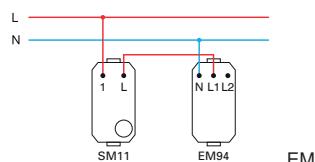
- sonnerie
- la durée du son est égale à la durée de la pression sur le bouton
- alimentation 12 V~ 50 Hz 8 VA
- BELL 8VA 12V~1M**
- signal bell
- the sound emission has the same lasting time as the control operation
- supply voltage 12V~ 50Hz 8VA



- EM94PW
- EM94MW
- EM94SB
- EM94AT
- EM94ES
- EM94IW

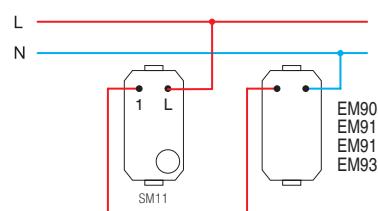
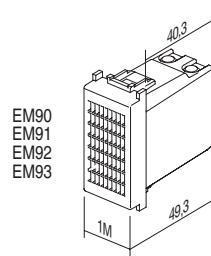
#### SONNERIE ÉLECTRONIQUE 230 V~ 6 mA rms 1M

- alimentation 230 V~ 50/60 Hz
- consommation de la mélodie 1 : 4,7 mA rms
- consommation de la mélodie 2 : 5,9 mA rms
- niveau sonore de la mélodie 1 : 90,5 dB
- niveau sonore de la mélodie 2 : 86 dB
- température de fonctionnement :
- 0 °C/+45 °C (utilisation en intérieur)
- température de stockage : de -20 °C à 50 °C
- classe de protection IP :
- IP20, (uniquement pour une utilisation en intérieur)
- classe de sécurité II de l'appareil
- protection contre les surtensions (EN62109) : classe III
- raccordement par vis des fils max. 2,5 mm<sup>2</sup>
- appareil avec un jeu de contact d'au moins 3 mm
- la sonnerie doit être protégée par un disjoncteur externe adapté
- directives CEM et LVD



#### ELECTRONIC BELL 230V~ 6mA rms 1M

- power supply 230 V~ 50/60 Hz
- power consumption when playing melody 1: 4.7 mA rms
- power consumption when playing melody 2: 5.9 mA rms
- sound level of melody 1: 90.5 dB
- sound level of melody 2: 86 dB
- operating temperature 0°C/45°C (indoor use)
- storage temperature: -20°C /50°C
- IP protection class: IP20 (indoor use only)
- class device II
- overvoltage category (EN62109): Class III
- screw contacts: max. 2.5 mm<sup>2</sup>
- device with a contact gap of at least 3 mm
- an easily accessible cut-off switch must be installed upstream from bell
- complies with EMC & LVD directives





- EM95PW
- EM95MW
- EM95SB
- EM95AT
- EM95ES
- EM95IW

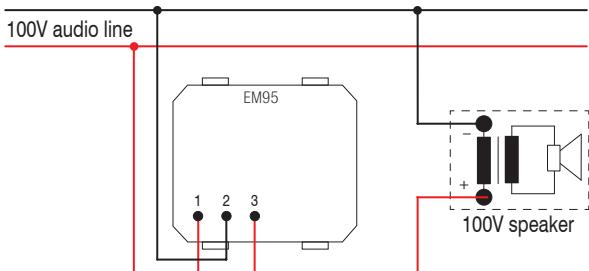
#### RÉGULATEUR DE VOLUME POUR LIGNE AUDIO 100 V 35 W 2M

- contrôle du volume pour systèmes audio 100 V
- puissance nominale 35 W (max. 45 W), 6 niveaux de réglage du volume
- est adapté à une installation dans les boîtiers profonds (min. 60 mm)
- n'est pas adapté à une installation dans les boîtiers d'une profondeur de 45 mm et les boîtiers CUBO IP20
- uniquement pour utilisation interne



#### VOLUME CONTROL 100V AUDIO LINE 35W 2M

- volume control (attenuator) for 100V audio systems
- power rating 35W (max. 45W), 6 steps volume control
- suitable for boxes min. 60 mm deep
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes and surface mount boxes CUBO IP20
- for indoor use only



- EM96PW
- EM96MW
- EM96SB
- EM96AT
- EM96ES
- EM96IW

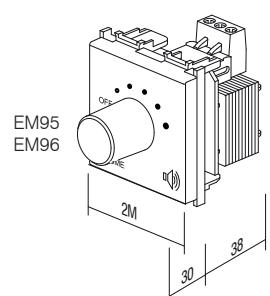
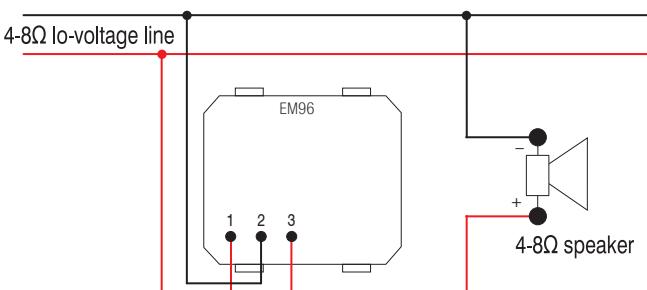
#### RÉGULATEUR DE VOLUME BASSE IMPÉDANCE 4-8 Ω 35 W 2M

- contrôle de volume pour sorties basse tension 4-8 Ω 35 W
- pour la connexion à des appareils Hi-Fi
- puissance nominale 35 W, 6 niveaux de réglage du volume
- est adapté à une installation dans les boîtiers profonds (min. 60 mm)
- n'est pas adapté à une installation dans les boîtiers d'une profondeur de 45 mm et les boîtiers CUBO IP20
- uniquement pour utilisation interne



#### VOLUME CONTROL 4-8 Ω 35W 2M

- volume control (attenuator) for low voltage outputs 4-8 Ω, 35W
- power rating 35W, 6 steps volume control
- suitable for boxes min. 60 mm deep
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes and surface mount boxes CUBO IP20
- for indoor use only





CM25

PW

OS

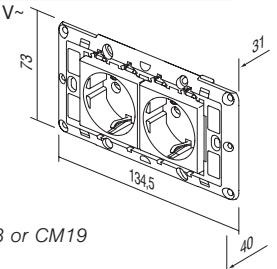
| type<br>type | dénomination<br>description                          | description technique<br>technical data | taille<br>size | couleur<br>colour                                                   | description facultative 1<br>optional data 1                            |
|--------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| CM10         | ENSEMBLE DE PRISES 2x SCHUKO<br>SOCKET SET 2x SCHUKO | 2P+E 16A 250V~ 4M                       |                | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br>polar white           | <input type="checkbox"/> OL plaque de finition LINE<br>cover plate LINE |
| CM11         | ENSEMBLE DE PRISES 3x SCHUKO<br>SOCKET SET 3x SCHUKO | 2P+E 16A 250V~ 7M                       |                | <input type="checkbox"/> MW blanc mat<br>matte white                | <input type="checkbox"/> OS plaque de finition SOFT<br>cover plate SOFT |
| CM15         | JEU DE FILS DE LIAISON COLORÉS<br>LINK WIRE SET      | 3x1.5mm <sup>2</sup>                    | 1M             | <input checked="" type="checkbox"/> SB noir mat<br>soft touch black |                                                                         |
| .            | .                                                    | .                                       | .              | <input type="checkbox"/> AT anthracite<br>anthracite                |                                                                         |
| .            | .                                                    | .                                       | .              | <input type="checkbox"/> ES argent<br>elox silver                   |                                                                         |
| .            | .                                                    | .                                       | .              | <input type="checkbox"/> IW beige brillant<br>ivory white           |                                                                         |



CM10PW  
 CM10ES

#### ENSEMBLE DE PRISES 2x SCHUKO 2P+T 16 A 250 V~ 4M

- ensemble de prises 2x schuko VM10 2P+T 16 A 250 V~
  - deux prises connectées avec fils de liaison CM16
  - avec support 4M sans vis
  - utiliser les vis CM17, CM18 ou CM19 pour fixer les supports
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - conforme aux normes CEI 60884-1, CEE7
- SOCKETS SET 2x SCHUKO 2P+E 16A 250V~ 4M**
- socket set 2x schuko VM10 2P+E 16A 250V~
  - prewired with link wires CM16
  - with mounting frame 4M without screws
  - for mounting frame fixing use screws CM17, CM18 or CM19
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - in accordance with IEC-60884-1, CEE7



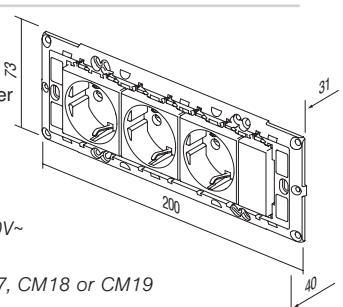
CM11PW  
 CM11ES

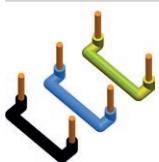
#### ENSEMBLE DE PRISES 3x SCHUKO 2P+T 16 A 250 V~ 7M

- ensemble de prises 3x schuko VM10 2P+T 16 A 250 V~
- prises connectées avec fils de liaison CM16
- avec support 7M sans vis
- utiliser les vis CM17, CM18 ou CM19 pour fixer les supports
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- conforme aux normes CEI 60884-1, CEE7

#### SOCKETS SET 3x SCHUKO 2P+E 16A 250V~ 7M

- socket set 3x schuko VM10 2P+E 16A 250V~
- prewired with link wires CM16
- with mounting frame 7M without screws
- for mounting frame fixing use screws CM17, CM18 or CM19
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- in accordance with IEC-60884-1, CEE7



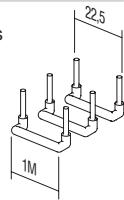
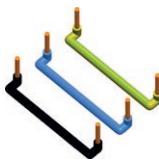
JEU DE FILS DE LIAISON COLORÉS 3x1,5 mm<sup>2</sup> 1M

CM15

- jeu de fils de liaison pour relier deux éléments de taille 1M
- contient 10 fils de raccordement noirs, 10 bleus et 10 jaunes-verts

LINK WIRE SET 3x1.5mm<sup>2</sup> 1M

- link wire set to connect two elements size 1M
- includes 10 black, 10 blue and 10 yellow/green wires

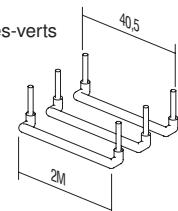
JEU DE FILS DE LIAISON COLORÉS 3x2,5 mm<sup>2</sup> 2M

CM16

- jeu de fils de liaison pour relier deux éléments de taille 2M
- contient 10 fils de raccordement noirs, 10 bleus et 10 jaunes-verts

LINK WIRE SET 3x2.5mm<sup>2</sup> 2M

- link wire set to connect two elements size 2M
- includes 10 black, 10 blue and 10 yellow/green wires

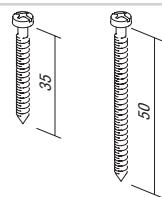


## JEU DE VIS 3,5



CM17

- jeu de vis pour la fixation des supports d'ensembles NM30, NM32, NM40, NM41, NM70
- CM17 - l=20 mm, 100 pièces
- CM18 - l=35 mm, 50 pièces
- CM19 - l=50 mm, 50 pièces



## SCREW SET 3,5

- screw set for fixing mounting frames NM30, NM32, NM40, NM41, NM70
- CM17 - l=20mm, 100pcs
- CM18 - l=35mm, 50pcs
- CM19 - l=50mm, 50pcs

## LOT POUR INTERRUPEURS AVEC PLAQUE D'INSCRIPTION IP44 2M



- CM22PW
- CM22MW
- CM22SB
- CM22AT
- CM22ES
- CM22IW

- pour l'installation dans des lieux humides
- protection IP44 garantie pour tous les interrupteurs Modul
- les interrupteurs et les boutons ne font pas partie du lot
- plaque de finition SOFT 2M avec plaque d'inscription
- conforme à la norme CEI 60669-1



## SET SWITCHES WITH INSCRIPTION PLATE IP44 2M

- for usage in humid areas
- IP44 protection provides for all Modul switches
- switches and buttons are not part of the set
- include SOFT 2M cover plate with inscription plate and mounting frame
- in accordance with IEC 60669-1



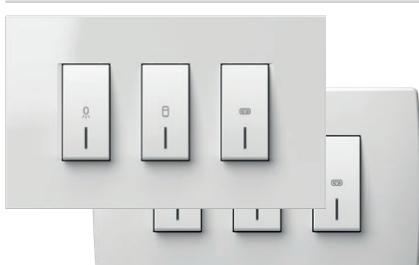
- CM23PW
- CM23MW
- CM23SB
- CM23AT
- CM23ES
- CM23IW

- pour l'installation dans des lieux humides
- la protection IP44 n'est assurée qu'avec une prise avec couvercle (VM11 / VM41)
- les prises ne font pas partie du lot
- plaque de finition SOFT 2M avec plaque d'inscription
- conforme à la norme CEI 60884-1



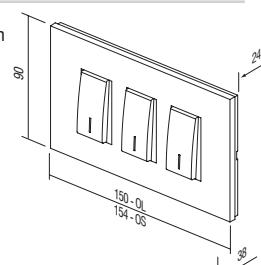
## SET SOCKETS WITH INSCRIPTION PLATE IP44 2M

- for usage in humid areas
- IP44 protection can be achieved only in combination with covered socket (VM11, VM41)
- sockets are not part of the set
- include SOFT 2M cover plate with inscription plate and mounting frame
- in accordance with IEC 60884-1



- CM25PWOL
- CM25IWOL
- CM25PWOS
- CM25IWOS

- ensemble d'interrupteurs pour salle de bain 3xSM12 20 A 250 V~ avec support et plaque de finition
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- conforme à la norme EN 60669-1
- possibilité de fixation sur des boîtiers déjà installés de dimensions de fixation de 108 à 135 mm ou des boîtiers de taille 4M
- hauteur de la plaque de finition 90 mm



## SWITCH SET FOR BATHROOM 3x20A 250V~ 4M

- switch set 3xSM12 20A 250V~ with mounting frame and cover plate
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- in accordance with EN 60669-1
- universal solution for renovation on boxes with fixing dimensions 108-135mm or boxes 4M size
- cover plate height 90mm



- CM28PW
- CM28MW
- CM28SB
- CM28AT
- CM28ES
- CM28IW

#### LOT POUR INTERRUPEURS IP44 2M

- pour une installation dans des zones humides
- protection IP44 garantie pour tous les interrupteurs Modul
- les interrupteurs et les boutons ne font pas partie du lot
- plaque de finition SOFT 2M sans plaque d'inscription
- conforme à la norme CEI 60669-1

#### SET SWITCHES IP44 2M

- for usage in humid areas
- IP44 protection provides for all Modul switches
- switches and buttons are not part of the set
- SOFT 2M cover plate without inscription plate
- in accordance with IEC 60669-1



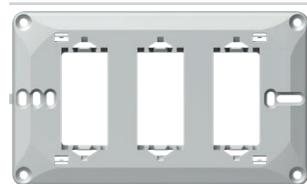
- CM29PW
- CM29MW
- CM29SB
- CM29AT
- CM29ES
- CM29IW

#### LOT POUR PRISES IP44 2M

- pour une installation dans des zones humides
- protection IP44 uniquement en combinaison avec une prise avec couvercle (VM11 / VM41)
- les prises ne font pas partie du lot
- plaque de finition SOFT 2M sans plaque d'inscription
- conforme à la norme CEI 60884-1

#### SET SOCKETS IP44 2M

- for usage in humid areas
- IP44 protection can be achieved only in combination with covered socket (VM11, VM41)
- sockets are not part of the set
- SOFT 2M cover plate without inscription plate
- in accordance with IEC 60884-1



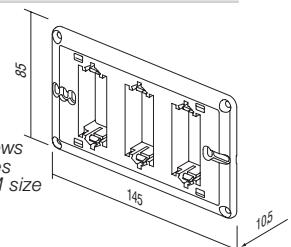
NM41

#### SUPPORT D'ENSEMBLE SALLE DE BAIN 4M

- support d'ensemble salle de bain universel avec vis
- possibilité de fixation sur des boîtiers rectangulaires déjà installés de dimensions de fixation de 108 à 135 mm ou des boîtiers de taille 4M
- conforme à la norme EN 60669-1

#### MOUNTING FRAME BATHROOM SET 4M

- universal mounting frame for bathroom set with screws
- universal solution for mounting on rectangular boxes with fixing dimensions 108-135mm or boxes 4M size
- in accordance with EN 60669-1



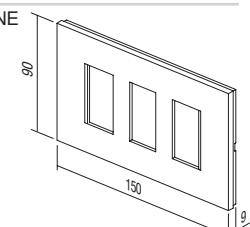
- |  |        |
|--|--------|
|  | OL41PW |
|  | OL41MW |
|  | OL41NB |
|  | OL41IW |
|  | OL41ES |
|  | OL41SG |
|  | OL41IB |
|  | OL41AT |
|  | OL41TI |
|  | OL41SB |

#### PLAQUE DE FINITION D'ENSEMBLE SALLE DE BAIN LINE

- plaque de finition décorative d'ensemble salle de bain LINE
- hauteur 90 mm
- conforme à la norme EN 60669-1

#### COVER PLATE LINE BATHROOM SET

- decorative cover plate bathroom set LINE
- height 90mm
- in accordance with EN 60669-1



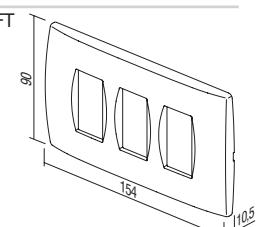
- |  |        |  |        |
|--|--------|--|--------|
|  | OS41PW |  | OS41SB |
|  | OS41MW |  | OS41WE |
|  | OS41NB |  | OS41AT |
|  | OS41IW |  | OS41TI |
|  | OS41ES |  |        |
|  | OS41SG |  |        |

#### PLAQUE DE FINITION D'ENSEMBLE SALLE DE BAIN SOFT

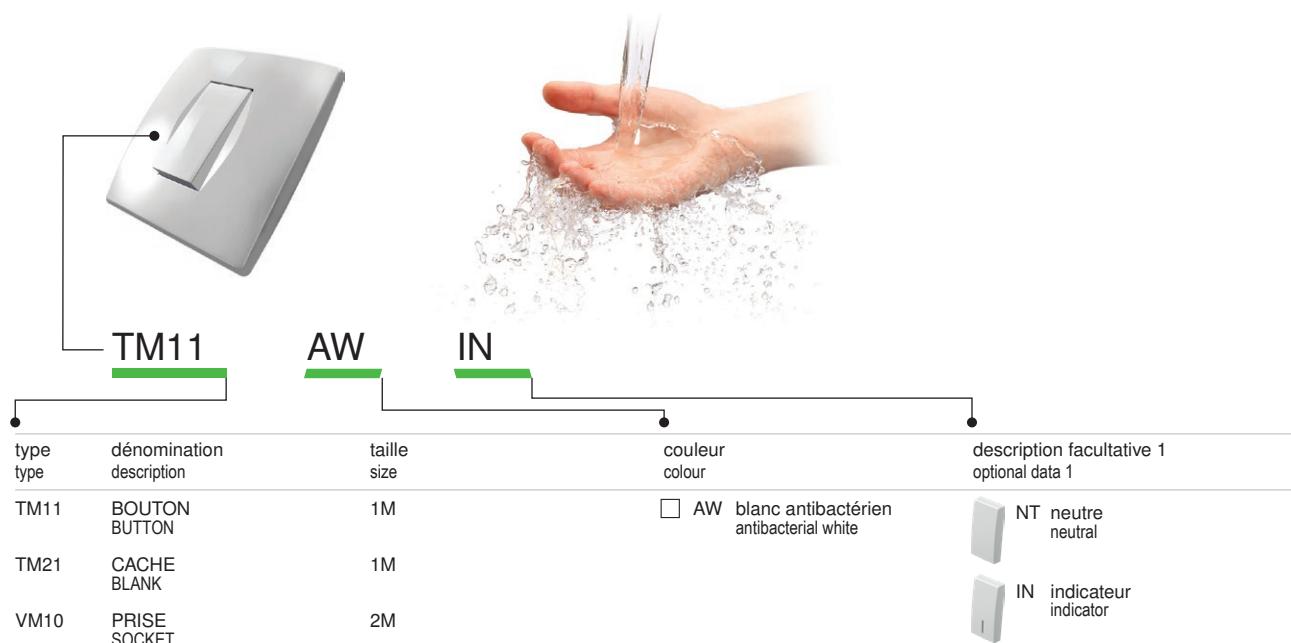
- plaque de finition décorative d'ensemble de salle de bain SOFT
- hauteur 90 mm
- conforme à la norme EN 60669-1

#### COVER PLATE SOFT BATHROOM SET

- decorative cover plate bathroom set SOFT
- height 90mm
- in accordance with EN 60669-1



# P R O G R A M M E   A N T I B A C T É R I E N   M O D U L



## PROGRAMME ANTIBACTÉRIEN MODUL

- les interrupteurs et les prises sont exposés au contact quotidien d'un grand nombre de personnes et sont donc des lieux propices au développement et à la propagation des bactéries
- en raison de ses propriétés antibactériennes naturelles, l'argent est utilisé depuis 3 millénaires comme moyen désinfectant sûr et efficace, étant donné qu'il est entièrement naturel et respectueux de l'environnement et de la santé
- l'ajout spécial d'ions d'argent à des fins antibactériennes assure une protection fiable et efficace à long terme contre le développement et la propagation de divers bactéries, microbes et champignons
- une protection antibactérienne signifie une meilleure hygiène, plus de propreté et une meilleure santé
- le programme antibactérien MODUL peut être utilisé dans tous les lieux où des conditions d'hygiène strictes s'appliquent (hôpitaux, centres médicaux, établissements pharmaceutiques, maisons de retraite, centres de soins, laboratoires, restaurants, hôtels, aéroports, gares routières et ferroviaires, locaux commerciaux et professionnels, institutions publiques...)
- des tests en laboratoire ont été effectués par un organisme indépendant conformément aux normes japonaises JIS Z 2801 les plus strictes
- faibles coûts pour la garantie de la santé humaine
- la conception et la fonctionnalité du programme antibactérien MODUL permettent un nettoyage et une maintenance faciles
- le programme antibactérien MODUL comprend des boutons, des plaques de finition et des prises antibactériens ainsi que des supports et des interrupteurs classiques
- pour une identification simplifiée, chaque produit est marqué au dos du sigle AW (antibacterial white)

## ANTIBACTERIAL PROGRAM MODUL

- switches and sockets are daily touched by many people, so this is a common place for development and spread of bacteria
- thanks to its natural antibacterial characteristics silver has been used for three millennia as a safe and effective disinfectant, since it is completely natural, healthy and environmentally friendly
- special antibacterial silver ions additive provides long-term, reliable and effective protection against the development and spread of bacteria, microbes and fungi
- antibacterial protection ensures hygiene, cleanliness and health for people
- perfectly suitable for use in environments with strict hygiene conditions (hospitals, health centers, pharmaceutical facilities, homes for elderly, nursing homes, laboratories, restaurants, hotels, airports, bus and railway stations, business and shopping areas, public institutions ...)
- independent laboratory testings have been carried out in accordance with highest Japanese standards JIS Z 2801
- low cost for providing human health
- design and functionality of antibacterial program MODUL allow easy cleaning and maintenance
- antibacterial buttons, cover plates and sockets are combined with classic mounting frames and switches
- products are labelled on the back with AW (antibacterial white)

**BOUTON 1M** TM11AW

- bouton remplaçable de taille 1M
- conforme à la norme EN 60669-1
- protection antibactérienne conforme à la norme JIS Z 2801

**BUTTON 1M**

- replaceable button 1M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

**BOUTON 1M AVEC VOYANT** TM11AWIN

- bouton remplaçable de taille 1M
- conforme à la norme EN 60669-1
- protection antibactérienne conforme à la norme JIS Z 2801

**BUTTON 1M INDICATOR**

- replaceable button 1M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

**BOUTON 2M** TM12AW

- bouton remplaçable de taille 2M avec support de bouton
- utilisé lors de la mise à niveau d'un interrupteur ou d'un bouton-poussoir de 1M à 2M
- conforme à la norme EN 60669-1
- protection antibactérienne conforme à la norme JIS Z 2801

**BUTTON 2M**

- replaceable button 2M with button carrier
- to upgrade switch or push button from size 1M to size 2M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

**BOUTON 2M AVEC VOYANT** TM12AWIN

- bouton remplaçable de taille 2M avec support de bouton
- utilisé lors de la mise à niveau d'un interrupteur ou d'un bouton-poussoir de 1M à 2M
- conforme à la norme EN 60669-1
- protection antibactérienne conforme à la norme JIS Z 2801

**BUTTON 2M INDICATOR**

- replaceable button 2M with button carrier
- to upgrade switch or push button from size 1M to size 2M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

**CACHE 1M** TM21AW

- pour remplir les emplacements vides
- conforme à la norme EN 60669-1
- protection antibactérienne conforme à la norme JIS Z 2801

**BLANK 1M**

- blank modul to fill up empty spaces
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

**CACHE 2M** TM22AW

- pour remplir les emplacements vides
- conforme à la norme EN 60669-1
- protection antibactérienne conforme à la norme JIS Z 2801

**BLANK 2M**

- blank modul to fill up empty spaces
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



# P R O G R A M M E   A N T I B A C T É R I E N   M O D U L



VM10AW

## PRISE SCHUKO+KS 2P+T 16 A 250 V~ 2M

- 2P+T schuko
  - 16 A 250 V~, type VM10
  - conforme aux normes CEI 60884-1, CEE7
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - protection anti contact intégrée
  - protection antibactérienne conforme à la norme JIS Z 2801
- SOCKET SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M**
- 2P+E schuko
  - 16A 250V~, type VM10
  - in accordance with IEC 60884-1, CEE7
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - built-in contact protection
  - antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



VM11AW

## PRISE SCHUKO+KS+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ 2M

- 2P+T schuko+couvercle
  - 16 A 250 V~, type VM11
  - conforme aux normes CEI 60884-1, CEE7
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - protection anti contact intégrée
  - protection antibactérienne conforme à la norme JIS Z 2801
- SOCKET SCHUKO+KS+COVER 2P+E 16A 250V~ 2M**
- 2P+E schuko+cover
  - 16A 250V~, type VM11
  - in accordance with IEC 60884-1, CEE7
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - built-in contact protection
  - antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



VM20AW

## PRISE EURO+KS 2P 10 A 250 V~ 1M

- 2P euro
  - 10 A 250 V~, type VM20
  - conforme aux normes CEI 60884-1, CEE7
  - raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - protection anti contact intégrée
  - protection antibactérienne conforme à la norme JIS Z 2801
- SOCKET EURO+KS 2P 10A 250V~ 1M**
- 2P Euro
  - 10A 250V~, type VM20
  - in accordance with IEC 60884-1, CEE7
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - built-in contact protection
  - antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



KM11AW



## PRISE TV FIN DE LIGNE 1 dB 1M

- TV fin de ligne
  - plage de fréquences 5÷2400 MHz
  - réduction < 1 dB
  - conforme à la norme EN 50083-1
  - raccordement à vis
  - protection antibactérienne conforme à la norme JIS Z 2801
- SOCKET TV END-LINE 1dB 1M**
- TV end-line
  - frequency range 5÷2400 MHz
  - reduction < 1 dB
  - in accordance with EN 50083-1
  - screw contacts
  - antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



KM35AW

## ADAPTATEUR KS 1M

- norme de fixation keystone KS
  - AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
  - aucun module de communication n'est intégré
  - protection antibactérienne conforme à la norme JIS Z 2801
- ADAPTER KS 1M**
- KS keystone fixing standard
  - AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
  - communication module not included
  - antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801





OS20AW

#### PLAQUE DE FINITION SOFT 2M

- plaque de finition décorative SOFT 2M
- conforme à la norme EN 60669-1
- protection antibactérienne conforme à la norme JIS Z 2801

#### COVER PLATE SOFT 2M

- decorative cover plate SOFT 2M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS24AW

#### PLAQUE DE FINITION SOFT 2x2M

- plaque de finition décorative SOFT 2x2M
- installation horizontale ou verticale
- conforme à la norme EN 60669-1
- protection antibactérienne conforme à la norme JIS Z 2801

#### COVER PLATE SOFT 2x2M

- decorative cover plate SOFT 2x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS26AW

#### PLAQUE DE FINITION SOFT 3x2M

- plaque de finition décorative SOFT 3x2M
- installation horizontale ou verticale
- conforme à la norme EN 60669-1
- protection antibactérienne conforme à la norme JIS Z 2801

#### COVER PLATE SOFT 3x2M

- decorative cover plate SOFT 3x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS30AW

#### PLAQUE DE FINITION SOFT 3M

- plaque de finition décorative SOFT 3M
- conforme à la norme EN 60669-1
- protection antibactérienne conforme à la norme JIS Z 2801

#### COVER PLATE SOFT 3M

- decorative cover plate SOFT 3M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



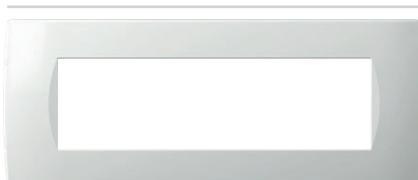
OS40AW

#### PLAQUE DE FINITION SOFT 4M

- plaque de finition décorative SOFT 4M
- conforme à la norme EN 60669-1
- protection antibactérienne conforme à la norme JIS Z 2801

#### COVER PLATE SOFT 4M

- decorative cover plate SOFT 4M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS70AW

#### PLAQUE DE FINITION SOFT 7M

- plaque de finition décorative SOFT 7M
- conforme à la norme EN 60669-1
- protection antibactérienne conforme à la norme JIS Z 2801

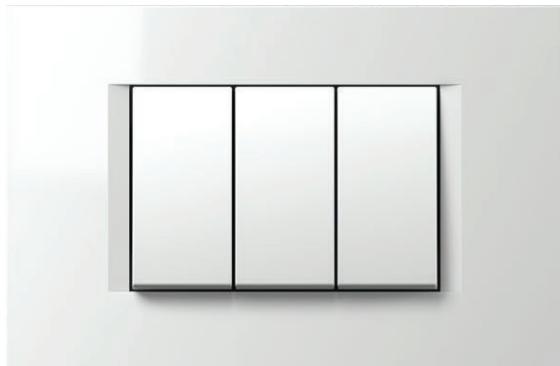
#### COVER PLATE SOFT 7M

- decorative cover plate SOFT 7M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

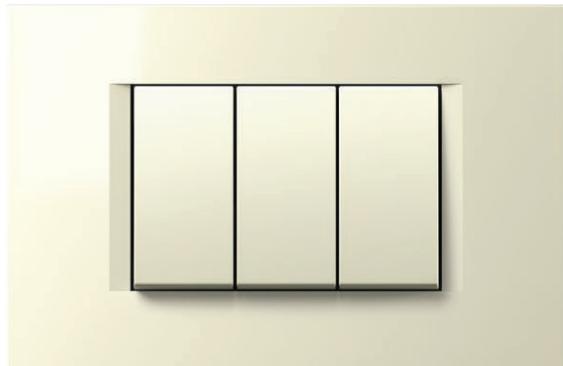
# P L A Q U E S   D E   F I N I T I O N   L I N E   O L

## basiques basic

PW blanc brillant  
polar white



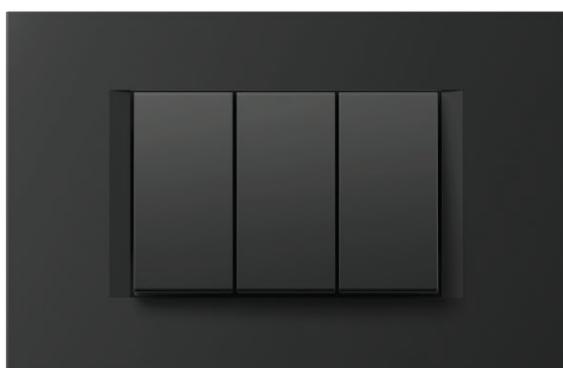
IW beige brillant  
ivory white



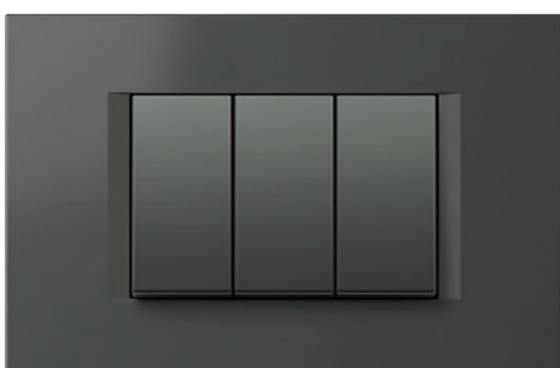
ES argent  
elox silver



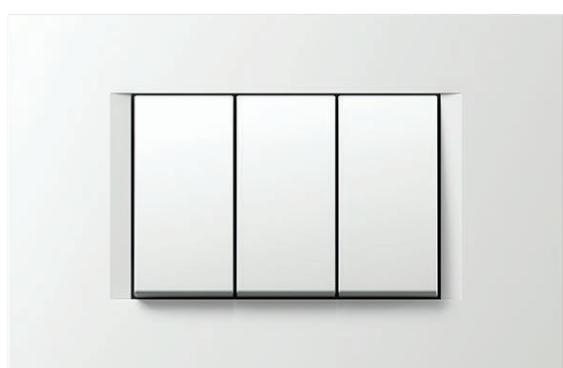
SB noir mat  
soft touch black



AT anthracite  
anthracite



MW blanc mat  
matte white



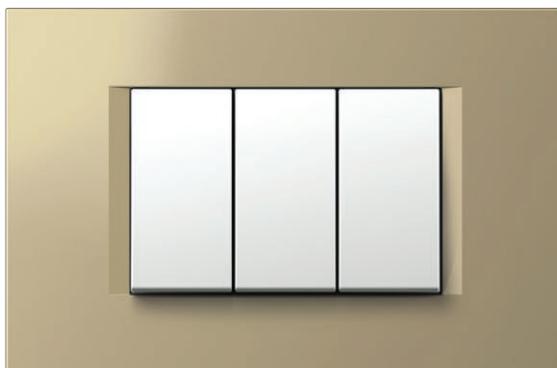
# MODUL

LINE

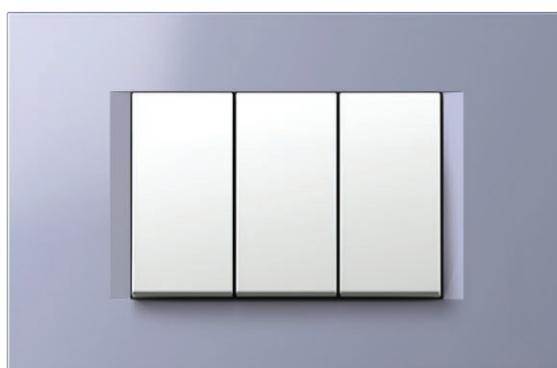
## C O V E R P L A T E S L I N E O L

décor  
decor

SG or  
sand gold



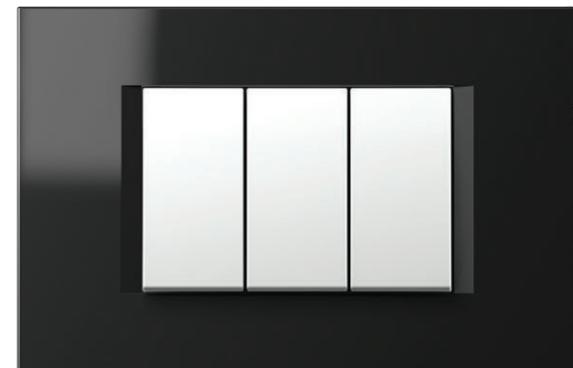
IB bleu  
impulse blue



SW pierre blanche  
stone white



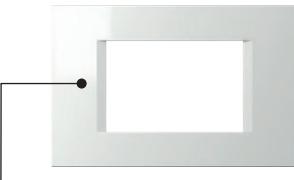
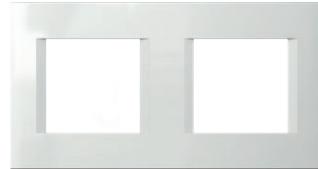
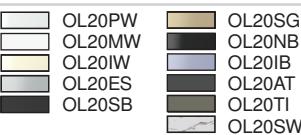
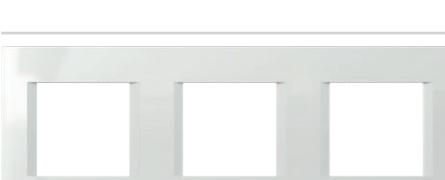
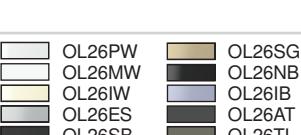
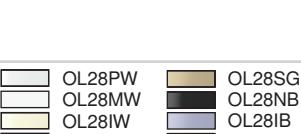
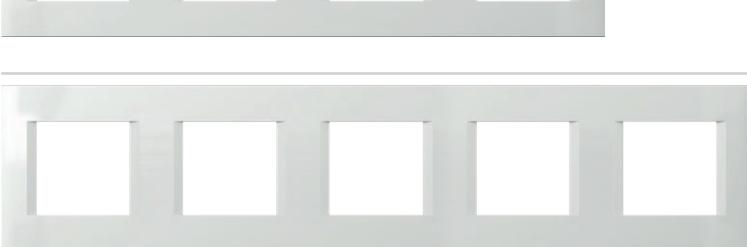
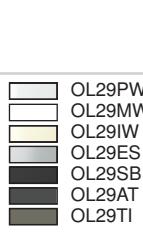
NB noir brillant  
night black



TI titane  
titanium



# PLAQUES DE FINITION LINE OL

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>OL30</b>                                                                         | <b>PW</b>                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <hr/>                                                                               |                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| type type      dénomination description      taille size      couleur colour        |                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| OL10                                                                                | PLAQUE DE FINITION LINE<br>COVER PLATE LINE                                                                                                                                                                  | 1/2M                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  PW blanc brillant polar white  SG or sand gold  AT anthracite anthracite               |
| OL13                                                                                | PLAQUE DE FINITION LINE<br>COVER PLATE LINE                                                                                                                                                                  | 1/3M                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  MW blanc mat matte white  NB noir brillant night black  TI titane titanium             |
| OL20                                                                                | PLAQUE DE FINITION LINE<br>COVER PLATE LINE                                                                                                                                                                  | 2M                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  IW beige brillant ivory white  IB bleu mat impulse blue  SW pierre blanche stone white |
| .                                                                                   | .                                                                                                                                                                                                            | .                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  ES argent elox silver                                                                                                                                                                                                                                      |
| .                                                                                   | .                                                                                                                                                                                                            | .                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  SB noir mat soft touch black                                                                                                                                                                                                                               |
|    |                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>PLAQUE DE FINITION LINE 1/2M</b>                                                 |                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|   | <br>OL10PW      OL10SG<br>OL10MW      OL10NB<br>OL10IW      OL10IB<br>OL10ES      OL10AT<br>OL10SB      OL10TI<br>OL10SW  | <b>PLAQUE DE FINITION LINE 1/2M</b><br>- plaque de finition décorative LINE 1/2M<br>- conforme à la norme EN 60669-1<br><b>COVER PLATE LINE 1/2M</b><br>- decorative cover plate LINE 1/2M<br>- in accordance with EN 60669-1                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | <br>OL20PW      OL20SG<br>OL20MW      OL20NB<br>OL20IW      OL20IB<br>OL20ES      OL20AT<br>OL20SB      OL20TI<br>OL20SW | <b>PLAQUE DE FINITION LINE 2M</b><br>- plaque de finition décorative LINE 2M<br>- conforme à la norme EN 60669-1<br><b>COVER PLATE LINE 2M</b><br>- decorative cover plate LINE 2M<br>- in accordance with EN 60669-1                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | <br>OL24PW      OL24SG<br>OL24MW      OL24NB<br>OL24IW      OL24IB<br>OL24ES      OL24AT<br>OL24SB      OL24TI<br>OL24SW | <b>PLAQUE DE FINITION LINE 2x2M</b><br>- plaque de finition décorative LINE 2x2M<br>- installation horizontale ou verticale<br>- conforme à la norme EN 60669-1<br><b>COVER PLATE LINE 2x2M</b><br>- decorative cover plate LINE 2x2M<br>- horizontal or vertical mounting<br>- in accordance with EN 60669-1 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | <br>OL26PW      OL26SG<br>OL26MW      OL26NB<br>OL26IW      OL26IB<br>OL26ES      OL26AT<br>OL26SB      OL26TI<br>OL26SW | <b>PLAQUE DE FINITION LINE 3x2M</b><br>- plaque de finition décorative LINE 3x2M<br>- installation horizontale ou verticale<br>- conforme à la norme EN 60669-1<br><b>COVER PLATE LINE 3x2M</b><br>- decorative cover plate LINE 3x2M<br>- horizontal or vertical mounting<br>- in accordance with EN 60669-1 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | <br>OL28PW      OL28SG<br>OL28MW      OL28NB<br>OL28IW      OL28IB<br>OL28ES      OL28AT<br>OL28SB      OL28TI<br>OL28SW | <b>PLAQUE DE FINITION LINE 4x2M</b><br>- plaque de finition décorative LINE 4x2M<br>- installation horizontale ou verticale<br>- conforme à la norme EN 60669-1<br><b>COVER PLATE LINE 4x2M</b><br>- decorative cover plate LINE 4x2M<br>- horizontal or vertical mounting<br>- in accordance with EN 60669-1 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | <br>OL29PW      OL29SG<br>OL29MW      OL29NB<br>OL29IW      OL29IB<br>OL29ES      OL29AT<br>OL29SB      OL29TI<br>OL29SW | <b>PLAQUE DE FINITION LINE 5x2M</b><br>- plaque de finition décorative LINE 5x2M<br>- installation horizontale ou verticale<br>- conforme à la norme EN 60669-1<br><b>COVER PLATE LINE 5x2M</b><br>- decorative cover plate LINE 5x2M<br>- horizontal or vertical mounting<br>- in accordance with EN 60669-1 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

## COVER PLATES LINE OL



|        |        |
|--------|--------|
| OL13PW | OL13SG |
| OL13MW | OL13NB |
| OL13IW | OL13IB |
| OL13ES | OL13AT |
| OL13SB | OL13TI |

## PLAQUE DE FINITION LINE 1/3M

- plaque de finition décorative LINE 1/3M  
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE LINE 1/3M

- decorative cover plate LINE 1/3M  
- in accordance with EN 60669-1



|        |        |
|--------|--------|
| OL30PW | OL30SG |
| OL30MW | OL30NB |
| OL30IW | OL30IB |
| OL30ES | OL30AT |
| OL30SB | OL30TI |

## PLAQUE DE FINITION LINE 3M

- plaque de finition décorative LINE 3M  
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE LINE 3M

- decorative cover plate LINE 3M  
- in accordance with EN 60669-1



|        |        |
|--------|--------|
| OL40PW | OL40SG |
| OL40MW | OL40NB |
| OL40IW | OL40IB |
| OL40ES | OL40AT |
| OL40SB | OL40TI |

## PLAQUE DE FINITION LINE 4M

- plaque de finition décorative LINE 4M  
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE LINE 4M

- decorative cover plate LINE 4M  
- in accordance with EN 60669-1



|        |        |
|--------|--------|
| OL70PW | OL70SG |
| OL70MW | OL70NB |
| OL70IW | OL70IB |
| OL70ES | OL70AT |
| OL70SB | OL70TI |

## PLAQUE DE FINITION LINE 7M

- plaque de finition décorative LINE 7M  
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE LINE 7M

- decorative cover plate LINE 7M  
- in accordance with EN 60669-1



|        |        |
|--------|--------|
| OL71PW | OL71AT |
| OL71MW | OL71TI |
| OL71IW |        |
| OL71ES |        |
| OL71SB |        |

## PLAQUE DE FINITION LINE 2x7M

- plaque de finition décorative LINE 2x7M  
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE LINE 2x7M

- decorative cover plate LINE 2x7M  
- in accordance with EN 60669-1



|        |        |
|--------|--------|
| OL23PW | OL23SG |
| OL23MW | OL23NB |
| OL23IW | OL23IB |
| OL23ES | OL23AT |
| OL23SB | OL23TI |

## PLAQUE DE FINITION LINE 2/3M

- plaque de finition décorative LINE 2/3M  
- conforme à la norme EN 60669-1

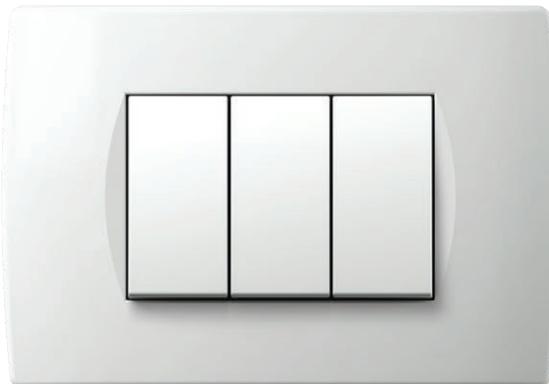
## COVER PLATE LINE 2/3M

- decorative cover plate LINE 2/3M  
- in accordance with EN 60669-1

# P L A Q U E S   D E   F I N I T I O N   S O F T   O S

## basiques basic

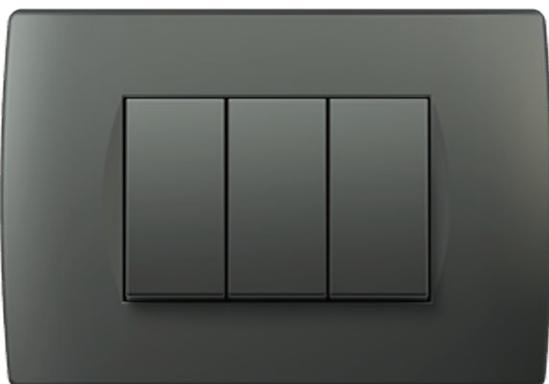
PW blanc brillant  
polar white



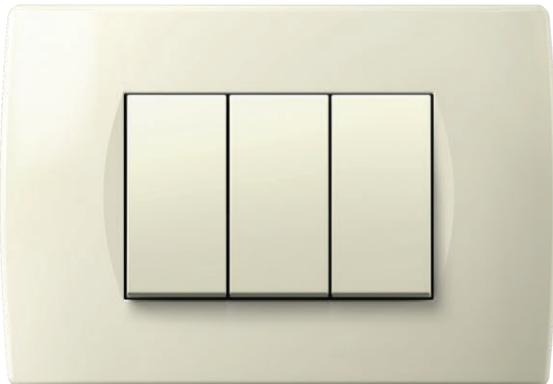
ES argent  
elox silver



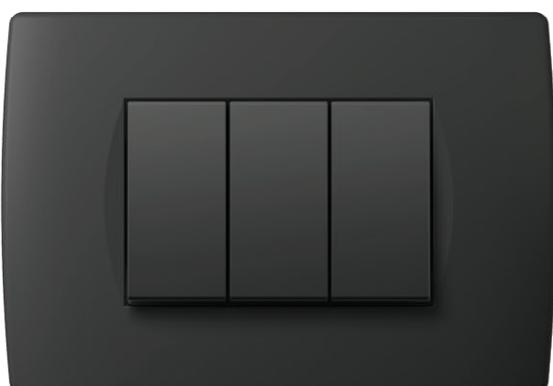
AT anthracite  
anthracite



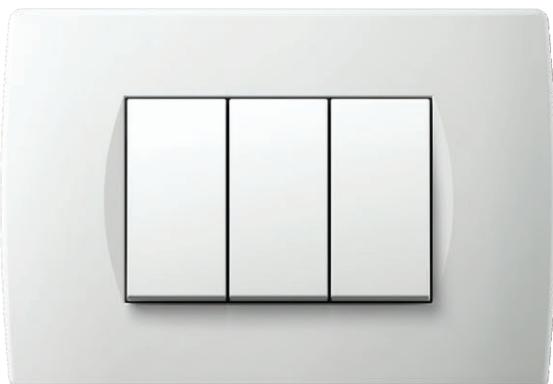
IW beige brillant  
ivory white



SB noir mat  
soft touch black



MW blanc mat  
matte white



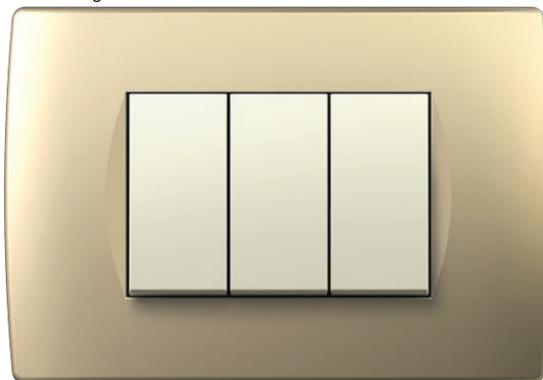
## MODUL

SOFT

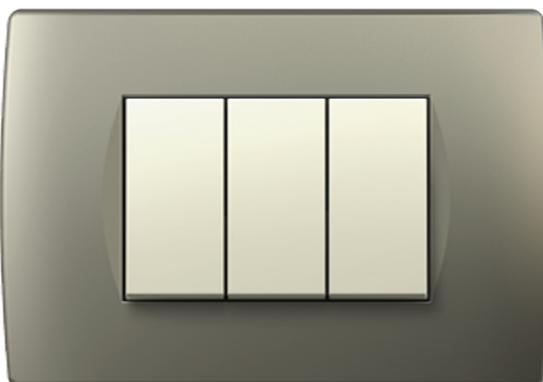
## C O V E R P L A T E S S O F T O S

décor  
decor

SG or  
sand gold



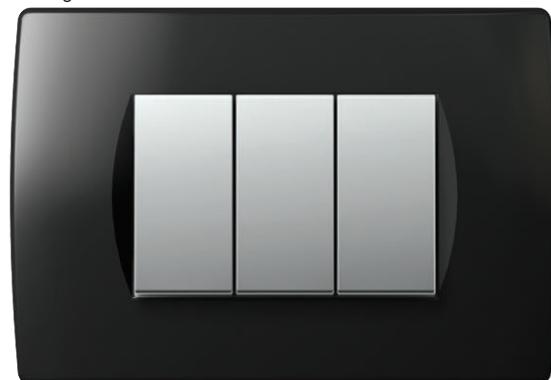
TI titane  
titanium



WW noyer  
walnut



NB noir brillant  
night black



WE wengé  
wenge



# P L A Q U E S   D E   F I N I T I O N   S O F T   O S

**OS30**      **PW**

| type<br>type | dénomination<br>description                 | taille<br>size | couleur<br>colour                                                                                                                        |
|--------------|---------------------------------------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OS10         | PLAQUE DE FINITION SOFT<br>COVER PLATE SOFT | 1/2M           | PW blanc brillant<br>polar white   SG or sand gold<br>MW blanc mat<br>matte white   NB noir brillant<br>night black   WW noyer<br>walnut |
| OS13         | PLAQUE DE FINITION SOFT<br>COVER PLATE SOFT | 1/3M           | MW blanc mat<br>matte white   NB noir brillant<br>night black   WE wengé<br>wenge                                                        |
| OS20         | PLAQUE DE FINITION SOFT<br>COVER PLATE SOFT | 2M             | IW beige brillant<br>ivory white   AT anthracite<br>ES argent<br>elox silver   TI titane<br>SB noir mat<br>soft touch black   SB         |
| .            | .                                           | .              |                                                                                                                                          |
| .            | .                                           | .              |                                                                                                                                          |
|              |                                             |                |                                                                                                                                          |



|        |        |
|--------|--------|
| OS10PW | OS10SG |
| OS10MW | OS10NB |
| OS10IW | OS10AT |
| OS10ES | OS10TI |
| OS10SB | OS10WW |

## PLAQUE DE FINITION SOFT 1/2M

- plaque de finition décorative SOFT 1/2M  
- conforme à la norme EN 60669-1

### COVER PLATE SOFT 1/2M

- decorative cover plate SOFT 1/2M  
- in accordance with EN 60669-1



|        |        |
|--------|--------|
| OS20PW | OS20SG |
| OS20MW | OS20NB |
| OS20IW | OS20AT |
| OS20ES | OS20TI |
| OS20SB | OS20WW |

## PLAQUE DE FINITION SOFT 2M

- plaque de finition décorative SOFT 2M  
- conforme à la norme EN 60669-1

### COVER PLATE SOFT 2M

- decorative cover plate SOFT 2M  
- in accordance with EN 60669-1



|        |        |
|--------|--------|
| OS24PW | OS24SG |
| OS24MW | OS24NB |
| OS24IW | OS24AT |
| OS24ES | OS24TI |
| OS24SB | OS24WW |

## PLAQUE DE FINITION SOFT 2x2M

- plaque de finition décorative SOFT 2x2M  
- installation horizontale ou verticale  
- conforme à la norme EN 60669-1

### COVER PLATE SOFT 2x2M

- decorative cover plate SOFT 2x2M  
- horizontal or vertical mounting  
- in accordance with EN 60669-1



|        |        |
|--------|--------|
| OS26PW | OS26SG |
| OS26MW | OS26NB |
| OS26IW | OS26AT |
| OS26ES | OS26TI |
| OS26SB | OS26WW |

## PLAQUE DE FINITION SOFT 3x2M

- plaque de finition décorative SOFT 3x2M  
- installation horizontale ou verticale  
- conforme à la norme EN 60669-1

### COVER PLATE SOFT 3x2M

- decorative cover plate SOFT 3x2M  
- horizontal or vertical mounting  
- in accordance with EN 60669-1



|        |        |
|--------|--------|
| OS28PW | OS28SG |
| OS28MW | OS28NB |
| OS28IW | OS28AT |
| OS28ES | OS28TI |
| OS28SB | OS28WW |

## PLAQUE DE FINITION SOFT 4x2M

- plaque de finition décorative SOFT 4x2M  
- installation horizontale ou verticale  
- conforme à la norme EN 60669-1

### COVER PLATE SOFT 4x2M

- decorative cover plate SOFT 4x2M  
- horizontal or vertical mounting  
- in accordance with EN 60669-1

## COVER PLATES SOFT OS



|  |        |  |        |
|--|--------|--|--------|
|  | OS13PW |  | OS13SG |
|  | OS13MW |  | OS13NB |
|  | OS13IW |  | OS13AT |
|  | OS13ES |  | OS13TI |
|  | OS13SB |  | OS13WW |
|  |        |  | OS13WE |

## PLAQUE DE FINITION SOFT 1/3M

- plaque de finition décorative SOFT 1/3M
  - conforme à la norme EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 1/3M**
- decorative cover plate SOFT 1/3M
  - in accordance with EN 60669-1



|  |        |  |        |
|--|--------|--|--------|
|  | OS30PW |  | OS30SG |
|  | OS30MW |  | OS30NB |
|  | OS30IW |  | OS30AT |
|  | OS30ES |  | OS30TI |
|  | OS30SB |  | OS30WW |
|  |        |  | OS30WE |

## PLAQUE DE FINITION SOFT 3M

- plaque de finition décorative SOFT 3M
  - conforme à la norme EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 3M**
- decorative cover plate SOFT 3M
  - in accordance with EN 60669-1



|  |        |  |        |
|--|--------|--|--------|
|  | OS40PW |  | OS40SG |
|  | OS40MW |  | OS40NB |
|  | OS40IW |  | OS40AT |
|  | OS40ES |  | OS40TI |
|  | OS40SB |  | OS40WW |
|  |        |  | OS40WE |

## PLAQUE DE FINITION SOFT 4M

- plaque de finition décorative SOFT 4M
  - conforme à la norme EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 4M**
- decorative cover plate SOFT 4M
  - in accordance with EN 60669-1



|  |        |  |        |
|--|--------|--|--------|
|  | OS70PW |  | OS70SG |
|  | OS70MW |  | OS70NB |
|  | OS70IW |  | OS70AT |
|  | OS70ES |  | OS70TI |
|  | OS70SB |  | OS70WW |
|  |        |  | OS70WE |

## PLAQUE DE FINITION SOFT 7M

- plaque de finition décorative SOFT 7M
  - conforme à la norme EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 7M**
- decorative cover plate SOFT 7M
  - in accordance with EN 60669-1



|  |        |  |        |
|--|--------|--|--------|
|  | OS71PW |  | OS71AT |
|  | OS71MW |  | OS71TI |
|  | OS71IW |  |        |
|  | OS71ES |  |        |
|  | OS71SB |  |        |

## PLAQUE DE FINITION SOFT 2x7M

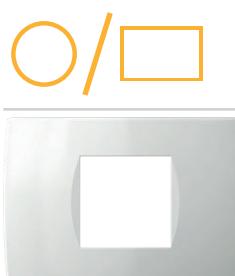
- plaque de finition décorative SOFT 2x7M
  - conforme à la norme EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 2x7M**
- decorative cover plate SOFT 2x7M
  - in accordance with EN 60669-1



|  |        |  |        |
|--|--------|--|--------|
|  | OS72PW |  | OS72SG |
|  | OS72IW |  | OS72AT |
|  | OS72ES |  | OS72TI |
|  | OS72SB |  |        |

## PLAQUE DE FINITION SOFT 2x7M AVEC PLAQUE D'INSCRIPTION

- plaque de finition décorative SOFT 2x7M avec plaque d'inscription
  - conforme à la norme EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 2x7M**
- decorative cover plate SOFT 2x7M with inscription plate
  - in accordance with EN 60669-1



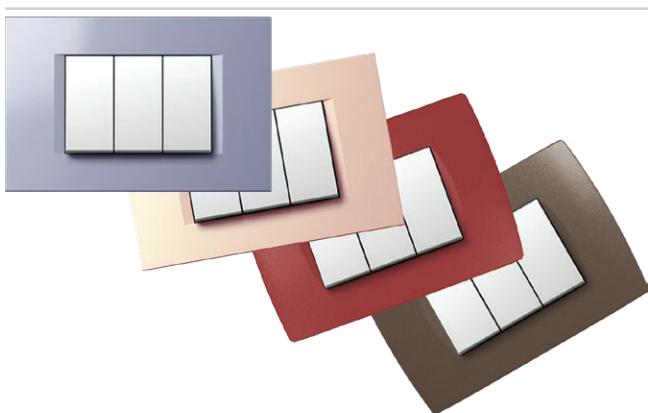
|  |        |  |        |
|--|--------|--|--------|
|  | OS23PW |  | OS23SG |
|  | OS23MW |  | OS23NB |
|  | OS23IW |  | OS23AT |
|  | OS23ES |  | OS23TI |
|  | OS23SB |  | OS23WW |
|  |        |  | OS23WE |



## PLAQUE DE FINITION SOFT 2/3M

- plaque de finition décorative SOFT 2/3M
  - conforme à la norme EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 2/3M**
- decorative cover plate SOFT 2/3M
  - in accordance with EN 60669-1

# P L A Q U E S   D E   F I N I T I O N



## DÉCORATIONS DE PLAQUE DE FINITION

- pour les commandes importantes, nous réalisons les plaques de finition décoratives dans la couleur de votre choix
- adaptées aux plaques de finition OL, OS

### COVER PLATES DECORATIONS

- when ordering large quantities, cover plates can be made in the colour of your choice
- suitable for cover plates OL, OS



# PLAQUES DE FINITION PURE OP

bois

wood

WB bambou  
bamboo



WM érable  
maple



WW noyer  
walnut



WE wengé  
wenge



**La nature est unique et précieuse, comme nos plaques de finition : elles n'ont pas d'équivalent.**

*Les réclamations concernant les différences d'aspect et les différences entre plaques de finition en bois ne pourront pas être prises en compte.*

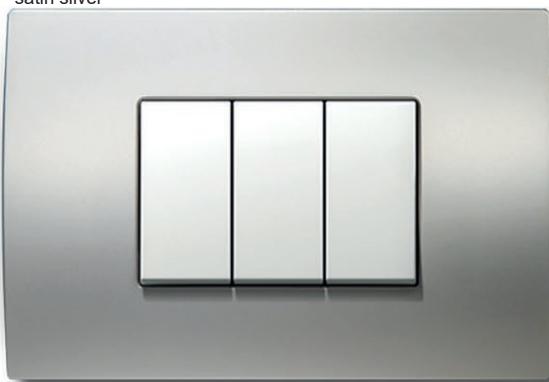
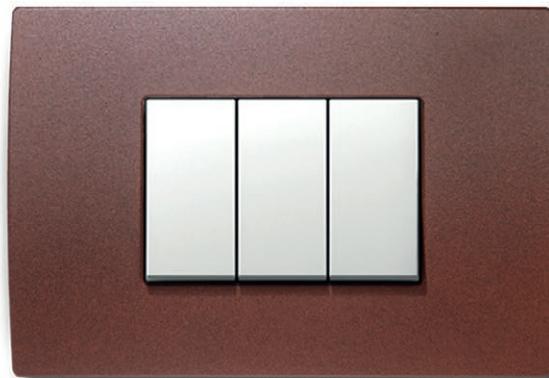
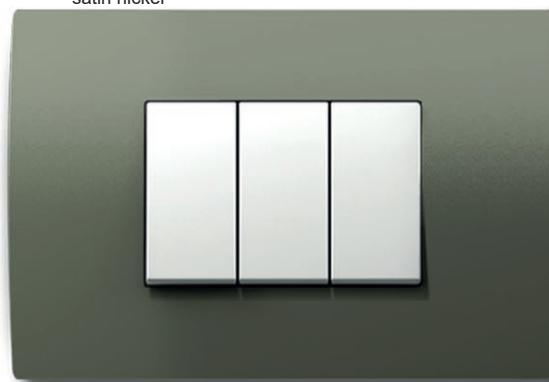
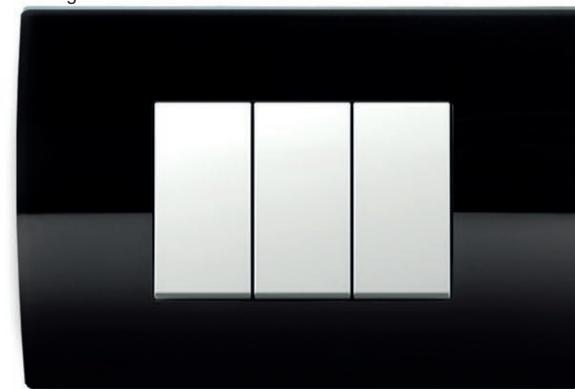
**Nature is unique and precious, as our decorative cover plates where no two are the same.**

*Complaints about wooden decorative cover plate's diverse appearance and differentiation cannot be considered.*

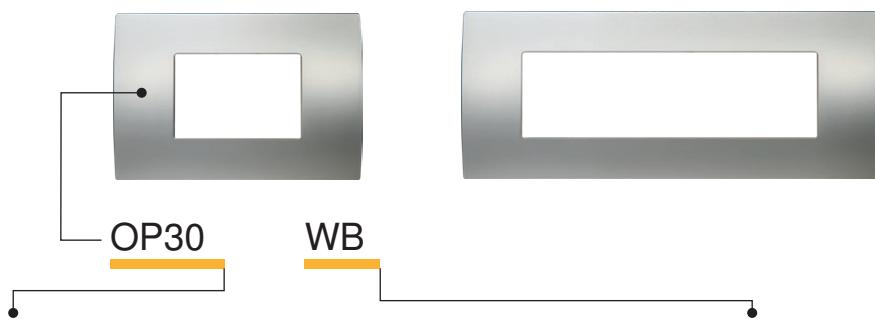
MODUL

PURE

## C O V E R P L A T E S P U R E O P

métal  
metalMH acier forgé  
hammered steelMS argent satiné  
satin silverME fer rouillé  
etched ironMN nickel satiné  
satin nickelverre  
glassGL blanc  
glass lightGD noir  
glass dark

# PLAQUES DE FINITION PURE OP



| type<br>type | dénomination<br>description                 | taille<br>size | couleur<br>colour                                                                                               |
|--------------|---------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OP13         | PLAQUE DE FINITION PURE<br>COVER PLATE PURE | 1/3M           | MH acier forgé<br>hammered steel<br>WB bambou<br>bamboo<br>GL blanc<br>glass light                              |
| OP20         | PLAQUE DE FINITION PURE<br>COVER PLATE PURE | 2M             | ME fer rouillé<br>etched iron<br>WW noyer<br>walnut<br>GD noir<br>glass dark                                    |
| OP23         | PLAQUE DE FINITION PURE<br>COVER PLATE PURE | 2/3M           | MS argent satiné<br>satin silver<br>WM érable<br>maple<br>MN nickel satiné<br>satin nickel<br>WE wengé<br>wenge |
| .            | .                                           | .              |                                                                                                                 |
| .            | .                                           | .              |                                                                                                                 |



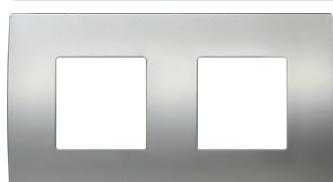
|        |        |
|--------|--------|
| OP20MH | OP20WB |
| OP20ME | OP20WW |
| OP20MS | OP20WM |
| OP20MN | OP20WE |
|        | OP20GL |
|        | OP20GD |

## PLAQUE DE FINITION PURE 2M

- plaque de finition décorative PURE 2M
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE PURE 2M

- decorative cover plate PURE 2M
- in accordance with EN 60669-1



|        |        |
|--------|--------|
| OP24MH | OP24WB |
| OP24ME | OP24WW |
| OP24MS | OP24WM |
| OP24MN | OP24WE |
|        | OP24GL |
|        | OP24GD |

## PLAQUE DE FINITION PURE 2x2M

- plaque de finition décorative PURE 2x2M
- installation horizontale ou verticale
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE PURE 2x2M

- decorative cover plate PURE 2x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1



|        |        |
|--------|--------|
| OP26MH | OP26WB |
| OP26ME | OP26WW |
| OP26MS | OP26WM |
| OP26MN | OP26WE |
|        | OP26GL |
|        | OP26GD |

## PLAQUE DE FINITION PURE 3x2M

- plaque de finition décorative PURE 3x2M
- installation horizontale ou verticale
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE PURE 3x2M

- decorative cover plate PURE 3x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1



|        |        |
|--------|--------|
| OP28MH | OP28WB |
| OP28ME | OP28WW |
| OP28MS | OP28WM |
| OP28MN | OP28WE |
|        | OP28GL |
|        | OP28GD |

## PLAQUE DE FINITION PURE 4x2M

- plaque de finition décorative PURE 4x2M
- installation horizontale ou verticale
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE PURE 4x2M

- decorative cover plate PURE 4x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1

MODUL

PURE

## C O V E R P L A T E S P U R E O P



|  |        |  |        |
|--|--------|--|--------|
|  | OP13MH |  | OP13WB |
|  | OP13ME |  | OP13WW |
|  | OP13MS |  | OP13WM |
|  | OP13MN |  | OP13WE |
|  |        |  | OP13GL |
|  |        |  | OP13GD |

## PLAQUE DE FINITION PURE 1/3M

- plaque de finition décorative PURE 1/3M
- conforme à la norme EN 60669-1

*COVER PLATE PURE 1/3M*

- *decorative cover plate PURE 1/3M*
- *in accordance with EN 60669-1*



|  |        |  |        |
|--|--------|--|--------|
|  | OP30MH |  | OP30WB |
|  | OP30ME |  | OP30WW |
|  | OP30MS |  | OP30WM |
|  | OP30MN |  | OP30WE |
|  |        |  | OP30GL |
|  |        |  | OP30GD |

## PLAQUE DE FINITION PURE 3M

- plaque de finition décorative PURE 3M
- conforme à la norme EN 60669-1

*COVER PLATE PURE 3M*

- *decorative cover plate PURE 3M*
- *in accordance with EN 60669-1*



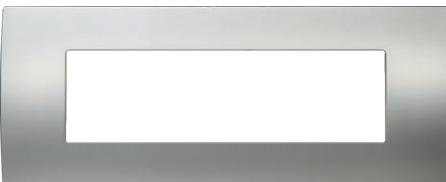
|  |        |  |        |
|--|--------|--|--------|
|  | OP40MH |  | OP40WB |
|  | OP40ME |  | OP40WW |
|  | OP40MS |  | OP40WM |
|  | OP40MN |  | OP40WE |
|  |        |  | OP40GL |
|  |        |  | OP40GD |

## PLAQUE DE FINITION PURE 4M

- plaque de finition décorative PURE 4M
- conforme à la norme EN 60669-1

*COVER PLATE PURE 4M*

- *decorative cover plate PURE 4M*
- *in accordance with EN 60669-1*



|  |        |  |        |
|--|--------|--|--------|
|  | OP70MH |  | OP70WB |
|  | OP70ME |  | OP70WW |
|  | OP70MS |  | OP70WM |
|  | OP70MN |  | OP70WE |
|  |        |  | OP70GL |
|  |        |  | OP70GD |

## PLAQUE DE FINITION PURE 7M

- plaque de finition décorative PURE 7M
- conforme à la norme EN 60669-1

*COVER PLATE PURE 7M*

- *decorative cover plate PURE 7M*
- *in accordance with EN 60669-1*



|  |        |  |        |
|--|--------|--|--------|
|  | OP23MH |  | OP23WB |
|  | OP23ME |  | OP23WW |
|  | OP23MS |  | OP23WM |
|  | OP23MN |  | OP23WE |
|  |        |  | OP23GL |
|  |        |  | OP23GD |

## PLAQUE DE FINITION LINE 2/3M

- plaque de finition décorative PURE 2/3M
- conforme à la norme EN 60669-1

*COVER PLATE PURE 2/3M*

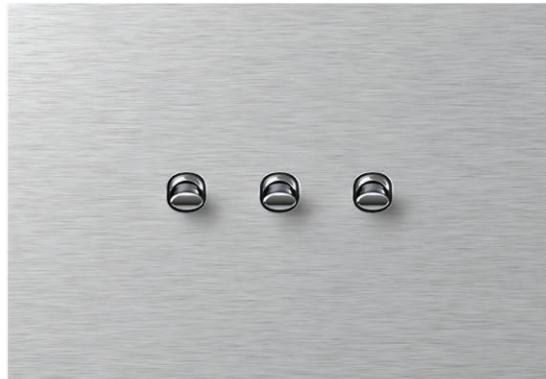
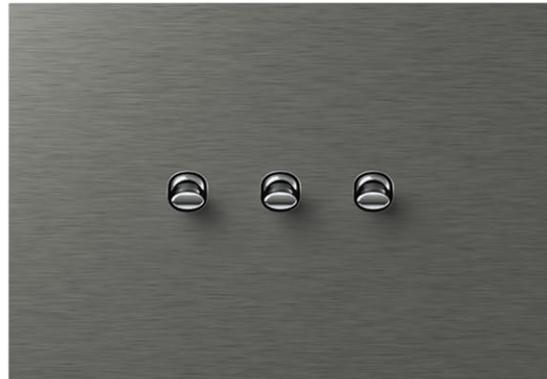
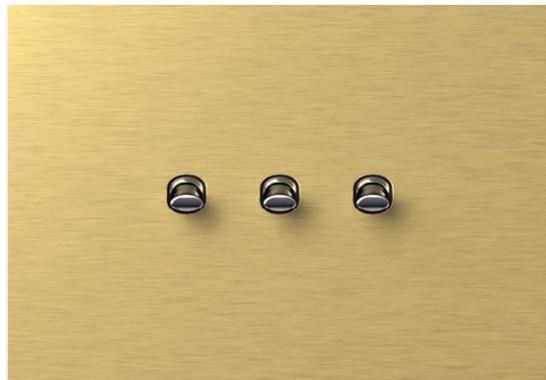
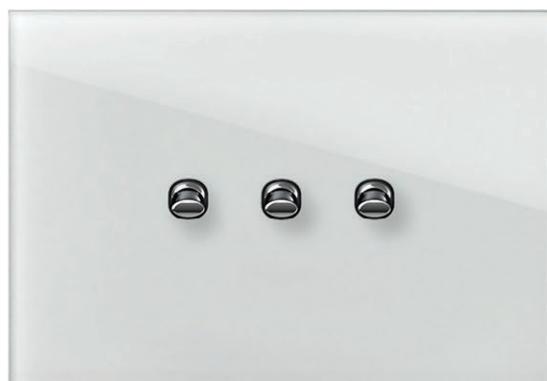
- *decorative cover plate PURE 2/3M*
- *in accordance with EN 60669-1*



Be bold, be EDGE

MODUL  
EDGE

## C O V E R P L A T E S E D G E O G

métal  
metalMA argent  
silverMT anthracite  
anthraciteMZ or  
goldverre  
glassGD noir  
glass darkGL blanc  
glass light



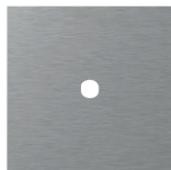
# P L A Q U E S   D E   F I N I T I O N   E D G E   O G



| type<br>type | dénomination<br>description                 | taille<br>size | couleur<br>colour |                         |  |  |
|--------------|---------------------------------------------|----------------|-------------------|-------------------------|--|--|
| OG10         | PLAQUE DE FINITION EDGE<br>COVER PLATE EDGE | 1/2M           | MA argent silver  | GD noir<br>glass dark   |  |  |
| OG13         | PLAQUE DE FINITION EDGE<br>COVER PLATE EDGE | 1/3M           | MT anthracite     | GL blanc<br>glass light |  |  |
| OG20         | PLAQUE DE FINITION EDGE<br>COVER PLATE EDGE | 2M             | MZ or<br>gold     |                         |  |  |
| .            | .                                           | .              |                   |                         |  |  |
| .            | .                                           | .              |                   |                         |  |  |

P

P      M



## PLAQUE DE FINITION EDGE 1/2M

- plaque de finition décorative EDGE 1/2M
- conforme à la norme EN 60669-1

### COVER PLATE EDGE 1/2M

- decorative cover plate EDGE 1/2M
- in accordance with EN 60669-1



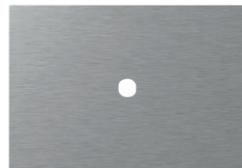
## PLAQUE DE FINITION EDGE 2M

- plaque de finition décorative EDGE 2M
- conforme à la norme EN 60669-1

### COVER PLATE EDGE 2M

- decorative cover plate EDGE 2M
- in accordance with EN 60669-1

## C O V E R   P L A T E S   E D G E   O G



|  |         |  |         |
|--|---------|--|---------|
|  | OG13MAP |  | OG13GDP |
|  | OG13MTP |  | OG13GLP |
|  | OG13MZP |  |         |

**PLAQUE DE FINITION EDGE 1/3M**

- plaque de finition décorative EDGE 1/3M
- conforme à la norme EN 60669-1

**COVER PLATE EDGE 1/3M**

- decorative cover plate EDGE 1/3M
- in accordance with EN 60669-1



|  |         |  |         |
|--|---------|--|---------|
|  | OG30MAP |  | OG30GDP |
|  | OG30MTP |  | OG30GLP |
|  | OG30MZP |  |         |

**PLAQUE DE FINITION EDGE 3M**

- plaque de finition décorative EDGE 3M
- conforme à la norme EN 60669-1

**COVER PLATE EDGE 3M**

- decorative cover plate EDGE 3M
- in accordance with EN 60669-1



|  |         |  |         |
|--|---------|--|---------|
|  | OG40MAP |  | OG40GDP |
|  | OG40MTP |  | OG40GLP |
|  | OG40MZP |  |         |

**PLAQUE DE FINITION EDGE 4M**

- plaque de finition décorative EDGE 4M
- conforme à la norme EN 60669-1

**COVER PLATE EDGE 4M**

- decorative cover plate EDGE 4M
- in accordance with EN 60669-1



|  |         |  |         |
|--|---------|--|---------|
|  | OG70MAP |  | OG70GDP |
|  | OG70MTP |  | OG70GLP |
|  | OG70MZP |  |         |

**PLAQUE DE FINITION EDGE 7M**

- plaque de finition décorative EDGE 7M
- conforme à la norme EN 60669-1

**COVER PLATE EDGE 7M**

- decorative cover plate EDGE 7M
- in accordance with EN 60669-1



|  |         |  |         |
|--|---------|--|---------|
|  | OG23MAP |  | OG23GDP |
|  | OG23MTP |  | OG23GLP |
|  | OG23MZP |  |         |

**PLAQUE DE FINITION EDGE 2/3M**

- plaque de finition décorative EDGE 2/3M
- conforme à la norme EN 60669-1

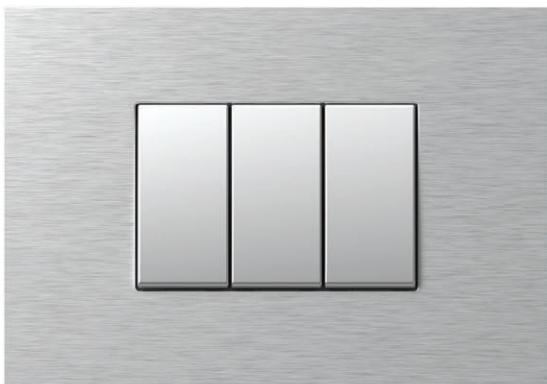
**OKVIR EDGE 2/3M**

- dekorativni okvir EDGE 2/3M
- uskladeno s normom EN 60669-1

P L A Q U E S   D E   F I N I T I O N   E D G E   O G

métal  
metal

MA argent  
silver



MT anthracite  
anthracite

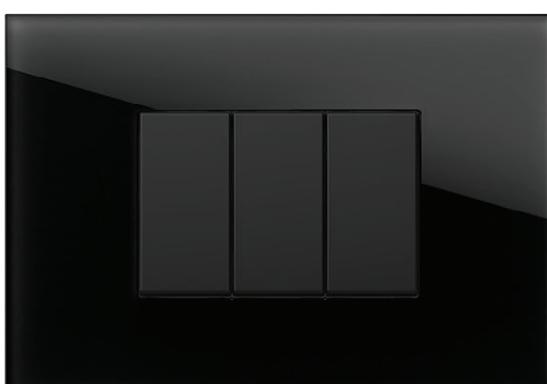


MZ or  
gold

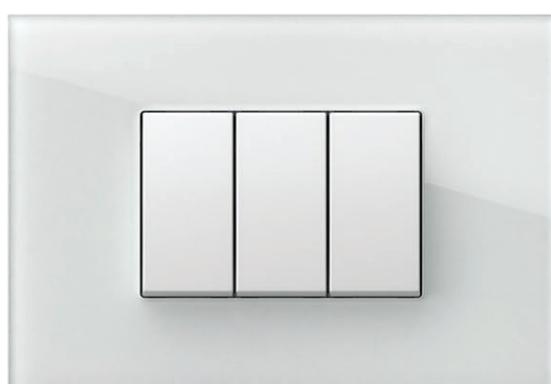


verre  
glass

GD noir  
glass dark

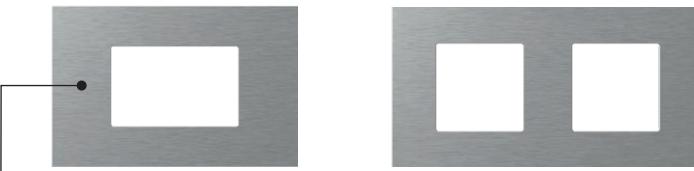


GL blanc  
glas light



M O D U L  
EDGE

## COVER PLATES EDGE OG



OG30

MA

M

| type<br>type | dénomination<br>description                 | taille<br>size | couleur<br>colour        |                      |  |  |
|--------------|---------------------------------------------|----------------|--------------------------|----------------------|--|--|
| OG10         | PLAQUE DE FINITION EDGE<br>COVER PLATE EDGE | 1/2M           | MA argent silver         | GD noir glass dark   |  |  |
| OG13         | PLAQUE DE FINITION EDGE<br>COVER PLATE EDGE | 1/3M           | MT anthracite anthracite | GL blanc glass light |  |  |
| OG20         | PLAQUE DE FINITION EDGE<br>COVER PLATE EDGE | 2M             | MZ or gold               |                      |  |  |
| .            | .                                           | .              |                          |                      |  |  |
| .            | .                                           | .              |                          |                      |  |  |



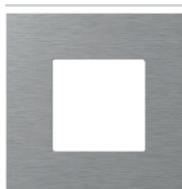
OG10MAM OG10GDM  
OG10MTM OG10GLM  
OG10MZM

## PLAQUE DE FINITION EDGE 1/2M

- plaque de finition décorative EDGE 1/2M
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE EDGE 1/2M

- decorative cover plate EDGE 1/2M
- in accordance with EN 60669-1



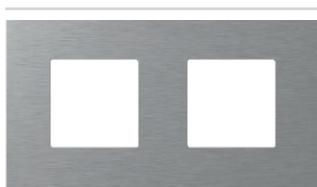
OG20MAM OG20GDM  
OG20MTM OG20GLM  
OG20MZM

## PLAQUE DE FINITION EDGE 2M

- plaque de finition décorative EDGE 2M
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE EDGE 2M

- decorative cover plate EDGE 2M
- in accordance with EN 60669-1



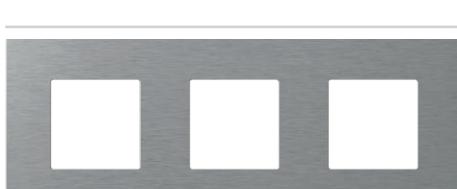
OG24MAM OG24GDM  
OG24MTM OG24GLM  
OG24MZM

## PLAQUE DE FINITION EDGE 2x2M

- plaque de finition décorative EDGE 2X2M
- installation horizontale ou verticale
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE EDGE 2x2M

- decorative cover plate EDGE 2x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1



OG26MAM OG26GDM  
OG26MTM OG26GLM  
OG26MZM

## PLAQUE DE FINITION EDGE 3x2M

- plaque de finition décorative EDGE 3X2M
- installation horizontale ou verticale
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE EDGE 3x2M

- decorative cover plate EDGE 3x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1



OG28MAM OG28GDM  
OG28MTM OG28GLM  
OG28MZM

## PLAQUE DE FINITION EDGE 4x2M

- plaque de finition décorative EDGE 4X2M
- installation horizontale ou verticale
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE EDGE 4x2M

- decorative cover plate EDGE 4x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1

# P L A Q U E S   D E   F I N I T I O N   E D G E   O G



OG13MAM  
OG13MTM  
OG13MZM

OG13GDM  
OG13GLM

## PLAQUE DE FINITION EDGE 1/3M

- plaque de finition décorative EDGE 1/3M
- conforme à la norme EN 60669-1

### COVER PLATE EDGE 1/3M

- decorative cover plate EDGE 1/3M
- in accordance with EN 60669-1



OG30MAM  
OG30MTM  
OG30MZM

OG30GDM  
OG30GLM

## PLAQUE DE FINITION EDGE 3M

- plaque de finition décorative EDGE 3M
- conforme à la norme EN 60669-1

### COVER PLATE EDGE 3M

- decorative cover plate EDGE 3M
- in accordance with EN 60669-1



OG40MAM  
OG40MTM  
OG40MZM

OG40GDM  
OG40GLM

## PLAQUE DE FINITION EDGE 4M

- plaque de finition décorative EDGE 4M
- conforme à la norme EN 60669-1

### COVER PLATE EDGE 4M

- decorative cover plate EDGE 4M
- in accordance with EN 60669-1



OG70MAM  
OG70MTM  
OG70MZM

OG70GDM  
OG70GLM

## PLAQUE DE FINITION EDGE 7M

- plaque de finition décorative EDGE 7M
- conforme à la norme EN 60669-1

### COVER PLATE EDGE 7M

- decorative cover plate EDGE 7M
- in accordance with EN 60669-1



OG23MAM  
OG23MTM  
OG23MZM

OG23GDM  
OG23GLM

## PLAQUE DE FINITION EDGE 2/3M

- plaque de finition décorative EDGE 2/3M
- conforme à la norme EN 60669-1

### COVER PLATE EDGE 2/3M

- decorative cover plate EDGE 2/3M
- in accordance with EN 60669-1



MODUL  
LINE

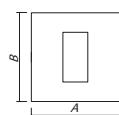
A x B

MODUL  
SOFT

A x B

MODUL  
PURE

1/2M

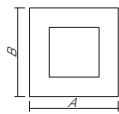


80 x 80 mm

84 x 84 mm

A x B

2M

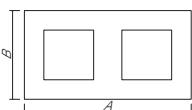


80 x 80 mm

84 x 84 mm

93 x 90 mm

2x2M

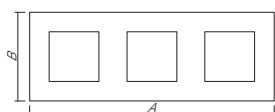


151 x 80 mm

155 x 84 mm

164 x 90 mm

3x2M

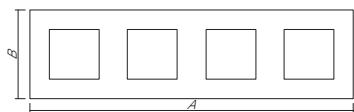


222 x 80 mm

226 x 84 mm

235 x 90 mm

4x2M

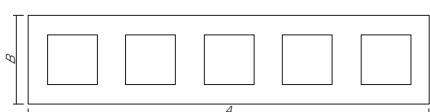


293 x 80 mm

297 x 84 mm

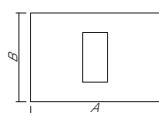
304 x 90 mm

5x2M



364,1 x 80 mm

1/3M

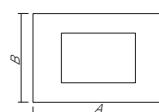


122 x 80 mm

122 x 84 mm

134 x 90 mm

3M

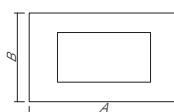


122 x 80 mm

122 x 84 mm

134 x 90 mm

4M

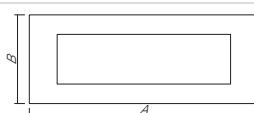


149 x 80 mm

144 x 84 mm

157 x 90 mm

7M

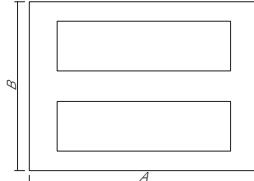


207 x 80 mm

212 x 84 mm

224 x 90 mm

2x7M



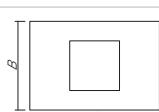
215 x 159 mm

212 x 158 mm

A x B



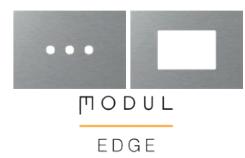
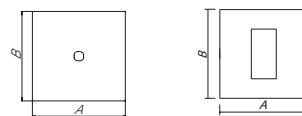
2/3M



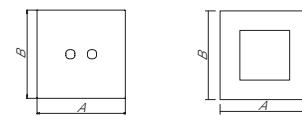
122 x 80 mm

122 x 84 mm

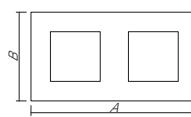
134 x 90 mm

 $A \times B$ **1/2M**

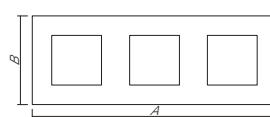
92 x 92 mm

**2M**

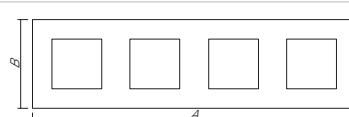
92 x 92 mm

**2x2M**

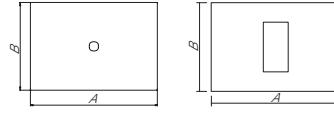
163 x 92 mm

**3x2M**

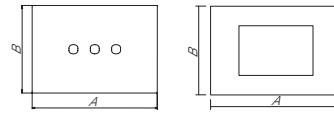
234 x 92 mm

**4x2M**

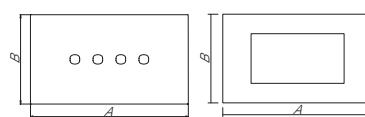
305 x 92 mm

**1/3M**

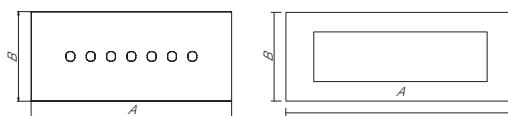
132 x 92 mm

**3M**

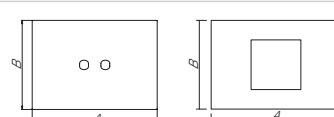
132 x 92 mm

**4M**

154 x 92 mm

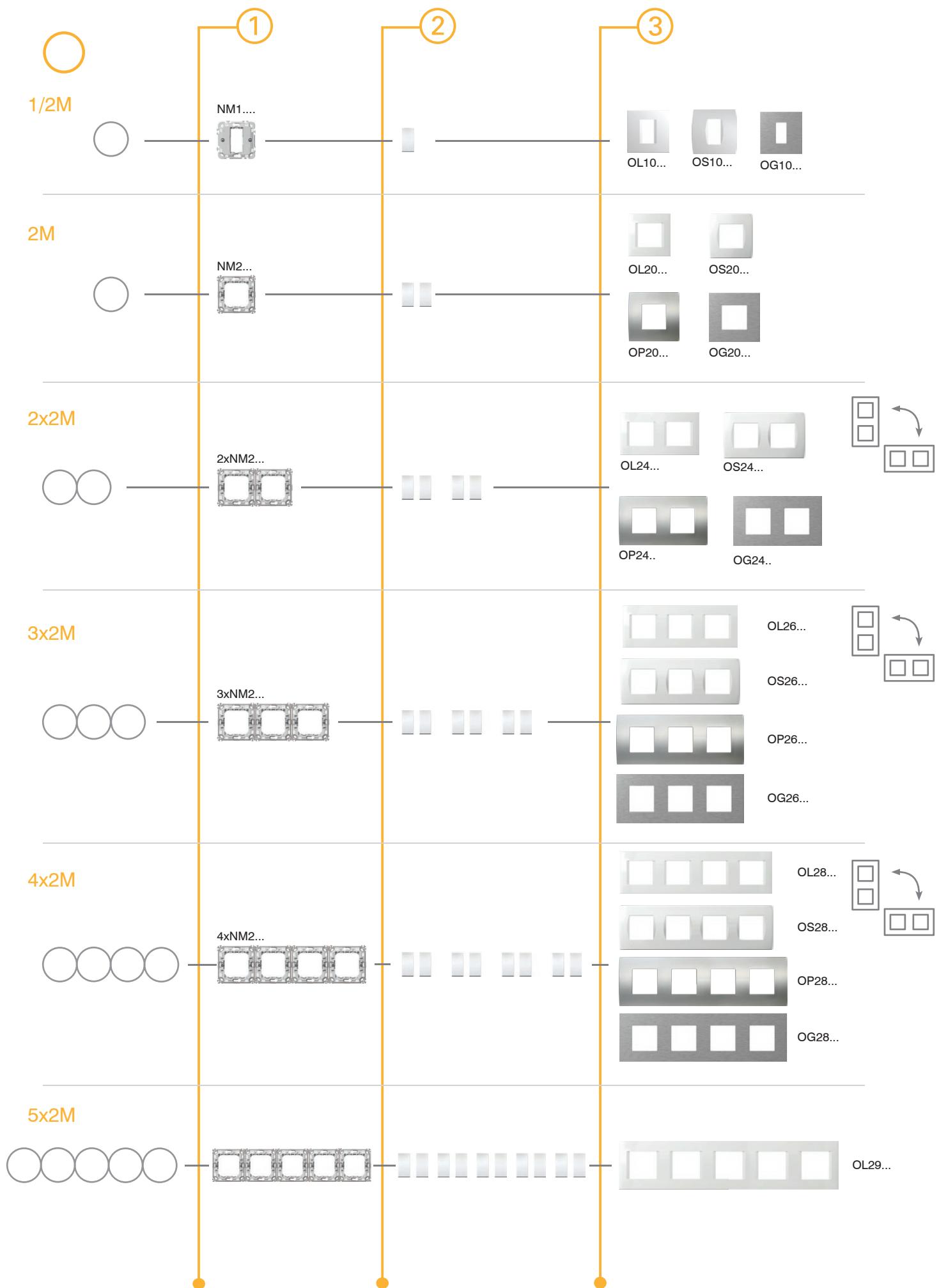
**7M**

222 x 92 mm

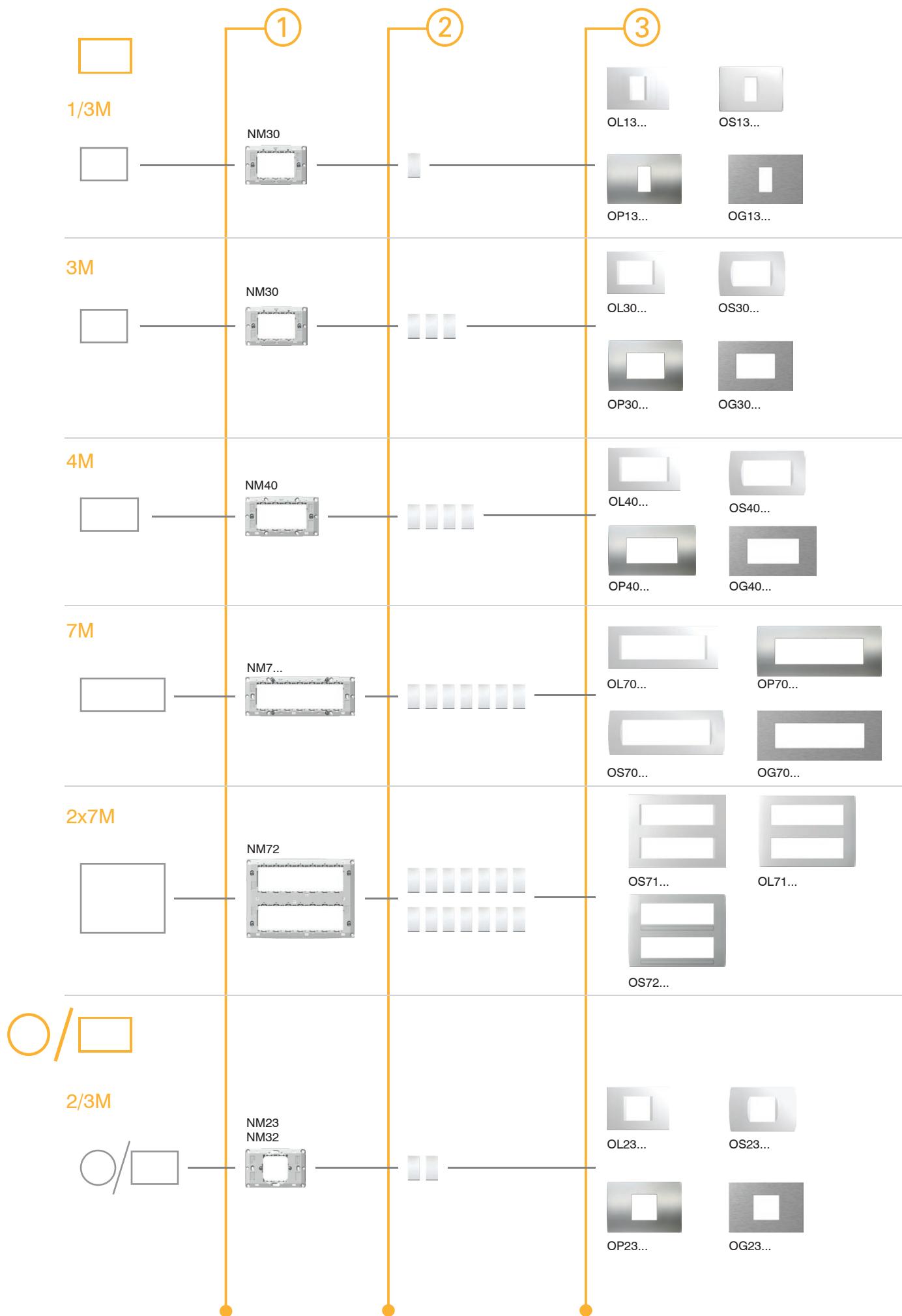
**2/3M**

132 x 92 mm

## C O M B I N A I S O N S



## C O M B I N A T I O N S





## NM30

| type<br>type | dénomination<br>description                       | taille<br>size |
|--------------|---------------------------------------------------|----------------|
| NM10         | SUPPORT À GRIFFES<br>MOUNTING FRAME WITH CLAWS    | 1/2M           |
| NM11         | SUPPORT SANS VIS<br>MOUNTING FRAME WITHOUT SCREWS | 1/2M           |
| NM20         | SUPPORT À GRIFFES<br>MOUNTING FRAME WITH CLAWS    | 2M             |
| .            | .                                                 | .              |



### SUPPORT À GRIFFES 1/2M

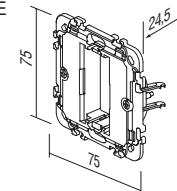


NM10

- support à griffes 1/2M
- montage dans des boîtiers de Ø 60 (DE...) à griffes
- convient au montages avec plaques de finition LINE, SOFT et EDGE
- conforme à la norme EN 60669-1

#### MOUNTING FRAME WITH CLAWS 1/2M

- mounting frame 1/2M with claws
- for mounting on boxes Ø60 (DE..) with claws
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT and EDGE
- in accordance with EN 60669-1

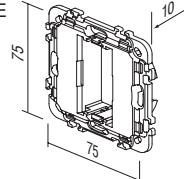


NM11

- support 1/2M sans vis ni griffes
- montage dans des boîtiers de Ø 60 (HE.., BE...) avec vis
- convient au montages avec plaques de finition LINE, SOFT et EDGE
- conforme à la norme EN 60669-1

#### MOUNTING FRAME WITHOUT SCREWS 1/2M

- mounting frame 1/2M without screws and without claws
- for mounting on boxes Ø60 (HE.., BE..) with screws
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT and EDGE
- in accordance with EN 60669-1

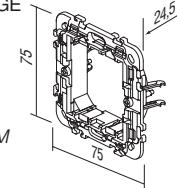


NM20

- support à griffes 2M
- montage dans des boîtiers de Ø 60 (DE...) à griffes
- combinaison horizontale ou verticale possible 2x2M, 3x2M et 4x2M
- convient au montages avec plaques de finition LINE, SOFT, PURE et EDGE
- conforme à la norme EN 60669-1

#### MOUNTING FRAME WITH CLAWS 2M

- mounting frame 2M with claws
- for mounting on boxes Ø60 (DE..) with claws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT, PURE and EDGE
- in accordance with EN 60669-1

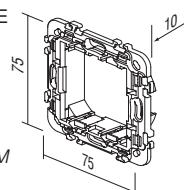


NM21

- support 2M sans vis ni griffes
- montage dans des boîtiers de Ø 60 (HE.., BE...) avec vis
- combinaison horizontale ou verticale possible 2x2M, 3x2M et 4x2M
- convient au montages avec plaques de finition LINE, SOFT, PURE et EDGE
- conforme à la norme EN 60669-1

#### MOUNTING FRAME WITHOUT SCREWS 2M

- mounting frame 2M without screws and without claws
- for mounting on boxes Ø60 (HE.., BE..) with screws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT, PURE and EDGE
- in accordance with EN 60669-1



## MOUNTING FRAMES NM



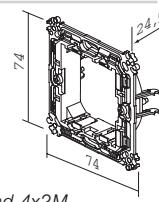
NM24

## SUPPORT MÉTALLIQUE À GRIFFES 2M

- support métallique à griffes 2M – version rigide
- montage dans des boîtiers de Ø 60 (DE...) à griffes
- combinaison horizontale ou verticale possible 2x2M, 3x2M et 4x2M
- convient au montages avec plaques de finition LINE, SOFT, PURE et EDGE
- conforme à la norme EN 60669-1

## MOUNTING FRAME METAL WITH CLAWS 2M

- metal mounting frame 2M with claws - stiff version
- for mounting on boxes Ø60 (DE..) with claws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT, PURE and EDGE
- in accordance with EN 60669-1



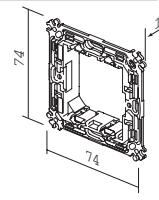
NM25

## SUPPORT MÉTALLIQUE SANS VIS 2M

- support métallique sans vis ni griffes – version rigide
- montage dans des boîtiers de Ø 60 (HE..., BE...) avec vis
- combinaison horizontale ou verticale possible 2x2M, 3x2M et 4x2M
- convient au montages avec plaques de finition LINE, SOFT, PURE et EDGE
- conforme à la norme EN 60669-1

## MOUNTING FRAME METAL WITHOUT SCREWS 2M

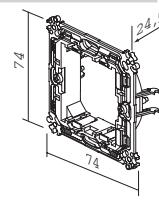
- metal mounting frame 2M without screws and without claws - stiff version
- for mounting in boxes Ø60 (HE..., BE...) with screws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT, PURE and EDGE
- in accordance with EN 60669-1



NM26

## SUPPORT RENFORCÉ À GRIFFES 2M

- support renforcé à griffes 2M – version rigide
- montage dans des boîtiers de Ø 60 (DE...) à griffes
- combinaison horizontale ou verticale possible 2x2M, 3x2M et 4x2M
- convient au montages avec plaques de finition LINE, SOFT, PURE et EDGE
- conforme à la norme EN 60669-1



## CLAW REINFORCED MOUNTING FRAME 2M

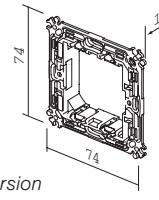
- 2M mounting frame reinforced with claws - stiff version
- for mounting on boxes Ø60 (DE..) with claws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT, PURE and EDGE
- in accordance with EN 60669-1



NM27

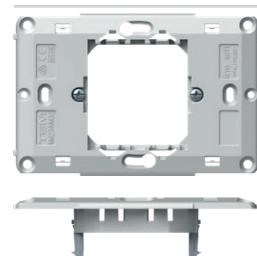
## SUPPORT RENFORCÉ SANS VIS 2M

- support renforcé sans vis ni griffes – version rigide
- montage dans des boîtiers de Ø 60 (HE..., BE...) avec vis
- combinaison horizontale ou verticale possible 2x2M, 3x2M et 4x2M
- convient au montages avec plaques de finition LINE, SOFT, PURE et EDGE
- conforme à la norme EN 60669-1



## REINFORCED MOUNTING FRAME WITHOUT SCREWS 2M

- reinforced mounting frame without screws or claws - stiff version
- for mounting in boxes Ø60 (HE..., BE...) with screws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT, PURE and EDGE
- in accordance with EN 60669-1



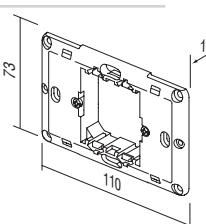
NM23

## SUPPORT À GRIFFES 2/3M

- support à griffes 2/3M
- montage dans des boîtiers de Ø 60 (DE...) à griffes
- convient au montages avec plaques de finition LINE, SOFT, PURE et EDGE
- conforme à la norme EN 60669-1

## MOUNTING FRAME WITH CLAWS 2/3M

- mounting frame 2/3M with claws
- for mounting on boxes Ø60 (DE..) with claws
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT, PURE and EDGE
- in accordance with EN 60669-1





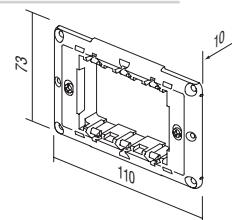
NM30

**SUPPORT À VIS 3M**

- support à griffes 3M
- montage pour des boîtiers rectangulaires de taille 3M
- convient au montage avec plaques de finition LINE, SOFT, PURE et EDGE
- conforme à la norme EN 60669-1

**MOUNTING FRAME WITH SCREWS 3M**

- mounting frame 3M with screws
- for mounting on rectangular boxes 3M
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT, PURE and EDGE
- in accordance with EN 60669-1



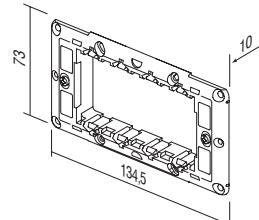
NM40

**SUPPORT À VIS 4M**

- support à griffes 4M
- montage sur boîtiers rectangulaires de taille 4M
- convient au montage avec plaques de finition LINE, SOFT, PURE et EDGE
- conforme à la norme EN 60669-1

**MOUNTING FRAME WITH SCREWS 4M**

- mounting frame 4M with screws
- for mounting on rectangular boxes 4M
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT, PURE and EDGE
- in accordance with EN 60669-1



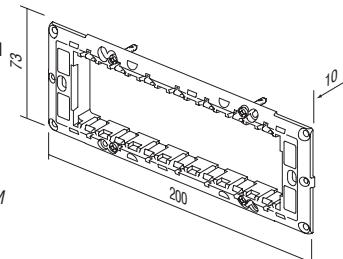
NM70

**SUPPORT À VIS 7M**

- support à griffes 7M
- montage sur boîtiers rectangulaires de taille 7M
- convient au montage avec plaques de finition 7M
- conforme à la norme EN 60669-1

**MOUNTING FRAME WITH SCREWS 7M**

- mounting frame 7M with screws
- for mounting on rectangular boxes 7M
- suitable for assembling with cover plates 7M
- in accordance with EN 60669-1



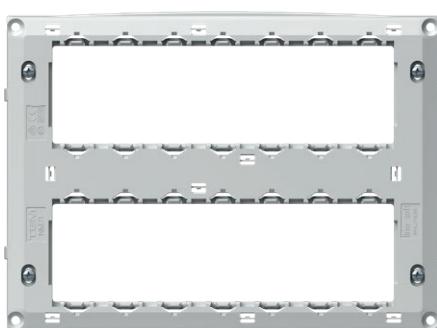
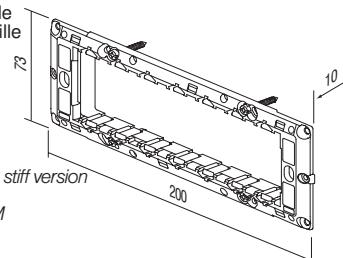
NM75

**SUPPORT RENFORCÉ PAR VIS 7M**

- support renforcé avec vis 7M - réalisation rigide
- montage dans des boîtes rectangulaires de taille 7M - adaptées au montage avec cadres 7M
- conforme à la norme EN 60669-1

**REINFORCED MOUNTING FRAME WITH SCREWS 7M**

- reinforced mounting frame 7M with screws – stiff version
- for mounting on rectangular boxes 7M
- suitable for assembling with cover plates 7M
- in accordance with EN 60669-1



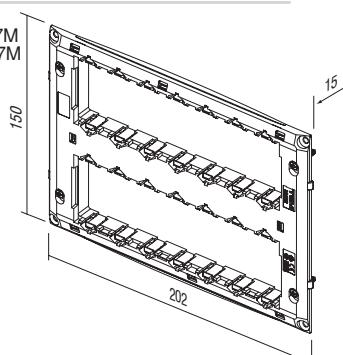
NM72

**SUPPORT À VIS 2x7M**

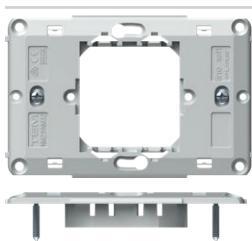
- support à vis 2x7M
- montage sur boîtiers rectangulaires de taille 2x7M
- convient au montage avec plaques de finition 2x7M
- conforme à la norme EN 60669-1

**MOUNTING FRAME WITH SCREWS 2x7M**

- mounting frame 2x7M with screws
- for mounting on rectangular boxes 2x7M
- suitable for assembling with cover plates 2x7M
- in accordance with EN 60669-1



## M O U N T I N G F R A M E S N M



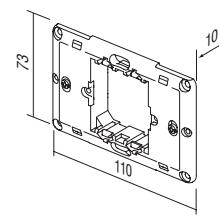
NM32

## SUPPORT À VIS 2/3M

- support à vis 2/3M
- montage pour des boîtiers rectangulaires de taille 3M
- convient au montages avec plaques de finition LINE, SOFT, PURE et EDGE
- conforme à la norme EN 60669-1

## MOUNTING FRAME WITH SCREWS 2/3M

- mounting frame 2/3M with screws
- for mounting on rectangular boxes 3M
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT, PURE and EDGE
- in accordance with EN 60669-1





136



144



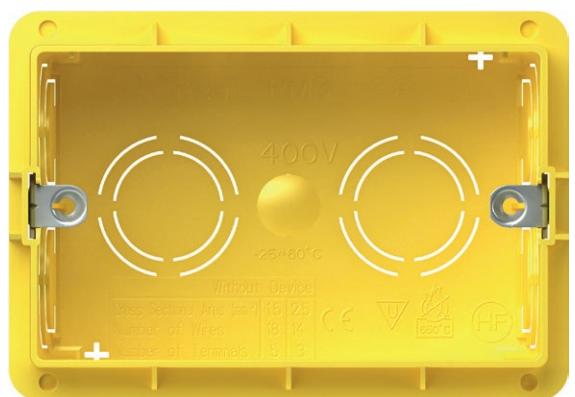
152



154



## BOÎTIERS



**TEM**

# B O Ê T I E R S   R O N D S



**DE12**



**HE11**



**BE10**

| type<br>type | dénomination<br>description                                    | taille<br>size |
|--------------|----------------------------------------------------------------|----------------|
| DE10         | BOÎTIER ROND POUR PAROI PLEINE<br><i>ROUND BOX BRICK</i>       | SM60-01        |
| HE10         | BOÎTIER ROND POUR PAROI CREUSE<br><i>ROUND BOX HOLLOW WALL</i> | SM68X40        |
| BE10         | BOÎTIER ROND POUR BÉTON<br><i>ROUND BOX CONCRETE</i>           |                |
| .            | .                                                              | .              |
| .            | .                                                              | .              |
| .            | .                                                              | .              |

## BOÎTIER ROND POUR PAROI PLEINE SM60-01

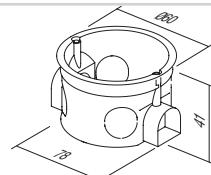


**DE10**

- Ø 60, profondeur 40 mm
- 650 °C, 500 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »
- possibilité de fixer le support avec des vis de Ø 3 mm

### *ROUND BOX BRICK SM60-01*

- Ø60, depth 40mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- option of mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws



## BOÎTIER ROND POUR PAROI PROFONDE SM60-06

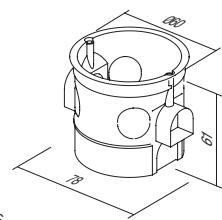


**DE11**

- Ø 60, profondeur 60 mm
- 650 °C, 500 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »
- possibilité de fixer le support avec des vis de Ø 3 mm

### *ROUND BOX BRICK DEEP SM60-06*

- Ø60, depth 60mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- option of mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws



## CONNECTEUR DE BOÎTIERS POUR PAROI PLEINE SM60-03



**DE30**

- pour raccordement vertical des boîtier SM60-06 ou SM60-01 avec espacement de 91 mm
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

### *COMBI-CLIP SM60-03*

- for vertical fitting of boxes SM60-06 or SM60-01 on distance 91 mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## CONNECTEUR DE BOÎTIERS POUR PAROI PLEINE SM60-04

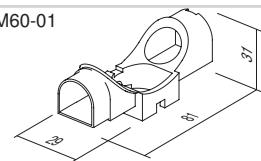


**DE31**

- pour raccordement horizontal des boîtier SM60-06 ou SM60-01 avec espacement de 71 mm
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

### *COMBI-CLIP SM60-04*

- for horizontal fitting of boxes SM60-06 or SM60-01 on distance 71mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## ROUND BOXES



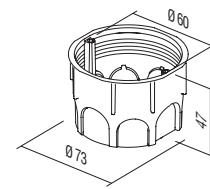
DE12

## BOÎTIER ROND POUR PAROI PLEINE MD65-46

- Ø 65, profondeur 46 mm
- 650 °C, 500 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »
- possibilité de fixer le support avec des vis de Ø 3 mm

## ROUND BOX BRICK MD65-46

- Ø65, depth 46mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- option of mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws

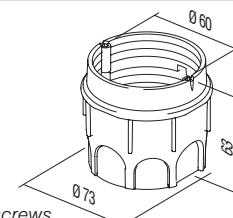


DE13

- Ø 65/60, profondeur 62 mm
- 650 °C, 500 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »
- possibilité de fixer le support avec des vis de Ø 3 mm

## ROUND BOX BRICK DEEP MD65-60

- Ø65/60, depth 62mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- option of mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws

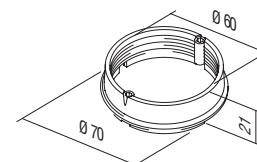


DE14

- Ø 65/60, profondeur 17 mm
- 650 °C, 500 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

## ADDITIONAL PIECE FOR MD65-46

- Ø65/60, depth 17mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free

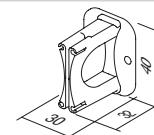


DE32

- pour raccordement de boîtiers MD65 espacés de 71 mm
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

## COMBI-CLIP MD65-71

- for fitting of boxes MD65 on distance 71mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free

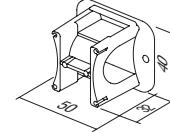


DE33

- pour raccordement de boîtiers MD65 espacés de 91 mm
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

## COMBI-CLIP MD65-91

- for fitting of boxes MD65 on distance 91mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free

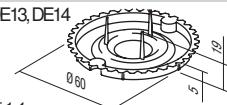


DE20

- couvercle protecteur de boîtiers de Ø 60 pour DE10, DE11, DE13, DE14
- conforme à la norme CEI 60670-1
- pour la protection lors du plâtrage

## BOX COVER PROTECTIVE 60

- protective cover for box Ø60 for DE10, DE11, DE13, DE14
- in accordance with IEC 60670-1
- box protection during plastering

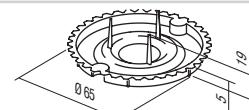


DE21

- couvercle protecteur de boîtiers de Ø 65 pour DE12
- conforme à la norme CEI 60670-1
- pour la protection lors du plâtrage

## BOX COVER PROTECTIVE 65

- protective cover for box Ø65 for DE12
- in accordance with IEC 60670-1
- box protection during plastering

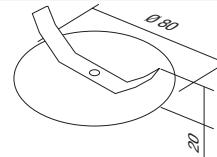


DE22

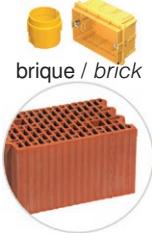
- couvercle décoratif de boîtiers de Ø 60
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

## BOX COVER DECORATIVE SM60

- decorative cover for boxes Ø60
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free

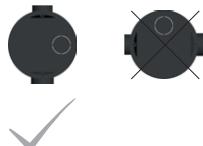
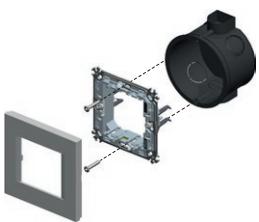


# B O ï T I E R S R O N D S

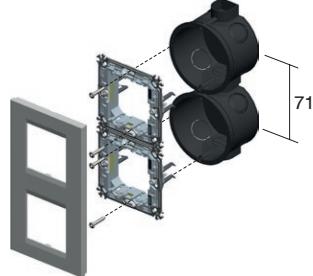
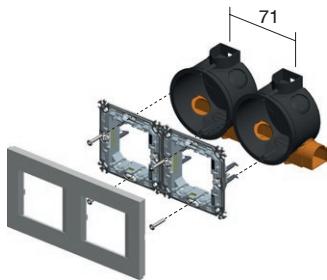


instructions de montage /  
assembly instructions

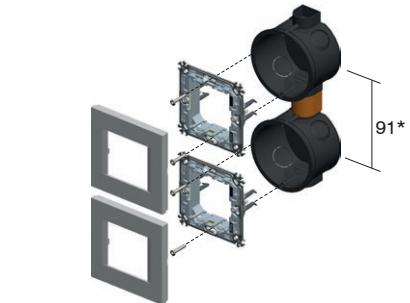
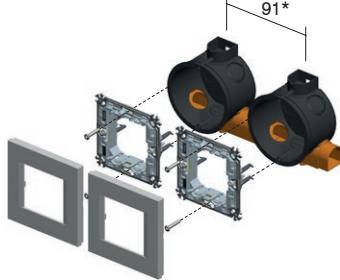
DE10,11



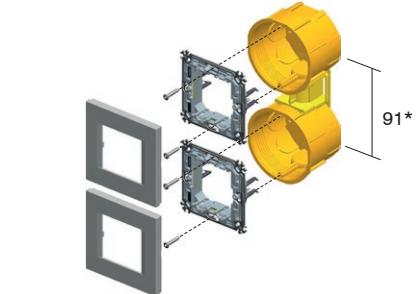
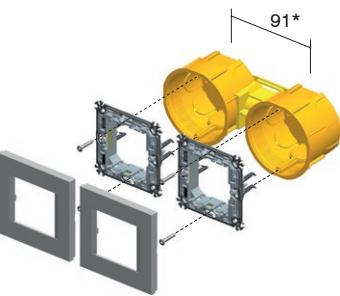
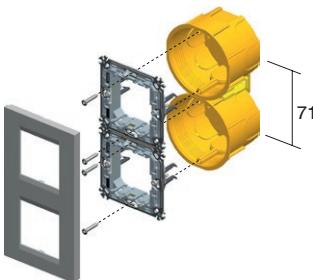
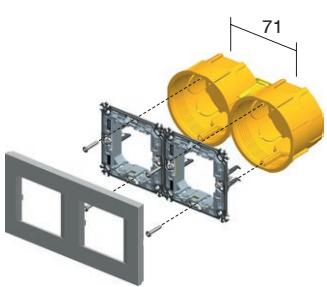
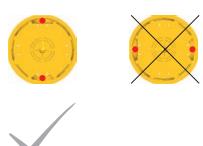
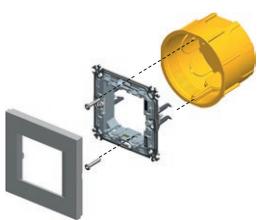
écart entre les boîtiers /  
distance between boxes: 71mm



écart entre les boîtiers /  
distance between boxes: 91mm



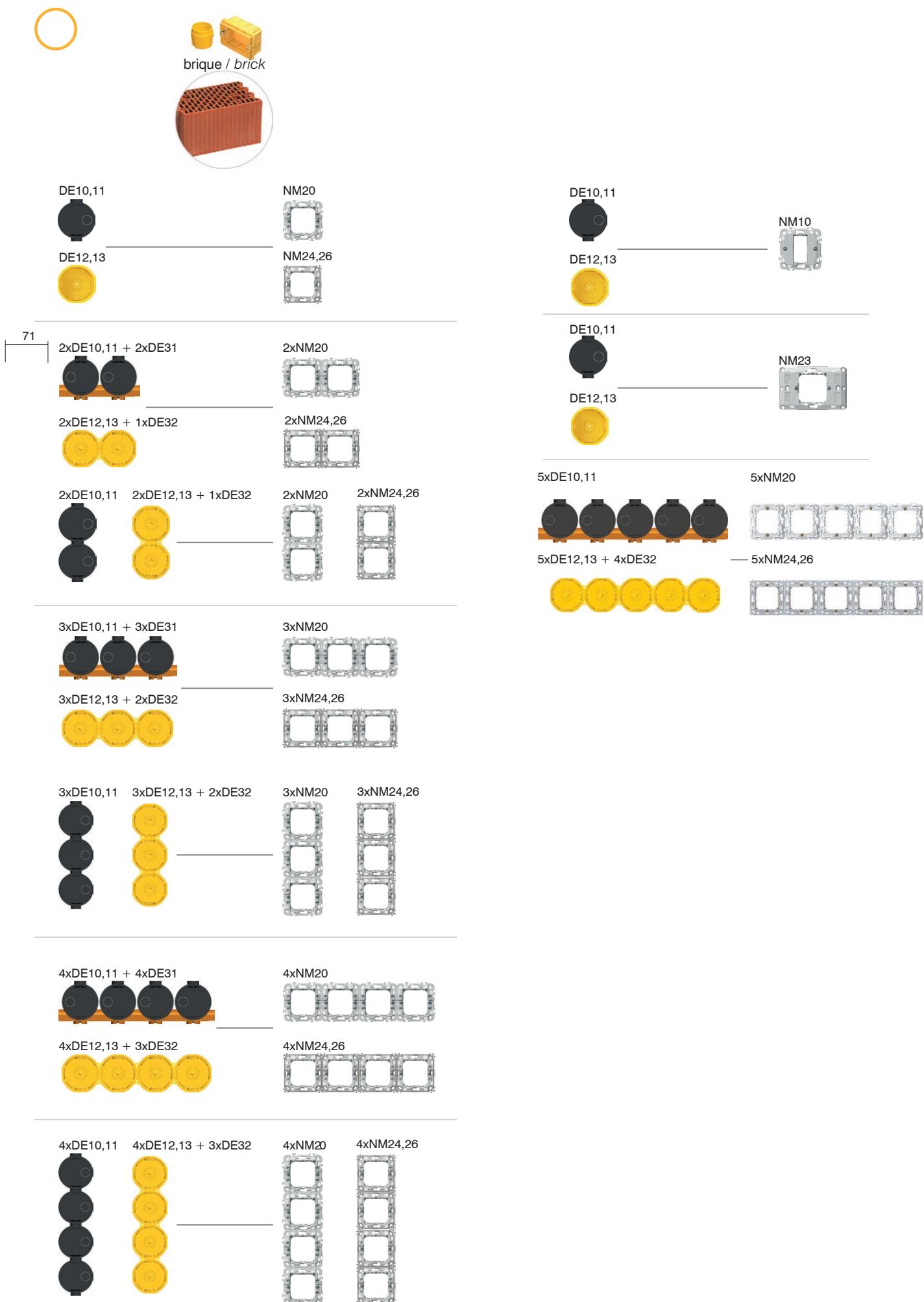
DE12,13



\* pour les plaques de finition PURE, EDGE, l'écart minimal entre les boîtiers est de 100 mm

\* for PURE, EDGE cover plates the minimum distance between boxes is 100mm

## R O U N D      B O X E S



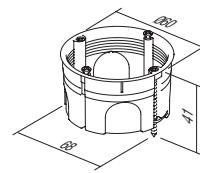
## BOÎTIERS RONDS POUR PAROI CREUSE SM68x40



HE10

- Ø 60, profondeur 40 mm
- montage dans une cavité de Ø 68
- 850 °C, 400 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- montage avec griffes
- « sans halogènes »
- fixation du support avec des vis de Ø 3 mm

## ROUND BOX HOLLOW WALL SM68x40



- Ø60, depth 40mm
- cutting hole Ø68
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- mounting with claws
- halogen free
- mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws

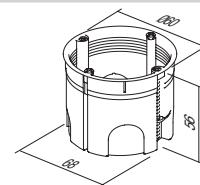
## BOÎTIER ROND POUR PAROI CREUSE SM68x55



HE11

- Ø 60, profondeur 55 mm
- montage dans une cavité de Ø 68
- 850 °C, 400 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- montage avec griffes
- « sans halogènes »
- fixation du support avec des vis de Ø 3 mm

## ROUND BOX HOLLOW WALL SM68x55



- Ø60, depth 55mm
- cutting hole Ø68
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- mounting with claws
- halogen free
- mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws

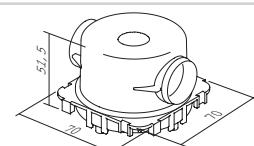
## BOÎTIER ROND POUR BÉTON



BE10

- Ø 60, profondeur 49 mm
- 650 °C, 500 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »
- fixation du support avec des vis de Ø 3 mm

## ROUND BOX CONCRETE



- Ø60mm, depth 49mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws

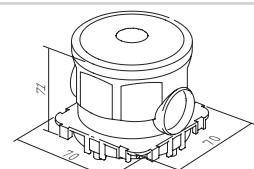
## BOÎTIER ROND POUR BÉTON PROFOND



BE11

- Ø 60, profondeur 58 mm
- 650 °C, 500 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »
- fixation du support avec des vis de Ø 3 mm

## ROUND BOX CONCRETE DEEP



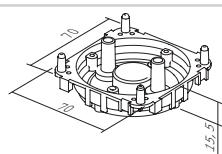
- Ø60mm, depth 58mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws

## SUPPORT DE BOÎTIER POUR BÉTON



BE20

- pour fixer le boîtier avec un profilé d'écartement BM82 sur le mur opposé
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »



## COUNTER BOX SUPPORT CONCRETE

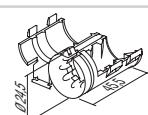
- to support concrete boxes with disance profile BM82 for extreme loads
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free

## SORTIE DE CÂBLE DE BOÎTIER POUR BÉTON 16



BE21

- pour protéger le tuyau d'installation au boîtier
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »



## PIPE STOPPER CONCRETE BOX 16

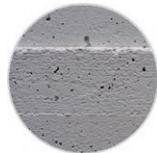
- for firming installation pipe to box
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free

## R O U N D      B O X E S

parois creuses / hollow walls

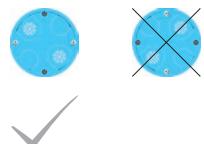
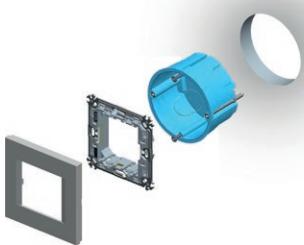


béton / concrete

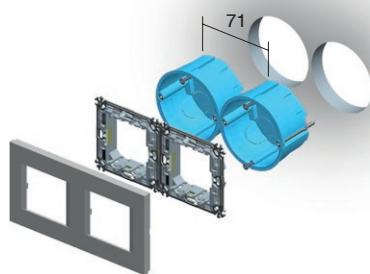


instructions de montage / assembly instructions

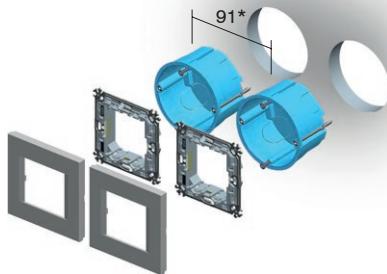
HE10,11



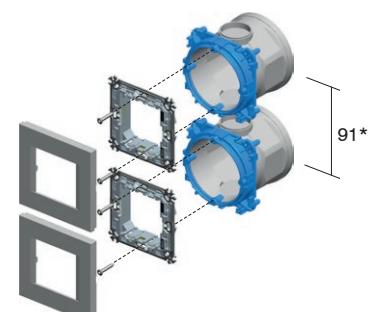
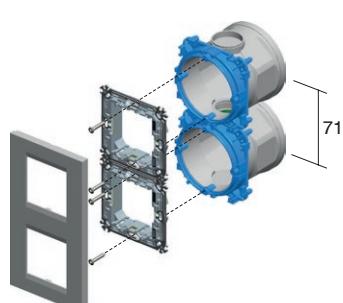
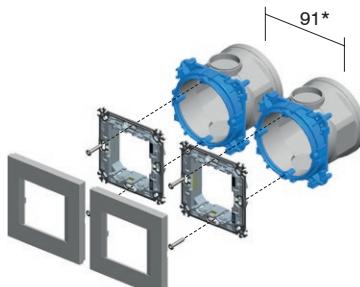
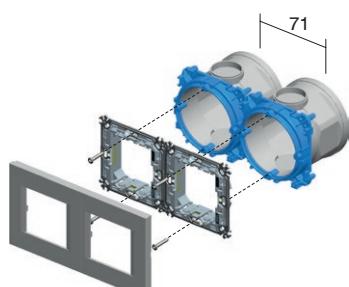
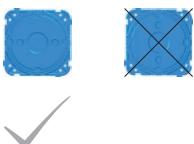
écart entre les boîters / distance between boxes: 71mm



écart entre les boîters / distance between boxes: 91mm



BE10



\* pour les plaques de finition PURE, EDGE, l'écart minimal entre les boîters est de 100 mm

\* for PURE, EDGE cover plates the minimum distance between boxes is 100mm

# B O Ê T I E R S   R O N D S

parois creuses / hollow walls



béton / concrete



HE10,11



BE10,11



NM21



NM25,27



**2M**

2xHE10,11



2xBE10,11



2xNM21



2xNM25,27



**2x2M**

2xHE10,11 2xBE10,11



2xNM21 2xNM25,27



3xHE10,11



3xBE10,11



3xNM21



3xNM25,27



**3x2M**

3xHE10,11 3xBE10,11



3xNM21 3xNM25,27



4xHE10,11



4xBE10,11



4xNM21



4xNM25,27



**4x2M**

4xHE10,11 4xBE10,11



4xNM21



4xNM25,27



HE10,11



BE10,11



**1/2M**

HE10,11



BE10,11



**2/3M**

5xHE10,11



5xNM21



5xBE10,11



5xNM25,27



**5x2M**

## R O U N D      B O X E S

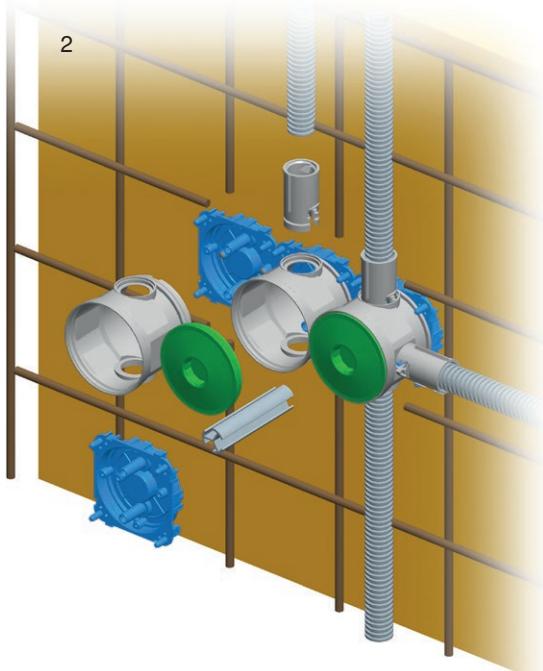


instructions de montage /  
assembly instructions

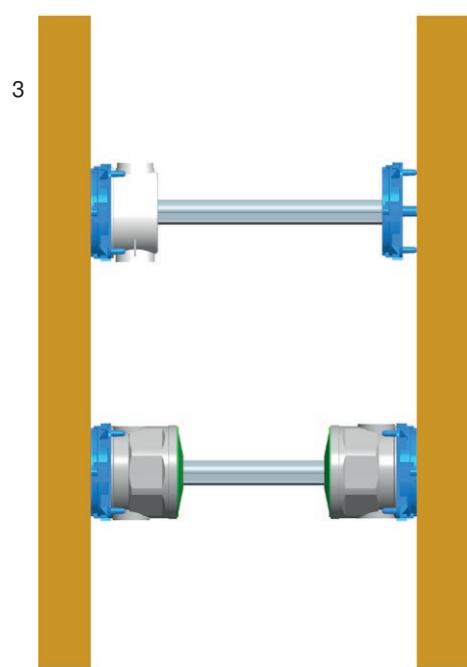
1



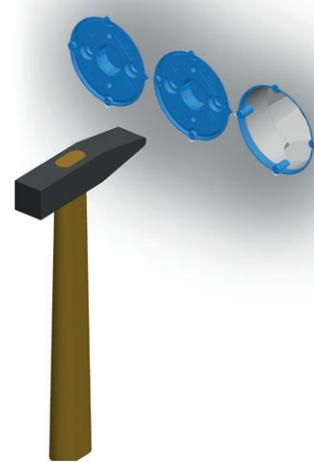
2



3



4



# B O Ê T I E R S   R E C T A N G U L A I R E S



**DM30**



**HM30**



**BM30**

| type<br>type | dénomination<br>description                                                   | taille<br>size |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| DM30         | BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR PAROI PLEINE<br><i>RECTANGULAR BOX BRICK</i>       | PM3            |
| HM30         | BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR PAROI CREUSE<br><i>RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL</i> | VM3            |
| BM30         | BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR BÉTON<br><i>RECTANGULAR BOX CONCRETE</i>           | BM3            |
| .            | .                                                                             | .              |
| .            | .                                                                             | .              |
| .            | .                                                                             | .              |

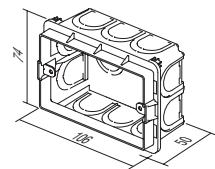
## BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR PAROI PLEINE PM3



**DM30**

- taille 3M, profondeur 49 mm
- 650 °C, 400 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

*RECTANGULAR BOX BRICK PM3*  
- size 3M, depth 49mm  
- 650°C, 400V~  
- in accordance with IEC 60670-1  
- halogen free



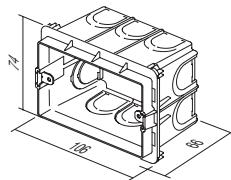
## BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR PAROI PLEINE PM3-65



**DM31**

- taille 3M, profondeur 65 mm
- 650 °C, 400 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

*RECTANGULAR BOX BRICK PM3-65*  
- size 3M, depth 65mm  
- 650°C, 400V~  
- in accordance with IEC 60670-1  
- halogen free



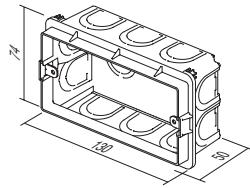
## BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR PAROI PLEINE PM4



**DM40**

- taille 4M, profondeur 49 mm
- 650 °C, 400 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

*RECTANGULAR BOX BRICK PM4*  
- size 4M, depth 49mm  
- 650°C, 400V~  
- in accordance with IEC 60670-1  
- halogen free



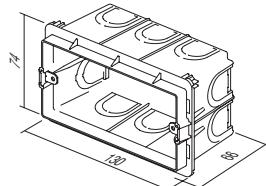
## BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR PAROI PLEINE PM4-65



**DM41**

- taille 4M, profondeur 65 mm
- 650 °C, 400 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

*RECTANGULAR BOX BRICK PM4-65*  
- size 4M, depth 65mm  
- 650°C, 400V~  
- in accordance with IEC 60670-1  
- halogen free



## RECTANGULAR BOXES



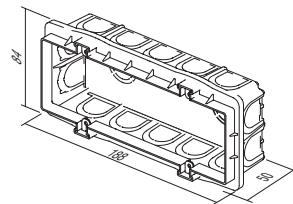
DM70

## BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR PAROI PLEINE PM7

- taille 7M, profondeur 49 mm
- 650 °C, 400 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

## RECTANGULAR BOX BRICK PM7

- size 7M, depth 49mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



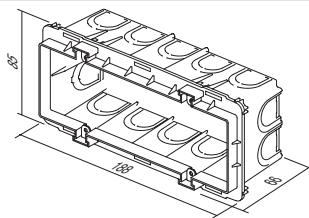
DM71

## BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR PAROI PLEINE PM7-65

- taille 7M, profondeur 65 mm
- 650 °C, 400 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

## RECTANGULAR BOX BRICK PM7-65

- size 7M, depth 65mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



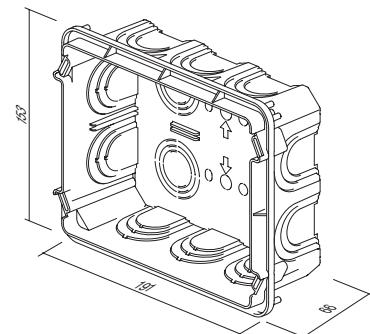
DM72

## BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR PAROI PLEINE PM72-65

- taille 2x7M, profondeur 64 mm
- 650 °C, 400 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

## RECTANGULAR BOX BRICK PM72-65

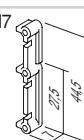
- size 2x7M, depth 64mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



DM80

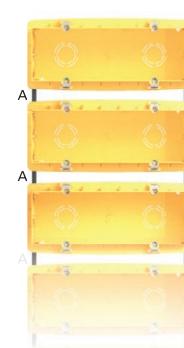
## CONNECTEUR DE BOÎTIERS PM

- pour raccordement vertical (A) et horizontal (B) des boîtiers PM3, PM4 et PM7
- convient aux plaques de finition décoratives Line et Soft (ne convient pas aux plaques de finition PURE et EDGE)



## DISTANCE PIECE FOR BOX PM

- for vertical (A) and horizontal (B) fitting of boxes PM3, PM4 and PM7
- suitable for Line and Soft decorative cover plates (not for PURE and EDGE)



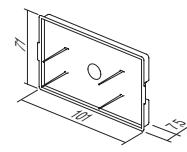
# B O Ê T I E R S   R E C T A N G U L A I R E S

## COUVERCLE PROTECTEUR DE BOÎTIER PM3



DM33

- couvercle protecteur de boîtier PM3
  - conforme à la norme CEI 60670-1
  - « sans halogènes »
  - pour la protection lors du plâtrage
- BOX COVER PROTECTIVE PM3**
- protective cover for box PM3
  - in accordance with IEC 60670-1
  - halogen free
  - box protection during plastering



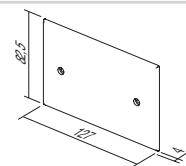
## COUVERCLE DÉCORATIF DE BOÎTIER PM3



DM34

- couvercle décoratif de boîtier 3M
- vis incluses
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

- BOX COVER DECORATIVE PM3**
- decorative cover for boxes 3M
  - screws are included
  - in accordance with IEC 60670-1
  - halogen free



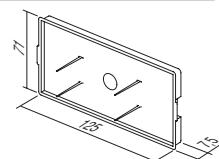
## COUVERCLE PROTECTEUR DE BOÎTIER PM4



DM43

- couvercle protecteur de boîtier PM4
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »
- pour la protection lors du plâtrage

- BOX COVER PROTECTIVE PM4**
- protective cover for box PM4
  - in accordance with IEC 60670-1
  - halogen free
  - box protection during plastering



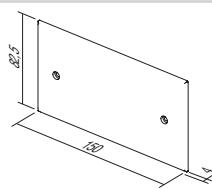
## COUVERCLE DÉCORATIF DE BOÎTIER PM4



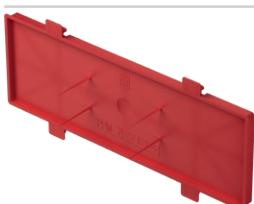
DM44

- couvercle décoratif de boîtier 4M
- vis incluses
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

- BOX COVER DECORATIVE PM4**
- decorative cover for boxes 4M
  - screws are included
  - in accordance with IEC 60670-1
  - halogen free



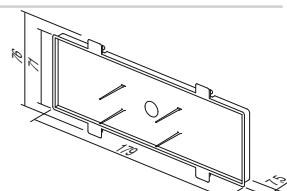
## COUVERCLE PROTECTEUR DE BOÎTIER PM7



DM73

- couvercle protecteur de boîtier PM7
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »
- pour la protection lors du plâtrage

- BOX COVER PROTECTIVE PM7**
- protective cover for box PM7
  - in accordance with IEC 60670-1
  - halogen free
  - box protection during plastering



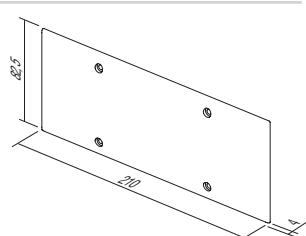
## COUVERCLE DÉCORATIF DE BOÎTIER PM7



DM74

- couvercle décoratif de boîtier 7M
- vis incluses
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

- BOX COVER DECORATIVE PM7**
- decorative cover for boxes 7M
  - screws are included
  - in accordance with IEC 60670-1
  - halogen free



## RECTANGULAR BOXES

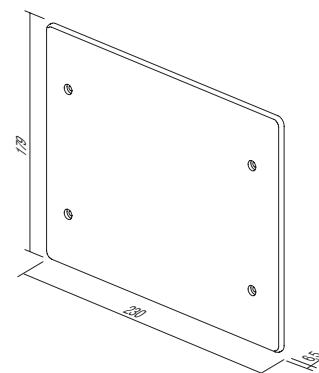
## COUVERCLE DÉCORATIF DE BOÎTIER PM72

DM75

- couvercle décoratif de boîtier 2x7M
- vis incluses
- conforme à la norme CEI 60670-1

## BOX COVER DECORATIVE PM72

- decorative cover for boxes 2x7M
- screws are included
- in accordance with IEC 60670-1



# B O Ê T I E R S   R E C T A N G U L A I R E S



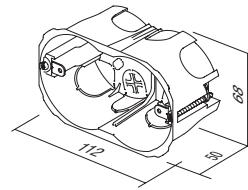
HM30

## BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR PAROI CREUSE VM3

- taille 3M, profondeur 49 mm
- montage dans une cavité de 2xØ68/45 mm
- 850 °C, 400 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

### RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM3

- size 3M, depth 49mm
- cutting hole 2xØ68/45mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



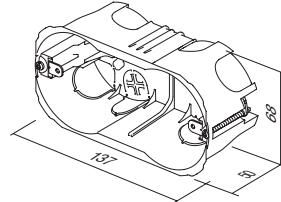
HM40

## BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR PAROI CREUSE VM4

- taille 4M, profondeur 49 mm
- montage dans une cavité de 2xØ68/70 mm
- 850 °C, 400 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

### RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM4

- size 4M, depth 49mm
- cutting hole 2xØ68/70mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



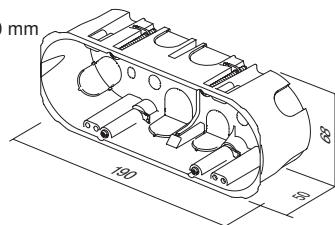
HM70

## BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR PAROI CREUSE VM7

- taille 7M, profondeur 49 mm
- montage dans une cavité de 2xØ68/120 mm
- 850 °C, 400 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

### RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM7

- size 7M, depth 49mm
- cutting hole 2xØ68/120mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



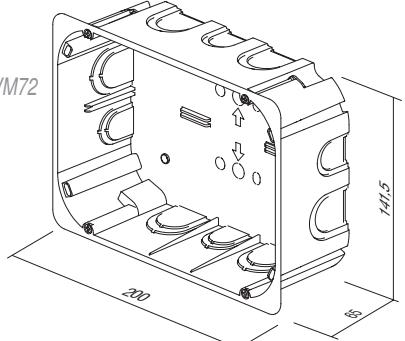
HM72

## BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR PAROI CREUSE VM72

- taille 2x7M, profondeur 63 mm
- 850 °C, 400 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

### RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM72

- size 2x7M, depth 63mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## RECTANGULAR BOXES



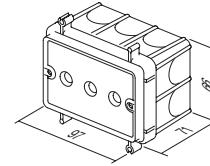
BM30

## BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR BÉTON BM3

- taille 3M, profondeur 60 mm
- 650 °C, 400 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

## RECTANGULAR BOX CONCRETE BM3

- size 3M, depth 60mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



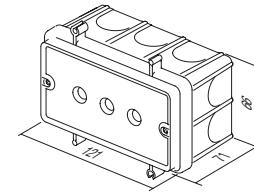
BM40

## BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR BÉTON BM4

- taille 4M, profondeur 60 mm
- 650 °C, 400 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

## RECTANGULAR BOX CONCRETE BM4

- size 4M, depth 60mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



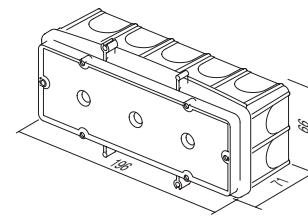
BM70

## BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR BÉTON BM7

- taille 7M, profondeur 60 mm
- 650 °C, 400 V~
- conforme à la norme CEI 60670-1
- « sans halogènes »

## RECTANGULAR BOX CONCRETE BM7

- size 7M, depth 60mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



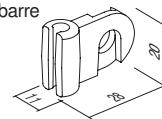
BM80

## CLIP DE FIXATION DE BOÎTIERS BM

- pour une fixation rapide des boîtiers rectangulaires BM sur la barre
- convient pour des barres jusqu'à Ø 8 mm

## FIXING COMBI-CLIP BM

- for fast fixation of BM rectangular boxes on reinforcing bar
- suitable for bar diameter up to Ø8mm



BM82

## PROFILÉ D'ÉCARTEMENT POUR BOÎTIERS

- pour fixer les boîtiers BM avec le support de boîtier pour béton dans le mur opposé
- longueur l=1 m, diamètre Ø 20 mm

## DISTANCE PROFIL FOR BOXES BM

- to support boxes BM with counter box support on opposite wall
- length l=1m, diameter Ø20mm



# B O ï T I E R S   R E C T A N G U L A I R E S



brique / brick



parois creuses / hollow walls



béton / concrete



DM30



HM30



BM30



NM30



3M

DM40



HM40



BM40



NM40



4M

DM70



HM70



BM70



NM70,75



7M

DM72



HM72



NM72



2x7M

DM30



HM30



BM30

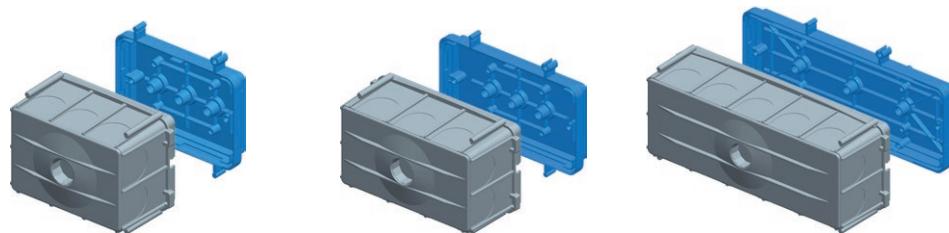


NM32

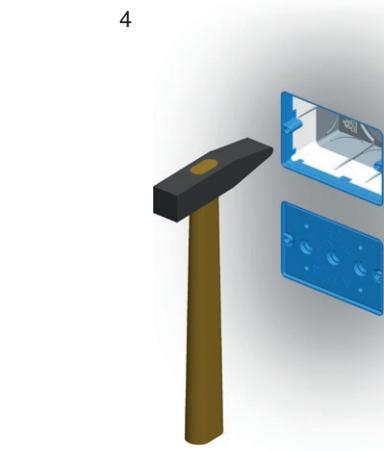
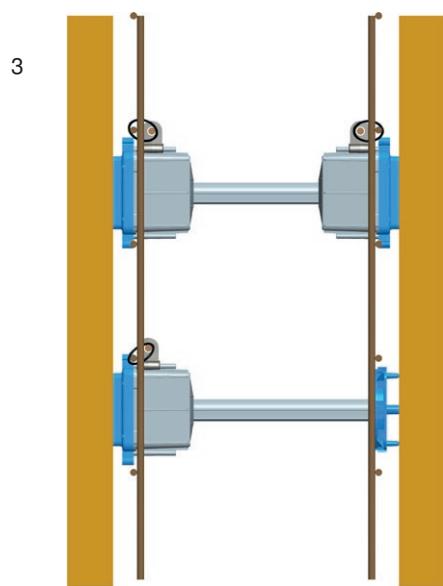
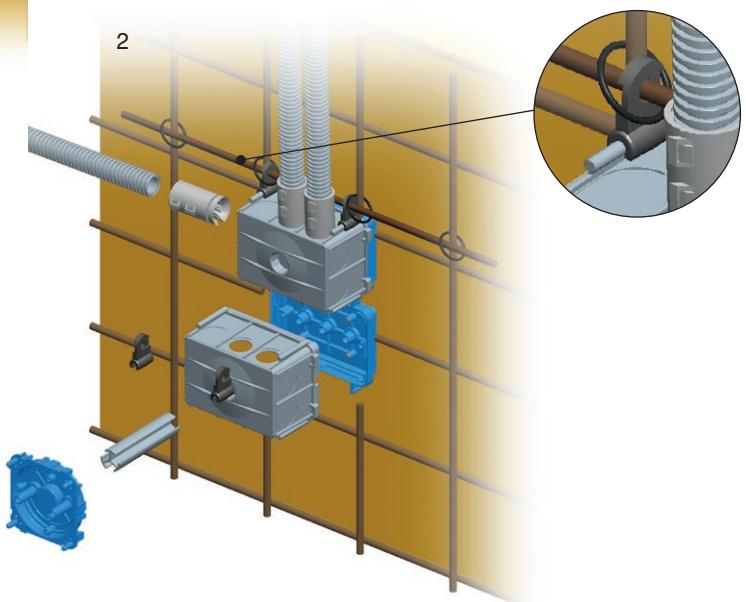
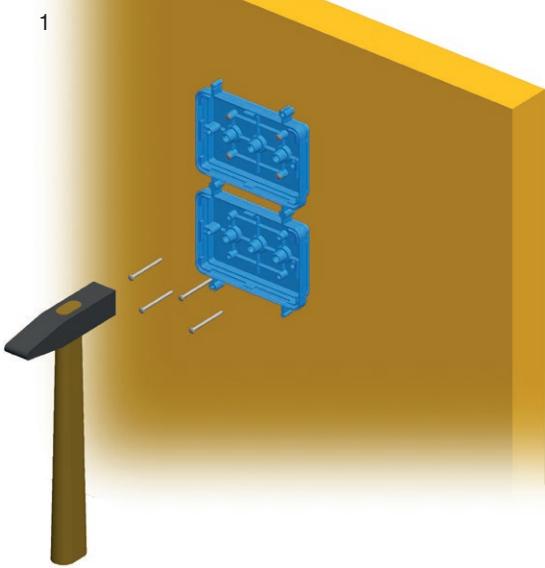


2/3M

## RECTANGULAR BOXES



instructions de montage /  
assembly instructions



# B O I T E S D E D É R I V A T I O N

## BOÎTE DE DÉRIVATION RONDE POUR PAROI PLEINE DSM78

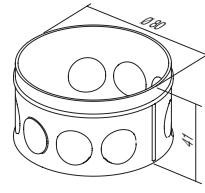


DW10

- Ø 78, profondeur 40 mm
- 650 °C, 500 V~
- conforme aux normes CEI 60670-1 et CEI 60670-22
- « sans halogènes »

### CONNECTION ROUND BOX BRICK DSM78

- Ø78, depth 40mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1 and IEC 60670-22
- halogen free



## BOÎTE DE DÉRIVATION RONDE POUR PAROI CREUSE SM78x45

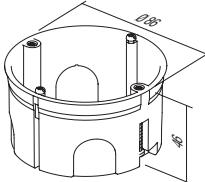


HW10

- Ø 78, profondeur 45 mm
- montage dans une cavité de Ø 80
- 850 °C, 400 V~
- conforme aux normes CEI 60670-1 et CEI 60670-22
- montage avec griffes
- « sans halogènes »

### CONNECTION ROUND BOX HOLLOW WALL SM78x45

- Ø78, depth 45mm
- cutting hole Ø80
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1 and IEC 60670-22
- mounting with claws
- halogen free



## COUVERCLE DÉCORATIF DE BOÎTE SM78

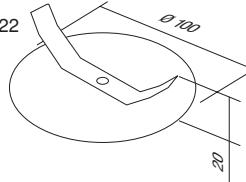


DE23

- couvercle décoratif de boîte de Ø 78
- conforme aux normes CEI 60670-1 et CEI 60670-22
- « sans halogènes »

### BOX COVER DECORATIVE SM78

- decorative cover for boxes Ø78
- in accordance with IEC 60670-1 and IEC 60670-22
- halogen free



## COUVERCLE PROTECTEUR DE BOÎTE 78

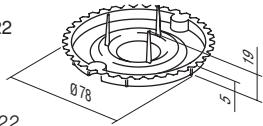


DE24

- couvercle protecteur de boîte Ø 78
- conforme aux normes CEI 60670-1 et CEI 60670-22
- « sans halogènes »

### BOX COVER PROTECTIVE 78

- protective cover for box Ø78
- in accordance with IEC 60670-1 and IEC 60670-22
- halogen free



## BOÎTE DE DÉRIVATION CARRÉE POUR PAROI CREUSE SM105x105

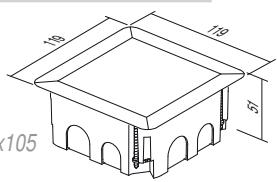


HW20

- 105x105 mm, profondeur 50 mm
- montage dans une cavité avec modèle inclus
- 850 °C, 400 V~
- conforme aux normes CEI 60670-1 et CEI 60670-22
- montage avec griffes
- « sans halogènes »

### CONNECTION SQUARE BOX HOLLOW WALL SM105x105

- size 105x105mm, depth 50mm
- cutting hole according to attached template
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1 and IEC 60670-22
- mounting with claws
- halogen free





# A C C E S S O I R E S   D E   C Â B L A G E



## UW10

| type<br>type | dénomination<br>description                           | description technique<br>technical data | taille<br>size | couleur<br>colour                                                 |
|--------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------|
| UW10         | BORNIERS FERMÉS À UNE RANGÉE<br>1 ROW TERMINAL BLOCKS | 2x2.5mm <sup>2</sup>                    | 10P            | <input checked="" type="checkbox"/> TS transparent<br>transparent |
| UW11         | BORNIERS FERMÉS À UNE RANGÉE<br>1 ROW TERMINAL BLOCKS | 2x4mm <sup>2</sup>                      | 10P            | <input checked="" type="checkbox"/> CO coloré<br>colour           |
| UW12         | BORNIERS FERMÉS À UNE RANGÉE<br>1 ROW TERMINAL BLOCKS | 2x6mm <sup>2</sup>                      | 10P            | <input type="checkbox"/> WH blanc<br>white                        |
| .            | .                                                     | .                                       | .              | <input type="checkbox"/> GY gris<br>grey                          |
| .            | .                                                     | .                                       | .              |                                                                   |
| .            | .                                                     | .                                       | .              |                                                                   |

### BORNIERS FERMÉS À UNE RANGÉE

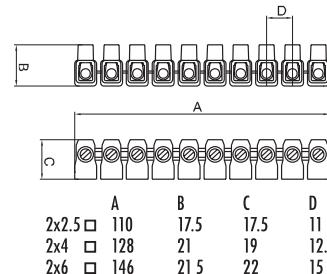


- 450 V~ ; 2x2.5 mm<sup>2</sup> ÷ 2x6 mm<sup>2</sup>
- PC thermoplastique, transparent
- nombre de pôles : 10

#### 1 ROW TERMINAL BLOCKS CLOSED

- 450V~; 2x2.5mm<sup>2</sup> ÷ 2x6mm<sup>2</sup>
- thermoplast PC, transparent
- number of poles: 10

|        |        |                      |     |
|--------|--------|----------------------|-----|
| UW10TS | (NS12) | 2x2.5mm <sup>2</sup> | 10P |
| UW11TS | (NS12) | 2x4mm <sup>2</sup>   | 10P |
| UW12TS | (NS12) | 2x6mm <sup>2</sup>   | 10P |



### BORNIERS À UNE RANGÉE

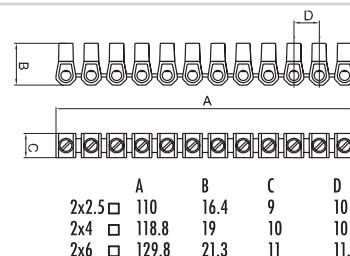


- 450 V~ ; 2x2,5 mm<sup>2</sup> ÷ 2x6 mm<sup>2</sup>
- PA thermoplastique
- disponible en différentes couleurs
- nombre de pôles : 12

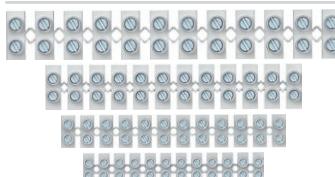
#### 1 ROW TERMINAL BLOCKS

- 450V~; 2x2.5mm<sup>2</sup> ÷ 2x6mm<sup>2</sup>
- thermoplast PA
- available in different colours
- number of poles: 12

|        |        |                      |     |
|--------|--------|----------------------|-----|
| UW15CO | (NS12) | 2x2.5mm <sup>2</sup> | 12P |
| UW16CO | (NS12) | 2x4mm <sup>2</sup>   | 12P |
| UW17CO | (NS12) | 2x6mm <sup>2</sup>   | 12P |



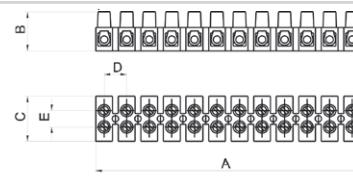
### BORNIERS À DOUBLE RANGÉE



- 450 V~ ; 1 mm<sup>2</sup> ÷ 16 mm<sup>2</sup>
- polypropylène PP thermoplastique, blanc
- pour une utilisation jusqu'à 80 °C
- nombre de pôles : 12

#### 2 ROW TERMINAL BLOCKS PP

- 450V~; 1mm<sup>2</sup> ÷ 16mm<sup>2</sup>
- thermoplast polypropylene PP, white
- for temperatures up to 80°C
- number of poles: 12



## BORNIERS À DOUBLE RANGÉE PA

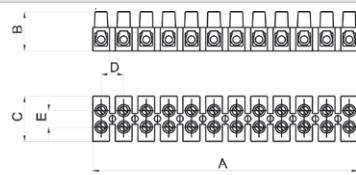


- 450 V~ ; 1 mm<sup>2</sup> ÷ 16 mm<sup>2</sup>
- polyamide PA thermoplastique, blanc
- pour une utilisation jusqu'à 110 °C
- nombre de pôles : 12

## 2 ROW TERMINAL BLOCKS PA

- 450V~; 1mm<sup>2</sup> ÷ 16mm<sup>2</sup>
- thermoplast polyamide PA, white
- for temperatures up to 110°C
- number of poles: 12

|          |                       |      |       |  |       |      |      |      |    |
|----------|-----------------------|------|-------|--|-------|------|------|------|----|
| UW27WHPA | 2.5-10mm <sup>2</sup> | 41 A | 450 V |  | 132,8 | 17,3 | 22,2 | 11,5 | 10 |
| UW28WHPA | 4-16mm <sup>2</sup>   | 76 A | 450 V |  | 173,9 | 20,8 | 25,2 | 15   | 11 |



| A     | B    | C    | D    | E  |
|-------|------|------|------|----|
| 132,8 | 17,3 | 22,2 | 11,5 | 10 |
| 173,9 | 20,8 | 25,2 | 15   | 11 |

## BORNIERS À ENFICHAGE

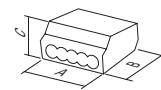


- 24 A 450 V~, PA thermoplastique, gris
- nombre de pôles : 3÷8
- raccordement sans vis 0.5 ÷ 1,5 mm<sup>2</sup>, pour fils rigides
- conforme à la norme EN 60998-1

## PLUG-IN WIRE CONNECTORS

- 24A 450V~, thermoplast PA, grey
- number of poles: 3÷8
- plug-in contacts 0.5÷1.5mm<sup>2</sup>, for rigide wires
- in accordance with EN 60998-1

|        |       |                    |    |    |    |    |    |    |   |
|--------|-------|--------------------|----|----|----|----|----|----|---|
| UW40GY | PC153 | 1.5mm <sup>2</sup> | 3P | 3P | A  | 12 | B  | 18 | C |
| UW41GY | PC155 | 1.5mm <sup>2</sup> | 5P | 5P | 5P | 17 | 18 | 9  | 9 |
| UW42GY | PC158 | 1.5mm <sup>2</sup> | 8P | 8P | 8P | 26 | 18 | 9  | 9 |



## BORNIERS À ENFICHAGE

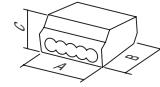


- 24 A 450 V~, PA thermoplastique, gris
- nombre de pôles : 3÷5
- raccordement sans vis 1,5 ÷ 2,5 mm<sup>2</sup>, pour fils rigides
- conforme à la norme EN 60998-1

## PLUG-IN WIRE CONNECTORS

- 24A 450V~, thermoplast PA, grey
- number of poles: 3÷5
- plug-in contacts 1.5÷2.5mm<sup>2</sup>, for rigide wires
- in accordance with EN 60998-1

|        |       |                    |    |    |    |    |    |    |   |
|--------|-------|--------------------|----|----|----|----|----|----|---|
| UW45GY | PC253 | 2.5mm <sup>2</sup> | 3P | 3P | A  | 14 | B  | 19 | C |
| UW46GY | PC254 | 2.5mm <sup>2</sup> | 4P | 4P | 4P | 17 | 19 | 9  | 9 |
| UW47GY | PC255 | 2.5mm <sup>2</sup> | 5P | 5P | 5P | 21 | 19 | 9  | 9 |



## BORNIERS À ENFICHAGE

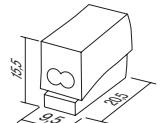


- 24 A 450 V~, PA thermoplastique, gris
- nombre de pôles : 2 (fils rigides)+1 (fils souple)
- contacts sans vis 1,5 ÷ 2,5 mm<sup>2</sup>
- conforme à la norme EN 60998-1

## PLUG-IN WIRE CONNECTOR

- 24A 450V~, thermoplast PA, grey
- number of poles: 2 (rigide wire)+1 (soft wire)
- plug-in contacts 1.5÷2.5mm<sup>2</sup>
- in accordance with EN 60998-1

|        |       |                    |      |      |
|--------|-------|--------------------|------|------|
| UW50WH | PC302 | 2.5mm <sup>2</sup> | 2/1P | 2/1P |
|--------|-------|--------------------|------|------|





MODUL



158



159



161



166

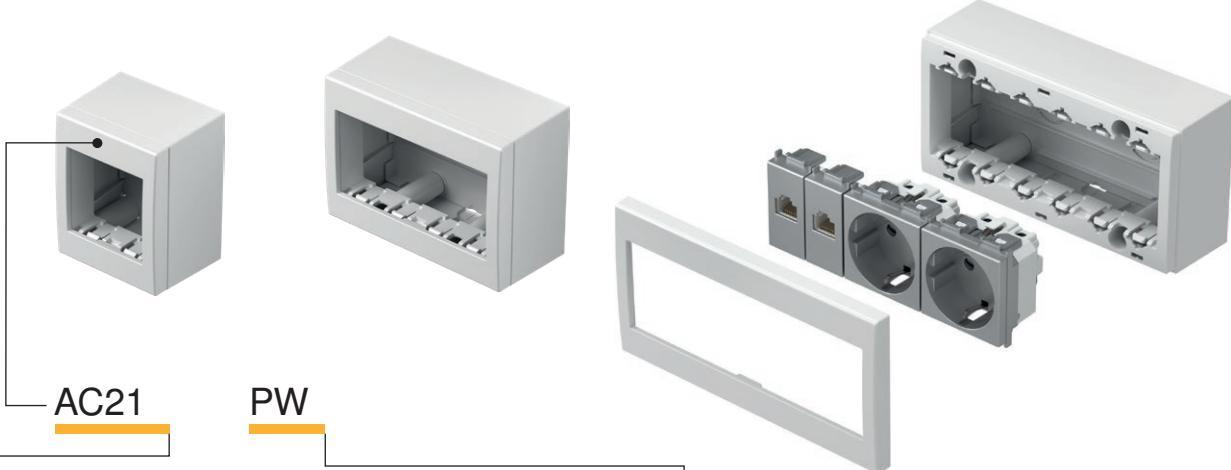


## DISTRIBUTION



**TEM**

# B O Ê T I E R S C U B O I P 2 0 A C



**AC21**

**PW**

| type<br>type | dénomination<br>description                                               | description technique<br>technical data | taille<br>size | couleur<br>colour                                                                                                                                                                                                         |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AC11         | BOÎTIER NO CUBO<br>AVEC FOND<br>SURFACE MOUNT BOX WITH<br>BACK SIDE COVER | IP20                                    | 1M             | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br>polar white<br><input type="checkbox"/> ES argent mat<br>elox silver<br><input type="checkbox"/> IW beige brillant<br>ivory white<br><input type="checkbox"/> AT anthracite |
| AC21         | BOÎTIER NO CUBO<br>AVEC FOND<br>SURFACE MOUNT BOX WITH<br>BACK SIDE COVER | IP20                                    | 2M             | <input type="checkbox"/> AC11PW<br><input type="checkbox"/> AC11ES<br><input type="checkbox"/> AC11IW<br><input type="checkbox"/> AC11AT                                                                                  |
| AC41         | BOÎTIER NO CUBO<br>AVEC FOND<br>SURFACE MOUNT BOX WITH<br>BACK SIDE COVER | IP20                                    | 4M             | <input type="checkbox"/> AC11PW<br><input type="checkbox"/> AC11ES<br><input type="checkbox"/> AC11IW<br><input type="checkbox"/> AC11AT                                                                                  |

## BOÎTIER NO CUBO AVEC FOND IP20 1M



- AC11PW
- AC11ES
- AC11IW
- AC11AT

– boîtier IP20 1M  
 – pour la fixation en saillie des éléments  
 – convient aux interrupteurs SM  
 – conforme à la norme EN 60669-1  
**BOX NO CUBO WITH BACK SIDE COVER IP20 1M**  
 - box IP20 1M  
 - for surface mounting of elements  
 - suitable to SM switches  
 - in accordance with EN 60669-1



## BOÎTIER NO CUBO AVEC FOND IP20 2M



- AC21PW
- AC21ES
- AC21IW
- AC21AT

– boîtier IP20 2M  
 – pour la fixation en saillie des éléments  
 – conforme à la norme EN 60669-1, EN60884-1  
**BOX NO CUBO WITH BACK SIDE COVER IP20 2M**  
 - box IP20 2M  
 - for surface mounting of elements  
 - in accordance with EN 60669-1, EN60884-1



## BOÎTIER NO CUBO AVEC FOND IP20 4M



- AC41PW
- AC41ES
- AC41IW
- AC41AT

– boîtier IP20 4M  
 – pour la fixation en saillie des éléments  
 – conforme à la norme EN 60669-1, EN60884-1  
**BOX NO CUBO WITH BACK SIDE COVER IP20 4M**  
 - box IP20 4M  
 - for surface mounting of elements  
 - in accordance with EN 60669-1, EN60884-1

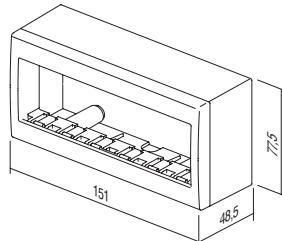
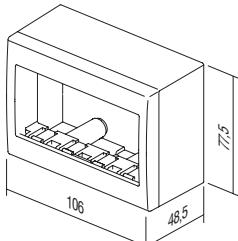
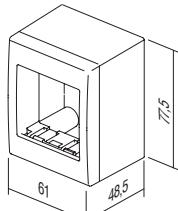
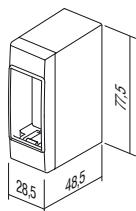


## BOÎTIER NO CUBO AVEC FOND IP20 6M



- AC61PW
- AC61ES
- AC61IW
- AC61AT

– boîtier IP20 6M  
 – pour la fixation en saillie des éléments  
 – conforme à la norme EN 60669-1, EN60884-1  
**BOX NO CUBO WITH BACK SIDE COVER IP20 6M**  
 - box IP20 6M  
 - for surface mounting of elements  
 - in accordance with EN 60669-1, EN60884-1

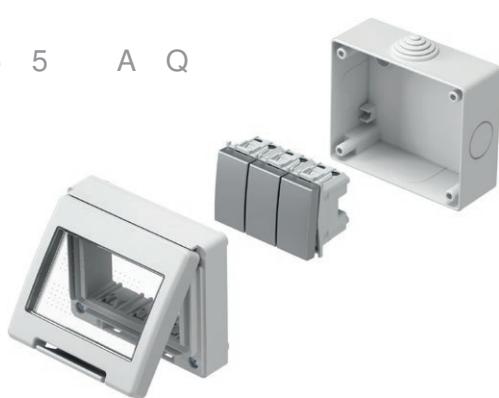




AQ30



PW



| type<br>type | dénomination<br>description                  | description technique<br>technical data | taille<br>size | couleur<br>colour                                         |
|--------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------|
| AQ20         | BOÎTIER NO CUBO<br>OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX | IP55                                    | 2M             | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br>polar white |
| AQ22         | BOÎTIER NO CUBO<br>OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX | IP55                                    | 2x2M           | <input checked="" type="checkbox"/> GY gris<br>grey       |
| AQ30         | BOÎTIER NO CUBO<br>OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX | IP55                                    | 3M             |                                                           |
| AQ31         | BOÎTIER PO CUBO<br>OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX | IP55                                    | 3M             |                                                           |

## BOÎTIER NO CUBO IP55 2M



AQ20PW  
 AQ20GY

- boîtier IP55 2M
- pour la fixation en saillie
- IP55 pour l'installation dans des lieux humides
- conforme à la norme CEI 23-48, EN 60670

## BOX NO CUBO IP55 2M

- box IP55 2M
- for surface mounting
- IP55 for usage in humid areas
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670



## BOÎTIER NO CUBO IP55 2x2M



AQ22PW  
 AQ22GY

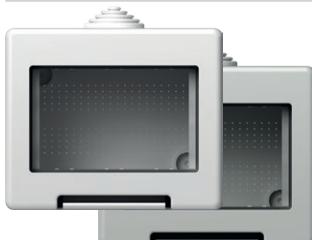
- boîtier IP55 2x2M
- pour la fixation en saillie
- IP55 pour l'installation dans des lieux humides
- conforme à la norme CEI 23-48, EN 60670

## BOX NO CUBO IP55 2x2M

- box IP55 2x2M
- for surface mounting
- IP55 for usage in humid areas
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670



## BOÎTIER NO CUBO IP55 3M



AQ30PW  
 AQ30GY

- boîtier IP55 3M
- pour la fixation en saillie
- IP55 pour l'installation dans des lieux humides
- conforme à la norme CEI 23-48, EN 60670

## BOX NO CUBO IP55 3M

- box IP55 3M
- for surface mounting
- IP55 for usage in humid areas
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670





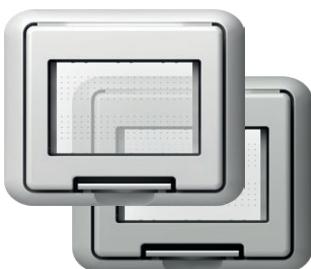
AQ21PW  
 AQ21AT

#### BOÎTIER NO CUBO IP55 2M

- boîtier IP55 2M
- peut être combiné avec tous les éléments fonctionnels Modul
- pour une fixation encastrée
- IP55 pour l'installation dans des lieux humides
- conforme à la norme CEI 23-48, EN 60670

#### BOX PO CUBO IP55 2M

- box IP55 2M
- can be combined with all Modul functional elements
- for flush mounting
- IP55 for usage in humid areas
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670



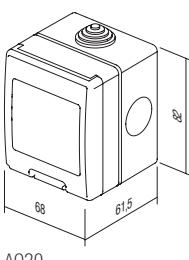
AQ31PW  
 AQ31GY

#### BOÎTIER NO CUBO IP55 3M

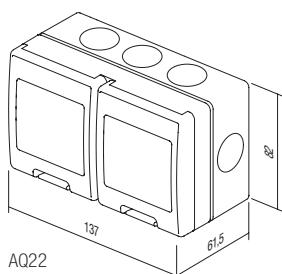
- boîtier IP55 3M
- pour une fixation encastrée
- IP55 pour l'installation dans des lieux humides
- conforme à la norme CEI 23-48, EN 60670

#### BOX PO CUBO IP55 3M

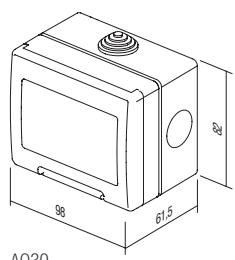
- box IP55 3M
- for flush mounting
- IP55 for usage in humid areas
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670



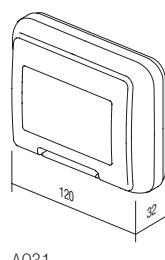
AQ20



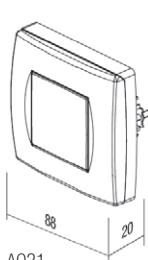
AQ22



AQ30

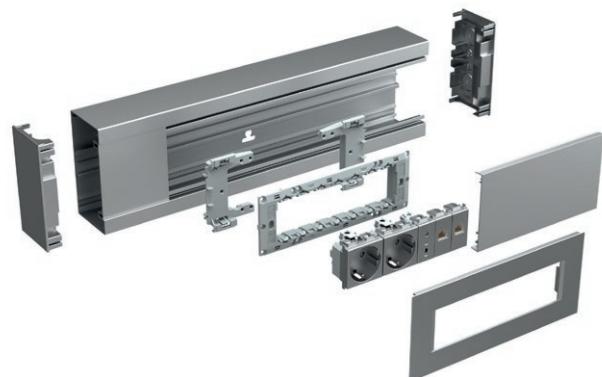


AQ31



AQ21

## TRUNKING SYSTEM ALUMINIUM



RT20

ES

| type<br>type | dénomination<br>description                   | taille<br>size | couleur<br>colour                                                    |
|--------------|-----------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------------|
| RT10         | ADAPTATEUR MA 92<br>ADAPTER MA 92             | /              | <input checked="" type="checkbox"/> ES argent mat<br>elox silver-mat |
| RT12         | PLAQUE DE FINITION MA 92<br>COVER PLATE MA 92 | 2/3M           | <input type="checkbox"/> PW blanc mat (RAL 9016)<br>white-mat        |
| RT14         | PLAQUE DE FINITION MA 92<br>COVER PLATE MA 92 | 4M             |                                                                      |

## ADAPTATEUR MA 92



RT10

- adaptateur pour la fixation des supports 2/3M, 4M ou 7M Modul sur la goulotte MA sans boîtier
- chaque support nécessite deux adaptateurs
- conforme à la norme EN 50085-1

## ADAPTER MA 92

- adapter for fixing mounting frames 2/3M, 4M or 7M on MA trunking without box
- each mounting frame needs two adapters
- in accordance with EN 50085-1



## PLAQUE DE FINITION MA 92 2/3M

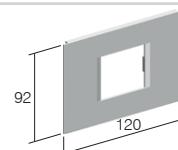


- RT12ES  
 RT12PW

- plaque de finition décorative MA 2/3M
- conforme à la norme EN 50085-1

## COVER PLATE MA 92 2/3M

- decorative cover plate MA 2/3M
- in accordance with EN 50085-1



## PLAQUE DE FINITION MA 92 4M

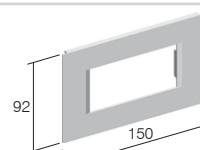


- RT14ES  
 RT14PW

- plaque de finition décorative MA 4M
- conforme à la norme EN 50085-1

## COVER PLATE MA 92 4M

- decorative cover plate MA 4M
- in accordance with EN 50085-1



## PLAQUE DE FINITION MA 92 7M

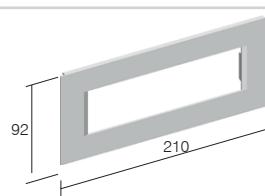


- RT17ES  
 RT17PW

- plaque de finition décorative MA 7M
- conforme à la norme EN 50085-1

## COVER PLATE MA 92 7M

- decorative cover plate MA 7M
- in accordance with EN 50085-1



# S Y S T È M E D E G O U L O T T E S E N A L U M I N I U M



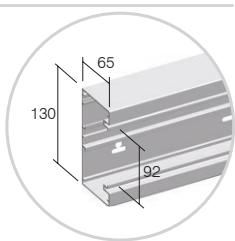
RT20ES  
 RT20PW

## BASE DE GOULOTTE MA 130x65

- base de conduit en aluminium extrudé
- hauteur 130 mm, longueur 2 m
- rail DIN 35 mm au fond
- conforme à la norme EN 50085-1

### TRUNKING BASE MA 130x65

- *trunking base from extruded aluminium*
- *height 130mm, lenght 2m*
- *DIN - rail 35mm shape on bottom*
- *in accordance with EN 50085-1*



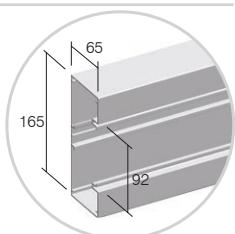
RT21ES  
 RT21PW

## BASE DE GOULOTTE MA 165x65

- base de conduit en aluminium extrudé
- hauteur 165 mm, longueur 2 m
- rail DIN 35 mm au fond
- conforme à la norme EN 50085-1

### TRUNKING BASE MA 165x65

- *trunking base from extruded aluminium*
- *height 165mm, lenght 2m*
- *DIN - rail 35mm shape on bottom*
- *in accordance with EN 50085-1*



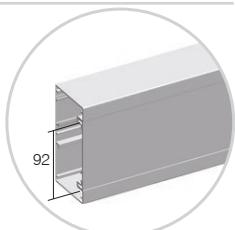
RT25ES  
 RT25PW

## FACE AVANT DE GOULOTTE MA 92

- face avant de goulotte en aluminium extrudé
- hauteur 92 mm, longueur 2 m
- conforme à la norme EN 50085-1

### FRONT COVER MA 92

- *front cover from extruded aluminium*
- *height 92mm, lenght 2m*
- *in accordance with EN 50085-1*



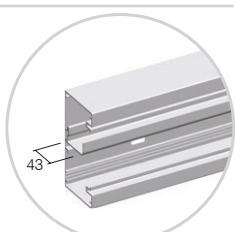
RT30

## CORNIÈRE DE SÉPARATION MA 43

- cornière de séparation de goulotte en polymère extrudé
- profondeur 43 mm, longueur 2 m
- conforme à la norme EN 50085-1

### CABLE SHELF MA 43

- *cable shelf from extruded polymer*
- *depth 43mm, lenght 2m*
- *in accordance with EN 50085-1*



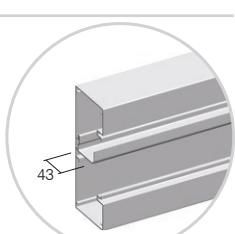
RT31

## CORNIÈRE DE SÉPARATION MA 43 AL

- cornière de séparation de goulotte en aluminium extrudé
- profondeur 43 mm, longueur 2 m
- conforme à la norme EN 50085-1

### CABLE SHELF MA 43 AL

- *cable shelf from extruded aluminium*
- *depth 43mm, lenght 2m*
- *in accordance with EN 50085-1*



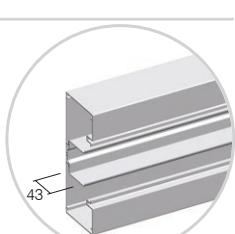
RT32

## CORNIÈRE DE SÉPARATION MA 43 AL DOUBLE

- double cornière de séparation de goulotte en aluminium extrudé
- profondeur 43 mm, longueur 2 m
- conforme à la norme EN 50085-1

### CABLE SHELF MA 43 AL DOUBLE

- *double cable shelf from extruded aluminium*
- *depth 43mm, lenght 2m*
- *in accordance with EN 50085-1*





RT35ES  
 RT35PW

#### EMBOUT MA 130x65

- embout en polymère
- hauteur 130 mm
- conforme à la norme EN 50085-1

#### STOP END MA 130x65

- stop end element from polymer
- height 130mm
- in accordance with EN 50085-1



RT36ES  
 RT36PW

#### EMBOUT MA 165x65

- embout métallique
- hauteur 165 mm
- conforme à la norme EN 50085-1

#### STOP END MA 165x65

- stop end element from metal
- height 165mm
- in accordance with EN 50085-1



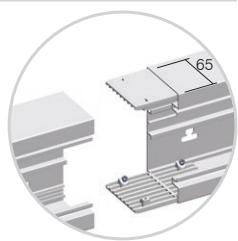
RT38

#### LOT DE PIÈCES DE JONCTION PLATES MA 65

- pièce de jonction en polymère
- le lot comprend 2 éléments de jonction et des vis
- conforme à la norme EN 50085-1

#### SET JOINING PIECE MA 65

- joining piece from polymer
- set contains two pieces and screws
- in accordance with EN 50085-1



RT40ES  
 RT40PW

#### ANGLE UNIVERSEL MA 130x65

- élément d'angle universel
- hauteur 130 mm
- conforme à la norme EN 50085-1

#### UNIVERSAL CORNER MA 130x65

- universal corner element
- height 130mm
- in accordance with EN 50085-1



RT41ES  
 RT41PW

#### ANGLE UNIVERSEL MA 165x65

- élément d'angle universel
- hauteur 165 mm
- conforme à la norme EN 50085-1

#### UNIVERSAL CORNER MA 165x65

- universal corner element
- height 165mm
- in accordance with EN 50085-1



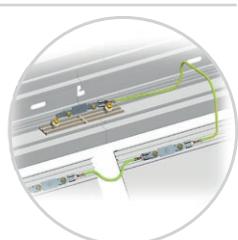
RT42

#### PIÈCE DE MISE À LA TERRE MA 2x A6.3

- pièce pour mise à la terre de la goulotte et de sa face avant
- conforme à la norme EN 50085-1

#### EARTHING PIECE MA 2x A6.3

- earthing piece for earthing of trunking base and front cover
- in accordance with EN 50085-1



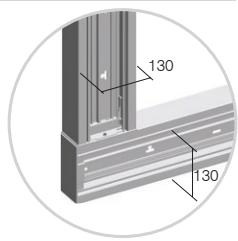
RT43ES  
 RT43PW

#### COUDE MA 130x65 / 130

- coude universel en aluminium
- hauteur 130 mm, longueur 400 mm
- raccord à MA 130x65
- conforme à la norme EN 50085-1

#### L-BEND MA 130x65 / 130

- universal L bend element from aluminium
- height 130mm, lenght 400mm
- connection on MA 130x65
- in accordance with EN 50085-1



# S Y S T È M E D E G O U L O T T E S E N A L U M I N I U M



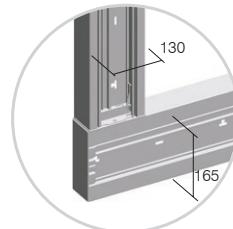
RT44ES  
 RT44PW

## COUDE MA 165x65 / 130

- coude universel en aluminium
- hauteur 165 mm, longueur 400 mm
- raccord à MA 130x65
- conforme à la norme EN 50085-1

### L-BEND MA 165x65 / 130

- universal L bend element from aluminium
- height 165mm, lenght 400mm
- connection on MA 130x65
- in accordance with EN 50085-1



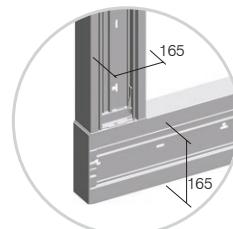
RT47ES  
 RT47PW

## COUDE MA 165x65 / 165

- coude universel en aluminium
- hauteur 165 mm, longueur 400 mm
- raccord à MA 165x65
- conforme à la norme EN 50085-1

### L-BEND MA 165x65 / 165

- universal L bend element from aluminium
- height 165mm, lenght 400mm
- connection on MA 165x65
- in accordance with EN 50085-1



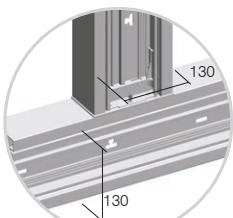
RT45ES  
 RT45PW

## PIÈCE EN T MA 130x65 / 130

- pièce en T universel en aluminium
- hauteur 130 mm, longueur 400 mm
- raccord à MA 130x65
- conforme à la norme EN 50085-1

### T-BEND MA 130x65 / 130

- universal T bend element from aluminium
- height 130mm, lenght 400mm
- connection on MA 130x65
- in accordance with EN 50085-1



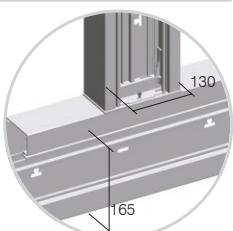
RT46ES  
 RT46PW

## PIÈCE EN T MA 165x65 / 130

- pièce en T universel en aluminium
- hauteur 165 mm, longueur 400 mm
- raccord à MA 130x65
- conforme à la norme EN 50085-1

### T-BEND MA 165x65 / 130

- universal T bend element from aluminium
- height 165mm, lenght 400mm
- connection on MA 130x65
- in accordance with EN 50085-1



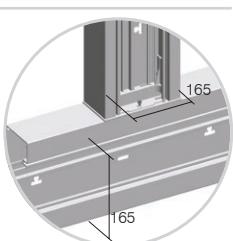
RT48ES  
 RT48PW

## PIÈCE EN T MA 165x65 / 165

- pièce en T universel en aluminium
- hauteur 165 mm, longueur 400 mm
- raccord à MA 165x65
- conforme à la norme EN 50085-1

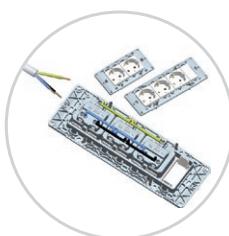
### T-BEND MA 165x65 / 165

- universal T bend element from aluminium
- height 165mm, lenght 400mm
- connection on MA 165x65
- in accordance with EN 50085-1



MA est un système modulaire de dimensions : 2M, 4M, 7M

MA trunking is based on modular system making 2M, 4M or 7M combinations of elements



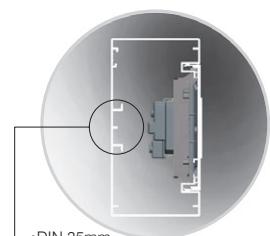
La gamme Modul propose des éléments tout prêts pour une installation rapide

In Modul we provide special elements for quick installation



L'adaptateur MA permet un positionnement précis sur la goulotte

With Adapter MA exact positioning without extra effort is provided



Une installation sans boîtier offre plus d'espace pour les fils, Forme pour rail DIN EN-60715

Mounted without box means more space for cables, DIN-rail base shape EN-60715

## TRUNKING SYSTEM ALUMINIUM



## SUPPORT DE COLONNE MA SIMPLE 130x65

- RT50ES  
 RT50PW

- support de fixation de goulotte MA130 au sol et/ou au plafond de la pièce
- conforme à la norme EN 50085-1

## FIXING PLATE MA SINGLE 130x65

- fixing plate for fixing trunking base MA130 on the floor and/or on the ceiling
- in accordance with EN 50085-1



- RT51ES  
 RT51PW

## SUPPORT DE COLONNE MA DOUBLE 130x65

- support de fixation de deux goulottes MA130 au sol et/ou au plafond de la pièce
- conforme à la norme EN 50085-1

## FIXING PLATE MA DOUBLE 130x65

- fixing plate for fixing two trunking bases MA130 on the floor and/or on the ceiling
- in accordance with EN 50085-1



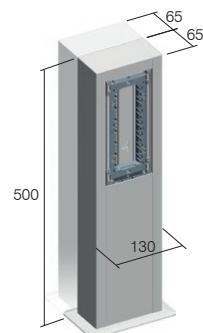
- RT52ES  
 RT52PW

## COLONNE MA 130x65x500

- colonne MA
- hauteur 500 mm
- support 7M intégré
- conforme à la norme EN 50085-1

## SERVICE POST MA 130x65x500

- service post MA
- height 500mm
- mounting frame 7M included
- in accordance with EN 50085-1



- RT53ES  
 RT53PW

## COLONNE MA DOUBLE 130x130x500

- colonne MA double
- hauteur 500 mm
- supports 7M intégrés
- conforme à la norme EN 50085-1

## SERVICE POST MA DOUBLE 130x130x500

- service post MA double
- height 500mm
- mounting frames 7M included
- in accordance with EN 50085-1

| Intersection des câbles/<br>Cable intersection<br>mm <sup>2</sup> | Section de fil utilisable / Cable cross-section (mm <sup>2</sup> ) |                     |                     |                    |                     |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|--------------------|---------------------|
|                                                                   | 1 fil /<br>1 wire                                                  | 2 fils /<br>2 wires | 3 fils /<br>3 wires | 4 fils/<br>4 wires | 5 fils /<br>5 wires |
| 1,5                                                               | 44                                                                 | 111                 | 121                 | 144                | 169                 |
| 2,5                                                               | 49                                                                 | 133                 | 157                 | 169                | 211                 |
| 4                                                                 | 58                                                                 | 169                 | 183                 | 211                | 256                 |
| 6                                                                 | 68                                                                 | 196                 | 225                 | 256                | 307                 |

| Capacité de goulotte / Trunk capacity |                              |                                                                           |                              |                                                                           |
|---------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| goulotte /<br>Trunk                   | MA 130x65<br>vide /<br>empty | MA 130x65<br>avec l'équipement Modul /<br>with Modul switches and sockets | MA 165x65<br>vide /<br>empty | MA 130x65<br>avec l'équipement Modul /<br>with Modul switches and sockets |
| capacité capacity                     | 7600 mm <sup>2</sup>         | 5500 mm <sup>2</sup>                                                      | 9900 mm <sup>2</sup>         | 7800 mm <sup>2</sup>                                                      |
| max ø                                 | 54 mm                        | 2x42 mm                                                                   | 54 mm                        | 2x42 mm                                                                   |

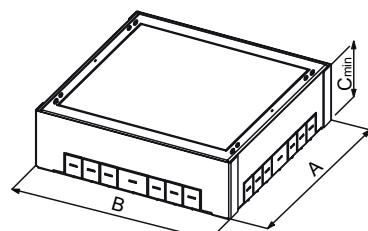
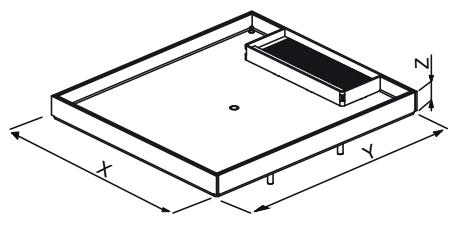
# B O Ê T I E R S D E S O L M T



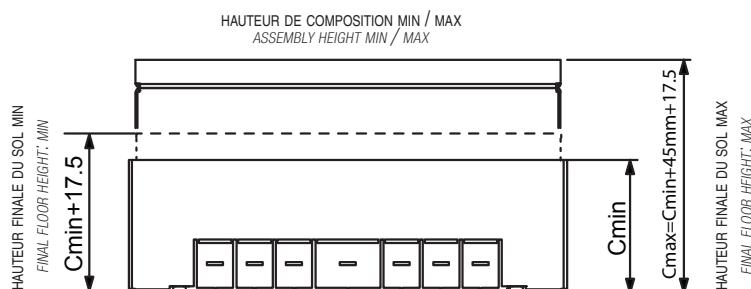
**RB50**

**RB65S1**

| type<br>type | dénomination<br>description                                          | description technique<br>technical data |
|--------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| RB50         | BASE DE BOÎTIER DE SOL ENCASTRÉ<br><i>FLOOR BOX BASE</i>             | 4M                                      |
| RB65S1       | COUVERCLE DE BOÎTIER DE SOL<br><i>FLOOR DISTRIBUTION BOX COVER</i>   | 4M                                      |
| RB66         | INSERT DE BOÎTIER DE SOL<br><i>INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX</i> | 4M                                      |
| .            | .                                                                    | .                                       |
| .            | .                                                                    | .                                       |
| .            | .                                                                    | .                                       |



|   | RB65S1 | RB66S1 | RB67S2 | RB68S2 |  | RB50  | RB51  | RB52  | RB53 |
|---|--------|--------|--------|--------|--|-------|-------|-------|------|
| X | 177    | 178    | 265    | 516,5  |  | 208,5 | 273   | 273   | 273  |
| Y | 200,5  | 265    | 265    | 265    |  | 182   | 182,5 | 269,5 | 521  |
| Z | 17,5   | 17,5   | 17,5   | 17,5   |  | 83    | 83    | 83    | 83   |



## FLOOR BOXES M T

|                                                                                     |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                     |        | <b>BASE DE BOÎTIER DE SOL ENCASTRÉE 4M</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|    | RB50   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- base encastrée 4M</li> <li>- métallique, galvanisée</li> <li>- pour l'installation dans un plancher ou un double plancher</li> <li>- dimensions de montage 208,5 x 182 mm, profondeur min. 83 mm</li> <li>- hauteur réglable 83-128 mm</li> <li>- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2</li> </ul> <p><b>FLOOR BOX BASE 4M</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- floor box base 4M</li> <li>- metal, galvanized</li> <li>- for installation in a floor or double floor</li> <li>- mounting dimensions 208.5x182mm, min. depth 83mm</li> <li>- adjustable height 83-128mm</li> <li>- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</li> </ul> |
|                                                                                     |        | <b>INSERT DE BOÎTIER DE SOL 4M</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | RB60   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- insert de boîtier de sol 4M</li> <li>- métallique, blanc RAL 9006</li> <li>- support MODUL 4M intégré</li> <li>- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2</li> </ul> <p><b>INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 4M</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- insert for floor box 4M</li> <li>- metal, colour white RAL 9006</li> <li>- mounting frame MODUL 4M included</li> <li>- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</li> </ul>                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                     |        | <b>COUVERCLE DE BOÎTIER DE SOL 4M</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|   | RB65S1 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- couvercle de boîtier 4M</li> <li>- métallique, galvanisé</li> <li>- dimensions de montage 200,5 x 177 mm, profondeur 17,5 mm</li> <li>- épaisseur du revêtement du couvercle jusqu'à 11,5 mm</li> <li>- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2</li> </ul> <p><b>FLOOR DISTRIBUTION BOX COVER 4M</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- floor box cover 4M</li> <li>- metal, galvanized</li> <li>- mounting dimensions 200.5x177mm, depth 17.5mm</li> <li>- floor thickness up to 11.5mm</li> <li>- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</li> </ul>                                                                                    |
|                                                                                     |        | <b>BASE DE BOÎTIER DE SOL ENCASTRÉE 7M</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | RB51   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- base encastrée 7M</li> <li>- métallique, galvanisée</li> <li>- pour l'installation dans un plancher ou un double plancher</li> <li>- dimensions de montage 273 x 182,5 mm, profondeur min. 83 mm</li> <li>- hauteur réglable 83-128 mm</li> <li>- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2</li> </ul> <p><b>FLOOR BOX BASE 7M</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- floor box base 7M</li> <li>- metal, galvanized</li> <li>- for installation in a floor or double floor</li> <li>- mounting dimensions 273x182.5mm, min. depth 83mm</li> <li>- adjustable height 83-128mm</li> <li>- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</li> </ul> |
|                                                                                     |        | <b>INSERT DE BOÎTIER DE SOL 7M</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | RB61   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- insert de boîtier de sol 7M</li> <li>- métallique, blanc RAL 9006</li> <li>- support MODUL 7M intégré</li> <li>- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2</li> </ul> <p><b>INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 7M</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- insert for floor box 7M</li> <li>- metal, colour white RAL 9006</li> <li>- mounting frame MODUL 7M included</li> <li>- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</li> </ul>                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                     |        | <b>COUVERCLE DE BOÎTIER DE SOL 7M</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | RB66S1 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- couvercle de boîtier 7M</li> <li>- métallique, galvanisé</li> <li>- dimensions de montage 265 x 178 mm, profondeur 17,5 mm</li> <li>- épaisseur du revêtement du couvercle jusqu'à 11,5 mm</li> <li>- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2</li> </ul> <p><b>FLOOR DISTRIBUTION BOX COVER 7M</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- floor box cover 7M</li> <li>- metal, galvanized</li> <li>- mounting dimensions 265x178mm, depth 17.5mm</li> <li>- floor thickness up to 11.5mm</li> <li>- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</li> </ul>                                                                                        |

# B O Î T I E R S D E S O L M T

## BASE DE BOÎTIER DE SOL ENCASTRÉE 2x7M



RB52

- base encastrée 2 x 7M
- métallique, galvanisée
- pour l'installation dans un plancher ou un double plancher
- dimensions de montage 273 x 269,5 mm, profondeur min. 83 mm
- hauteur réglable 83-128 mm
- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2

### FLOOR BOX BASE 2X7M

- *floor box base 2X7M*
- *metal, galvanized*
- *for installation in a floor or double floor*
- *mounting dimensions 273x269.5mm, min. depth 83mm*
- *adjustable height 83-128mm*
- *in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*

## INSERT DE BOÎTIER DE SOL 2x7M



RB62

- insert de boîtier de sol 2 x 7M
- métallique, blanc RAL 9006
- supports MODUL 2 x 7M intégrés
- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2

### INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 2X7M

- *insert for floor box 2x7M*
- *metal, colour white RAL 9006*
- *mounting frames MODUL 2x7M included*
- *in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*

## COUVERCLE DE BOÎTIER DE SOL 2x7M



RB67S2

- couvercle de boîtier 2 x 7M
- métallique, galvanisé
- dimensions de montage 265 x 265 mm, profondeur 17,5 mm
- épaisseur du revêtement du couvercle jusqu'à 11,5 mm
- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2

### FLOOR DISTRIBUTION BOX COVER 2X7M

- *floor box cover 2x7M*
- *metal, galvanized*
- *mounting dimensions 265x265mm, depth 17.5mm*
- *floor thickness up to 11.5mm*
- *in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*

## BASE DE BOÎTIER DE SOL ENCASTRÉE 4x7M



RB53

- base encastrée 4 x 7M
- métallique, galvanisée
- pour l'installation dans un plancher ou un double plancher
- dimensions de montage 273 x 521 mm, profondeur min. 83 mm
- hauteur réglable 83-128 mm
- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2

### FLOOR BOX BASE 4X7M

- *floor box base 4X7M*
- *metal, galvanized*
- *for installation in a floor or double floor*
- *mounting dimensions 273x521mm, min. depth 83mm*
- *adjustable height 83-128mm*
- *in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*

## INSERT DE BOÎTIER DE SOL 2x7M



RB62

- insert de boîtier de sol 2 x 7M
- métallique, blanc RAL 9006
- supports MODUL 2 x 7M intégrés
- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2

### INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 2X7M

- *insert for floor box 2x7M*
- *metal, colour white RAL 9006*
- *mounting frames MODUL 2x7M included*
- *in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*

## COUVERCLE DE BOÎTIER DE SOL 4x7M



RB68S2

- couvercle de boîtier 4 x 7M
- métallique, galvanisé
- dimensions de montage 265 x 516,5 mm, profondeur 17,5 mm
- épaisseur du revêtement du couvercle jusqu'à 11,5 mm
- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2

### FLOOR DISTRIBUTION BOX COVER 4X7M

- *floor box cover 4x7M*
- *metal, galvanized*
- *mounting dimensions 265x516.5mm, depth 17.5mm*
- *floor thickness up to 11.5mm*
- *in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*

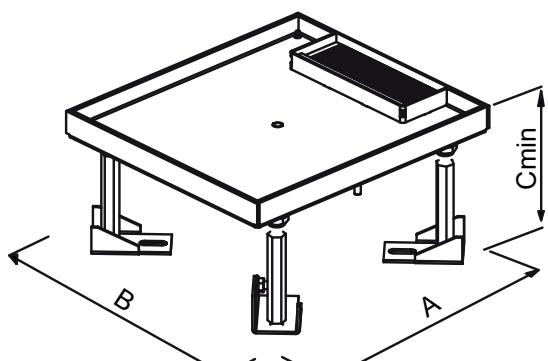
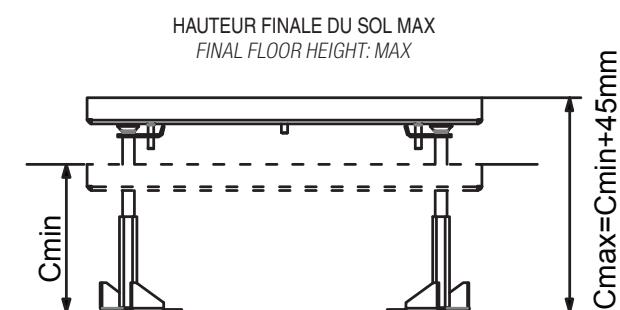
## FLOOR BOXES M T



RB55S1

| type<br>type | dénomination<br>description                                                                  | description technique<br>technical data |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| RB55S1       | BOÎTIER DE SOL AVEC COUVERCLE POUR DOUBLE PLANCHER<br>FLOOR BOX WITH COVER FOR DOUBLE FLOORS | 4M                                      |
| RB60         | INSERT DE BOÎTIER DE SOL<br>INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX                                | 4M                                      |

|       | RB55S1 | RB56S1 | RB57S2 | RB58S2 |
|-------|--------|--------|--------|--------|
| A     | 200,5  | 265    | 265    | 265    |
| B     | 177    | 178    | 265    | 516,5  |
| C min | 100    | 100    | 100    | 100    |

HAUTEUR FINALE DU SOL MIN  
FINAL FLOOR HEIGHT: MIN

## BOÎTIER DE SOL AVEC COUVERCLE POUR DOUBLE PLANCHER 4M



RB55S1

- boîtier de sol pour double plancher 4M

- métallique, galvanisé
- dimensions de montage 200,5 x 177 mm, profondeur min. 100 mm
- hauteur réglable 100-145 mm
- épaisseur du revêtement du couvercle jusqu'à 11,5 mm
- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2

## FLOOR BOX WITH COVER FOR DOUBLE FLOORS 4M

- floor box base 4M
- metal, galvanized
- mounting dimensions 200,5x177mm, min. depth 100mm
- adjustable height 100-145mm
- floor thickness up to 11,5mm
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2

## INSERT DE BOÎTIER DE SOL 4M



RB60

- insert de boîtier de sol 4M

- métallique, blanc RAL 9006
- support MODUL 4M intégré
- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2

## INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 4M

- insert for floor box 4M
- metal, colour white RAL 9006
- mounting frame MODUL 4M included
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2

# B O Ê T I E R S D E S O L M T

## BOÎTIER DE SOL AVEC COUVERCLE POUR DOUBLE PLANCHER 7M



RB56S1

- boîtier de sol pour double plancher 7M
- métallique, galvanisé
- dimensions de montage 265 x 178 mm, profondeur min. 100 mm
- hauteur réglable 100-145 mm
- épaisseur du revêtement du couvercle jusqu'à 11,5 mm
- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2

### FLOOR BOX WITH COVER FOR DOUBLE FLOORS 7M

- floor box base 7M
- metal, galvanized
- mounting dimensions 265x178mm, min. depth 100mm
- adjustable height 100-145mm
- floor thickness up to 11.5mm
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2

## INSERT DE BOÎTIER DE SOL 7M



RB61

- insert de boîtier de sol 7M
- métallique, blanc RAL 9006
- support MODUL 7M intégré
- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2

### INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 7M

- insert for floor box 7M
- metal, colour white RAL 9006
- mounting frame MODUL 7M included
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2

## BOÎTIER DE SOL AVEC COUVERCLE POUR DOUBLE PLANCHER 2x7M



RB57S2

- boîtier de sol pour double plancher 2 x 7M
- métallique, galvanisé
- dimensions de montage 265 x 265 mm, profondeur min. 100 mm
- hauteur réglable 100-145 mm
- épaisseur du revêtement du couvercle jusqu'à 11,5 mm
- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2

### FLOOR BOX WITH COVER FOR DOUBLE FLOORS 2x7M

- floor box base 2x7M
- metal, galvanized
- mounting dimensions 265x265mm, min. depth 100mm
- adjustable height 100-145mm
- floor thickness up to 11.5mm
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2

## INSERT DE BOÎTIER DE SOL 2x7M



RB62

- insert de boîtier de sol 2 x 7M
- métallique, blanc RAL 9006
- supports MODUL 2 x 7M intégrés
- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2

### INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 2X7M

- insert for floor box 2x7M
- metal, colour white RAL 9006
- mounting frames MODUL 2x7M included
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2

## BOÎTIER DE SOL AVEC COUVERCLE POUR DOUBLE PLANCHER 4x7M



RB58S2

- boîtier de sol pour double plancher 4 x 7M
- métallique, galvanisé
- dimensions de montage 265 x 516,5 mm, profondeur min. 100 mm
- hauteur réglable 100-145 mm
- épaisseur du revêtement du couvercle jusqu'à 11,5 mm
- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2

### FLOOR BOX WITH COVER FOR DOUBLE FLOORS 4X7M

- floor box base 4x7M
- metal, galvanized
- mounting dimensions 265x516.5mm, min. depth 100mm
- adjustable height 100-145mm
- floor thickness up to 11.5mm
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2

## INSERT DE BOÎTIER DE SOL 2x7M

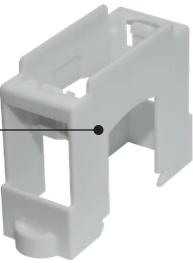


RB62

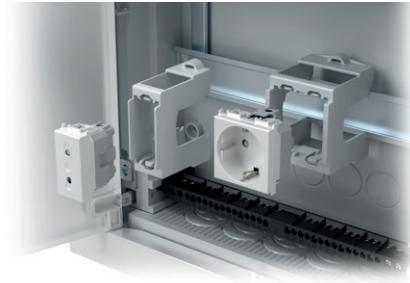
- insert de boîtier de sol 2 x 7M
- métallique, blanc RAL 9006
- supports MODUL 2 x 7M intégrés
- conforme aux normes EN 5005-1 et EN 50085-2-2

### INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 2X7M

- insert for floor box 2x7M
- metal, colour white RAL 9006
- mounting frames MODUL 2x7M included
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2



RB10



| type | dénomination | description technique |
|------|--------------|-----------------------|
| type | description  | technical data        |

RB10 ADAPTATEUR POUR RAIL DIN 35mm 1M  
ADAPTER FOR DIN RAIL

RB11 ADAPTATEUR POUR RAIL DIN 35mm 2M  
ADAPTER FOR DIN RAIL

. . .

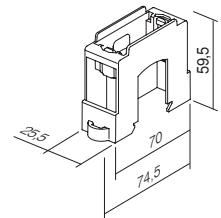


RB10

#### ADAPTATEUR POUR RAIL DIN 35 mm 1M

- adaptateur MODUL 1M
- pour rail DIN 35 mm
- conforme à la norme EN 50022

ADAPTER FOR DIN RAIL 35mm 1M  
- adapter MODUL 1M  
- for DIN rail 35mm  
- in accordance with EN 50022

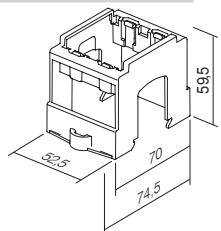


RB11

#### ADAPTATEUR POUR RAIL DIN 35 mm 2M

- adaptateur MODUL 2M
- pour rail DIN 35 mm
- conforme à la norme EN 50022

ADAPTER FOR DIN RAIL 35mm 2M  
- adapter MODUL 2M  
- for DIN rail 35mm  
- in accordance with EN 50022



**TEM**

SWITCH  
LOGIQ



LOGIQ

LOGIQ  
FLAT



LOGIQ  
BOLD



LOGIQ  
PRIME



LOGIQ  
FLAT





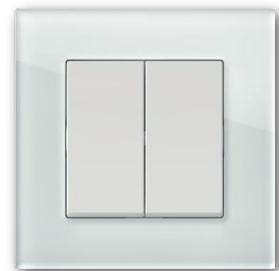
LOGIQ  
BOLD





LOGIQ  
PRIME



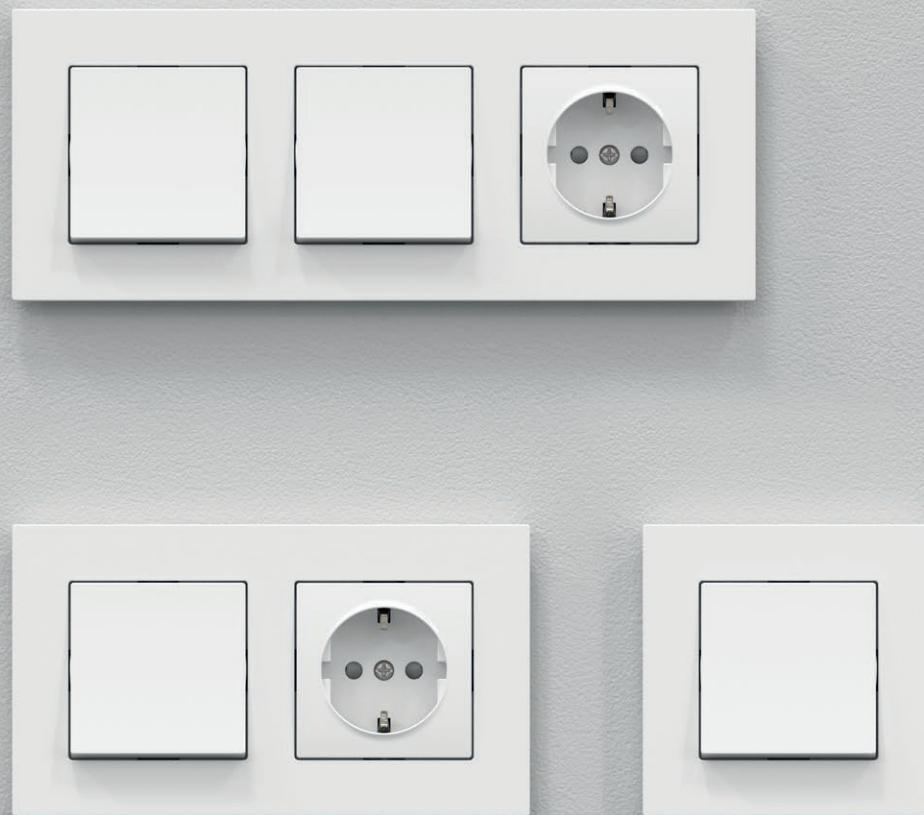


## Une forme pour tous les espaces

Les lignes universelles de ces interrupteurs font forte impression à la fois dans les environnements professionnels modernes et dans les espaces de vie accueillants et chaleureux. Pour chacun de vos besoins, la famille des interrupteurs LOGIQ propose une solution simple et logique.

*Made for every room*

*The switches have universal lines that make a mark in both modern work environments and cosy, comfortable living spaces. The LOGIQ family of switches offers a simple and logical solution for your every wish.*



LOGIQ  
FLAT



LOGIQ  
PRIME

## **L'harmonie des couleurs pour tous les espaces**

**La famille LOGIQ propose une sélection logique de nuances de couleurs éprouvées et élégantes, appréciées de nos utilisateurs. Vous n'avez pas besoin de vous adapter, LOGIQ s'adapte à vous.**

*Harmony of colours for every room*

*The LOGIQ family prides itself on its logical range of verified and elegant hues known and loved by our users. Do not compromise, LOGIQ has you covered.*

|                          |                       |                    |
|--------------------------|-----------------------|--------------------|
| <input type="checkbox"/> | <b>noir</b>           | <i>black</i>       |
| <input type="checkbox"/> | <b>anthracite</b>     | <i>anthracite</i>  |
| <input type="checkbox"/> | <b>titane</b>         | <i>titanium</i>    |
| <input type="checkbox"/> | <b>blanc brillant</b> | <i>polar white</i> |



LOGIQ  
FLAT



LOGIQ  
BOLD



LOGIQ  
PRIME

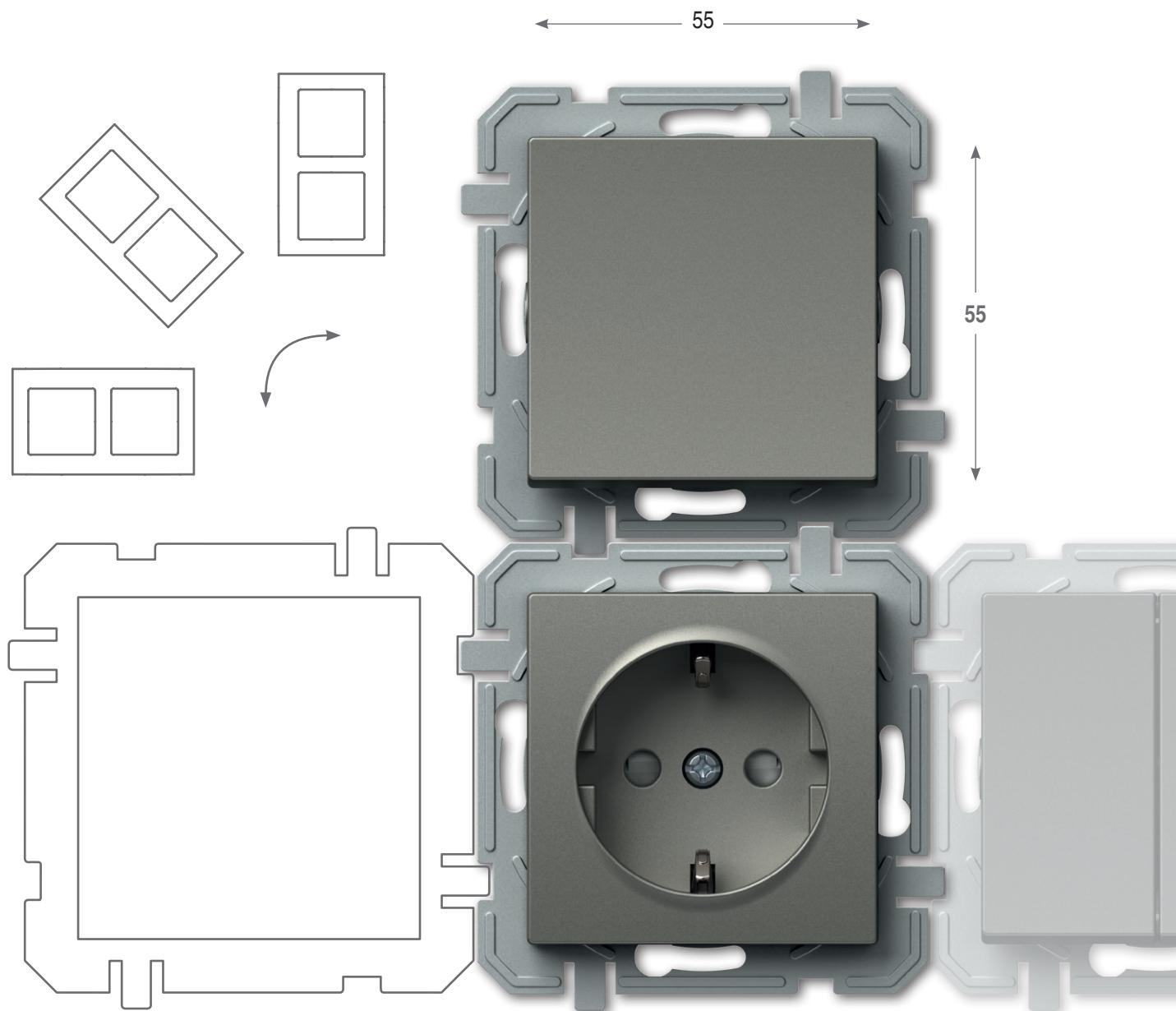
## Il n'y a pas de limite à votre imagination

La famille LOGIQ vous permet de créer toutes les combinaisons que vous souhaitez. Pour faciliter les combinaisons, nous avons créé un système pratique pour simplifier la juxtaposition des lignes horizontales et verticales. Le système 55/55 permet d'utiliser les mêmes éléments universels à chaque fois.

## LIMITLESS IMAGINATION

*The LOGIQ family allows you to create your own combinations. To make combining simple, we have created a useful system that supports the sequencing of horizontal and vertical lines. The so-called 55/55 system allows you to use the same universal elements every time.*





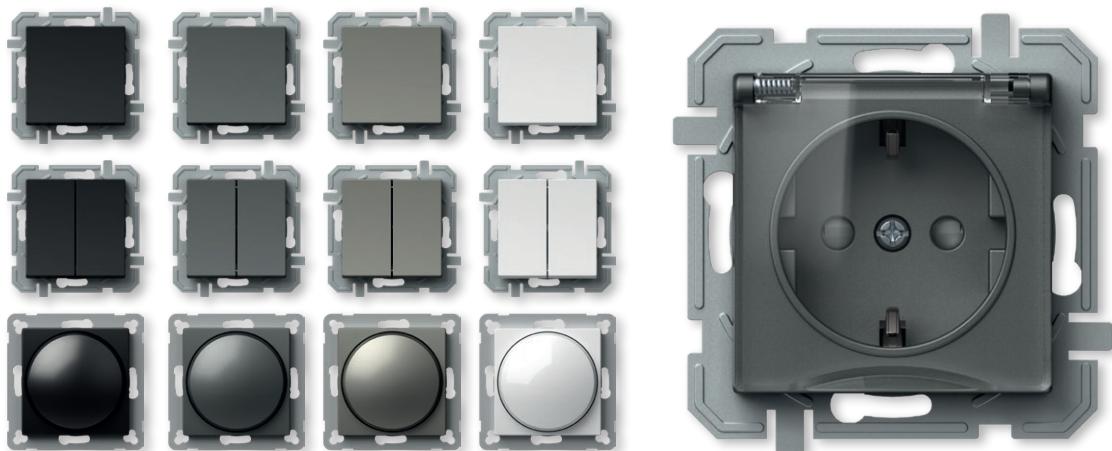
## Pour les plus exigeants, tout simplement

La famille LOGIQ propose des éléments fonctionnels pour chaque espace et chaque objectif. Vous pouvez les utiliser individuellement ou en ensemble. Horizontalement ou verticalement.

C'est logique.

*Simple for the most demanding*

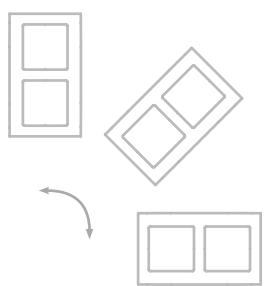
*The LOGIQ family offers functional elements for every space and purpose. You can use these products individually or in a sequence, horizontally or vertically. Logically.*



**Un agencement universel des plaques de finition décoratives dans les trois gammes de design FLAT, BOLD et PRIME.**

*A universal layout of decorative cover plates in all three design lines – FLAT, BOLD and PRIME.*



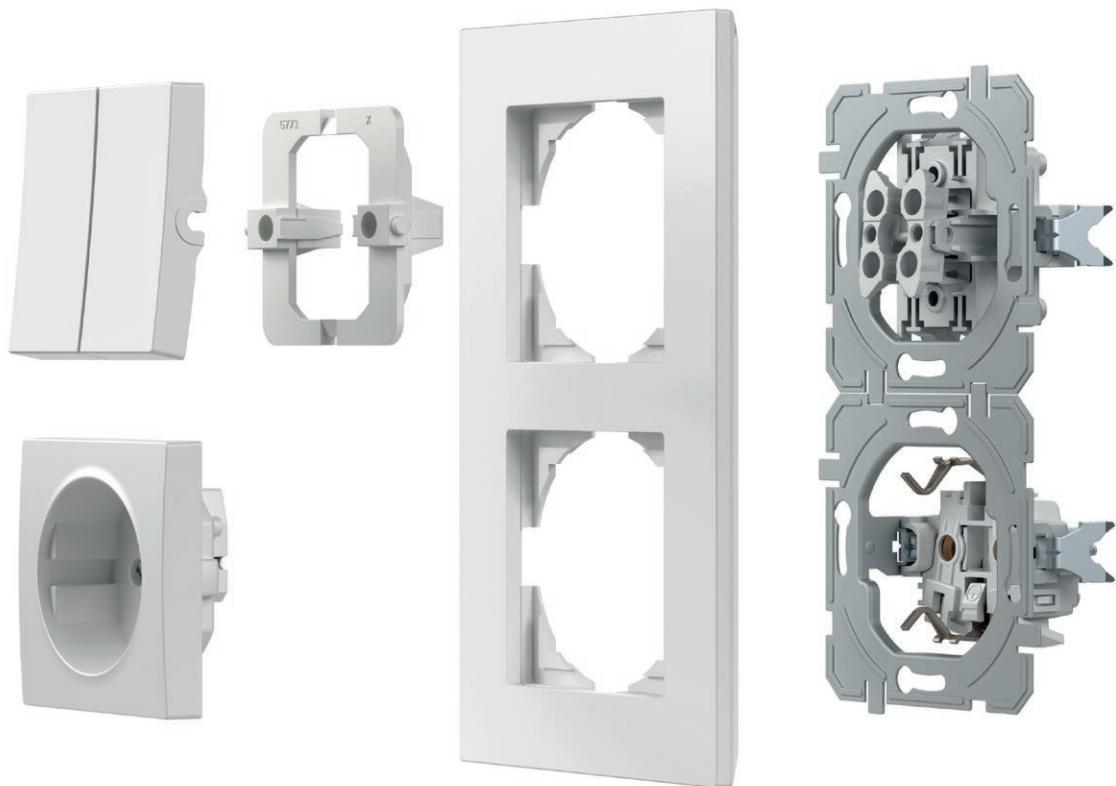


## Une installation logique

LOGIQ est la solution pour un système de boîtiers ronds standardisés. Vous pouvez ainsi concevoir des installations simples ou complexes, pour des bâtiments neufs ou de simples adaptations. Cette gamme se caractérise par des raccordements par enfichage qui vous permettent de gagner du temps lors de l'installation des éléments.

### *Logical installation*

*LOGIQ is a solution for the system of standardized round installations boxes. It can be used for simple as well as more demanding installations, new buildings and adaptations. The system is characterised by plug-in contacts which save time during installation of elements.*



## Bon à savoir

### Good to know



Toutes les prises disposent d'une protection intégrée anti contact avec les éléments sous tension.

*All the sockets are equipped with a safety shutters assuring the protection to live contacts.*



La construction bien pensée des interrupteurs permet leur rétro-éclairage ultérieur facile.

*The well-thought-out design of the switch enables the easy integration of the indication, including at a later time.*



Les contacts en alliage d'argent garantissent une commutation sûre.

*Contacts made of silver alloy guarantee safe switching.*



Les contacts sans vis permettent un raccordement rapide et fiable des fils. Deux fils de diamètres différents peuvent être raccordés au même contact.

*Plug-in contacts enable quick and reliable attachment of wires. Two wires of different diameters can be attached to the same contact.*



Les griffes permettent une fixation plus en profondeur (également dans des carreaux de céramique, etc.).

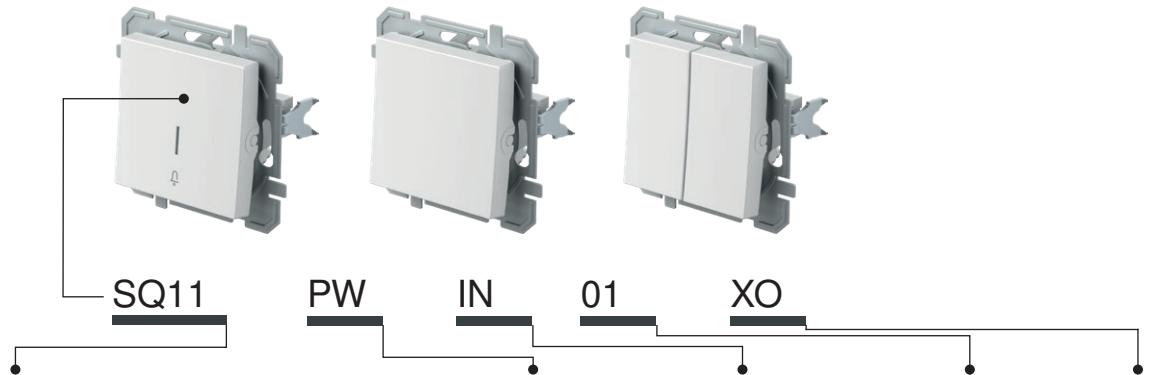
*Fixing claws enable deeper fixing (also through ceramic tiles, etc.)*



Les boîtes faciles à monter vous faciliteront la tâche. Les écarts appropriés sont garantis.

*Easy-fitting installation boxes will make your work easier. Proper lengths are guaranteed.*

# I N T E R R U P T E U R S   S Q



| type<br>type | dénomination<br>description                             | description technique<br>technical data | couleur<br>colour                                                | description facultative 1<br>optional data 1 | description facultative 2<br>optional data 2 | description facultative 3<br>optional data 3             |
|--------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| SQ10         | INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE 10AX 250V~<br>SWITCH 1WAY       |                                         | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br><i>polar white</i> | NT neutre<br><i>neutral</i>                  | 01                                           | XO sans plaque de finition<br><i>without cover plate</i> |
| SQ11         | BOUTONPOUSSOIR UNIPOLAIRE 10A 250V~<br>PUSH BUTTON 1WAY |                                         | <input checked="" type="checkbox"/> TI titane<br><i>titanium</i> |                                              |                                              |                                                          |
| SQ22         | INTERRUPTEUR BIPOLAIRE 16AX 250V~<br>SWITCH 2POLE       |                                         | <input type="checkbox"/> AT anthracite<br><i>anthracite</i>      | IN indicateur<br><i>indicator</i>            | 02                                           |                                                          |
| .            | .                                                       | .                                       | <input type="checkbox"/> BK noir<br><i>black</i>                 |                                              | 03                                           |                                                          |
| .            | .                                                       | .                                       |                                                                  |                                              |                                              | :                                                        |
| .            | .                                                       | .                                       |                                                                  |                                              |                                              |                                                          |

## INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE 10 AX 250 V~



- SQ10PWXO
- SQ10TIKO
- SQ10ATXO
- SQ10BKXO



- 10 AX 250 V~, type SQ10
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

### SWITCH 1WAY 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SQ10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SQ10PWINXO
- SQ10TIINXO
- SQ10ATINXO
- SQ10BKINXO



## INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE 10 AX 250 V~ \_ IN

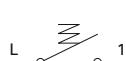
- voyant IN, sans ampoule
- 10 AX 250 V~, type SQ10
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

### SWITCH 1WAY 10AX 250V~ \_ IN

- IN indicator, without neon lamp
- 10AX 250V~, type SQ10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SQ11PWXO
- SQ11TIKO
- SQ11ATXO
- SQ11BKXO



## BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 10 A 250 V~

- 10 A 250 V~, type SQ11
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

### PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~

- 10A 250V~, type SQ11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SQ11PWIN01XO
- SQ11TIIN01XO
- SQ11ATIN01XO
- SQ11BKIN01XO



## BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 10 A 250 V~ \_ IN 01

- indicateur sonore IN 01, sans ampoule
- 10 A 250 V~, type SQ11
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

### PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ \_ IN 01

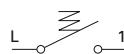
- IN 01 indicator bell, without neon lamp
- 10A 250V~, type SQ11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



## S W I T C H E S      S Q



- SQ11PWIN02XO
- SQ11TIIN02XO
- SQ11ATIN02XO
- SQ11BKIN02XO

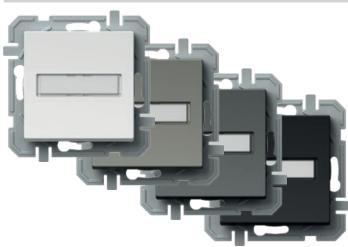


## BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 10 A 250 V~ IN 02

- indicateur lumineux IN 02, sans ampoule
- 10 A 250 V~, type SQ11
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

## PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ IN 02

- IN 02 indicator light, without neon lamp
- 10A 250V~, type SQ11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SQ11PWILXO
- SQ11TIIILXO
- SQ11ATILXO
- SQ11BKILXO



## BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 10 A 250 V~ IL

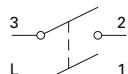
- plaque d'inscription IL
- 10 A 250 V~, type SQ11
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

## PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ IL

- IL inscription plate
- 10A 250V~, type SQ11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SQ22PWIN03XO
- SQ22TIIN03XO
- SQ22ATIN03XO
- SQ22BKIN03XO



## INTERRUPTEUR BIPOLAIRE 16 AX 250 V~ IN 03

- IN 03 neutre 0-1, sans ampoule
- 16 AX 250 V~, type SQ22
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

## SWITCH 2POLE 16AX 250V~ IN 03

- IN 03 neutral 0-1, without neon lamp
- 16AX 250V~, type SQ22
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SQ50PWXO
- SQ50TIKO
- SQ50ATXO
- SQ50BKXO



## INTERRUPTEUR DE SÉRIE 10 AX 250 V~

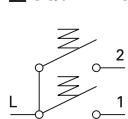
- 10 AX 250 V~, type SQ50
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

## SWITCH 2GANG-1WAY 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SQ50
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SQ51PWXO
- SQ51TIKO
- SQ51ATXO
- SQ51BKXO



## BOUTON-POUSSOIR DE SÉRIE 10 A 250 V~

- 10 A 250 V~, type SQ51
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

## PUSH BUTTON 2GANG-1WAY 10A 250V~

- 10A 250V~, type SQ51
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SQ52PWNT09XO
- SQ52TINT09XO
- SQ52ATNT09XO
- SQ52BKNT09XO



## INTERRUPTEUR DE VOLET ROULANT 10 AX 250 V~ NT 09

- NT 09 neutre haut-bas
- 10 AX 250 V~, type SQ52
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- avec verrouillage mécanique pour la mise en marche simultanée

## SWITCH SHUTTERS 10AX 250V~ NT 09

- NT 09 neutral up-down
- 10AX 250V~, type SQ52
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interlock

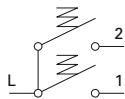


# I N T E R R U P T E U R S   S Q

## INTERRUPEUR DE VOLET ROULANT 10 A 250 V~\_NT 09



- SQ53PWNT09XO
- SQ53TINT09XO
- SQ53ATNT09XO
- SQ53BKNT09XO



- NT 09 neutre haut-bas
- 10 A 250 V~, type SQ53
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- avec verrouillage mécanique pour la mise en marche simultanée

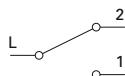


## PUSH BUTTON SHUTTERS 10A 250V~\_NT 09

- NT 09 neutral up-down
- 10A 250V~, type SQ53
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interlock



- SQ60PWXO
- SQ60TIKO
- SQ60ATXO
- SQ60BKXO



## INTERRUPEUR VA-ET-VIENT 10 AX 250 V~

- 10 AX 250 V~, type SQ60
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

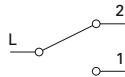


## SWITCH 2WAY 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SQ60
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SQ60PWIXO
- SQ60TIINXO
- SQ60ATINXO
- SQ60BKINXO



## INTERRUPEUR VA-ET-VIENT 10 AX 250 V~\_IN

- voyant IN, sans ampoule
- 10 AX 250 V~, type SQ60
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>



## SWITCH 2WAY 10AX 250V~\_IN

- IN indicator, without neon lamp
- 10AX 250V~, type SQ60
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SQ60PWIN02XO
- SQ60TIIN02XO
- SQ60ATIN02XO
- SQ60BKIN02XO



## INTERRUPEUR VA-ET-VIENT 10 AX 250 V~\_IN 02

- indicateur lumineux IN 02, sans ampoule
- 10 AX 250 V~, type SQ60
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>



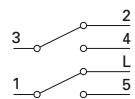
## SWITCH 2WAY 10AX 250V~\_IN 02

- IN 02 indicator light, without neon lamp
- 10AX 250V~, type SQ60
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>





  SQ63PWXO  
  SQ63TIKO  
  SQ63ATXO  
  SQ63BKXO



#### INTERRUPEUR VA-ET-VIENT DOUBLE 10 AX 250 V~

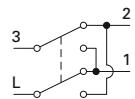
- 10 AX 250 V~, type SQ63
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**SWITCH DOUBLE 2WAY 10AX 250V~**

- 10AX 250V~, type SQ63
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



  SQ70PWXO  
  SQ70TIKO  
  SQ70ATXO  
  SQ70BKXO

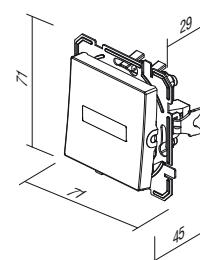
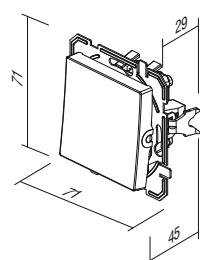
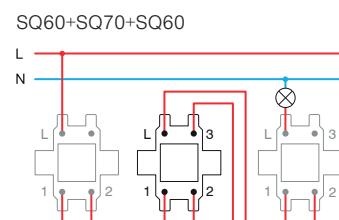
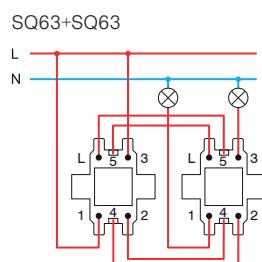
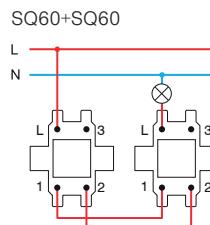
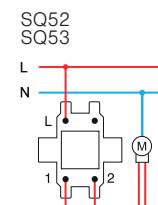
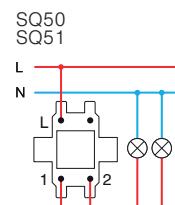
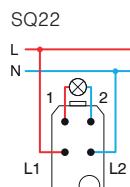
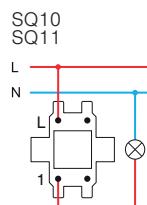


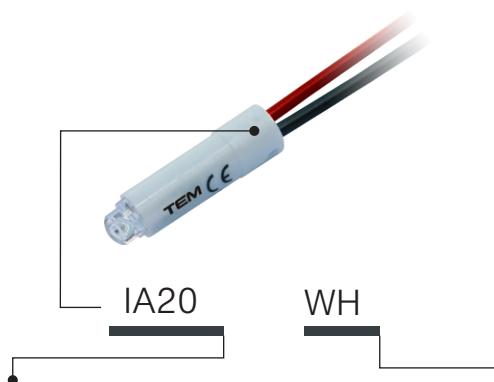
#### INTERRUPEUR INTERMÉDIAIRE 10 AX 250 V~

- 10 AX 250 V~, type SQ70
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**SWITCH INTERMEDIATE 10AX 250V~**

- 10AX 250V~, type SQ70
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>





| type<br>type | dénomination<br>description                     | description technique<br>technical data | couleur<br>colour                                              |
|--------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| IA10         | LAMPE FLUORESCENTE<br><i>NEON LAMP</i>          | 230V~ 0,34W                             | <input type="checkbox"/> WH blanc<br><i>white</i>              |
| IA20         | SIGNALISATION LED<br><i>LED SIGNALLING UNIT</i> | 230V~ 0,40W                             | <input checked="" type="checkbox"/> BL bleu<br><i>blue</i>     |
| IA21         | SIGNALISATION LED<br><i>LED SIGNALLING UNIT</i> | 24V AC/DC<br>0,20W                      | <input checked="" type="checkbox"/> RD rouge<br><i>red</i>     |
| .            | .                                               | .                                       | <input checked="" type="checkbox"/> GR vert<br><i>green</i>    |
| .            | .                                               | .                                       | <input checked="" type="checkbox"/> OR orange<br><i>orange</i> |

#### LAMPE FLUORESCENTE 230 V~ 0,34 W

IA10OR

- pour indication, signalisation ou signalisation permanente de l'interrupteur
- en combinaison avec un bouton avec voyant

#### *NEON LAMP 230V~ 0,34W*

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

#### LED DE SIGNALISATION 230 V AC/DC 0,40 W

IA20WH  
 IA20GR  
 IA20RD  
 IA20BL

- pour indication, signalisation ou signalisation permanente de l'interrupteur
- en combinaison avec un bouton avec voyant

#### *LED SIGNALLING UNIT 230V AC/DC 0,40W*

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

#### LED DE SIGNALISATION 24 V AC/DC 0,20 W

IA21WH  
 IA21RD

- pour indication, signalisation ou signalisation permanente de l'interrupteur
- en combinaison avec un bouton avec voyant

#### *LED SIGNALLING UNIT 24V AC/DC 0,20W*

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

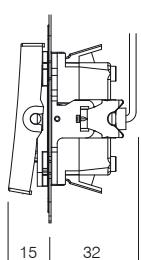
#### LED DE SIGNALISATION 12 V AC/DC 0,10 W

IA22WH  
 IA22RD

- pour indication, signalisation ou signalisation permanente de l'interrupteur
- en combinaison avec un bouton avec voyant

#### *LED SIGNALLING UNIT 12V AC/DC 0,10W*

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

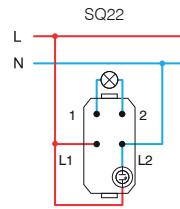
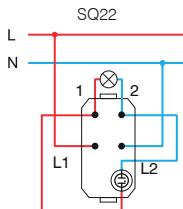
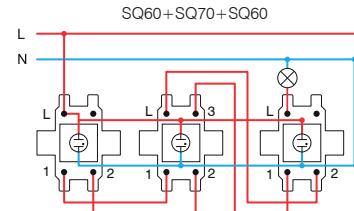
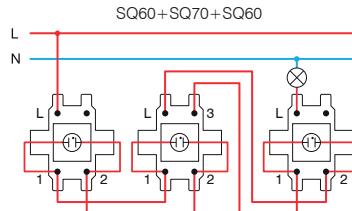
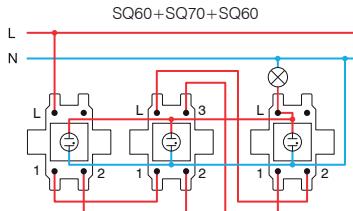
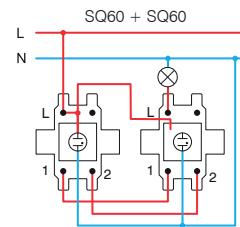
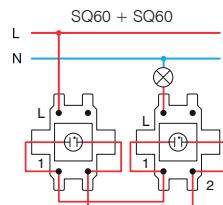
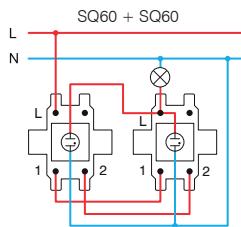
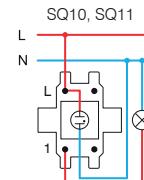
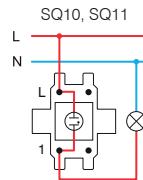
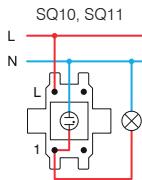


## S I G N A L I Z A T I O N   I A

Indication /  
Indication

\*Signalisation /  
Signalization

Signalisation permanente /  
Permanent signalling



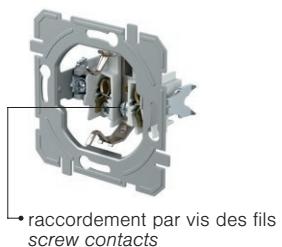
\* les connexions ne sont pas adaptées aux ampoules à économie d'énergie (CFL, LED) /  
the connections are not suitable for energy-saving bulbs (CFL, LED)

|                                                                                   |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |    |  |  |
| VQ10                                                                              | PW                                                                                  | XO                                                                                 |                                                                                     |
| type<br>type                                                                      | dénomination<br><i>description</i>                                                  | description technique<br><i>technical data</i>                                     | description facultative 1<br><i>optional data 1</i>                                 |
| VQ10                                                                              | PRISE SCHUKO<br><i>SOCKET SCHUKO</i>                                                | 2P+E 16A 250V~                                                                     | XO sans plaque de finition<br><i>without cover plate</i>                            |
| VQ11                                                                              | PRISE SCHUKO+COUVERCLE<br><i>SOCKET SCHUKO+COVER</i>                                | 2P+E 16A 250V~                                                                     |                                                                                     |
| VQ12                                                                              | PRISE SCHUKO<br><i>SOCKET SCHUKO</i>                                                | 2P+E 16A 250V~ BV                                                                  |                                                                                     |
| .                                                                                 | .                                                                                   | .                                                                                  |                                                                                     |
| couleur<br><i>colour</i>                                                          |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                     |
| <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br><i>polar white</i>                  | <input type="checkbox"/> PT blanc+transparent<br><i>white+transparent</i>           | <input type="checkbox"/> PP blanc+blanc<br><i>white+white</i>                      |                                                                                     |
| <input type="checkbox"/> TI titane<br><i>titanium</i>                             | <input type="checkbox"/> TT titane+transparent<br><i>titanium+transparent</i>       | <input type="checkbox"/> TI titane+titanium<br><i>titanium+titanium</i>            |                                                                                     |
| <input type="checkbox"/> AT anthracite<br><i>anthracite</i>                       | <input type="checkbox"/> AT anthracite+transparent<br><i>anthracite+transparent</i> | <input type="checkbox"/> AA anthracite+anthracite<br><i>anthracite+anthracite</i>  |                                                                                     |
| <input type="checkbox"/> BK noir<br><i>black</i>                                  | <input type="checkbox"/> BT noir+transparent<br><i>black+transparent</i>            | <input type="checkbox"/> BB noir+noir<br><i>black+black</i>                        |                                                                                     |
| <input type="checkbox"/> RD rouge<br><i>red</i>                                   | <input type="checkbox"/> RT rouge+transparent<br><i>red+transparent</i>             | <input type="checkbox"/> RR rouge+rouge<br><i>red+red</i>                          |                                                                                     |
| <input type="checkbox"/> GR vert<br><i>green</i>                                  | <input type="checkbox"/> GT vert+transparent<br><i>green+transparent</i>            | <input type="checkbox"/> GG vert+vert<br><i>green+green</i>                        |                                                                                     |
| <input type="checkbox"/> OR orange<br><i>orange</i>                               | <input type="checkbox"/> OT orange+transparent<br><i>orange+transparent</i>         | <input type="checkbox"/> OO orange+orange<br><i>orange+orange</i>                  |                                                                                     |

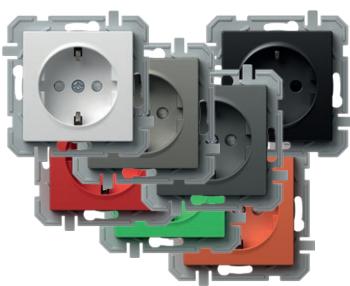


schuko – conforme aux normes EN 60884-1, CEE7 (fiche III)

schuko - in accordance with EN 60884-1, CEE7 (standard sheet III)



## S O C K E T S V Q



- VQ10PWXO  
 VQ10TIXO  
 VQ10ATXO  
 VQ10BKXO  
  
 VQ10RDXO  
 VQ10GRXO  
 VQ10ORXO

## PRISE SCHUKO 2P+T 16 A 250 V~ \_\_ XO

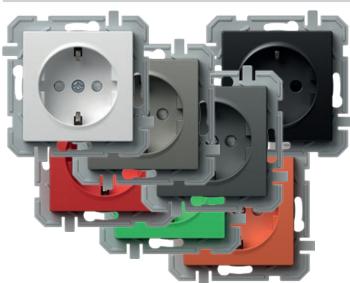
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- sans plaque de finition XO
- 2P+T schuko
- 16 A 250 V~, type VQ10
- protection anti contact intégrée



- VQ11PTXO  
 VQ11TTXO  
 VQ11ATXO  
 VQ11BTXO  
  
 VQ11PPXO

## PRISE SCHUKO+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ \_\_ XO

- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- sans plaque de finition XO
- 2P+T schuko+couvercle
- 16 A 250 V~, type VQ11
- protection anti contact intégrée



- VQ12PWXO  
 VQ12TIXO  
 VQ12ATXO  
 VQ12BKXO  
  
 VQ12RDXO  
 VQ12GRXO  
 VQ12ORXO

## PRISE SCHUKO 2P+T 16 A 250 V~ BV \_\_ XO

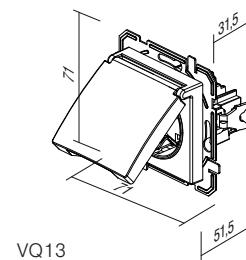
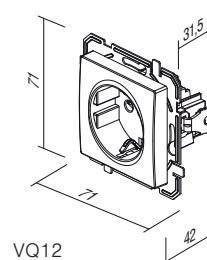
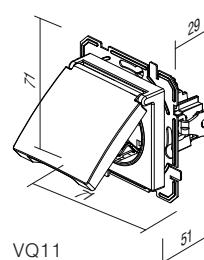
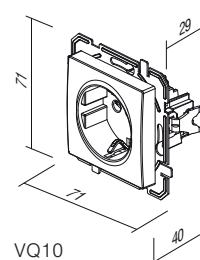
- raccordement par enfichage des fils BV 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- sans plaque de finition XO
- 2P+T schuko
- 16 A 250 V~, type VQ12
- protection anti contact intégrée



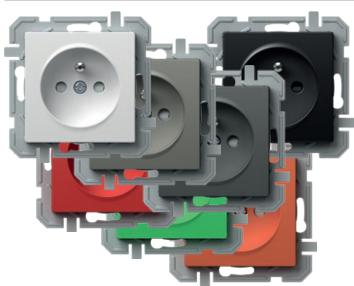
- VQ13PTXO  
 VQ13TTXO  
 VQ13ATXO  
 VQ13BTXO  
  
 VQ13PPXO

## PRISE SCHUKO+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ BV \_\_ XO

- raccordement par enfichage des fils BV 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- sans plaque de finition XO
- 2P+T schuko+couvercle
- 16 A 250 V~, type VQ13
- protection anti contact intégrée



## PRISE FRANÇAISE 2P+T 16 A 250 V~ \_\_ XO



VQ40PWXO  
 VQ40TIXO  
 VQ40ATXO  
 VQ40BKXO

VQ40RDXO  
 VQ40GRXO  
 VQ40ORXO

- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- sans plaque de finition XO  
- 2P+T française  
- 16 A 250 V~, type VQ40  
- protection anti contact intégrée



## SOCKET FRENCH 2P+E 16A 250V~ \_\_ XO

- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- XO without surround  
- 2P+E French  
- 16A 250V~, type VQ40  
- shuttered live contacts



VQ41PTXO  
 VQ41TTXO  
 VQ41ATXO  
 VQ41BTXO

VQ41PPXO

## PRISE FRANÇAISE+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ \_\_ XO

- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- sans plaque de finition XO  
- 2P+T française+couvercle  
- 16 A 250 V~, type VQ41  
- protection anti contact intégrée



## SOCKET FRENCH+COVER 2P+E 16A 250V~ \_\_ XO

- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- XO without surround  
- 2P+E French+cover  
- 16A 250V~, type VQ41  
- shuttered live contacts



VQ16PWF  
 VQ16TIF  
 VQ16ATF  
 VQ16BKF

## PRISE SCHUKO DOUBLE 2P+T 16 A 250 V~

- 2P+T schuko double  
- 16 A 250 V~, type VQ16  
- conforme aux normes CEI 60884-1, CEE7  
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- protection anti contact intégrée



## SOCKET SCHUKO DOUBLE 2P+E 16A 250V~

- 2P+E schuko double  
- 16A 250V~, type VQ16  
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



VQ16PW  
 VQ16TI  
 VQ16AT  
 VQ16BK

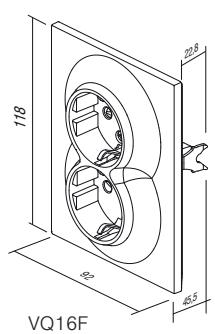
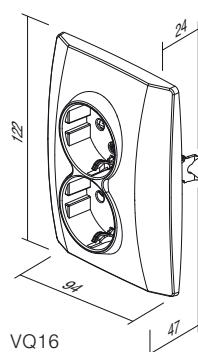
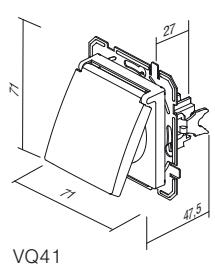
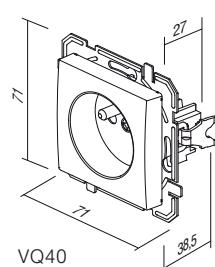
## PRISE SCHUKO DOUBLE 2P+T 16 A 250 V~

- 2P+T schuko double  
- 16 A 250 V~, type VQ16  
- conforme aux normes CEI 60884-1, CEE7  
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- protection anti contact intégrée

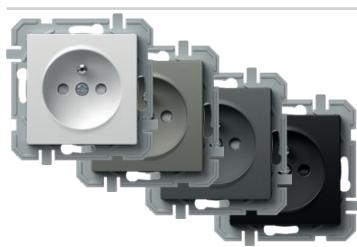


## SOCKET SCHUKO DOUBLE 2P+E 16A 250V~

- 2P+E schuko double  
- 16A 250V~, type VQ16  
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



## S O C K E T S V Q



- VQ42PWXO
- VQ42TIXO
- VQ42ATXO
- VQ42BKXO

## PRISE FRANÇAISE 2P+T 16 A 250 V~ BV \_\_ XO

- raccordement par enfichage des fils BV 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- sans plaque de finition XO
- 2P+T française
- 16 A 250 V~, type VQ42
- protection anti contact intégrée



## SOCKET FRENCH 2P+E 16A 250V~ BV \_\_ XO

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- XO without surround
- 2P+E French
- 16A 250V~, type VQ42
- shuttered live contacts



- VQ43PTXO
- VQ43TTXO
- VQ43ATXO
- VQ43BTXO

- VQ43PPXO

## PRISE FRANÇAISE+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ BV \_\_ XO

- raccordement par enfichage des fils BV 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- sans plaque de finition XO
- 2P+T française+couvercle
- 16 A 250 V~, type VQ43
- protection anti contact intégrée



## SOCKET FRENCH+COVER 2P+E 16A 250V~ BV \_\_ XO

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- XO without surround
- 2P+E French+cover
- 16A 250V~, type VQ43
- shuttered live contacts



- VQ46PWF
- VQ46TIF
- VQ46ATF
- VQ46BKF

## PRISE FRANÇAISE DOUBLE 2P+T 16 A 250 V~

- 2P+T française double
- 16 A 250 V~, type VQ46
- conforme aux normes CEI 60884-1, CEE7, NF C 61-314, ART. 33 2318 ; PN-E 93201
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- protection anti contact intégrée



## SOCKET FRENCH DOUBLE 2P+E 16A 250V~

- 2P+E French double
- 16A 250V~, type VQ46
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7; NF C 61-314, CSN 33 2318; PN-E 93201
- screw contacts 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



- VQ46PW
- VQ46TI
- VQ46AT
- VQ46BK

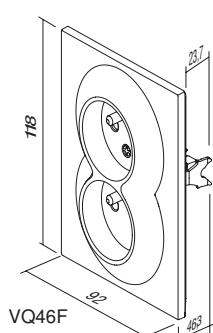
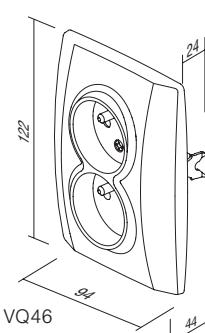
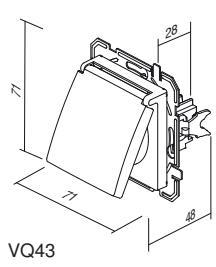
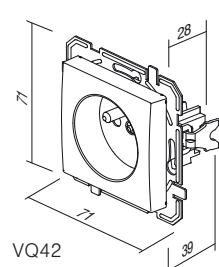
## PRISE FRANÇAISE DOUBLE 2P+T 16 A 250 V~

- 2P+T française double
- 16 A 250 V~, type VQ46
- conforme aux normes CEI 60884-1, CEE7, NF C 61-314, ART. 33 2318 ; PN-E 93201
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- protection anti contact intégrée



## SOCKET FRENCH DOUBLE 2P+E 16A 250V~

- 2P+E French double
- 16A 250V~, type VQ46
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7; NF C 61-314, CSN 33 2318; PN-E 93201
- screw contacts 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts





KQ37

PW

XO

| type<br>type | dénomination<br><i>description</i>                      | description technique<br><i>technical data</i> | couleur<br><i>colour</i>                                               | description facultative 1<br><i>optional data 1</i>      |
|--------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| KQ11         | PRISE TV-R FIN DE LIGNE<br>SOCKET TV-R END-LINE         | 1dB                                            | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br><i>polar white</i>       | XO sans plaque de finition<br><i>without cover plate</i> |
| KQ12         | PRISE TV-R PASSAGE<br>SOCKET TV-R THROUGHPASS           | 10dB                                           | <input checked="" type="checkbox"/> TI titane<br><i>titanium</i>       |                                                          |
| KQ16         | PRISE SAT-TV-R FIN DE LIGNE<br>SOCKET SAT-TV-R END-LINE | 3dB                                            | <input checked="" type="checkbox"/> AT anthracite<br><i>anthracite</i> |                                                          |
| .            | .                                                       | .                                              | <input checked="" type="checkbox"/> BK noir<br><i>black</i>            |                                                          |



- KQ10PWXO
- KQ10TIKO
- KQ10ATXO
- KQ10BKXO

#### PRISE TV STANDARD 0 dB

- TV standard
  - réduction 0 dB
  - connecteur arrière – standard F
- SOCKET TV BASIC 0dB**
- TV basic
  - reduction 0dB
  - back connector – F standard

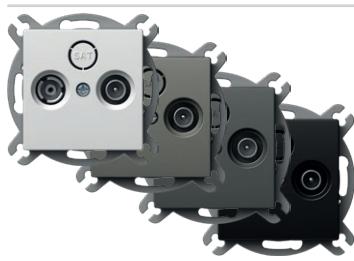


- KQ11PWXO
- KQ11TIKO
- KQ11ATXO
- KQ11BKXO

#### PRISE TV-R FIN DE LIGNE 1 dB

- TV-R fin de ligne
  - plage de fréquences 5÷862 MHz
  - réduction : R-1,5 dB, TV-1 dB
  - conforme à la norme EN 50083-1
  - raccordement à vis
- SOCKET TV-R END-LINE 1dB**
- TV-R end-line
  - frequency range 5÷862 MHz
  - reduction: R-1.5dB, TV-1dB
  - in accordance with EN 50083-1
  - screw contact





- KQ12PWXO
- KQ12TIXO
- KQ12ATXO
- KQ12BKXO

#### PRISE TV-R PASSAGE 10 dB

- TV-R passage
- plage de fréquences 5÷862 MHz
- réduction : R-10 dB, TV-10 dB, passage-2 dB
- conforme à la norme EN 50083-1
- raccordement à vis

#### SOCKET TV-R THROUHPASS 10dB

- *TV-R troughpass*
- *frequency range 5÷862 MHz*
- *reduction: R-10dB, TV-10dB, trough-2dB*
- *in accordance with EN 50083-1*
- *screw contacts*



- KQ16PWXO
- KQ16TIXO
- KQ16ATXO
- KQ16BKXO

#### PRISE SAT-TV-R FIN DE LIGNE 3 dB

- SAT-TV-R fin de ligne
- plage de fréquences 5÷2400 MHz
- réduction : R-1 dB, TV-1,5 dB, SAT-3 dB
- conforme à la norme EN 50083-1
- raccordement à vis

#### SOCKET SAT-TV-R END-LINE 3dB

- *SAT-TV-R end-line*
- *frequency range 5÷2400 MHz*
- *reduction: R-1dB, TV-1.5dB, SAT-3dB*
- *in accordance with EN 50083-1*
- *screw contacts*



- KQ22PWXO
- KQ22TIXO
- KQ22ATXO
- KQ22BKXO

#### PRISE AUDIO 2xRCA

- audio 2xRCA
- raccordement des fils par soudure

#### SOCKET AUDIO 2xRCA

- *audio 2xRCA*
- *soldering connection of cable*





- KQ23PWXO
- 
- KQ23ATXO
- KQ23BKXO

#### PRISE AUDIO HAUT-PARLEUR

- audio 2 x Ø 4 mm
- pour le raccordement du fil du haut-parleur, prise Ø 4 mm ou cosse
- raccordement des fils à l'arrière par soudure

#### SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS

- audio 2x Ø4mm
- to accommodate speaker wire, banana plug Ø4mm or spades
- soldering connection of cable at the back side



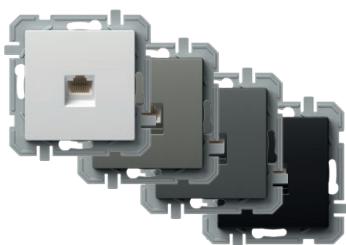
- KQ36PWXO
- 
- KQ36ATXO
- KQ36BKXO

#### PRISE TÉL KS RJ11 6/4

- norme de fixation keystone KS
- RJ11 6/4
- conforme à la norme CEI 60603-7

#### SOCKET TEL KS RJ11 6/4

- KS keystone fixing standard
- RJ11 6/4
- in accordance with IEC 60603-7



- KQ37PWXO
- 
- KQ37ATXO
- KQ37BKXO

#### PRISE CAT5e KS RJ45 8/8

- norme de fixation keystone KS
- CAT5e, RJ45 8/8
- conforme à la norme CEI 60603-7

#### SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8

- KS keystone fixing standard
- CAT5e, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



- KQ38PWXO
- 
- KQ38ATXO
- KQ38BKXO

#### PRISE TÉL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4

- norme de fixation keystone KS
- 2x RJ11, 6/4
- conforme à la norme CEI 60603-7

#### SOCKET TEL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4

- KS keystone fixing standard
- 2x RJ11, 6/4
- in accordance with IEC 60603-7





- KQ39PWXO
- KQ39TIXO
- KQ39ATXO
- KQ39BKXO

#### PRISE CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8

- norme de fixation keystone KS
- 2x CAT5e, RJ45 8/8
- conforme à la norme CEI 60603-7

#### SOCKET CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8

- KS keystone fixing standard
- 2x CAT5e, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



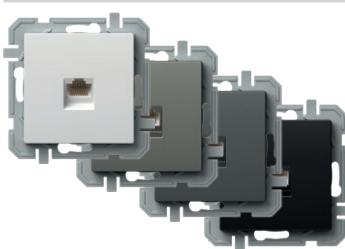
- KQ35PWXO
- KQ35TIXO
- KQ35ATXO
- KQ35BKXO

#### PRISE TÉL LT RJ11 6/4

- vis TÉL LT
- raccordement par vis des fils
- RJ11 6/4
- conforme à la norme CEI 60603-7

#### SOCKET TÉL LT RJ11 6/4

- TEL LT screw
- screw contacts
- RJ11 6/4
- in accordance with IEC 60603-7



- KQ40PWXO
- KQ40TIXO
- KQ40ATXO
- KQ40BKXO

#### PRISE CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM

- norme de fixation keystone KS
- CAT6s, RJ45 8/8
- conforme à la norme CEI 60603-7

#### SOCKET CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM

- KS keystone fixing standard
- CAT6s, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



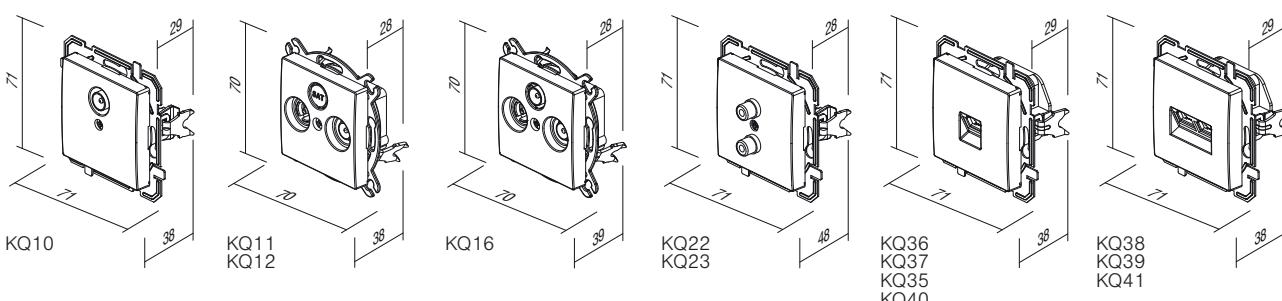
- KQ41PWXO
- KQ41TIXO
- KQ41ATXO
- KQ41BKXO

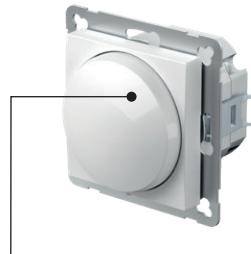
#### PRISE CAT6s KS DOUBLE 2x RJ45 8/8 SLIM

- norme de fixation keystone KS
- 2xCAT6, RJ45 8/8
- conforme à la norme CEI 60603-7

#### SOCKET CAT6s KS DOUBLE 2x RJ45 8/8 SLIM

- KS keystone fixing standard
- 2x CAT6s, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7





**EQ15**

**PW**

**XO**

| type<br>type | dénomination<br>description                           | description technique<br>technical data | couleur<br>colour                                                   | description facultative 1<br>optional data 1      |
|--------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| EQ15         | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT<br>DIMMER ROTATIVE 2WAY | RL 400W                                 | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br><br>polar white       | XO sans plaque de finition<br>without cover plate |
| EQ16         | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT<br>DIMMER ROTATIVE 2WAY | RLC 400W                                | <input checked="" type="checkbox"/> TI titane<br><br>titanium       |                                                   |
| EQ19         | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT<br>DIMMER ROTATIVE 2WAY | LED 100W                                | <input checked="" type="checkbox"/> AT anthracite<br><br>anthracite |                                                   |
| .            | .                                                     | .                                       | <input checked="" type="checkbox"/> BK noir<br><br>black            |                                                   |



- EQ15PWXO
- EQ15TIXO
- EQ15ATXO
- EQ15BKXO



#### VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT RL 400 W

- rotatif avec va-et-vient
- charge RL, 40 W-400 W
- possibilité de connexion avec va-et-vient
- la connexion de plusieurs variateurs n'est pas autorisée
- conforme aux norme EN 60669-1 et EN 60669-2-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5 mm<sup>2</sup>
- alimentation 230 V~ 50Hz
- fusible remplaçable inclus



#### DIMMER ROTATIVE 2WAY RL 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RL, 40W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- replaceable fuse included



- EQ16PWXO
- EQ16TIXO
- EQ16ATXO
- EQ16BKXO



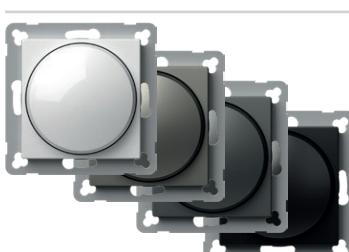
#### VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT RLC 400 W

- rotatif avec va-et-vient
- charge RLC, 20 W-400 W
- possibilité de connexion avec va-et-vient
- la connexion de plusieurs variateurs n'est pas autorisée
- conforme aux norme EN 60669-1 et EN 60669-2-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5 mm<sup>2</sup>
- alimentation 230 V~ 50Hz
- fusible électrique



#### DIMMER ROTATIVE 2WAY RLC 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RLC, 20W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- electronic fuse



- EQ19PWXO
- EQ19TIXO
- EQ19ATXO
- EQ19BKXO



#### VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT LED 100 W

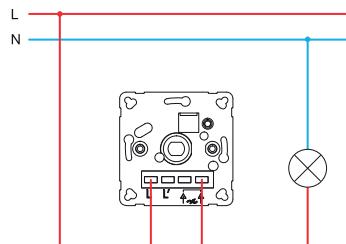
- rotatif avec va-et-vient
- charge : LED, 0-100 W (max. 10 ampoules LED)  
GLS, 10-250 W
- possibilité de connexion avec va-et-vient
- la connexion de plusieurs variateurs n'est pas autorisée
- conforme aux norme EN 60669-1 et EN 60669-2-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5 mm<sup>2</sup>
- alimentation 230 V~ 50 Hz
- fusible remplaçable inclus



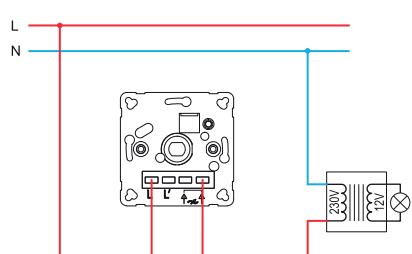
#### DIMMER ROTATIVE 2WAY LED 100W

- rotation control with 2-way switch
- load: LED, 0-100W (max. 10 LEDs)  
GLS, 10-250W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- replaceable fuse included

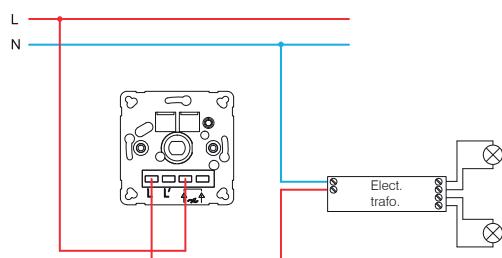
EQ15, EQ16, EQ19



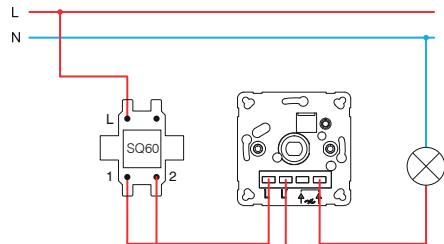
EQ15, EQ16, EQ19



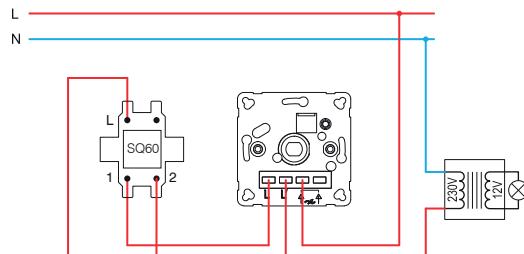
EQ16, EQ19



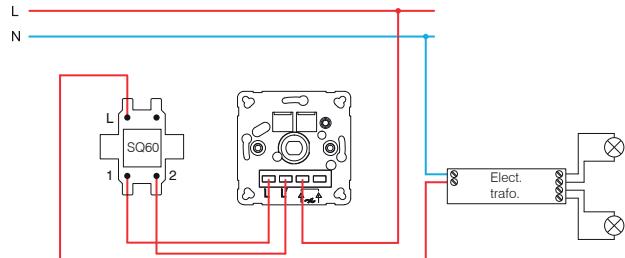
EQ15, EQ16, EQ19



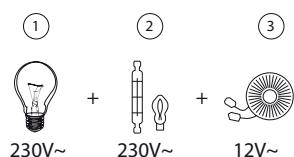
EQ15, EQ16, EQ19



EQ16, EQ19



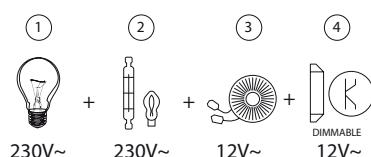
EQ15 (40÷400W)



1 – ampoule à incandescence /  
incandescent lamp

2 – ampoule halogène /  
halogen lamp

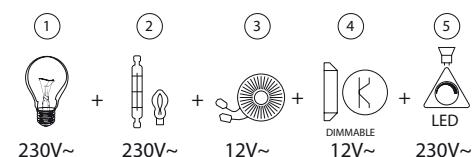
EQ16 (20÷400W)



3 – transformateur classique /  
classical transformer

4 – transformateur à gradation él. /  
dimmable electronic transformer

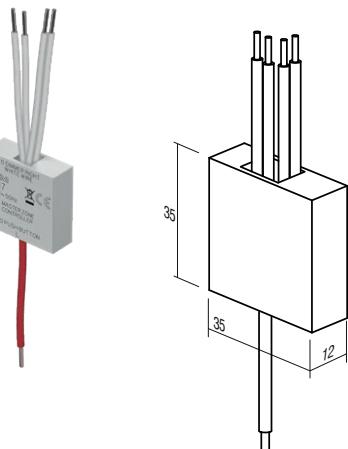
EQ19 (GLS 10÷250W ; LED 0÷100W)



5 – ampoule LED dimmable /  
dimmable LED lamp

Module de COMMANDE MZC pour EM18

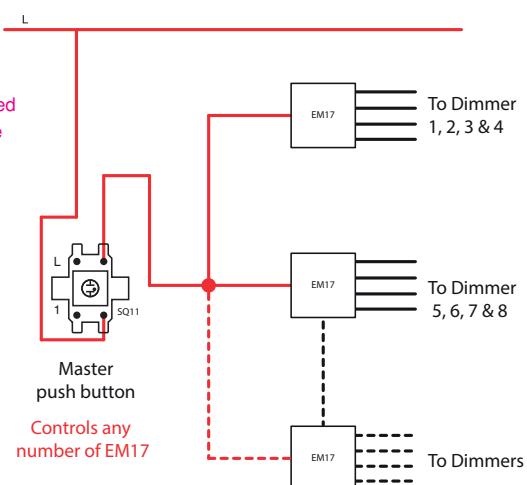
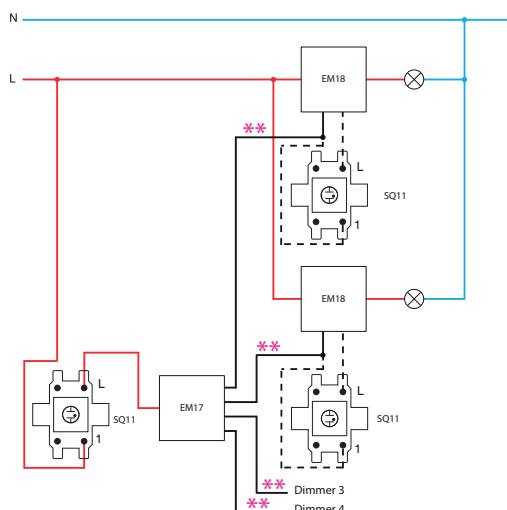
EM17



- connecter MZC conformément au schéma de câblage.
- possibilité de connexion de plusieurs boutons-poussoirs
- installation d'un seul appareil par boîtier
- uniquement pour utilisation interne
- alimentation : 230 V~ 50 Hz
- résistance maximale des fils : 50 kΩ
- courant maximal par unité MZC : 10 mA
- nombre de variateurs par MZC : 1-4
- nombre maximal de MZC par connexion : limité au fusible dans le circuit
- température de fonctionnement : de -5 à 45 °C
- température de stockage : de -30 à 80 °C
- humidité maximale : 90 % (sans condensation)
- dimensions du boîtier : 36x36x12 mm

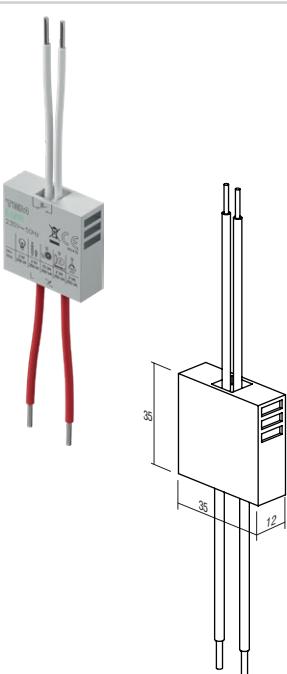
*MZC CONTROL Module for EM18*

- Connect the MZC according to the wiring diagram.
- Possible wiring with several push buttons.
- Only one device installation per mounting box.
- For indoor use only.
- Power supply: 230V~ 50Hz
- Max. cable resistance: 50kΩ
- Max. current per MZC unit: 10mA
- Number of dimmers on MZC: 1-4
- Max. number of MZC in the wiring: limited to the fuse in the circuit
- Operating temperature: -5°C to 45°C
- Storage temperature: -30°C to 80°C
- Max. humidity: 90% (no condensation)
- Casing dimensions: 36x36x12 mm



VARIATEUR INTÉGRÉ LED 250 W

EM18

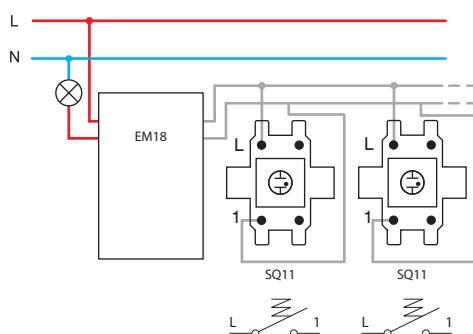


- intégré, pour la connexion avec un bouton-poussoir
- pour leading ou trailing edge
- alimentation 230 V~ 50 Hz
- possibilité de connexion de plusieurs boutons-poussoirs
- fonction de mémorisation du dernier réglage, sauf en cas de coupure de courant
- fonction marche/arrêt en douceur
- réglage de l'intensité lumineuse minimale
- installation d'un seul appareil par boîtier
- uniquement pour utilisation interne
- conforme aux normes EN 60669-1 et EN 60669-2-1



*DIMMER INBOX LED 250W*

- inbox, controlled by external push button
- for leading or trailing edge
- supply voltage 230V~ 50Hz
- several push-buttons combinations is possible
- memory function of the last setting, except in the case of a power failure
- soft start / stop function
- minimum intensity control
- only one dimmer per wall box
- only for indoor usage
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1



## VARIATEUR INTÉGRÉ DC LED 96W

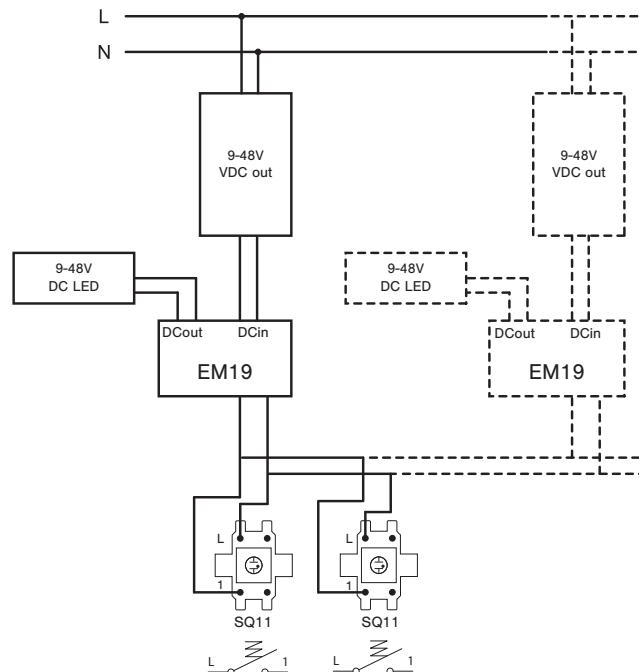
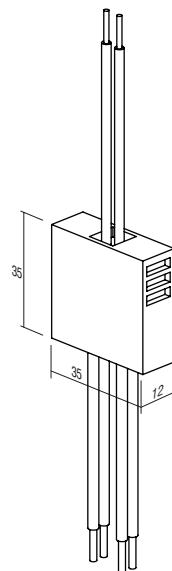
EM19



- intégré, pour la connexion avec un bouton-poussoir
- connexion avec toutes les alimentations LED à tension constante et avec certaines LED LED à courant constant, 9 – 48 V DC, max 96 W (également pour les bandes LED)
- ne pas utiliser avec des charges inductives
- connexion avec plusieurs boutons-poussoirs et plusieurs variateurs possible
- fonction de mémorisation du dernier réglage, sauf en cas de coupure de courant
- fonction marche/arrêt en douceur
- installation d'un seul appareil par boîtier
- uniquement pour utilisation interne

## DIMMER INBOX DC LED 96W

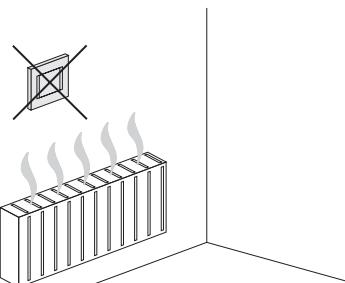
- inbox, controlled by external push button
- for use with constant voltage LED drivers and some constant current LED drivers, 9-48V DC, max 96W (also for LED strips)
- not for use with inductive loads
- several push-buttons combinations and several dimmers is possible
- memory function of the last setting, except in the case of a power failure
- soft start / stop function
- only one dimmer per wall box
- only for indoor usage

**ATTENTION !**

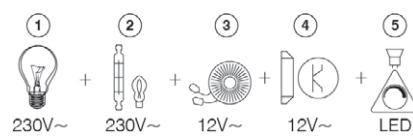
Dans le cas de l'installation de plusieurs variateurs dans le même boîtier, la puissance maximale totale est réduite de 10 % pour chaque variateur supplémentaire.

**ATTENTION!**

If more dimmers are connected in one box reduce maximum common power for 10% for each dimmer.



EM18 (2÷250VA)



1 – ampoule à incandescence /  
incandescent lamp

2 – ampoule halogène /  
halogen lamp

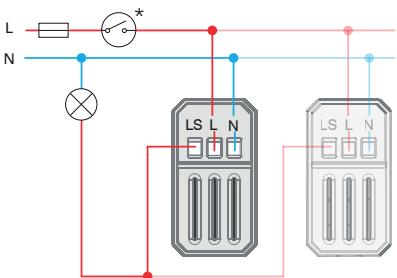
3 – transformateur classique /  
classical transformer

4 – transformateur électronique à gradation /  
dimmable electronic transformer

5 – ampoule LED dimmable /  
dimmable LED lamp



- EQ32PWXO
- EQ32TIKO
- EQ32ATXO
- EQ32BKXO



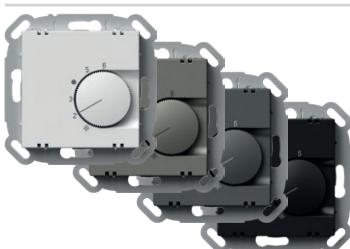
#### INTERRUPEUR IR 5 A 230 V~

- interrupteur infrarouge IR
- alimentation : 230 V~ ±10 % 50 Hz
- relais : 5 A / 250 V~ zero crossing
- niveau de sécurité : IP40
- Section du fil à la borne de contact : 0,75-2,5 mm<sup>2</sup>
- angle de détection : jusqu'à 110° à 20 °C
- portée de détection : environ 8 m à 20 °C
- durée réglable : d'environ 5 s à 12 min
- éclairage réglable : d'environ 5 à 200 LUX
- température de fonctionnement : de 0 °C à +40 °C
- n'est pas adapté à une installation dans les boîters d'une profondeur de 45 mm
- uniquement pour utilisation interne

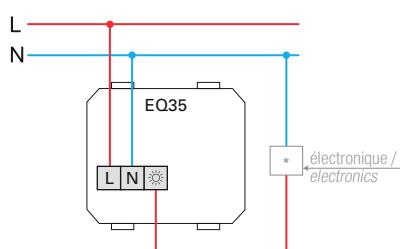


#### IR SWITCH 5A 230V~

- IR infrared switch
- supply voltage: 230V~ ±10 % 50Hz
- relay: 5A / 250V~ output for limited current with high resistance for zero crossing
- protection rating: IP40
- cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>
- detection angle: up to 110° at 20°C
- detection area: approx. 8 m at 20°C
- adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min
- adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX
- operating temperature: from 0°C to +40°C
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes
- only for indoor usage



- EQ35PWXO
- EQ35TIKO
- EQ35ATXO
- EQ35BKXO



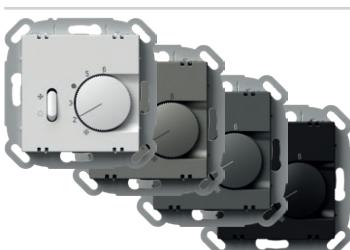
#### THERMOSTAT DE CHAUFFAGE 10 A 230 V~

- mode de fonctionnement : chauffage
- alimentation : 230 V~, 50 Hz
- Sortie : 4 A (max. 10 A), 230 V~, 50 Hz
- connecteur de sortie : NO (max. 10 actionneurs)
- plage de régulation : de +5 °C à +30 °C
- hystéresis : 0,5 K
- protection : IP30
- type de capteur : bimétallique
- type de connexion électrique : contacts à ressort
- type de fils :

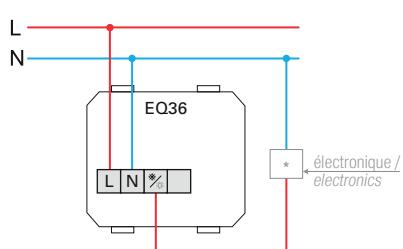


#### THERMOSTAT HEATING 10A 230V~

- operation mode: heating
- power supply: 230 V~, 50 Hz
- output: 4 A (max. 10 A), 230 V~, 50 Hz
- switching contact: NC (max. 10 actuators)
- regulation range: +5 °C to +30 °C
- hysteresis: 0,5 K
- protection: IP30
- sensor type: bimetal
- type of electrical connection: spring-loaded contacts
- type of conductors:



- EQ36PWXO
- EQ36TIKO
- EQ36ATXO
- EQ36BKXO



#### THERMOSTAT DE CHAUFFAGE / CLIMATISATION 5 A 230 V~

- mode de fonctionnement : chauffage / climatisation
- alimentation : 230 V~, 50 Hz
- Sortie : 2 A (max. 5 A), 230 V~, 50 Hz
- connecteur de sortie : commutateur de sélection de mode (max. 5 actionneurs)
- plage de régulation : de +5 °C à +30 °C
- hystéresis : 0,5 K
- protection : IP30
- type de capteur : bimétallique
- type de connexion électrique : contacts à ressort
- type de fils :



#### THERMOSTAT HEATING / COOLING 5A 230V~

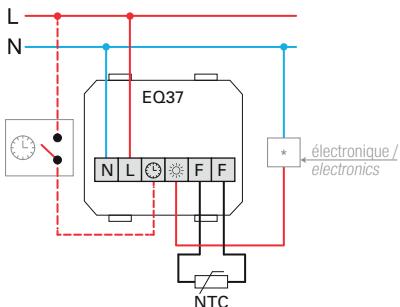
- operation mode: heating / cooling
- power supply: 230 V~, 50 Hz
- output: 2 A (max. 5 A), 230 V~, 50 Hz
- switching contact: changeover switch (toggler, max. 5 actuators)
- regulation range: +5 °C to +30 °C
- hysteresis: 0,5 K
- protection: IP30
- sensor type: bimetal
- type of electrical connection: spring-loaded contacts
- type of conductors:



- EQ37PWXO  
 EQ37TIKO  
 EQ37ATXO  
 EQ37BKXO

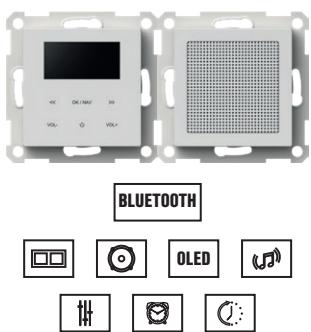
#### THERMOSTAT DE CHAUFFAGE AU SOL 16 A 230 V~

- mode de fonctionnement : chauffage au sol
- alimentation : 230 V~, 50 Hz
- Sortie : 2 A (max. 16 A), 230 V~, 50 Hz
- plage de régulation : de +10 °C à +50 °C
- hystérésis : 1 K
- protection : IP30
- type de capteur : NTC conformément à DIN EN 60730-2-1
- voyants :
- LED rouge pour le chauffage et
- LED verte pour le mode nocturne réduit
- type de raccordement électrique : a vis
- type de fils : 0,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>



#### THERMOSTAT FLOOR HEATING 16A 230V~

- operation mode: floor heating
- power supply: 230 V~, 50 Hz
- output: 2 A (max. 16 A), 230 V~, 50 Hz
- regulation range: +10 °C to +50 °C
- hysteresis: 1 K
- protection: IP30
- sensor type: NTC in compliance with DIN EN 60730-2-1
- indicators: Red LED for heating and green LED for night decrease mode
- type of electrical connection: Screw contacts
- type of conductors: 0,5 – 2,5mm<sup>2</sup>



- EQ01PWXO

#### RADIO ENCASTRÉE + HAUT-PARLEUR DAB BLUETOOTH

- alimentation : 230 V~ / 50 Hz
- consommation d'énergie en fonctionnement normal : max. 6 W
- consommation d'énergie en veille : < 0,5 W
- classe de protection : IP20
- fréquence de réception : DAB/DAB+ 174,928–239,200 MHz FM : 87,5–108 MHz
- Bluetooth : Version V4.1, 2.402-2.480 GHz Classe 2, maximum +4 dBm
- sortie musicale : 2 x 2 W RMS
- extension d'entrée : Pour l'interrupteur externe (radio allumée/en veille)
- conditions environnementales :
- humidité relative : Fonctionnement : 10-75 % sans condensation stockage : 5-90 %
- température : Fonctionnement : de 5 °C à 35 °C stockage : de -20 °C à 60 °C



#### FLUSH MOUNTED RADIO + SPEAKER DAB BLUETOOTH

- power supply: 230 V~/ 50 Hz
- power consumption during normal operation: max. 6 W
- power consumption when on standby: < 0.5 W
- protection class: IP20
- reception frequencies: DAB/DAB+ 174.928 - 239.200 MHz FM: 87.5 - 108 MHz
- bluetooth: Version V4.1, 2.402-2.480 GHz Class 2, max. +4 dBm
- music output: 2 x 2W RMS
- extension input: For external switch (Switches radio on/ standby)
- ambient conditions
- relative humidity: Operation: 10 % - 75 % non-condensing storage: 5 % - 90 %
- temperature: Operation: 5 °C - 35 °C storage: -20 °C - 60 °C



- EQ02PWXO

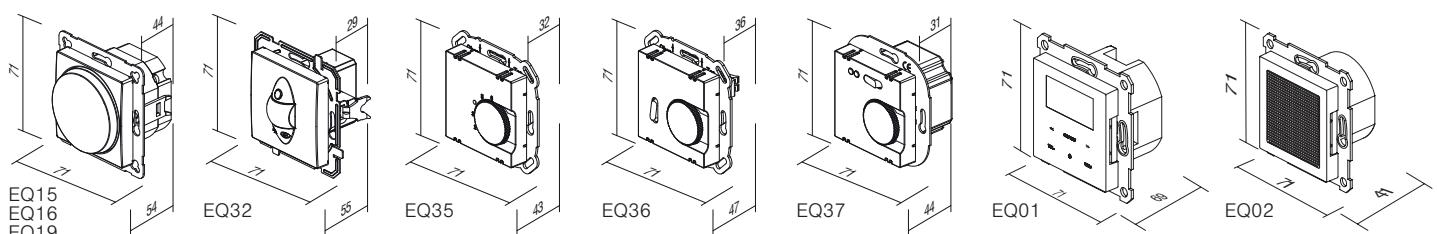
#### HAUT-PARLEUR ENCASTRÉ

- classe de protection : IP20
- puissance musicale : 2 W RMS
- conditions environnementales :
- humidité relative : Fonctionnement : 10-75 % sans condensation stockage : 5-90 %
- température : Fonctionnement : 5-35 °C stockage : de -20 °C à 60 °C



#### FLUSH MOUNTED SPEAKER

- protection class: IP20
- music power: 2W RMS
- ambient conditions
- relative humidity: Operation: 10 % - 75 % non-condensing storage: 5 % - 90 %
- temperature: Operation: 5 °C - 35 °C storage: -20 °C - 60 °C





- EQ69PWXO
- EQ69TIXO
- EQ69ATXO
- EQ69BKXO

#### CHARGEUR USB PD 20 W

- Bloc d'alimentation USB d'une puissance maximale de 20 W.
- pour charger les appareils électroniques par le biais d'un port USB standard (également compatible avec les appareils Apple)
- alimentation : 100-230 V~, 50/60 Hz
- consommation pendant le fonctionnement : 420 mA à 100 V~/220 mA à 230 V~
- consommation en veille : <100 mW à 230 V~
- puissance de sortie : 20 W max
- Sortie :
- USB Type-C : 5,0 VDC 3,0 A ; 9,0 VDC 2,2 A ; 12,0 VDC 1,67 A (PD 20 W)
- USB type A : 5,0 VDC 3,0 A ; 9,0 VDC 2,0 A ; 12,0 VDC 1,5 A (QC 18 W)
- USB A+C : 5 VDC 3 A
- type de connecteur : 1 x USB A ; 1 x USB C
- efficacité moyenne en mode actif : 86 %
- efficacité pour une charge minimale (10 %) : 81 %
- température de fonctionnement : 0 °C/+45 °C (utilisation interne)
- classe de protection IP : IP20, uniquement pour une utilisation interne
- classe de sécurité II de l'appareil
- protection contre les surtensions (EN 60364-4-44) : classe III
- raccordement par vis des fils max. 2,5 mm<sup>2</sup>
- appareil avec un jeu de contact d'au moins 3 mm
- n'est pas adapté à une installation dans les boîtiers d'une profondeur de 45 mm et les boîtiers CUBO IP20



Conforme à :

Aux directives : BT, EMC, RoHS, ErP

Aux normes : EN IEC 62368-1, EN 55032, EN 55035, EN IEC 61000-3-2,

EN 61000-3-3, EN 50563, EN IEC 63000

Aux réglementations supplémentaires : (UE) N° 2019/1782 REACh, N° 1907/2006 – art. 33.

Le produit peut contenir des traces de plomb.

#### USB POWER SUPPLY UNIT PD 20W

- 20 W USB power delivery power supply unit
- for charging of electronic devices via a standard USB port (also compatible with Apple devices)
- power supply: 100-230V~ 50/60Hz
- power consumption: 420mA at 100V~/220mA at 230V~
- standby power consumption: <100mW at 230V~
- Output power: 20 W Max
- Output:
- USB tip C: 5.0 VDC 3.0A; 9.0 VDC 2.2 A; 12.0 VDC 1.67 A (PD 20W)
- USB tip A: 5.0 VDC 3.0A; 9.0 VDC 2.0 A; 12.0 VDC 1.5 A (QC 18W)
- USB A+C: 5 VDC 3 A
- connector type: 1x USB A; 1x USB C
- average efficiency in active mode: 86%
- efficiency with low load (10%): 81%
- operating temperature: 0°C/+45°C (indoor use)
- IP protection class: IP20, indoor use only
- class device II
- overvoltage category (EN 60364-4-44): Class III
- screw contacts: max. 2.5 mm<sup>2</sup>
- device with a contact gap of at least 3mm

Conformity:

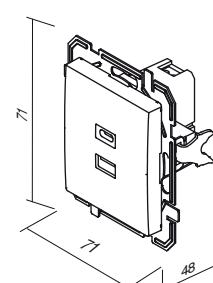
Directive: BT, EMC, RoHS, ErP

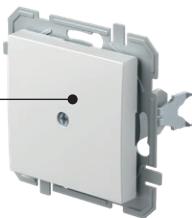
Standards: EN IEC 62368-1, EN 55032, EN55035, EN IEC 61000-3-2, EN

61000-3-3, EN 50563, EN IEC 63000

External power supplies regulation: (EU) n. 2019/1782 REACh, n. 1907/2006

- art.33.The product may contain traces of lead.





PQ10

PW

XO

| type<br>type | dénomination<br><i>description</i>        | couleur<br>colour                                                                                                                                                                              | description facultative 1<br><i>optional data 1</i>      |
|--------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| PQ10         | CACHE<br><i>BLANK</i>                     | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br><i>polar white</i>                                                                                                                               | XO sans plaque de finition<br><i>without cover plate</i> |
| PQ30         | COUVERCLE TAE/TDO<br><i>COVER TAE/TDO</i> | <input type="checkbox"/> TI titane<br><i>titanium</i><br><input checked="" type="checkbox"/> AT anthracite<br><i>anthracite</i><br><input checked="" type="checkbox"/> BK noir<br><i>black</i> |                                                          |

## CACHE

- PQ10PWXO
- PQ10TIKO
- PQ10ATXO
- PQ10BKXO

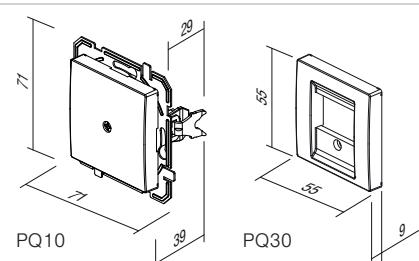
– pour remplir les espaces vides  
*- for filling up empty spaces*

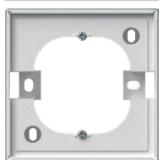


## COUVERCLE TAE/TDO

- PQ30PW
- PQ30TI
- PQ30AT
- PQ30BK

– couvercle TAE ou TDO avec vis  
*COVER TAE/TDO*  
*- TAE or TDO cover with screw*





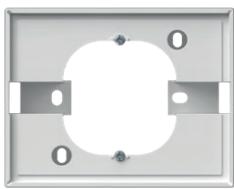
PQ20PWF

BOÎTIER MONTÉ EN SAILLIE 1

– boîtier monté en saillie FLAT

SURFACE MOUNT BOX 1

- surface mounting box FLAT



PQ21PWF

BOÎTIER MONTÉ EN SAILLIE POUR PRISE DOUBLE

– boîtier monté en saillie FLAT

SURFACE MOUNT BOX FOR DOUBLE SOCKET

- surface mounting box FLAT





- PQ22PWF
- PQ22TIF
- PQ22ATF
- PQ22BKF

#### LOT POUR INTERRUPEURS FLAT IP44

- pour une utilisation dans des lieux humides
- Protection IP44 pour tous les interrupteurs LOGIQ (SQ10, SQ11, SQ22, SQ60, SQ70)
- les interrupteurs et les boutons ne font pas partie du lot
- Plaque de finition FLAT
- conforme à la norme IEC 60669-1



#### SET SWITCHES FLAT IP44

- for usage in humid areas
- IP44 protection provides for LOGIQ switches (SQ10, SQ11, SQ22, SQ60, SQ70)
- switches and buttons are not part of the set
- FLAT cover plate
- in accordance with IEC 60669-1



- PQ23PWF
- PQ23TIF
- PQ23ATF
- PQ23BKF

#### LOT POUR PRISES FLAT IP44

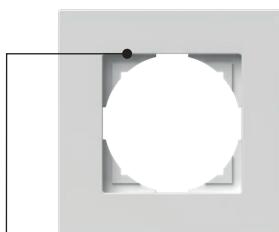
- pour une utilisation dans des lieux humides
- La protection IP44 n'est assurée qu'en combinaison avec une prise avec couvercle (VQ11XO, VQ13XO, VQ41XO, VQ43XO)
- les prises ne font pas partie du lot
- Plaque de finition FLAT
- conforme à la norme IEC 60884-1



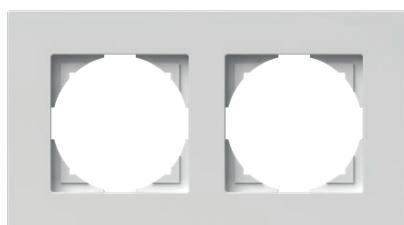
#### SOCKETS FLAT IP44

- for usage in humid areas
- IP44 protection can be achieved only in combination with covered socket (VQ11XO, VQ13XO, VQ41XO, VQ43XO)
- sockets are not part of the set
- FLAT cover plate
- in accordance with IEC 60884-1

# P L A Q U E S   D E   F I N I T I O N   F L A T   O F



**OF10**



**PW**

| type<br>type | dénomination<br>description                            | couleur<br>colour                       |
|--------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| OF10         | PLAQUE DE FINITION FLAT 1<br><i>COVER PLATE FLAT 1</i> | PW blanc brillant<br><i>polar white</i> |
| OF20         | PLAQUE DE FINITION FLAT 2<br><i>COVER PLATE FLAT 2</i> | TI titane<br><i>titanium</i>            |
| OF30         | PLAQUE DE FINITION FLAT 3<br><i>COVER PLATE FLAT 3</i> | AT anthracite<br><i>anthracite</i>      |
| .            | .                                                      | BK noir<br><i>black</i>                 |

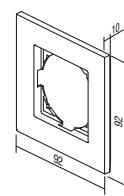


- OF10PW
- OF10TI
- OF10AT
- OF10BK

## PLAQUE DE FINITION FLAT 1

- plaque de finition décorative pour 1 interrupteur
- conforme à la norme EN 60669-1

**COVER PLATE FLAT 1**  
*- decorative cover plate 1-gang*  
*- in accordance with EN 60669-1*

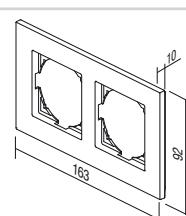


- OF20PW
- OF20TI
- OF20AT
- OF20BK

## PLAQUE DE FINITION FLAT 2

- plaque de finition décorative pour 2 interrupteurs
- conforme à la norme EN 60669-1

**COVER PLATE FLAT 2**  
*- decorative cover plate 2-gang*  
*- in accordance with EN 60669-1*



## C O V E R   P L A T E S   F L A T   O F

## PLAQUE DE FINITION FLAT 3

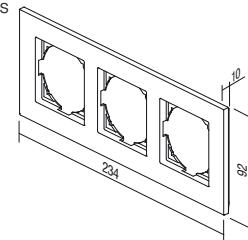


- |        |
|--------|
| OF30PW |
| OF30TI |
| OF30AT |
| OF30BK |

- plaque de finition décorative pour 3 interrupteurs  
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE FLAT 3

- decorative cover plate 3-gang  
- in accordance with EN 60669-1



## PLAQUE DE FINITION FLAT 4

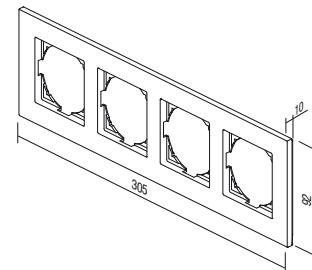


- |        |
|--------|
| OF40PW |
| OF40TI |
| OF40AT |
| OF40BK |

- plaque de finition décorative pour 4 interrupteurs  
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE FLAT 4

- decorative cover plate 4-gang  
- in accordance with EN 60669-1



## PLAQUE DE FINITION FLAT 5

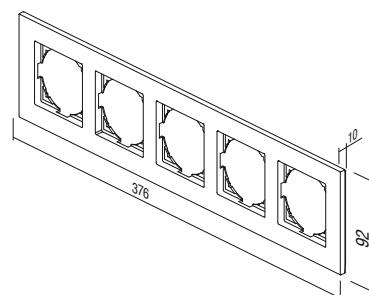


- |        |
|--------|
| OF50PW |
| OF50TI |
| OF50AT |
| OF50BK |

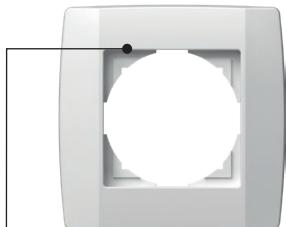
- plaque de finition décorative pour 5 interrupteurs  
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE FLAT 5

- decorative cover plate 5-gang  
- in accordance with EN 60669-1



# P L A Q U E S   D E   F I N I T I O N   B O L D   O Q



OQ10



PW

| type<br>type | dénomination<br>description                            | couleur<br>colour                       |
|--------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| OQ10         | PLAQUE DE FINITION BOLD 1<br><i>COVER PLATE BOLD 1</i> | PW blanc brillant<br><i>polar white</i> |
| OQ20         | PLAQUE DE FINITION BOLD 2<br><i>COVER PLATE BOLD 2</i> | TI titane<br><i>titanium</i>            |
| OQ30         | PLAQUE DE FINITION BOLD 3<br><i>COVER PLATE BOLD 3</i> | AT anthracite<br><i>anthracite</i>      |
| .            | .                                                      | BK noir<br><i>black</i>                 |
| .            | .                                                      |                                         |



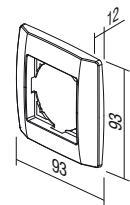
|        |
|--------|
| OQ10PW |
| OQ10TI |
| OQ10AT |
| OQ10BK |

## PLAQUE DE FINITION BOLD 1

- plaque de finition décorative pour 1 interrupteur
- conforme à la norme EN 60669-1

### *COVER PLATE BOLD 1*

- *decorative cover plate 1-gang*
- *in accordance with EN 60669-1*



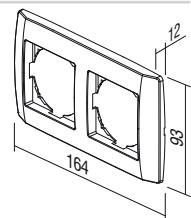
|        |
|--------|
| OQ20PW |
| OQ20TI |
| OQ20AT |
| OQ20BK |

## PLAQUE DE FINITION BOLD 2

- plaque de finition décorative pour 2 interrupteurs
- conforme à la norme EN 60669-1

### *COVER PLATE BOLD 2*

- *decorative cover plate 2-gang*
- *in accordance with EN 60669-1*



## C O V E R P L A T E S B O L D O Q



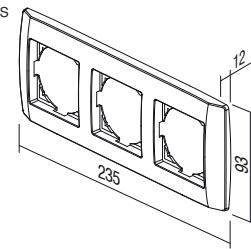
|        |
|--------|
| OQ30PW |
| OQ30TI |
| OQ30AT |
| OQ30BK |

## PLAQUE DE FINITION BOLD 3

- plaque de finition décorative pour 3 interrupteurs
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE BOLD 3

- decorative cover plate 3-gang
- in accordance with EN 60669-1



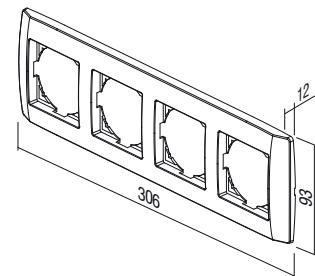
|        |
|--------|
| OQ40PW |
| OQ40TI |
| OQ40AT |
| OQ40BK |

## PLAQUE DE FINITION BOLD 4

- plaque de finition décorative pour 4 interrupteurs
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE BOLD 4

- decorative cover plate 4-gang
- in accordance with EN 60669-1



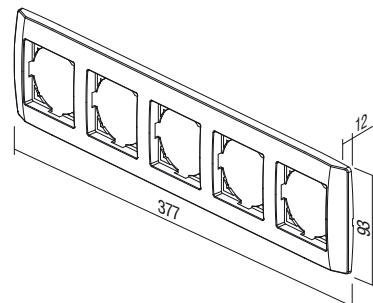
|        |
|--------|
| OQ50PW |
| OQ50TI |
| OQ50AT |
| OQ50BK |

## PLAQUE DE FINITION BOLD 5

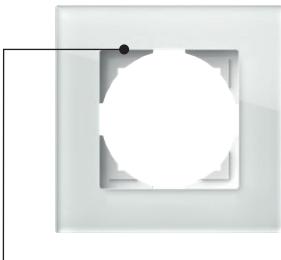
- plaque de finition décorative pour 5 interrupteurs
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE BOLD 5

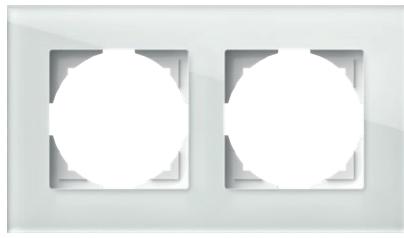
- decorative cover plate 5-gang
- in accordance with EN 60669-1



# P L A Q U E S D E F I N I T I O N P R I M E O R



**OR10**



**PW**

type  
type

dénomination  
*description*

couleur  
colour

- OR10 PLAQUE DE FINITION PRIME 1  
*COVER PLATE PRIME 1*
- OR20 PLAQUE DE FINITION PRIME 2  
*COVER PLATE PRIME 2*
- OR30 PLAQUE DE FINITION PRIME 3  
*COVER PLATE PRIME 3*

GL blanc  
*glass light*

GD noir  
*glass dark*

## PLAQUE DE FINITION PRIME 1

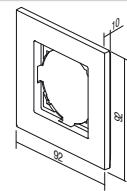
- plaque de finition décorative pour 1 interrupteur
- conforme à la norme EN 60669-1

### *COVER PLATE PRIME 1*

- *decorative cover plate 1-gang*
- *in accordance with EN 60669-1*



OR10GL  
 OR10GD



## PLAQUE DE FINITION PRIME 2

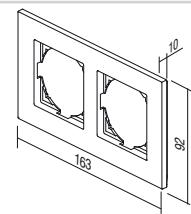
- plaque de finition décorative pour 2 interrupteurs
- conforme à la norme EN 60669-1

### *COVER PLATE PRIME 2*

- *decorative cover plate 2-gang*
- *in accordance with EN 60669-1*



OR20GL  
 OR20GD



## C O V E R   P L A T E S   P R I M E   O R

## PLAQUE DE FINITION PRIME 3

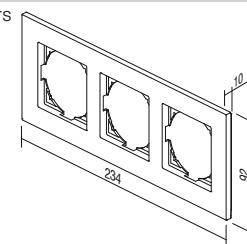


OR30GL  
OR30GD

- plaque de finition décorative pour 3 interrupteurs
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE PRIME 3

- decorative cover plate 3-gang
- in accordance with EN 60669-1



## PLAQUE DE FINITION PRIME 4

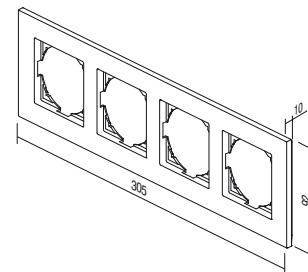


OR40GL  
OR40GD

- plaque de finition décorative pour 4 interrupteurs
- conforme à la norme EN 60669-1

## COVER PLATE PRIME 4

- decorative cover plate 4-gang
- in accordance with EN 60669-1



**TEM**

ekonomik





# Ekonomik

## **CONÇU POUR L'EXCELLENCE** **L'essentiel, c'est le style**

Un design neutre, compact et élégant s'adapte à tous les environnements, qu'il s'agisse d'un lieu de vie ou de travail. Il ne se fait pas remarquer dans votre intérieur, mais s'y intègre harmonieusement.

## **PLANNED FOR EXCELLENCE** **Style is essential**

A neutral, compact, elegant design is adjustable to every working or living area. It does not stick out from the interior, but rather harmonically fits into it.





# Ekonomik

## HARMONIE DES COULEURS Choisissez votre teinte

Les goûts et les couleurs sont très variés. C'est pourquoi nous avons soigneusement sélectionné les options qui pourront vous apporter la bonne réponse. Une palette de couleurs neutres ne fera que compléter votre ambiance – elle ne vous limitera pas.

## HARMONY OF COLOURS Choose your hue

Desires can be very different. Therefore we have carefully selected possibilities for you, which can offer you the right answer. A neutral palette of colours will only complement your ambient - it will not restrict it.

- PW **blanc brillant** *polar white*
- IW **beige brillant** *ivory white*
- ES **argent mat** *elox silver*
- CO **blanc thermodurci** *white thermoset*
- NB **noir brillant** *night black*





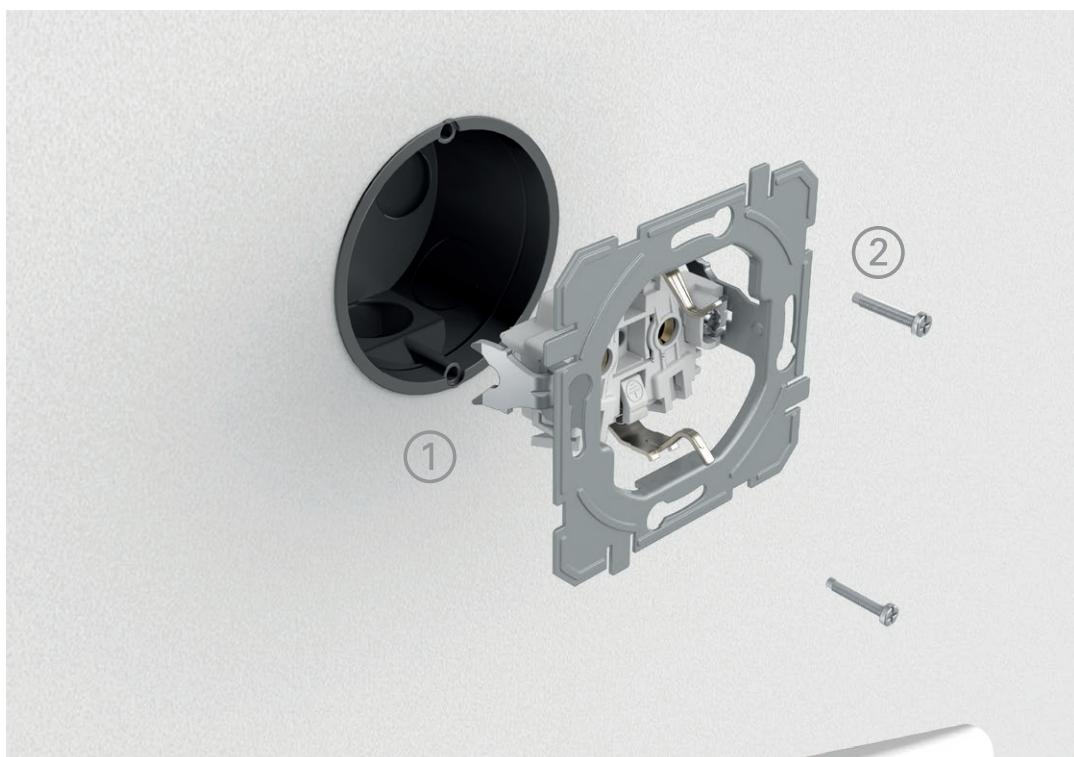
## **POUR LES PLUS EXIGEANTS, TOUT SIMPLEMENT**

Par une conception minutieuse, nous avons rendu tout contact avec les éléments sous-tension

impossible. Vous pouvez renforcer la fixation de base par mécanisme à griffes (1) par des vis (2). Cette méthode est particulièrement adaptée à une fixation à toute épreuve des prises.

## **SIMPLE FOR THE MOST DEMANDING**

By careful planning elements under voltage have been protected against touching. Basic fixing of mechanisms with fixing claws (1) allows additional strengthening with screws (2). This manner is especially appropriate for safe and reliable fixing of sockets.



**COMBINEZ À VOTRE GUISE.**

COMBINE AS YOU PLEASE.



Avec les éléments combinés, vous économisez de l'espace sur votre mur. Lorsque l'espace est restreint, la verticalité s'impose.

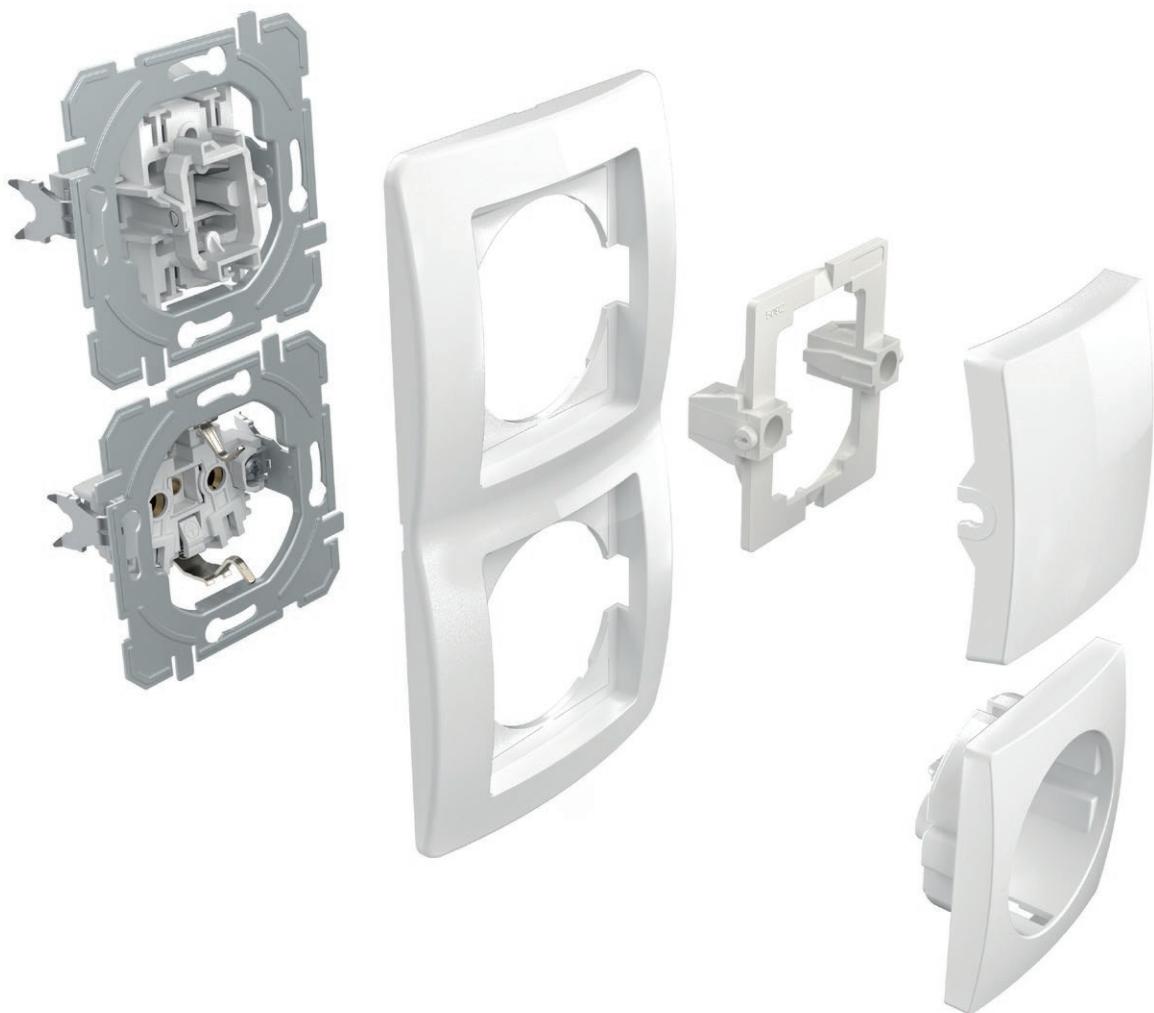
With combining you save space on the wall. When faced with a limited space, »vertically« is the right decision.

## MONTAGE FACILE

Ekonomik est la solution pour un système de boîtiers ronds standardisés. Vous pouvez ainsi concevoir des installations simples ou complexes, pour des bâtiments neufs ou de simples adaptations. Le système se caractérise par ses raccordements par enfichage qui vous permettent de gagner du temps lors du montage des éléments.

## EASY INSTALLATION

Ekonomik is a solution for the system of standardized round installations boxes. It can be used for simple as well as more demanding installations, new buildings and adaptations. The system is characterised by plug-in contacts which save time during installation of elements.



## BON À SAVOIR

### GOOD TO KNOW



Toutes les prises disposent d'une protection intégrée anti contact avec les éléments sous tension.

*All the sockets are equipped with a safety shutters assuring the protection to live contacts.*



La construction bien pensée des interrupteurs permet leur rétro-éclairage ultérieur facile.

*The well-thought-out design of the switch enables the easy integration of the indication, including at a later time.*



Les contacts en alliage d'argent garantissent une commutation sûre.

*Contacts made of silver alloy guarantee safe switching.*



Les contacts sans vis permettent un raccordement rapide et fiable des fils. Deux fils de diamètres différents peuvent être raccordés au même contact.

*Plug-in contacts enable quick and reliable attachment of wires. Two wires of different diameters can be attached to the same contact.*



Les griffes permettent une fixation plus en profondeur (également dans des carreaux de céramique, etc.).

*Fixing claws enable deeper fixing (also through ceramic tiles, etc.)*



Les boîtier faciles à monter vous faciliteront la tâche. Les écarts appropriés sont garantis.

*Easy-fitting installation boxes will make your work easier. Proper lengths are guaranteed.*

# I N T E R R U P T E U R S   S E

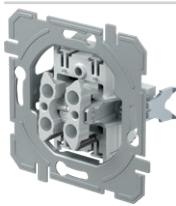
**SE11      PW      IN      50**

| type<br>type | dénomination<br>description                           | description technique<br>technical data | couleur<br>colour                                                           | description facultative 1<br>optional data 1 | description facultative 2<br>optional data 2 |
|--------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|
| SE10         | INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE<br><i>SWITCH 1WAY</i>         | 10AX 250V~                              | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br><i>polar white</i>            | NT neutre<br><i>neutral</i>                  | 50                                           |
| SE11         | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE<br><i>PUSH BUTTON 1WAY</i> | 10A 250V~                               | <input checked="" type="checkbox"/> IW beige brillant<br><i>ivory white</i> |                                              | 51                                           |
| SE22         | INTERRUPTEUR BIPOLAIRE<br><i>SWITCH 2POLE</i>         | 16AX 250V~                              | <input type="checkbox"/> ES argent<br><i>elox silver</i>                    | IN indicateur<br><i>indicator</i>            | 03                                           |
| .            | .                                                     | .                                       | <input type="checkbox"/> CO blanc thermodurci<br><i>white thermoset</i>     |                                              | 04                                           |
| .            | .                                                     | .                                       | <input checked="" type="checkbox"/> NB noir brillant<br><i>night black</i>  |                                              | .                                            |

|                                             |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |   |   |
|---------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---|---|
| <b>INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE 10 AX 250 V~</b> |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |   |   |
|                                             | SE10 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 10 AX 250 V~, type SE10</li> <li>- conforme à la norme EN 60669-1</li> <li>- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup></li> </ul> <p><b>SWITCH 1WAY 10AX 250V~</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 10AX 250V~, type SE10</li> <li>- in accordance with EN 60669-1</li> <li>- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup></li> </ul>                                                                                              |  | L | N |
|                                             | SE11 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 10 A 250 V~, type SE11</li> <li>- conforme à la norme EN 60669-1</li> <li>- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup></li> </ul> <p><b>PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 10A 250V~, type SE11</li> <li>- in accordance with EN 60669-1</li> <li>- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup></li> </ul>                                                                                            |  | L | N |
|                                             | SE22 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 16 AX 250 V~, type SE22</li> <li>- conforme à la norme EN 60669-1</li> <li>- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup></li> <li>- uniquement avec le bouton TE10_NT03</li> </ul> <p><b>SWITCH 2POLE 16AX 250V~</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 16AX 250V~, type SE22</li> <li>- in accordance with EN 60669-1</li> <li>- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup></li> <li>- only in combination with button TE10_NT03</li> </ul> |  | L | N |
|                                             | SE50 | <p><b>INTERRUPTEUR DE SÉRIE 10 AX 250 V~</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 10 AX 250 V~, type SE50</li> <li>- conforme à la norme EN 60669-1</li> <li>- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup></li> </ul> <p><b>SWITCH 2GANG-1WAY 10AX 250V~</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 10AX 250V~, type SE50</li> <li>- in accordance with EN 60669-1</li> <li>- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup></li> </ul>                                       |  | L | N |

## S W I T C H E S      S E

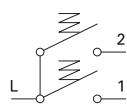
## BOUTON-POUSSOIR DE SÉRIE 10 A 250 V~



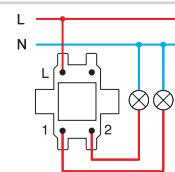
SE51

- 10 A 250 V~, type SE51
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

## PUSH BUTTON 2GANG-1WAY 10A 250V~



- 10A 250V~, type SE51
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

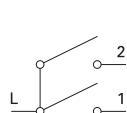


## INTERRUPEUR DE VOLET ROULANT 10 AX 250 V~

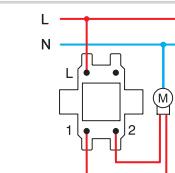


SE52

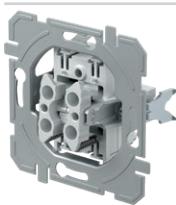
- 10 AX 250 V~, type SE52
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- avec verrouillage mécanique pour la mise en marche simultanée



- 10AX 250V~, type SE52
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interlock

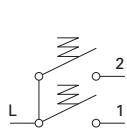


## INTERRUPEUR DE VOLET ROULANT 10 A 250 V~

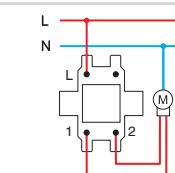


SE53

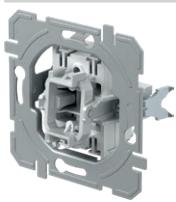
- 10 A 250 V~, type SE53
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- avec verrouillage mécanique pour la mise en marche simultanée



- 10A 250V~, type SE53
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interlock



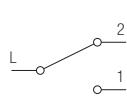
## INTERRUPEUR VA-ET-VIENT 10 AX 250 V~



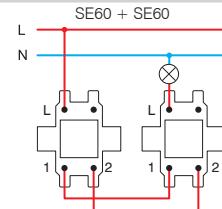
SE60

- 10 AX 250 V~, type SE60
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

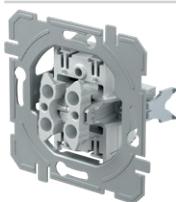
## SWITCH 2WAY 10AX 250V~



- 10AX 250V~, type SE60
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



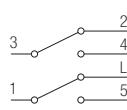
## INTERRUPEUR VA-ET-VIENT DOUBLE 10 AX 250 V~



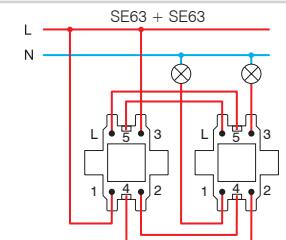
SE63

- 10 AX 250 V~, type SE63
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

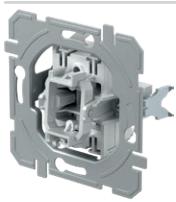
## SWITCH DOUBLE 2WAY 10AX 250V~



- 10AX 250V~, type SE63
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



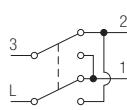
## INTERRUPEUR INTERMÉDIAIRE 10 AX 250 V~



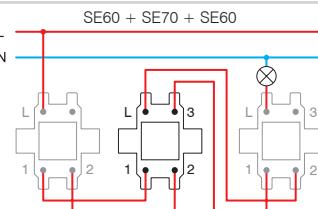
SE70

- 10 AX 250 V~, type SE70
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

## SWITCH INTERMEDIATE 10AX 250V~



- 10AX 250V~, type SE70
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



# I N T E R R U P T E U R S   S E



- SE10PW
- SE10IW
- SE10ES
- SE10CO
- SE10NB

## INTERRUPEUR UNIPOLAIRE 10 AX 250 V~

- 10 AX 250 V~, type SE10
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

### SWITCH 1WAY 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SE10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE10PWIN
- SE10WIN
- SE10ESIN
- SE10COIN
- SE10NBIN

## INTERRUPEUR UNIPOLAIRE 10 AX 250 V~ \_ IN

- indicateur IN
- 10 AX 250 V~, type SE10
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

### SWITCH 1WAY 10AX 250V~ \_ IN

- IN indicator
- 10AX 250V~, type SE10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE11PW
- SE11IW
- SE11ES
- SE11CO
- SE11NB

## BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 10 A 250 V~

- 10 A 250 V~, type SE11
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

### PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~

- 10A 250V~, type SE11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE11PWTI50
- SE11WVTI50
- SE11ESTI50
- SE11COTI50
- SE11NBTI50

## BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 10 A 250 V~ \_ TI 50

- Indicateur IN 50 sonnerie+ampoule
- 10 A 250 V~, type SE11
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

### PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ \_ TI 50

- TI 50 indicator bell+neon lamp
- 10A 250V~, type SE11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE11PWTI51
- SE11WVTI51
- SE11ESTI51
- SE11COTI51
- SE11NBTI51

## BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 10 A 250 V~ \_ TI 51

- Indicateur IN 51 lumière+ampoule
- 10 A 250 V~, type SE11
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

### PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ \_ TI 51

- TI 51 indicator light+neon lamp
- 10A 250V~, type SE11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE11PWIL
- SE11WIL
- SE11ESIL
- SE11COIL
- SE11NBIL

## BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 10 A 250 V~ \_ IL

- plaque d'inscription IL
- 10 A 250 V~, type SE11
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

### PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ \_ IL

- IL inscription plate
- 10A 250V~, type SE11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE22PWIN03
- SE22WIN03
- SE22ESIN03
- SE22NBIN03

## INTERRUPEUR BIPOLAIRE 16 AX 250 V~ \_ IN 03

- IN 03 neutre 0-1
- 16 AX 250 V~, type SE22
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

### SWITCH 2POLE 16AX 250V~ \_ IN 03

- IN 03 neutral 0-1
- 16AX 250V~, type SE22
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



## S W I T C H E S      S E



- SE50PW
- SE50IW
- SE50ES
- SE50CO
- SE50NB

## INTERRUPTEUR DE SÉRIE 10 AX 250 V~

- 10 AX 250 V~, type SE50
  - conforme à la norme EN 60669-1
  - raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2GANG-1WAY 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE50
  - in accordance with EN 60669-1
  - plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE51PW
- SE51IW
- SE51ES
- SE51CO
- SE51NB

## BOUTON-POUSSOIR DE SÉRIE 10 A 250 V~

- 10 A 250 V~, type SE51
  - conforme à la norme EN 60669-1
  - raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2GANG-1WAY 10A 250V~**
- 10A 250V~, type SE51
  - in accordance with EN 60669-1
  - plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE52PWNT09
- SE52IWNT09
- SE52ESNT09
- SE52CONT09
- SE52NBNT09

## INTERRUPTEUR DE VOLET ROULANT 10 AX 250 V~ \_\_ NT 09

- NT 09 neutre haut-bas
- 10 AX 250 V~, type SE52
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- avec verrouillage mécanique pour la mise en marche simultanée

**SWITCH SHUTTERS 10AX 250V~ \_\_ NT 09**

- NT 09 neutral up-down
- 10AX 250V~, type SE52
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interlock



- SE53PWNT09
- SE53IWNT09
- SE53ESNT09
- SE53CONT09
- SE53NBNT09

## INTERRUPTEUR DE VOLET ROULANT 10 A 250 V~ \_\_ NT 09

- NT 09 neutre haut-bas
- 10 A 250 V~, type SE53
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- avec verrouillage mécanique pour la mise en marche simultanée

**PUSH BUTTON SHUTTERS 10A 250V~ \_\_ NT 09**

- NT 09 neutral up-down
- 10A 250V~, type SE53
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interlock



- SE60PW
- SE60IW
- SE60ES
- SE60CO
- SE60NB

## INTERRUPTEUR VA-ET-VIENT 10 AX 250 V~

- 10 AX 250 V~, type SE60
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**SWITCH 2WAY 10AX 250V~**

- 10AX 250V~, type SE60
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE63PW
- SE63IW
- SE63ES
- SE63CO
- SE63NB

## INTERRUPTEUR VA-ET-VIENT DOUBLE 10 AX 250 V~

- 10 AX 250 V~, type SE63
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**SWITCH DOUBLE 2WAY 10AX 250V~**

- 10AX 250V~, type SE63
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



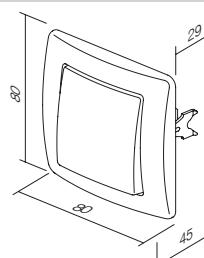
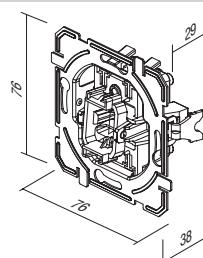
- SE70PW
- SE70IW
- SE70ES
- SE70CO
- SE70NB

## INTERRUPTEUR INTERMÉDIAIRE 10 AX 250 V~

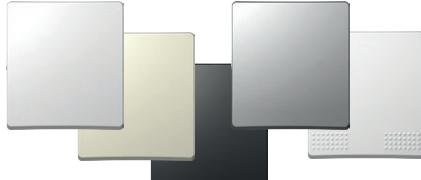
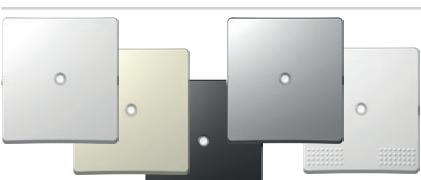
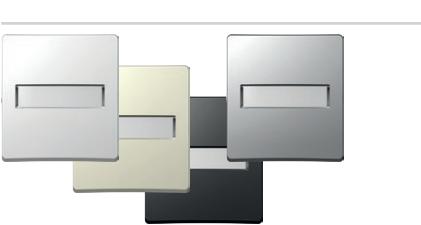
- 10 AX 250 V~, type SE70
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

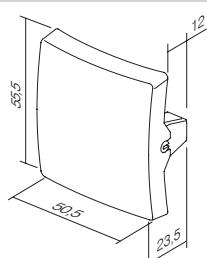
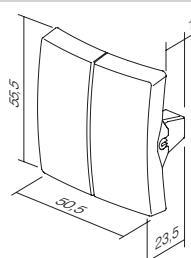
**SWITCH INTERMEDIATE 10AX 250V~**

- 10AX 250V~, type SE70
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

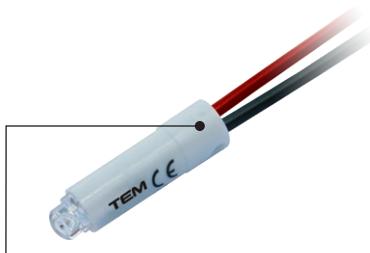


|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |                                                                                        |
| <b>TE11</b>                                                                       | <b>PW</b>                                                                         | <b>NT</b>                                                                         | <b>09</b>                                                                         |                                                                                        |
| type<br>type                                                                      | dénomination<br><i>description</i>                                                | couleur<br><i>colour</i>                                                          | description facultative 1<br><i>optional data 1</i>                               | description facultative 2<br><i>optional data 2</i>                                    |
| TE10                                                                              | BOUTON SIMPLE<br><i>BUTTON 1GANG</i>                                              | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br><i>polar white</i>                  | NT neutre<br><i>neutral</i>                                                       |  50 |
| TE11                                                                              | BOUTON DOUBLE<br><i>BUTTON 2GANG</i>                                              | <input checked="" type="checkbox"/> IW beige brillant<br><i>ivory white</i>       |                                                                                   |  51 |
| .                                                                                 | .                                                                                 | <input type="checkbox"/> ES argent<br><i>elox silver</i>                          | IN indicateur<br><i>indicator</i>                                                 | 0 03                                                                                   |
| .                                                                                 | .                                                                                 | <input type="checkbox"/> CO blanc thermodorci<br><i>white thermoset</i>           |                                                                                   |                                                                                        |
|                                                                                   |                                                                                   | <input checked="" type="checkbox"/> NB noir brillant<br><i>night black</i>        |                                                                                   |  04 |

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                            |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>BOUTON SIMPLE</b><br>– bouton avec support<br><i>BUTTON 1GANG</i><br>- button together with carrier                                                                                     |  |
|  | <b>BOUTON INDICATEUR</b><br>– bouton avec support<br><i>BUTTON INDICATOR</i><br>- button together with carrier                                                                             |  |
|  | <b>BOUTON AVEC PLAQUE D'INSCRIPTION</b><br>– bouton avec support et plaque d'inscription<br><i>BUTTON WITH INSCRIPTION PLATE</i><br>- button together with carrier, with inscription plate |  |
|  | <b>BOUTON DOUBLE</b><br>– bouton double avec support<br><i>BUTTON 2GANG</i><br>- button 2gang together with carrier                                                                        |  |



## S I G N A L I Z A T I O N   I A



**IA20**

**WH**

| type<br>type | dénomination<br>description              | description technique<br>technical data | couleur<br>colour                                       |
|--------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| IA10         | LAMPE FLUORESCENTE<br>NEON LAMP          | 230V~ 0,34W                             | <input type="checkbox"/> WH blanc<br>white              |
| IA20         | SIGNALISATION LED<br>LED SIGNALLING UNIT | 230V~ 0,40W                             | <input checked="" type="checkbox"/> BL bleu<br>blue     |
| IA21         | SIGNALISATION LED<br>LED SIGNALLING UNIT | 24V AC/DC 0,20W                         | <input checked="" type="checkbox"/> RD rouge<br>red     |
| .            | .                                        | .                                       | <input checked="" type="checkbox"/> GR vert<br>green    |
| .            | .                                        | .                                       | <input checked="" type="checkbox"/> OR orange<br>orange |

#### LAMPE FLUORESCENTE 230 V~ 0,34 W



IA10OR

- pour indication, signalisation ou signalisation permanente de l'interrupteur
- en combinaison avec un bouton avec voyant

#### NEON LAMP 230V~ 0,34W

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

#### LED DE SIGNALISATION 230 V AC/DC 0,40 W



IA20WH  
 IA20GR  
 IA20RD  
 IA20BL

- pour indication, signalisation ou signalisation permanente de l'interrupteur
- en combinaison avec un bouton avec voyant

#### LED SIGNALLING UNIT 230V AC/DC 0,40W

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

#### LED DE SIGNALISATION 24 V AC/DC 0,20 W



IA21WH  
 IA21RD

- pour indication, signalisation ou signalisation permanente de l'interrupteur
- en combinaison avec un bouton avec voyant

#### LED SIGNALLING UNIT 24V AC/DC 0,20W

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

#### LED DE SIGNALISATION 12 V AC/DC 0,10 W

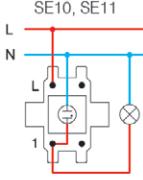
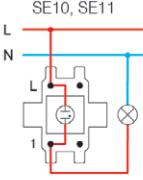
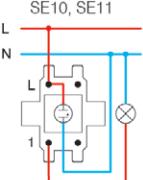
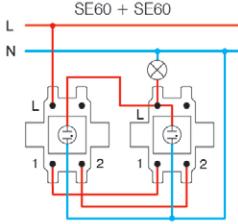
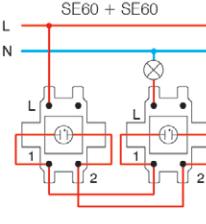
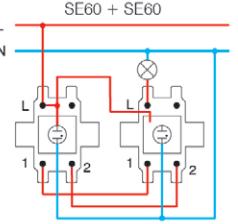
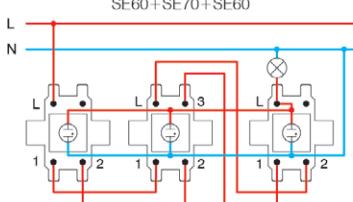
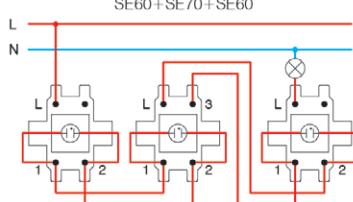
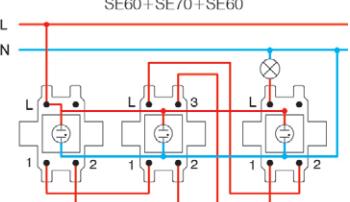
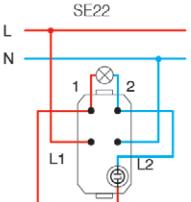
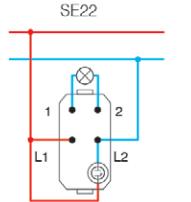


IA22WH  
 IA22RD

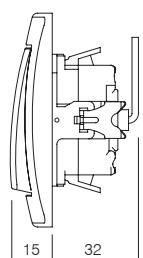
- pour indication, signalisation ou signalisation permanente de l'interrupteur
- en combinaison avec un bouton avec voyant

#### LED SIGNALLING UNIT 12V AC/DC 0,10W

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

| Indication /<br>Indication                                                          | * Signalisation /<br>Signalization                                                 | Signalisation permanente /<br>Permanent signalling                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|    |   |    |
|    |   |    |
|   |  |   |
|  |                                                                                    |  |

\* les connexions ne sont pas adaptées aux ampoules à économie d'énergie (CFL, LED) /  
*the connections are not suitable for energy-saving bulbs (CFL, LED)*



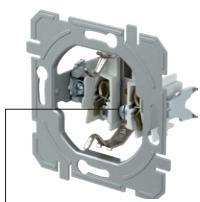
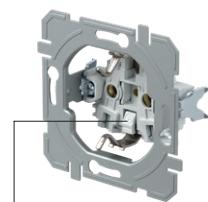
## S O C K E T S V E

|                                                                         |                                                                                      |                                                                   |                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                                         |                                                                                      |                                                                   |                                                                       |
| <b>VE11</b>                                                             | <b>PT</b>                                                                            | <b>XO</b>                                                         | <b>KS</b>                                                             |
| type<br>type                                                            | dénomination<br><i>description</i>                                                   | description technique<br><i>technical data</i>                    | description facultative 1<br><i>optional data 1</i>                   |
| VE10                                                                    | PRISE SCHUKO<br><i>SOCKET SCHUKO</i>                                                 | 2P+E 16A 250V~                                                    | XO sans plaque de finition<br><i>without cover plate</i>              |
| VE11                                                                    | PRISE SCHUKO+COUVERCLE<br><i>SOCKET SCHUKO+COVER</i>                                 | 2P+E 16A 250V~                                                    | KS protection anti contact intégrée<br><i>shuttered live contacts</i> |
| VE12                                                                    | PRISE SCHUKO<br><i>SOCKET SCHUKO</i>                                                 | 2P+E 16A 250V~ BV                                                 | KS protection anti contact intégrée<br><i>shuttered live contacts</i> |
| .                                                                       | .                                                                                    | .                                                                 |                                                                       |
| .                                                                       | .                                                                                    | .                                                                 |                                                                       |
| couleur<br><i>colour</i>                                                |                                                                                      |                                                                   |                                                                       |
| <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br><i>polar white</i>        | <input checked="" type="checkbox"/> PT blanc+transparent<br><i>white+transparent</i> | <input type="checkbox"/> PP blanc+blanc<br><i>white+white</i>     |                                                                       |
| <input type="checkbox"/> IW beige brillant<br><i>ivory white</i>        | <input type="checkbox"/> IT beige+transparent<br><i>ivory+transparent</i>            | <input type="checkbox"/> II beige+beige<br><i>ivory+ivory</i>     |                                                                       |
| <input type="checkbox"/> ES argent<br><i>elox silver</i>                | <input type="checkbox"/> ST argent+transparent<br><i>silver+transparent</i>          | <input type="checkbox"/> SS argent+argent<br><i>silver+silver</i> |                                                                       |
| <input type="checkbox"/> CO blanc thermodurci<br><i>white thermoset</i> | <input type="checkbox"/> CT blanc+transparent<br><i>white+transparent</i>            | <input type="checkbox"/> BB noir+noir<br><i>black+black</i>       |                                                                       |
| <input type="checkbox"/> NB noir brillant<br><i>night black</i>         | <input type="checkbox"/> BT noir+transparent<br><i>black+transparent</i>             | <input type="checkbox"/> RR rouge+rouge<br><i>red+red</i>         |                                                                       |
| <input type="checkbox"/> RD rouge<br><i>red</i>                         | <input type="checkbox"/> RT rouge+transparent<br><i>red+transparent</i>              | <input type="checkbox"/> GG vert+vert<br><i>green+green</i>       |                                                                       |
| <input type="checkbox"/> GR vert<br><i>green</i>                        | <input type="checkbox"/> GT vert+transparent<br><i>green+transparent</i>             | <input type="checkbox"/> OO orange+orange<br><i>orange+orange</i> |                                                                       |
| <input type="checkbox"/> OR orange<br><i>orange</i>                     | <input type="checkbox"/> OT orange+transparent<br><i>orange+transparent</i>          |                                                                   |                                                                       |



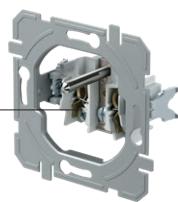
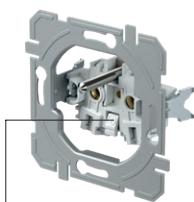
schuko – conforme aux normes EN 60884-1, CEE7 (fiche III)

schuko - in accordance with EN 60884-1, CEE7 (standard sheet III)

• raccordement par vis des fils  
*screw contacts*• raccordement par enfichage des fils BV  
*BV plug-in contacts*

français – conforme à la norme NF C 61-314 (fiche V)

French - in accordance with NF C 61-314 (standard sheet V)

• raccordement par vis des fils  
*screw contacts*• raccordement par enfichage des fils BV  
*BV plug-in contacts*



- VE10PWXO
- VE10IWXO
- VE10ESXO
- VE10COXO
- VE10NBXO
- VE10RDXO
- VE10GRXO
- VE10ORXO

#### PRISE SCHUKO 2P+T 16 A 250 V~ XO

- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
 - sans plaque de finition XO  
 - 2P+T schuko  
 - 16 A 250 V~, type VE10



- VE11PTXO
- VE11ITXO
- VE11STXO
- VE11BTXO

#### PRISE SCHUKO+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ XO

- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
 - sans plaque de finition XO  
 - 2P+T schuko+couvercle  
 - 16 A 250 V~, type VE11



- VE12PWXO
- VE12IWXO
- VE12ESXO
- VE12COXO
- VE12NBXO
- VE12RDXO
- VE12GRXO
- VE12ORXO

#### PRISE SCHUKO 2P+T 16 A 250 V~ BV XO

- raccordement par enfichage des fils BV 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
 - sans plaque de finition XO  
 - 2P+T schuko  
 - 16 A 250 V~, type VE12



- VE13PTXO
- VE13ITXO
- VE13STXO
- VE13BTXO
- VE13PPXO

#### PRISE SCHUKO+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ BV XO

- raccordement par enfichage des fils BV 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
 - sans plaque de finition XO  
 - 2P+T schuko+couvercle  
 - 16 A 250 V~, type VE13

**SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~ BV XO**

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- XO without surround
- 2P+E schuko
- 16A 250V~, type VE13



- VE10PW
- VE10IW
- VE10ES
- VE10CO
- VE10NB

#### PRISE SCHUKO+KS 2P+T 16 A 250 V~

- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
 - 2P+T schuko  
 - 16 A 250 V~, type VE10

**SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~**

- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko
- 16A 250V~, type VE10



- VE11PT
- VE11IT
- VE11ST
- VE11CT
- VE11BT

#### PRISE SCHUKO+KS+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~

- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
 - 2P+T schuko+couvercle  
 - 16 A 250 V~, type VE11

**SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~**

- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VE11



- VE12PW
- VE12IW
- VE12ES
- VE12CO
- VE12NB

#### PRISE SCHUKO 2P+T 16 A 250 V~ BV

- raccordement par enfichage des fils BV 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
 - 2P+T schuko  
 - 16 A 250 V~, type VE12

**SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~ BV**

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko
- 16A 250V~, type VE12



- VE13PT
- VE13IT
- VE13ST
- VE13CT
- VE13BT

#### PRISE SCHUKO+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ BV

- raccordement par enfichage des fils BV 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
 - 2P+T schuko+couvercle  
 - 16 A 250 V~, type VE13

**SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~ BV**

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VE13



## S O C K E T S V E



- VE40PWXO  
 VE40IWXO  
 VE40ESXO  
 VE40COXO  
 VE40NBXO  
 VE40RDXO  
 VE40GRXO  
 VE40ORXO

## PRISE FRANÇAISE 2P+T 16 A 250 V~ \_\_ XO

- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- sans plaque de finition XO
- 2P+T française
- 16 A 250 V~, type VE40



- VE41PTXO  
 VE41ITXO  
 VE41STXO  
 VE41BTXO  
 VE41PPXO

## PRISE FRANÇAISE+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ \_\_ XO

- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- sans plaque de finition XO
- 2P+T française+couvercle
- 16 A 250 V~, type VE41



- VE42PWXO  
 VE42IWXO  
 VE42ESXO  
 VE42COXO  
 VE42NBXO  
 VE42RDXO  
 VE42GRXO  
 VE42ORXO

## PRISE FRANÇAISE 2P+T 16 A 250 V~ BV\_\_ XO

- raccordement par enfichage des fils BV 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- sans plaque de finition XO
- 2P+T française
- 16 A 250 V~, type VE42



- VE43PTXO  
 VE43ITXO  
 VE43STXO  
 VE43BTXO  
 VE43PPXO

## PRISE FRANÇAISE+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ BV\_\_ XO

- raccordement par enfichage des fils BV 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- sans plaque de finition XO
- 2P+T française+couvercle
- 16 A 250 V~, type VE43



- VE40PW  
 VE40IW  
 VE40ES  
 VE40CO  
 VE40NB

## PRISE FRANÇAISE 2P+T 16 A 250 V~

- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+T française
- 16 A 250 V~, type VE40



- VE41PT  
 VE41IT  
 VE41BT  
 VE41ST

## PRISE FRANÇAISE+COUVERCLE 2P+E 16A 250V~

- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+E française+couvercle
- 16 A 250 V~, type VE41



- VE42PW  
 VE42IW  
 VE42ES  
 VE42CO  
 VE42NB

## PRISE FRANÇAISE 2P+E 16 A 250 V~ BV

- raccordement par enfichage des fils BV 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+E française
- 16 A 250 V~, type VE42



- VE43PT  
 VE43IT  
 VE43BT  
 VE43ST

## PRISE FRANÇAISE+KS+COUVERCLE 2P+E 16 A 250 V~ BV

- raccordement par enfichage des fils BV 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+E française+couvercle
- 16 A 250 V~, type VE43





**PRISE SCHUKO DOUBLE 2P+T 16 A 250 V~**

- VE16PWKS
- VE16WKS
- VE16ESKS
- VE16NBKS

- 2P+T schuko double  
- 16 A 250 V~, type VE16  
- conforme aux normes CEI 60884-1, CEE7  
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- protection anti contact intégrée

**SOCKET SCHUKO DOUBLE 2P+E 16A 250V~**

- 2P+E schuko double  
- 16A 250V~, type VE16  
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



**PRISE FRANÇAISE DOUBLE 2P+E 16 A 250 V~**

- VE46PWKS
- VE46WKS
- VE46ESKS
- VE46NBKS

- 2P+T française double  
- 16 A 250 V~, type VE46  
- conforme aux normes CEI 60884-1, CEE7, NF C 61-314, ART. 33 2318 ; PN-E 93201  
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- protection anti contact intégrée

**SOCKET FRENCH DOUBLE 2P+E 16A 250V~**

- 2P+E French double  
- 16A 250V~, type VE46  
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7; NF C 61-314, CSN 33 2318; PN-E 93201  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



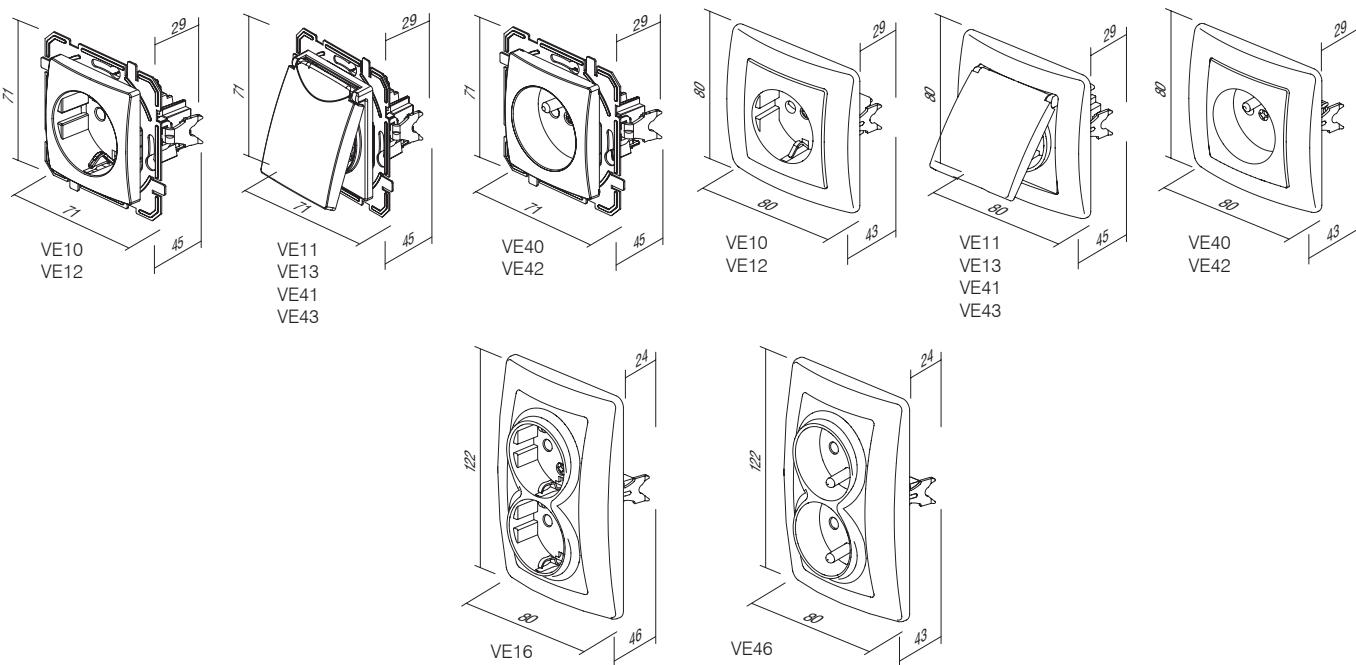
**PRISE 2P 16 A 250 V~**

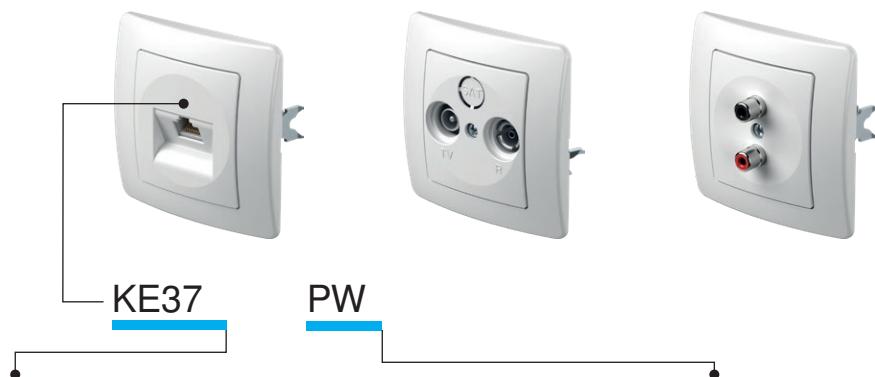
- VE30PW
- VE30IW
- VE30ES
- VE30NB

- 2P sans contact de mise à la terre  
- 16 A 250 V~  
- conforme aux normes EN 60884-1, CEE7 (fiche III)  
- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**SOCKET 2P 16A 250V~**

- 2P without earthing contact  
- 16A 250V~  
- in accordance with EN 60884-1, CEE7 (standard sheet I)  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



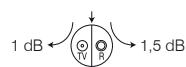


| type<br>type | dénomination<br>description                                 | description technique<br>technical data | couleur<br>colour                                                           |
|--------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| KE11         | PRISE TV-R FIN DE LIGNE<br>SOCKET TV-R END-LINE             | 1dB                                     | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br><i>polar white</i>            |
| KE12         | PRISE TV-R PASSAGE<br>SOCKET TV-R THROUGHPASS               | 10dB                                    | <input checked="" type="checkbox"/> IW beige brillant<br><i>ivory white</i> |
| KE16         | PRISE SAT-TV-R FIN DE LIGNE 3dB<br>SOCKET SAT-TV-R END-LINE | 3dB                                     | <input type="checkbox"/> ES argent mat<br><i>elox silver</i>                |
| .            | .                                                           | .                                       | <input type="checkbox"/> CO blanc thermodurci<br><i>white thermoset</i>     |
| .            | .                                                           | .                                       | <input type="checkbox"/> NB noir brillant<br><i>night black</i>             |

#### PRISE TV-R FIN DE LIGNE 1 dB



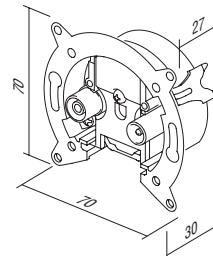
KE11



- TV-R fin de ligne
- plage de fréquences 5-862 MHz
- réduction : R-1,5 dB, TV-1 dB
- conforme à la norme EN 50083-1
- raccordement à vis

**SOCKET TV-R END-LINE 1dB**

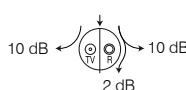
- TV-R end-line
- frequency range 5-862MHz
- reduction: R-1.5dB, TV-1dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



#### PRISE TV-R PASSAGE 10 dB



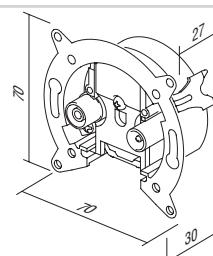
KE12



- TV-R prise passage
- plage de fréquences 5-862 MHz
- réduction : R-10 dB, TV-10 dB, passage-2 dB
- conforme à la norme EN 50083-1
- raccordement à vis

**SOCKET TV-R TROUGHPASS 10dB**

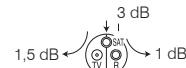
- TV-R troughpass
- frequency range 5-862MHz
- reduction: R-10dB, TV-10dB, trough-2dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



#### PRISE SAT-TV-R FIN DE LIGNE 3 dB



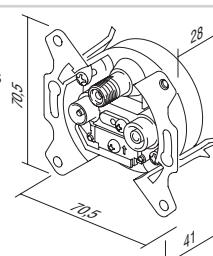
KE16



- SAT-TV-R fin de ligne
- plage de fréquences 5-2400 MHz
- réduction : R-1 dB, TV-1,5 dB, SAT-3 dB
- installation dans un boîtier de Ø 60 à l'aide de griffes ou de vis
- conforme à la norme EN 50083-1
- raccordement par vis des fils

**SOCKET SAT-TV-R END-LINE 3dB**

- SAT-TV-R end-line
- frequency range 5-2400MHz
- reduction: R-1dB, TV-1.5dB, SAT-3dB
- for mounting in round box Ø60 with claws or screws
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



#### PRISE TÉL KS RJ11 6/4

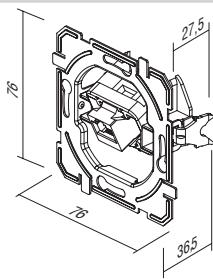


KE36

- norme de fixation keystone KS
- RJ11 6/4
- conforme à la norme CEI 60603-7

**SOCKET TEL KS RJ11 6/4**

- KS keystone fixing standard
- RJ11 6/4
- in accordance with IEC 60603-7



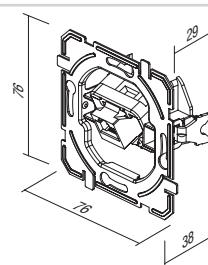


KE37

**PRISE CAT5e KS RJ45 8/8**

- norme de fixation keystone KS
- CAT5e, RJ45 8/8
- conforme à la norme CEI 60603-7

**SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8**  
*- KS keystone fixing standard  
- CAT5e, RJ45 8/8  
- in accordance with IEC 60603-7*

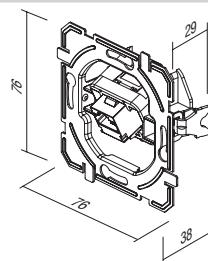


KE40

**PRISE CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM**

- norme de fixation keystone KS
- CAT6s, RJ45 8/8
- conforme à la norme CEI 60603-7

**SOCKET CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM**  
*- KS keystone fixing standard  
- CAT6s, RJ45 8/8  
- in accordance with IEC 60603-7*

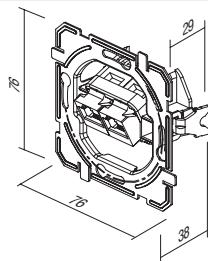


KE38

**PRISE TÉL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4**

- norme de fixation keystone KS
- 2x RJ11 6/4
- conforme à la norme CEI 60603-7

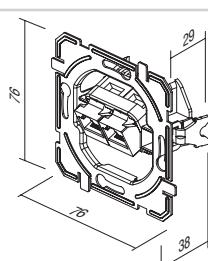
**SOCKET TEL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4**  
*- KS keystone fixing standard  
- 2x RJ11 6/4  
- in accordance with IEC 60603-7*



KE39

- norme de fixation keystone KS
- 2x CAT5e, RJ45 8/8
- conforme à la norme CEI 60603-7

**SOCKET CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8**  
*- KS keystone fixing standard  
- 2x CAT5e, RJ45 8/8  
- in accordance with IEC 60603-7*

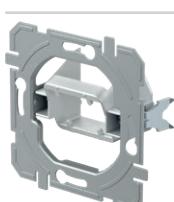
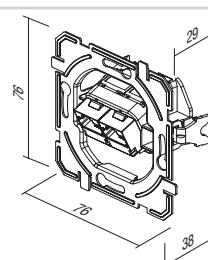


KE41

**PRISE CAT6s KS DOUBLE 2x RJ45 8/8 SLIM**

- norme de fixation keystone KS
- 2x CAT6s, RJ45 8/8
- conforme à la norme CEI 60603-7

**SOCKET CAT6s KS DOUBLE 2x RJ45 8/8 SLIM**  
*- KS keystone fixing standard  
- 2x CAT6s, RJ45 8/8  
- in accordance with IEC 60603-7*



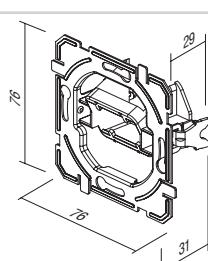
KE45

**ADAPTATEUR KS SIMPLE**

- Norme de fixation keystone KS – simple
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
- aucun module de communication n'est intégré

**ADAPTER KS SINGLE**

- KS keystone fixing standard - simple
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
- communication module not included





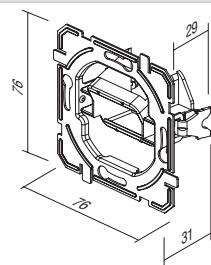
KE46

**ADAPTATEUR KS DOUBLE**

- Norme de fixation keystone KS – double
- AMP, Tyco, ...
- aucun module de communication n'est intégré

**ADAPTER KS DOUBLE**

- KS keystone fixing standard - double
- AMP, Tyco, ...
- communication module not included



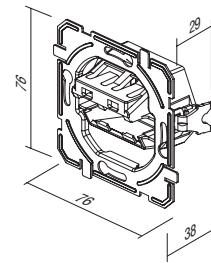
KE47

**ADAPTATEUR PD DOUBLE**

- Norme de fixation PD Panduit MiniCOM – double
- aucun module de communication n'est intégré

**ADAPTER PD DOUBLE**

- PD Panduit Mini-COM fixing standard - double
- communication module not included





- KE10PW
- KE10IW
- KE10ES
- KE10CO
- KE10NB

#### PRISE TV STANDARD 0 dB

- TV standard
- réduction 0 dB
- connecteur arrière – standard F

#### SOCKET TV BASIC 0dB

- TV basic
- reduction 0dB
- back connector – F standard



- KE11PW
- KE11IW
- KE11ES
- KE11CO
- KE11NB

#### PRISE TV-R FIN DE LIGNE 1 dB

- TV-R fin de ligne
- plage de fréquences 5÷862 MHz
- reduction : R-1,5 dB, TV-1 dB
- conforme à la norme EN 50083-1
- raccordement à vis

#### SOCKET TV-R END-LINE 1dB

- TV-R end-line
- frequency range 5÷862 MHz
- reduction: R-1.5dB, TV-1dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contact



- KE12PW
- KE12IW
- KE12ES
- KE12CO
- KE12NB

#### PRISE TV-R PASSAGE 10 dB

- TV-R passage
- plage de fréquences 5÷862 MHz
- réduction : R-10 dB, TV-10 dB, passage-2 dB
- conforme à la norme EN 50083-1
- raccordement à vis

#### SOCKET TV-R TROUGHPASS 10dB

- TV-R troughpass
- frequency range 5÷862 MHz
- reduction: R-10dB, TV-10dB, trough-2dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



- KE16PW
- KE16IW
- KE16ES
- KE16CO
- KE16NB

#### PRISE SAT-TV-R FIN DE LIGNE 3 dB

- SAT-TV-R fin de ligne
- plage de fréquences 5÷2400 MHz
- réduction : R-1 dB, TV-1,5 dB, SAT-3 dB
- conforme à la norme EN 50083-1
- raccordement à vis

#### SOCKET SAT-TV-R END-LINE 3dB

- SAT-TV-R end-line
- frequency range 5÷2400 MHz
- reduction: R-1dB, TV-1.5dB, SAT-3dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



- KE22PW
- KE22IW
- KE22ES
- KE22CO
- KE22NB

#### PRISE AUDIO 2xRCA

- audio 2xRCA
- raccordement des fils par soudure

#### SOCKET AUDIO 2xRCA

- audio 2xRCA
- soldering connection of cable



- KE23PW
- KE23IW
- KE23ES
- KE23CO
- KE23NB

#### PRISE AUDIO HAUT-PARLEUR

- audio 2 x Ø 4 mm
- pour le raccordement du fil du haut-parleur, prise Ø 4 mm ou cosse
- raccordement des fils à l'arrière par soudure

#### SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS

- audio 2x Ø4mm
- to accommodate speaker wire, banana plug Ø4mm or spades
- soldering connection of cable at the back side



- KE36PW
- KE36IW
- KE36ES
- KE36CO
- KE36NB

#### PRISE TÉL KS RJ11 6/4

- norme de fixation keystone KS
- RJ11 6/4
- conforme à la norme CEI 60603-7

#### SOCKET TEL KS RJ11 6/4

- KS keystone fixing standard
- RJ11 6/4
- in accordance with IEC 60603-7





- KE37PW
- KE37IW
- KE37ES
- KE37CO
- KE37NB

#### PRISE CAT5e KS RJ45 8/8

- norme de fixation keystone KS
- CAT5e, RJ45 8/8
- conforme à la norme CEI 60603-7

##### SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8

- KS keystone fixing standard
- CAT5e, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



- KE40PW
- KE40IW
- KE40ES
- KE40CO
- KE40NB

#### PRISE CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM

- norme de fixation keystone KS
- CAT6s, RJ45 8/8
- conforme à la norme CEI 60603-7

##### SOCKET CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM

- KS keystone fixing standard
- CAT6s, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



- KE38PW
- KE38IW
- KE38ES
- KE38CO
- KE38NB

#### PRISE TÉL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4

- norme de fixation keystone KS
- 2x RJ11, 6/4
- conforme à la norme CEI 60603-7

##### SOCKET TEL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4

- KS keystone fixing standard
- 2x RJ11, 6/4
- in accordance with IEC 60603-7



- KE39PW
- KE39IW
- KE39ES
- KE39CO
- KE39NB

#### PRISE CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8

- norme de fixation keystone KS
- 2x CAT5e, RJ45 8/8
- conforme à la norme CEI 60603-7

##### SOCKET CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8

- KS keystone fixing standard
- 2x CAT5e, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



- KE41PW
- KE41IW
- KE41ES
- KE41CO
- KE41NB

#### PRISE CAT6s KS DOUBLE 2x RJ45 8/8 SLIM

- norme de fixation keystone KS
- 2x CAT6s, RJ45 8/8
- conforme à la norme CEI 60603-7

##### SOCKET CAT6s KS DOUBLE 2x RJ45 8/8 SLIM

- KS keystone fixing standard
- 2x CAT6s, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



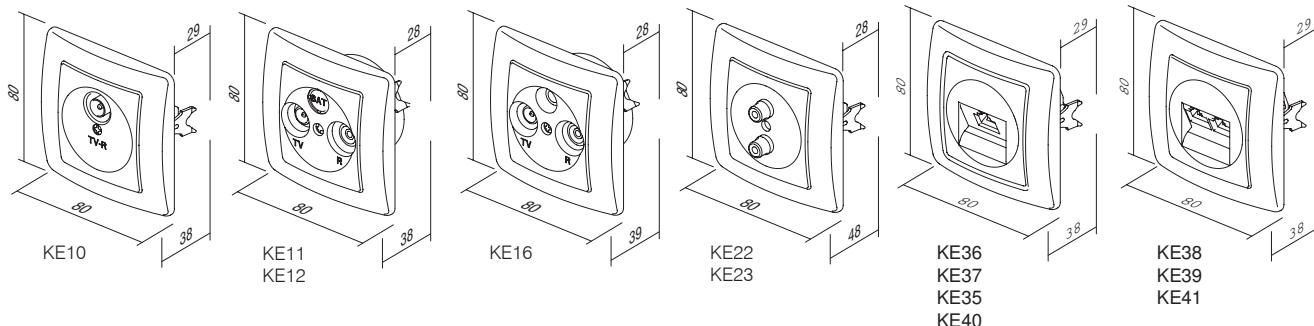
- KE35PW
- KE35IW
- KE35ES
- KE35CO
- KE35NB

#### PRISE TÉL LT RJ11 6/4

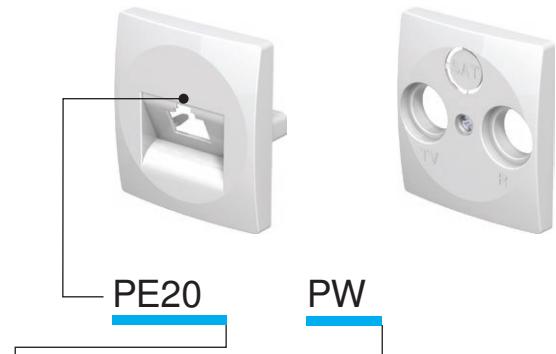
- vis TEL LT
- raccordement par vis des fils
- RJ11 6/4
- conforme à la norme CEI 60603-7

##### SOCKET TEL LT RJ11 6/4

- TEL LT screw
- screw contacts
- RJ11 6/4
- in accordance with IEC 60603-7



# C O U V E R C L E S   T É L É C O M S   K E



| type<br>type | dénomination<br>description                   | description technique<br>technical data | couleur<br>colour                                                          |
|--------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| PE10         | COUVERCLE TV-R<br><i>COVER TV-R</i>           | 2P/3P                                   | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br><i>polar white</i>           |
| PE20         | COUVERCLE KS SIMPLE<br><i>COVER KS SINGLE</i> |                                         | <input type="checkbox"/> IW beige brillant<br><i>ivory white</i>           |
| PE21         | COUVERCLE KS DOUBLE<br><i>COVER KS DOUBLE</i> |                                         | <input type="checkbox"/> ES argent<br><i>elox silver</i>                   |
| .            | .                                             | .                                       | <input type="checkbox"/> CO blanc thermodurci<br><i>white thermoset</i>    |
| .            | .                                             | .                                       | <input checked="" type="checkbox"/> NB noir brillant<br><i>night black</i> |

## COUVERCLE TV-R 2P/3P

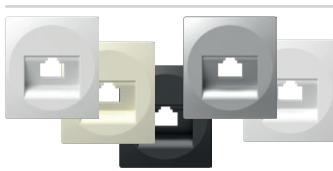


- PE10PW
- PE10IW
- PE10ES
- PE10CO
- PE10NB

– couvercle TV-R, 2P ou 3P avec vis  
*COVER TV-R 2P/3P*  
- TV-R cover, 2P or 3P with screw



## COUVERCLE KS SIMPLE

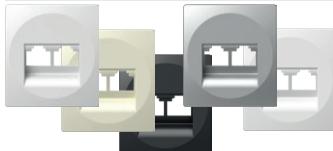


- PE20PW
- PE20IW
- PE20ES
- PE20CO
- PE20NB

– couvercle KS simple  
*COVER KS SINGLE*  
- KS cover single



## COUVERCLE KS DOUBLE



- PE21PW
- PE21IW
- PE21ES
- PE21NB

– couvercle KS double  
*COVER KS DOUBLE*  
- KS cover double

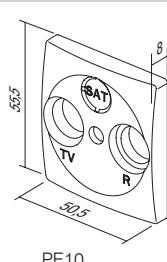
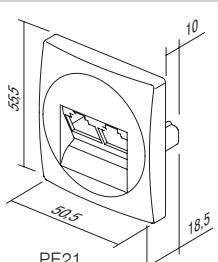
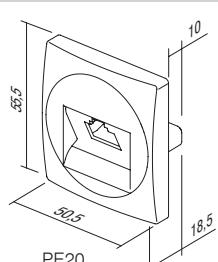
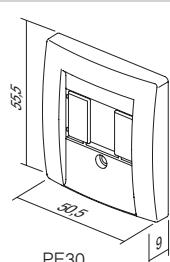


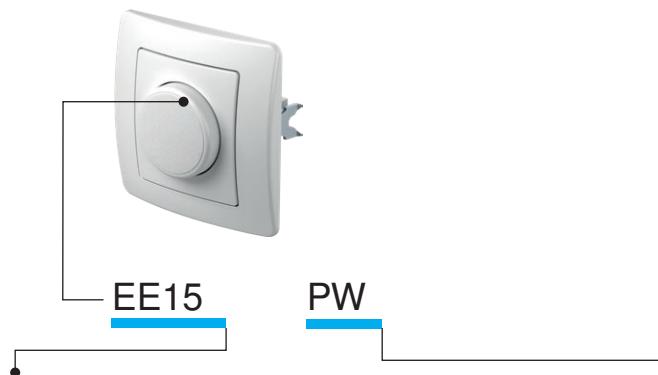
## COUVERCLE TAE/TDO



- PE30PW
- PE30IW
- PE30ES
- PE30NB

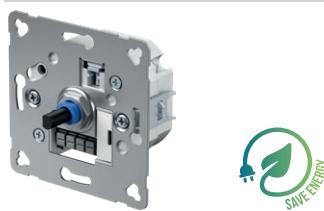
– couvercle TAE ou TDO avec vis  
*COVER TAE/TDO*  
- TAE or TDO cover with screw





| type<br>type | dénomination<br>description                           | description technique<br>technical data | couleur<br>colour                                                           |
|--------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| EE15         | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT<br>DIMMER ROTATIVE 2WAY | RL 400W                                 | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br><i>polar white</i>            |
| EE16         | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT<br>DIMMER ROTATIVE 2WAY | RLC 400W                                | <input type="checkbox"/> IW beige brillant<br><i>ivory white</i>            |
| EE19         | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT<br>DIMMER ROTATIVE 2WAY | LED 100W                                | <input type="checkbox"/> ES argent mat<br><i>elox silver</i>                |
| .            | .                                                     | .                                       | <input type="checkbox"/> CO blanc thermodynamique<br><i>white thermoset</i> |
| .            | .                                                     | .                                       | <input checked="" type="checkbox"/> NB noir brillant<br><i>night black</i>  |

#### VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT RL 400 W



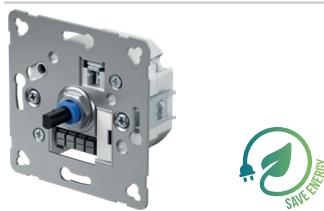
EE15

- rotatif avec va-et-vient
- charge RL, 40 W-400 W
- possibilité de connexion avec va-et-vient
- la connexion de plusieurs variateurs n'est pas autorisée
- conforme aux norme EN 60669-1 et EN 60669-2-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5 mm<sup>2</sup>
- alimentation 230 V~ 50 Hz
- diamètre intérieur du bouton Ø 6 mm
- fusible remplaçable inclus

##### DIMMER ROTATIVE 2WAY RL 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RL, 40W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- button inner diameter Ø6mm
- replaceable fuse included

#### VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT RLC 400 W



EE16

- rotatif avec va-et-vient
- charge RLC, 20 W-400 W
- possibilité de connexion avec va-et-vient
- la connexion de plusieurs variateurs n'est pas autorisée
- conforme aux norme EN 60669-1 et EN 60669-2-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5 mm<sup>2</sup>
- alimentation 230 V~ 50 Hz
- diamètre intérieur du bouton Ø 6 mm
- fusible électrique

##### DIMMER ROTATIVE 2WAY RLC 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RLC, 20W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- button inner diameter Ø6mm
- electronic fuse

#### VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT LED 100 W



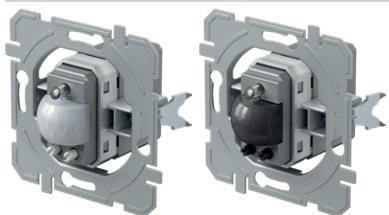
EE19

- rotatif avec va-et-vient
- charge : LED, 0-100 W (max. 10 ampoules LED)  
GLS, 10-250 W
- possibilité de connexion avec va-et-vient
- la connexion de plusieurs variateurs n'est pas autorisée
- conforme aux norme EN 60669-1 et EN 60669-2-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5 mm<sup>2</sup>
- alimentation 230 V~ 50 Hz
- fusible remplaçable inclus
- diamètre intérieur du bouton Ø 6 mm

#### DIMMER ROTATIVE 2WAY LED 100W

- rotation control with 2-way switch
- load: LED, 0-100W (max. 10 LEDs)  
GLS, 10-250W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- replaceable fuse included
- button inner diameter Ø6mm

#### INTERRUPTEUR IR 5 A 230 V~



EE32A1  
 EE32A2



- interrupteur infrarouge IR
- alimentation : 230 V~ ±10 % 50 Hz
- relais : 5 A / 250 V~ (passage par zéro)
- niveau de sécurité : IP40
- Section du fil à la borne de contact : 0,75-2,5 mm<sup>2</sup>
- angle de détection : jusqu'à 110° à 20 °C
- portée de détection : environ 8 m à 20 °C
- durée réglable : d'environ 5 s à 12 min
- éclairage réglable : d'environ 5 à 200 LUX
- température de fonctionnement : de 0 °C à +40 °C
- n'est pas adapté à une installation dans les boîters d'une profondeur de 45 mm
- uniquement pour utilisation interne

#### IR SWITCH 5A 230V~

- IR infrared switch
- supply voltage: 230V~ ±10 % 50Hz
- relay: 5A / 250V~ (zero crossing)
- protection rating: IP40
- cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>
- detection angle: up to 110° at 20°C
- detection area: approx. 8 m at 20°C
- adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min
- adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX
- operating temperature: from 0°C to +40°C
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes
- only for indoor usage



- EE15PW
- EE15IW
- EE15ES
- EE15CO
- EE15NB



#### VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT RL 400 W

- rotatif avec va-et-vient
- charge RL, 40 W-400 W
- possibilité de connexion avec va-et-vient
- la connexion de plusieurs variateurs n'est pas autorisée
- conforme aux norme EN 60669-1 et EN 60669-2-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5 mm<sup>2</sup>
- alimentation 230 V~ 50 Hz
- fusible remplaçable inclus



- EE16PW
- EE16IW
- EE16ES
- EE16CO
- EE16NB



#### VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT RLC 400 W

- rotatif avec va-et-vient
- charge RLC, 20 W-400 W
- possibilité de connexion avec va-et-vient
- la connexion de plusieurs variateurs n'est pas autorisée
- conforme aux norme EN 60669-1 et EN 60669-2-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5 mm<sup>2</sup>
- alimentation 230 V~ 50 Hz
- fusible électronique



- EE19PW
- EE19IW
- EE19ES
- EE19CO
- EE19NB



#### VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT LED 100 W

- rotatif avec va-et-vient
- charge : LED, 0-100 W (max. 10 ampoules LED)  
GLS, 10-250 W
- possibilité de connexion avec va-et-vient
- la connexion de plusieurs variateurs n'est pas autorisée
- conforme aux norme EN 60669-1 et EN 60669-2-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5 mm<sup>2</sup>
- alimentation 230 V~ 50 Hz
- fusible remplaçable inclus



#### DIMMER ROTATIVE 2WAY LED 100W

- rotation control with 2-way switch
- load: LED, 0-100W (max. 10 LEDs)  
GLS, 10-250W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- replaceable fuse included



- EE32PW
- EE32IW
- EE32ES
- EE32CO
- EE32NB



#### INTERRUPTEUR IR 5 A 230 V~

- interrupteur infrarouge IR
- alimentation : 230 V~ ±10 % 50 Hz
- relais : 5 A / 250 V~ (passage par zéro)
- niveau de sécurité : IP40
- Section du fil à la borne de contact : 0,75-2,5 mm<sup>2</sup>
- angle de détection : jusqu'à 110° à 20 °C
- portée de détection : environ 8 m à 20 °C
- durée réglable : d'environ 5 s à 12 min
- éclairage réglable : d'environ 5 à 200 LUX
- température de fonctionnement : de 0 °C à +40 °C
- n'est pas adapté à une installation dans les boîters d'une profondeur de 45 mm
- uniquement pour utilisation interne



#### IR SWITCH 5A 230V~

- IR infrared switch
- supply voltage: 230V~ ±10 % 50Hz
- relay: 5A / 250V~ (zero crossing)
- protection rating: IP40
- cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>
- detection angle: up to 110° at 20°C
- detection area: approx. 8 m at 20°C
- adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min
- adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX
- operating temperature: from 0°C to +40°C
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes
- only for indoor usage



EE69PW  
 EE69IW  
 EE69NB  
 EE69ES

#### CHARGEUR USB PD 20 W

- Bloc d'alimentation USB d'une puissance maximale de 20 W.
- pour charger les appareils électroniques par le biais d'un port USB standard (également compatible avec les appareils Apple)
- alimentation : 100-230 V~, 50/60 Hz
- consommation pendant le fonctionnement : 420 mA à 100 V~/220 mA à 230 V~
- consommation en veille : <100 mW à 230 V~
- puissance de sortie : 20 W max
- Sortie :
- USB Type-C : 5,0 VDC 3,0 A ; 9,0 VDC 2,2 A ; 12,0 VDC 1,67 A (PD 20 W)
- USB type A : 5,0 VDC 3,0 A ; 9,0 VDC 2,0 A ; 12,0 VDC 1,5 A (QC 18 W)
- USB A+C : 5 VDC 3 A
- type de connecteur : 1 x USB A ; 1 x USB C
- efficacité moyenne en mode actif : 86 %
- efficacité pour une charge minimale (10 %) : 81 %
- température de fonctionnement : 0 °C/+45 °C (utilisation interne)
- classe de protection IP : IP20, uniquement pour une utilisation interne
- classe de sécurité II de l'appareil
- protection contre les surtensions (EN 60364-4-44) : classe III
- raccordement par vis des fils max. 2,5 mm<sup>2</sup>
- appareil avec un jeu de contact d'au moins 3 mm
- n'est pas adapté à une installation dans les boîtiers d'une profondeur de 45 mm et les boîtiers CUBO IP20

Conforme à :

- Aux directives : BT, EMC, RoHS, ErP
- Aux normes : EN IEC 62368-1, EN 55032, EN 55035, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 50563, EN IEC 63000
- Aux réglementations supplémentaires : (UE) № 2019/1782 REACh, № 1907/2006 – art. 33.

Le produit peut contenir des traces de plomb.

#### USB POWER SUPPLY UNIT PD 20W

- 20 W USB power delivery power supply unit

- for charging of electronic devices via a standard USB port (also compatible with Apple devices)

- power supply: 100-230V~ 50/60Hz

- power consumption: 420mA at 100V~/220mA at 230V~

- standby power consumption: <100mW at 230V~

- Output power: 20 W Max

- Output:

- USB tip C: 5.0 VDC 3.0A; 9.0 VDC 2.2 A; 12.0 VDC 1.67 A (PD 20W)

- USB tip A: 5.0 VDC 3.0A; 9.0 VDC 2.0 A; 12.0 VDC 1.5 A (QC 18W)

- USB A+C: 5 VDC 3A

- connector type: 1x USB A; 1x USB C

- average efficiency in active mode: 86%

- efficiency with low load (10%): 81%

- operating temperature: 0 °C/+45 °C (indoor use)

- IP protection class: IP20, indoor use only

- class device II

- overvoltage category (EN 60364-4-44): Class III

- screw contacts: max. 2.5 mm<sup>2</sup>

- device with a contact gap of at least 3mm

Conformity:

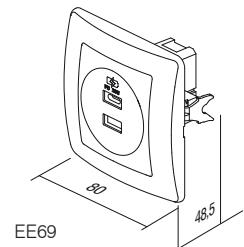
Directive: BT, EMC, RoHS, ErP

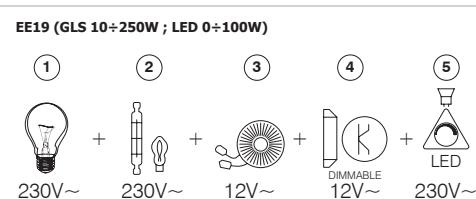
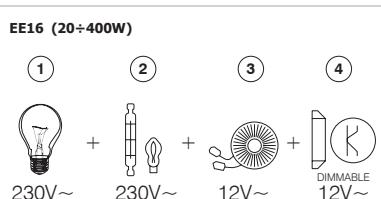
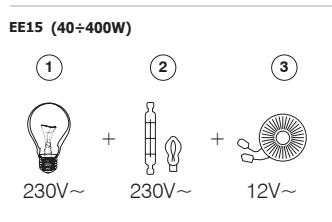
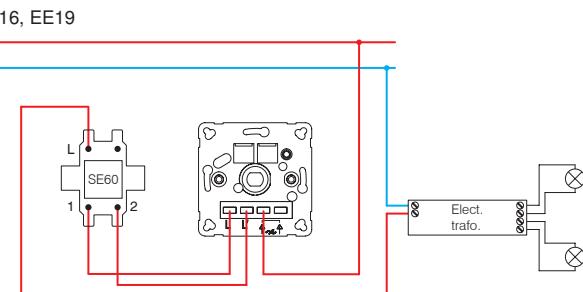
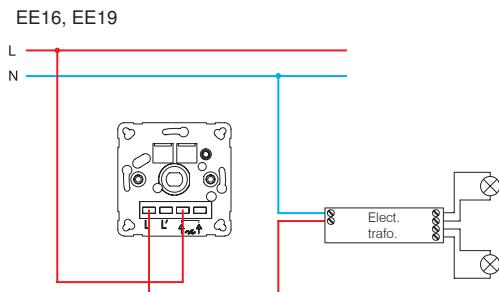
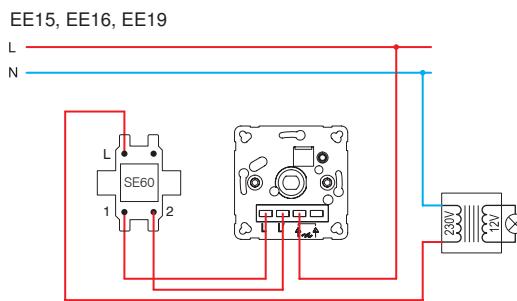
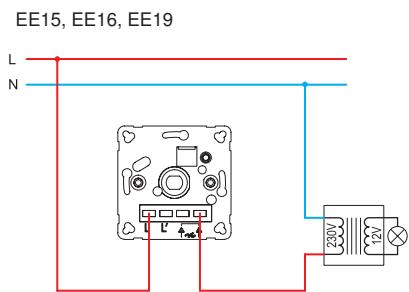
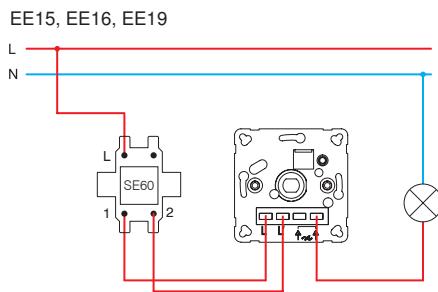
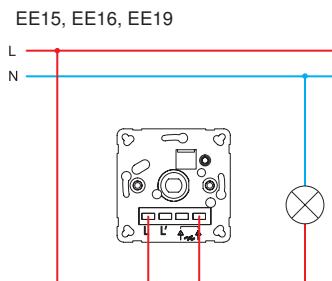
Standards: EN IEC 62368-1, EN 55032, EN55035, EN IEC 61000-3-2, EN

61000-3-3, EN 50563, EN IEC 63000

External power supplies regulation: (EU) n. 2019/1782 REACh, n. 1907/2006

- art.33.The product may contain traces of lead.





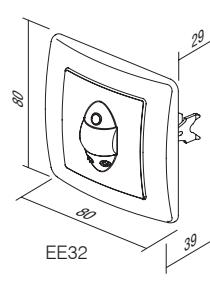
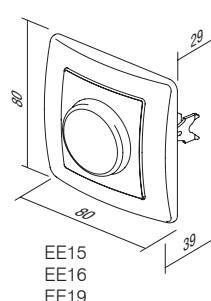
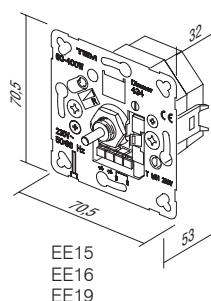
1 – ampoule à incandescence /  
incandescent lamp

3 – transformateur classique /  
classical transformer

5 – ampoule LED dimmable /  
dimmable LED lamp

2 – ampoule halogène /  
halogen lamp

4 – transformateur électronique à gradation /  
dimmable electronic transformer



# C O U V E R C L E S É L É M E N T S É L E C T R O N I Q U E S P E

|                                                                                   |                                            |                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>PE41</b>                                | <b>PW</b>                                                                  |
| •                                                                                 | type<br>type                               | dénomination<br><i>description</i>                                         |
| PE41                                                                              | COUVERCLE VARIATEUR<br><i>COVER DIMMER</i> | couleur<br><i>colour</i>                                                   |
|                                                                                   |                                            | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br><i>polar white</i>           |
|                                                                                   |                                            | <input type="checkbox"/> IW beige brillant<br><i>ivory white</i>           |
|                                                                                   |                                            | <input type="checkbox"/> ES argent<br><i>elox silver</i>                   |
|                                                                                   |                                            | <input type="checkbox"/> CO blanc thermodurci<br><i>white thermoset</i>    |
|                                                                                   |                                            | <input checked="" type="checkbox"/> NB noir brillant<br><i>night black</i> |

## COUVERCLE VARIATEUR Ø 6



- PE41PW
- PE41IW
- PE41NB
- PE41ES
- PE41CO

– couvercle de variateur de Ø 6 mm  
– pour EE15, EE16, EE19

### COVER DIMMER Ø 6

- cover dimmer Ø6mm

- for EE15, EE16, EE19



## COUVERCLE INTERRUPTEUR IR

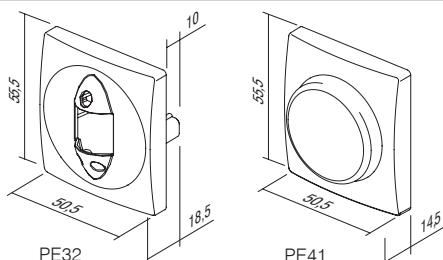


- PE32PW
- PE32IW
- PE32NB
- PE32ES

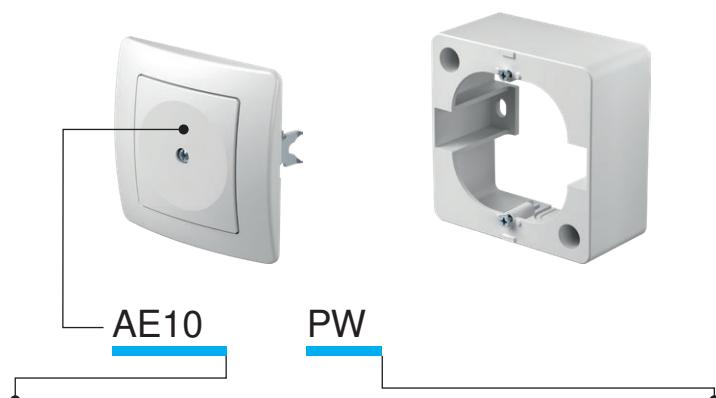
– couvercle d'interrupteur IR

### COVER IR SWITCH

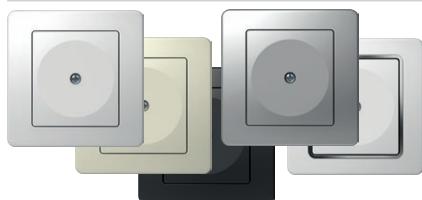
- cover IR switch



## A C C E S S O R I E S A E



| type<br>type | dénomination<br>description                                                                                    | couleur<br>colour                                                          |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| AE10         | CACHE<br><i>BLANK</i>                                                                                          | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br><i>polar white</i>           |
| AE20         | INTERRUPTEUR CINQ PÔLES PERMANENT 3P+N+T 5X4 mm <sup>2</sup><br><i>CONNECTION BOX 3P+N+E 5x4mm<sup>2</sup></i> | <input type="checkbox"/> IW beige brillant<br><i>ivory white</i>           |
| AE30         | BOÎTIER MONTÉ EN SAILLIE N° 1<br><i>SURFACE MOUNT BOX</i>                                                      | <input type="checkbox"/> ES argent<br><i>elox silver</i>                   |
| .            | .                                                                                                              | <input type="checkbox"/> CO blanc thermodurci<br><i>white thermoset</i>    |
| .            | .                                                                                                              | <input checked="" type="checkbox"/> NB noir brillant<br><i>night black</i> |

**CACHE**

- AE10PW
- AE10IW
- AE10NB
- AE10ES
- AE10CO

– pour remplir les espaces vides

**BLANK**

- *for filling up empty spaces*

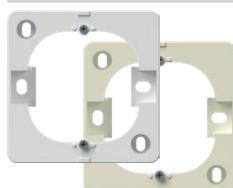
**INTERRUPTEUR CINQ PÔLES PERMANENT 3P+N+T 5X4 mm<sup>2</sup>**

- AE20PW
- AE20IW

– 3P+N+T interrupteur permanent

– 16 A 400 V~  
– conforme à la norme VDE 0601-1:2000  
– raccordement par vis des fils 1,5-4mm<sup>2</sup>

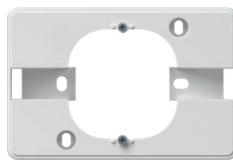
*CONNECTION BOX 5POLE 3P+N+E 5x4mm<sup>2</sup>*  
- 3P+N+E connection box  
- 16A 400V~  
- in accordance with VDE 0606-1:2000  
- screw contacts 1.5-4mm<sup>2</sup>

**BOÎTIER MONTÉ EN SAILLIE 1**

- AE30PW
- AE30IW

– boîtier monté en saillie

*SURFACE MOUNT BOX 1*  
- *surface mounting box*

**BOÎTIER MONTÉ EN SAILLIE POUR PRISE DOUBLE**

- AE31PW

– boîtier monté en saillie

*SURFACE MOUNT BOX FOR DOUBLE SOCKET*  
- *surface mounting box*



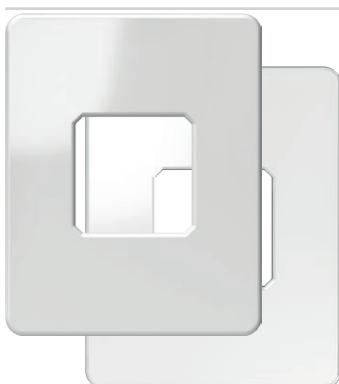
**PROTECTION MURALE**

- AE50PW  
 AE50TS

- protection murale autour de l'interrupteur ou de la prise

**WALL PROTECTION**

- protects surface around socket or switch

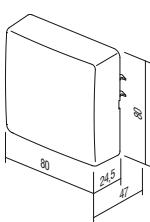
**PROTECTION ENFANTS KS**

- AE51PW  
 AE51IW

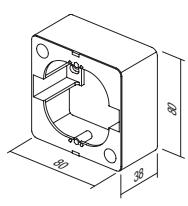
- protection anti contact intégrée KS pour les enfants

**CHILD PROTECTION KS**

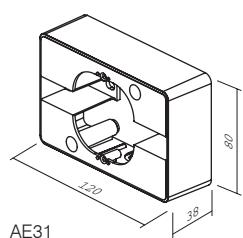
- KS additional child protection insert - shuttered live contacts



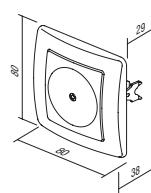
AE20



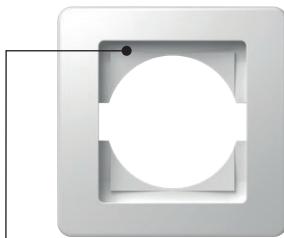
AE30



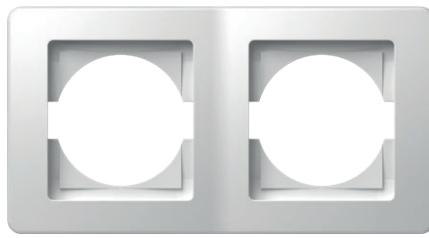
AE31



AE10



OE10



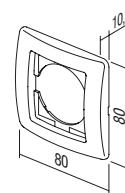
PW

| type<br>type | dénomination<br>description                                                        | couleur<br>colour                                                          |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| OE10         | PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 1<br><i>SURROUND EKONOMIK 1</i>                        | <input type="checkbox"/> PW blanc brillant<br><i>polar white</i>           |
| OE20         | PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 2 HORIZONTALE<br><i>SURROUND EKONOMIK 2 HORIZONTAL</i> | <input type="checkbox"/> IW beige brillant<br><i>ivory white</i>           |
| OE30         | PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 3 HORIZONTALE<br><i>SURROUND EKONOMIK 3 HORIZONTAL</i> | <input type="checkbox"/> ES argent<br><i>elox silver</i>                   |
| .            | .                                                                                  | <input type="checkbox"/> CO blanc thermodurci<br><i>white thermoset</i>    |
| .            | .                                                                                  | <input checked="" type="checkbox"/> NB noir brillant<br><i>night black</i> |



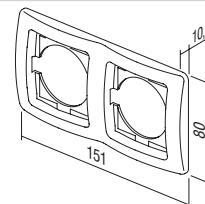
## PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 1

- OE10PW
  - OE10IW
  - OE10ES
  - OE10CO
  - OE10NB
- SURROUND EKONOMIK 1**  
*- decorative surround 1-gang*  
*- in accordance with EN 60669-1*



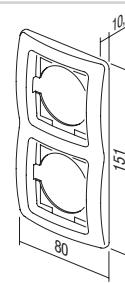
## PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 2 HORIZONTALE

- OE20PW
  - OE20IW
  - OE20ES
  - OE20CO
  - OE20NB
- SURROUND EKONOMIK 2 HORIZONTAL**  
*- decorative surround 2-gang horizontal*  
*- in accordance with EN 60669-1*



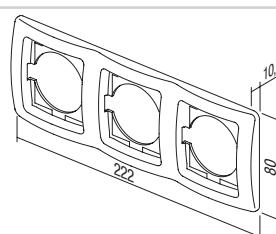
## PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 2 VERTICALE

- OE21PW
  - OE21IW
  - OE21ES
  - OE21CO
  - OE21NB
- SURROUND EKONOMIK 2 VERTICAL**  
*- decorative surround 2-gang vertical*  
*- in accordance with EN 60669-1*



## PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 3 HORIZONTALE

- OE30PW
  - OE30IW
  - OE30ES
  - OE30CO
  - OE30NB
- SURROUND EKONOMIK 3 HORIZONTAL**  
*- decorative surround 3-gang horizontal*  
*- in accordance with EN 60669-1*



# P L A Q U E S   D E   F I N I T I O N   O E

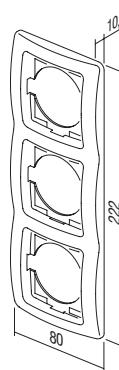


- OE31PW
- OE31IW
- OE31ES
- OE31CO
- OE31NB

## PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 3 VERTICALE

- plaque de finition décorative verticale triple
- conforme à la norme EN 60669-1

**SURROUND EKONOMIK 3 VERTICAL**  
*- decorative surround 3-gang vertical  
 - in accordance with EN 60669-1*

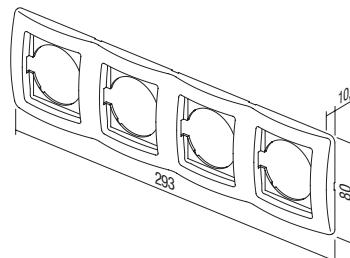


- OE40PW
- OE40IW
- OE40ES
- OE40NB

## PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 4 HORIZONTALE

- plaque de finition décorative horizontale quadruple
- conforme à la norme EN 60669-1

**SURROUND EKONOMIK 4 HORIZONTAL**  
*- decorative surround 4-gang horizontal  
 - in accordance with EN 60669-1*

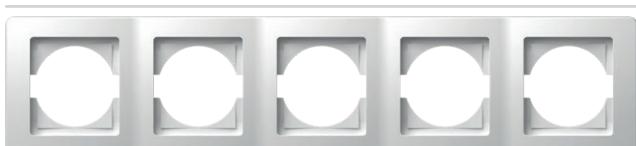
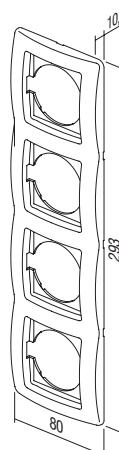


- OE41PW
- OE41IW
- OE41ES
- OE41NB

## PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 4 VERTICALE

- plaque de finition décorative verticale quadruple
- conforme à la norme EN 60669-1

**SURROUND EKONOMIK 4 VERTICAL**  
*- decorative surround 4-gang vertical  
 - in accordance with EN 60669-1*

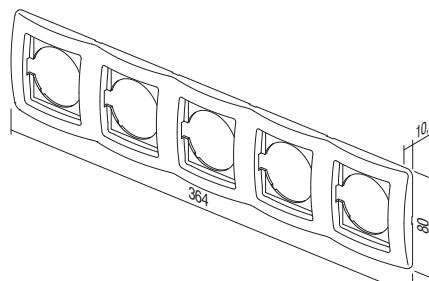


- OE50PW
- OE50IW
- OE50ES
- OE50NB

## PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 5 HORIZONTALE

- plaque de finition décorative horizontale pour 5 interrupteurs
- conforme à la norme EN 60669-1

**SURROUND EKONOMIK 5 HORIZONTAL**  
*- decorative surround 5-gang horizontal  
 - in accordance with EN 60669-1*



PLAQUES DE FINITION DÉCORATIVES DE COULEUR /  
COLOR DECORATIVE FRAMES

|        |                    |        |                   |        |                          |
|--------|--------------------|--------|-------------------|--------|--------------------------|
| OE90GR | VERT /<br>GREEN    | OE90YL | JAUNE /<br>YELLOW | OE90MB | BLEU MÉT. /<br>MET. BLUE |
| OE90BL | BLEU /<br>BLUE     | OE90WH | BLANC /<br>WHITE  | OE90BZ | BRONZE /<br>BRONZE       |
| OE90VO | VIOLET /<br>VIOLET | OE90GY | GRIS /<br>GREY    | OE90CR | ARGENT /<br>SILVER       |
| OE90PI | ROSE /<br>PINK     | OE90BK | NOIR /<br>BLACK   | OE90GO | OR /<br>GOLD             |
| OE90RD | ROUGE /<br>RED     |        |                   |        |                          |





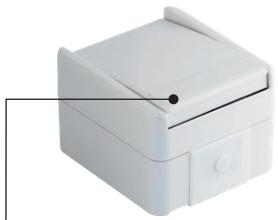
**fontana**



**TEM**



# I N T E R R U P T E U R S   S F



**SF10**

**PW**

**TI**

| type<br>type | dénomination<br>description                           | description technique<br>technical data | couleur<br>colour                                           | description facultative 1<br>optional data 1  |
|--------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| SF10         | INTERRUPEUR UNIPOLAIRE<br><i>SWITCH 1WAY</i>          | IP44 10AX 250V~                         | <input type="checkbox"/> PW blanc mat<br>white-mat          | TI ampoule+indicateur<br>neon lamp+indication |
| SF11         | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE<br><i>PUSH BUTTON 1WAY</i> | IP44 10A 250V~                          | <input checked="" type="checkbox"/> GY gris mat<br>grey-mat |                                               |
| SF20         | INTERRUPEUR BIPOLAIRE<br><i>SWITCH 2POLE</i>          | IP44 10AX 250V~                         |                                                             |                                               |
| .            | .                                                     | .                                       |                                                             |                                               |
| .            | .                                                     | .                                       |                                                             |                                               |



SF10PW  
 SF10GY

## INTERRUPEUR UNIPOLAIRE IP44 10 AX 250 V~

- 10 AX 250 V~, type SF10
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

### *SWITCH 1WAY IP44 10AX 250V~*

- 10AX 250V~, type SF10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF10PWTI  
 SF10GYTI

## INTERRUPEUR UNIPOLAIRE IP44 10 AX 250 V~ \_ TI

- Indicateur TI + ampoule
- 10 AX 250 V~, type SF10
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

### *SWITCH 1WAY IP44 10AX 250V~ \_ TI*

- TI indicator+neon lamp
- 10A 250V~, type SF10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF11PW  
 SF11GYTI

## BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE IP44 10 A 250 V~ \_ TI

- Indicateur TI + ampoule
- 10 A 250 V~, type SF11
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

### *PUSH BUTTON 1WAY IP44 10A 250V~ \_ TI*

- TI indicator+neon lamp
- 10A 250V~, type SF11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF20PW  
 SF20GY

## INTERRUPEUR BIPOLAIRE IP44 10 AX 250 V~

- 10 AX 250 V~, type SF20
- conforme à la norme EN 60669-1
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

### *SWITCH 2POLE IP44 10AX 250V~*

- 10AX 250V~, type SF20
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



## S W I T C H E S      S F



SF50PW  
 SF50GY

## INTERRUPEUR DE SÉRIE IP44 10 AX 250 V~

- 10 AX 250 V~, type SF50  
- conforme à la norme EN 60669-1  
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**SWITCH 2GANG-1WAY IP44 10AX 250V~**  
- 10AX 250V~, type SF50  
- in accordance with EN 60669-1  
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF51PW  
 SF51GY

## BOUTON-POUSSOIR DE SÉRIE IP44 10 A 250 V~

- 10 A 250 V~, type SF51  
- conforme à la norme EN 60669-1  
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**PUSH BUTTON 2GANG-1WAY IP44 10A 250V~**  
- 10A 250V~, type SF51  
- in accordance with EN 60669-1  
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF60PW  
 SF60GY

## INTERRUPEUR VA-ET-VIENT IP44 10 AX 250 V~

- 10 AX 250 V~, type SF60  
- conforme à la norme EN 60669-1  
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**SWITCH 2WAY IP44 10AX 250V~**  
- 10AX 250V~, type SF60  
- in accordance with EN 60669-1  
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF60PWTI  
 SF60GYTI

INTERRUPEUR VA-ET-VIENT IP44 10 AX 250 V~  TI

- Indicateur TI + ampoule  
- 10 AX 250 V~, type SF60  
- conforme à la norme EN 60669-1  
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**SWITCH 2WAY IP44 10AX 250V~  TI**  
- TI indicator+neon lamp  
- 10AX 250V~, type SF60  
- in accordance with EN 60669-1  
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF63PW  
 SF63GY

## INTERRUPEUR DOUBLE VA-ET-VIENT IP44 10 AX 250 V~

- 10 AX 250 V~, type SF63  
- conforme à la norme EN 60669-1  
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**SWITCH 2WAY DOUBLE IP44 10AX 250V~**  
- 10AX 250V~, type SF63  
- in accordance with EN 60669-1  
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

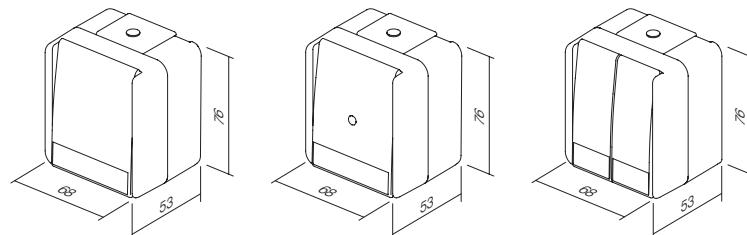


SF70PW  
 SF70GY

## INTERRUPEUR INTERMÉDIAIRE IP44 10 AX 250 V~

- 10 AX 250 V~, type SF70  
- conforme à la norme EN 60669-1  
- raccordement par enfichage des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**SWITCH INTERMEDIATE IP44 10AX 250V~**  
- 10AX 250V~, type SF70  
- in accordance with EN 60669-1  
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>





VF10

PW

| type<br>type | dénomination<br>description                                       | description technique<br>technical data | couleur<br>colour                                                                                                 |
|--------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VF10         | PRISE SCHUKO+COUVERCLE IP44 2P+E 16A 250V~<br>SOCKET SCHUKO+COVER |                                         | <input type="checkbox"/> PW blanc mat<br>white-mat<br><input checked="" type="checkbox"/> GY gris mat<br>grey-mat |



VF10PW  
 VF10GY

## PRISE SCHUKO+COUVERCLE IP44 2P+T 16 A 250 V~

- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+T schuko+couvercle
- 16 A 250 V~, type VF10
- conforme aux normes EN 60884-1, CEE7

## SOCKET SCHUKO+COVER IP44 2P+E 16A 250V~

- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VF10
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



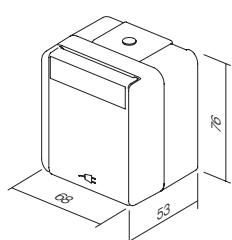
VF12PW  
 VF12GY

## PRISE SCHUKO+COUVERCLE IP44 2P+T 16 A 250 V~ BV

- raccordement par enfichage des fils BV 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+T schuko+couvercle
- 16 A 250 V~, type VF12
- conforme aux normes EN 60884-1, CEE7

## SOCKET SCHUKO+COVER IP44 2P+E 16A 250V~ BV

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VF12
- in accordance with EN 60884-1, CEE7

VF10  
VF12



CF11

PW

| type<br>type | dénomination<br>description                                            | description technique<br>technical data | couleur<br>colour                                           |
|--------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| CF10         | ENSEMBLE PRISE SCHUKO DOUBLE HORIZ<br>SOCKET SET SCHUKO DOUBLE HORIZ   | 2x 2P+E 16A 250V~ IP44                  | <input type="checkbox"/> PW blanc mat<br>white-mat          |
| CF11         | ENSEMBLE PRISE SCHUKO DOUBLE VERT<br>SOCKET SET SCHUKO DOUBLE VERT     | 2x 2P+E 16A 250V~ IP44                  | <input checked="" type="checkbox"/> GY gris mat<br>grey-mat |
| CF12         | ENSEMBLE PRISE SCH + VA-ET-VIENT HORIZ<br>SOCKET SCH+SWITCH 2WAY HORIZ | 16A + 10A 250V~ IP44                    | .                                                           |
| .            | .                                                                      | .                                       | .                                                           |
| .            | .                                                                      | .                                       | .                                                           |

## ENSEMBLE HORIZONTAL PRISE SCHUKO DOUBLE IP44 2x 2P+T 16 A 250 V~



CF10PW  
 CF10GY

- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- 2x 2P+T schuko+couvercle horizontal  
- 16 A 250 V~, type CF10  
- conforme aux normes EN 60884-1, CEE7  
**SOCKET SET SCHUKO DOUBLE  
HORIZONTAL IP44 2x 2P+E 16A 250V~**  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- 2x 2P+E schuko+cover horizontal  
- 16A 250V~, type CF10  
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



CF11PW  
 CF11GY

## ENSEMBLE VERTICAL PRISE SCHUKO DOUBLE IP44 2x 2P+T 16 A 250 V~



- raccordement par vis des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- 2x 2P+T schuko+couvercle vertical  
- 16 A 250 V~, type CF11  
- conforme aux normes EN 60884-1, CEE7  
**SOCKET SET SCHUKO DOUBLE VERTICAL  
IP44 2x 2P+E 16A 250V~**  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- 2x 2P+E schuko+cover vertical  
- 16A 250V~, type CF11  
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



CF12PW  
 CF12GY

## ENSEMBLE HORIZONTAL PRISE SCH + VA-ET-VIENT IP44 16 A + 10 AX 250 V~



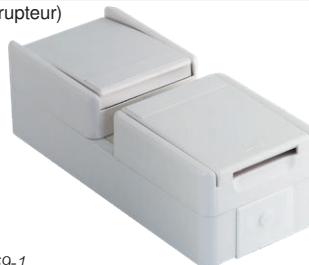
- raccordement par vis (prise), raccordement enfoncé (interrupteur)  
des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- 2P+T schuko+couvercle + va-et-vient horizontal  
- 16 A + 10 AX 250 V~, type CF12  
- conforme aux normes EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1  
**SOCKET SCH+SWITCH SET 2WAY  
HORIZONTAL IP44 16A + 10AX 250V~**  
- screw (socket), plug-in (switch)  
contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- 2P+E schuko+cover + switch 2-way horizontal  
- 16A + 10AX 250V~, type CF12  
- in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



CF13PW  
 CF13GY

#### ENSEMBLE VERTICAL PRISE SCH + VA-ET-VIENT IP44 16 A + 10 AX 250 V~

- raccordement vis (prise), raccordement enfichage (interrupteur) des fils 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+T schuko+couvercle + va-et-vient vertical
- 16 A + 10 AX 250 V~, type CF13
- conforme aux normes EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



#### SOCKET SCH+SWITCH 2WAY SET VERTICAL IP44 16A + 10AX 250V~

- screw (socket), plug-in (switch)
- contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover + switch 2-way vertical
- 16A + 10AX 250V~, type CF13
- in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



CF14PW  
 CF14GY

#### ENSEMBLE HORIZONTAL PRISE SCHUKO DOUBLE IP44 2x 2P+T 16 A 250 V~

- raccordement par enfichage des fils BV 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2x 2P+T schuko+couvercle horizontal
- 16 A 250 V~, type CF14
- conforme aux normes EN 60884-1, CEE7



#### SOCKET SET SCHUKO DOUBLE HORIZONTAL IP44 2x 2P+E 16A 250V~ BV

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2x 2P+E schuko+cover horizontal
- 16A 250V~, type CF14
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



CF15PW  
 CF15GY

#### ENSEMBLE VERTICAL PRISE SCHUKO DOUBLE IP44 2x 2P+T 16 A 250 V~ BV

- raccordement par enfichage des fils BV 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2x 2P+T schuko+couvercle vertical
- 16 A 250 V~, type CF15
- conforme aux normes EN 60884-1, CEE7



#### SOCKET SET SCHUKO DOUBLE VERTICAL IP44 2x 2P+E 16A 250V~ BV

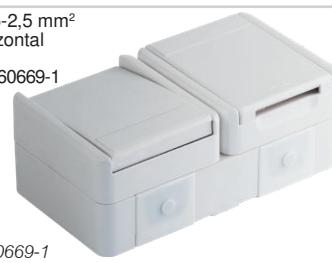
- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2x 2P+E schuko+cover vertical
- 16A 250V~, type CF15
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



CF16PW  
 CF16GY

#### ENSEMBLE HORIZONTAL PRISE SCH + VA-ET-VIENT IP44 16 A + 10 AX 250 V~ BV

- raccordement par enfichage des fils BV 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+T schuko+ couvercle + va-et-vient horizontal
- 16 A + 10 AX 250 V~, type CF16
- conforme aux normes EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



#### SOCKET+SWITCH SET SCH+2WAY HORIZONTAL IP44 16A + 10AX 250V~ BV

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover + switch 2-way horizontal
- 16A + 10AX 250V~, type CF16
- in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



CF17PW  
 CF17GY

#### ENSEMBLE VERTICAL PRISE SCH + VA-ET-VIENT IP44 16 A + 10 AX 250 V~ BV

- raccordement par enfichage des fils BV 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+T schuko+ couvercle + va-et-vient vertical
- 16 A + 10 AX 250 V~, type CF17
- conforme aux normes EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



#### SOCKET SCH+SWITCH 2WAY SET VERTICAL IP44 16A + 10AX 250V~ BV

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover + switch 2-way vertical
- 16A + 10AX 250V~, type CF17
- in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



AF10

PW

| type<br>type | dénomination<br>description                    | description technique<br>technical data | couleur<br>colour                                                  |
|--------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| AF10         | BOÎTE DE DÉRIVATION<br><i>DISTRIBUTION BOX</i> | IP44 RN01                               | <input type="checkbox"/> PW blanc mat<br><i>white-mat</i>          |
| AF20         | BOÎTE DE DÉRIVATION<br><i>DISTRIBUTION BOX</i> | IP55 ND01                               | <input checked="" type="checkbox"/> GY gris mat<br><i>grey-mat</i> |

## BOÎTE DE DÉRIVATION IP44 RN01

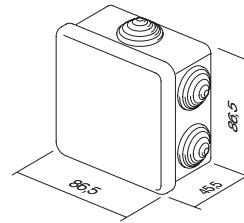


- AF10PW  
 AF10GY

- boîte de dérivation montée en saillie IP44
- 16 A 400 V~
- conforme aux normes CEI/EN 60670-1, CEI/EN 60670-22

*DISTRIBUTION BOX IP44 RN01*

- surface mounting distribution box IP44
- 16A 400V~
- In accordance with IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22



## BOÎTE DE DÉRIVATION IP55 ND01

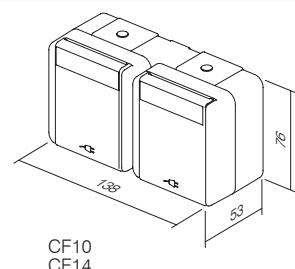
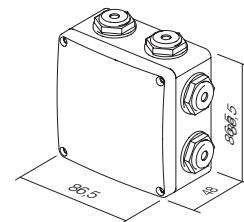
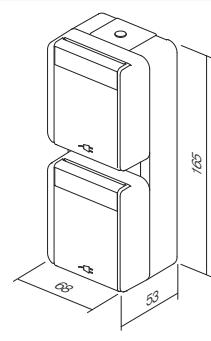
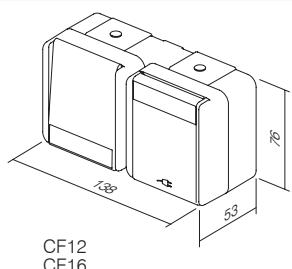
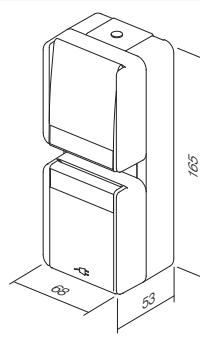


- AF20PW  
 AF20GY

- boîte de dérivation montée en saillie IP55
- sorties de câble incluses
- conforme aux normes CEI/EN 60670-1, CEI/EN 60670-22

*DISTRIBUTION BOX IP55 ND01*

- surface mounting connection box IP55
- glands included
- In accordance with IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22

CF10  
CF14CF11  
CF15CF12  
CF16CF13  
CF17

| code                     | description du produit                                    | page | code   | description du produit                                     | page |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------|------|--------|------------------------------------------------------------|------|
| <b>INTERRUPTEURS SM</b>  |                                                           |      |        |                                                            |      |
| SM10                     | INTERRUPEUR UNIPOLAIRE 16 AX 250 V~ 1M                    | 44   | KM10-- | PRISE TV STANDARD 0 dB 1M                                  | 60   |
| SM11                     | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 16 A 250 V~ 1M                 | 44   | KM20-- | PRISE TV STANDARD 0 dB 2M                                  | 60   |
| SM12                     | INTERRUPEUR UNIPOLAIRE 20 A 250 V~ 1M                     | 44   | KM11-- | PRISE TV FIN DE LIGNE 1 dB 1M                              | 60   |
| SM20                     | INTERRUPEUR BIPOLAIRE 16 AX 250 V~ 1M                     | 44   | KM12-- | PRISE TV PASSAGE 10 dB 1M                                  | 61   |
| SM40                     | INTERRUPEUR DE VOLET 1-0-2 16 AX 250 V~ 1M                | 45   | KM15-- | PRISE SAT STANDARD 0 dB 1M                                 | 61   |
| SM41                     | INTERRUPEUR DE VOLET 1-0-2 16 A 250 V~ 1M                 | 45   | KM24-- | PRISE SAT STANDARD 0 dB 2M                                 | 61   |
| SM60                     | INTERRUPEUR VA-ET-VIENT 16 AX 250 V~ 1M                   | 45   | KM16-- | PRISE SAT FIN DE LIGNE 1 dB 1M                             | 61   |
| SM61                     | BOUTON-POUSSOIR VA-ET-VIENT 16 A 250 V~ 1M                | 45   | KM19-- | PRISE R STANDARD 0 dB 1M                                   | 62   |
| SM70                     | INTERRUPEUR INTERMÉDIAIRE 16 AX 250 V~ 1M                 | 45   | KM29-- | PRISE R STANDARD 0 dB 2M                                   | 62   |
| SM10--                   | INTERRUPEUR UNIPOLAIRE 16 AX 250 V~ 1M                    | 46   | KM17-- | PRISE SAT-TV FIN DE LIGNE 1 dB 1M                          | 62   |
| SM10-IN                  | INTERRUPEUR UNIPOLAIRE 16 AX 250 V~ 1M                    | 46   | KM22-- | PRISE AUDIO 2xRCA 1M                                       | 63   |
| SM11--                   | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 16 A 250 V~ 1M                 | 46   | KM23-- | PRISE AUDIO HAUT-PARLEUR 1M                                | 63   |
| SM11--IN01               | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 16 A 250 V~ 1M IN 01           | 46   | KM26-- | PRISE AUDIO HAUT-PARLEUR 2M                                | 63   |
| SM11--IN02               | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 16 A 250 V~ 1M IN 02           | 47   | KM30-- | PRISE TÉL LT RJ11 6/4 1M                                   | 64   |
| SM20-NT03                | INTERRUPEUR BIPOLAIRE 16 AX 250 V~ 1M NT 03               | 47   | KM31-- | PRISE TÉL BT SEC 6/6 1M                                    | 64   |
| SM20-IN                  | INTERRUPEUR BIPOLAIRE 16 AX 250 V~ 1M IN                  | 47   | KM36-- | PRISE TÉL KS RJ11 6/4 1M                                   | 64   |
| SM40-NT10                | INTERRUPEUR DE VOLET 1-0-2 16 AX 250 V~ 1M NT 10          | 47   | KM37-- | PRISE CAT5e KS RJ45 8/8 1M                                 | 64   |
| SM41-NT10                | INTERRUPEUR DE VOLET 1-0-2 16 A 250 V~ 1M NT 10           | 47   | KM35-- | ADAPTATEUR KS 1M                                           | 64   |
| SM60--                   | INTERRUPEUR VA-ET-VIENT 16 AX 250 V~ 1M                   | 47   | KM38-- | ADAPTATEUR KS AVEC PROTECTION ANTI-POUSSIÈRE 1M            | 64   |
| SM61--                   | BOUTON-POUSSOIR VA-ET-VIENT 16 A 250 V~ 1M                | 48   | KM39-- | PRISE CAT6 SCH KS RJ45 8/8 1M                              | 65   |
| SM62-CD                  | BOUTON-POUSSOIR VA-ET-VIENT AVEC CORDON 16 A 250 V~ 1M CD | 48   | KM50-- | ADAPTATEUR UNIVERSEL KS 1M                                 | 65   |
| SM70--                   | INTERRUPEUR INTERMÉDIAIRE 16 AX 250 V~ 1M                 | 48   | KM40-- | ADAPTATEUR PD 1M                                           | 65   |
| <b>BOUTONS TM</b>        |                                                           |      |        |                                                            |      |
| TM11--                   | BOUTON 1M                                                 | 49   | KM43-- | ADAPTATEUR PD S AVEC PROTECTION ANTI-POUSSIÈRE 1M          | 65   |
| TM11-IN                  | BOUTON 1M AVEC VOYANT                                     | 49   | KM46-- | ADAPTATEUR R&M 1M                                          | 66   |
| TM12--                   | BOUTON 2M                                                 | 49   | KM52-- | ADAPTATEUR R&M CAT6A 1M                                    | 66   |
| TM12-IN                  | BOUTON 2M IN                                              | 49   | KM47-- | ADAPTATEUR R&M AVEC PROTECTION ANTI-POUSSIÈRE 1M           | 66   |
| TM13-IL                  | BOUTON 2 M AVEC PLAQUE D'INSCRIPTION                      | 50   | KM53-- | ADAPTATEUR R&M CAT6A AVEC PROTECTION ANTI-POUSSIÈRE 1M     | 66   |
| TM15--                   | BOUTON 1M BIPOLAIRE                                       | 50   | KM45-- | ADAPTATEUR LK 1M                                           | 67   |
| TM21--                   | CACHE 1M                                                  | 50   | KA26   | ADAPTATEUR N EXANS/SCRACK 2M                               | 67   |
| TM22--                   | CACHE 2M                                                  | 50   | KM48-- | ADAPTATEUR AT&T SYSTIMAX AVEC PROTECTION ANTI-POUSSIÈRE 1M | 67   |
| TM31--                   | SORTIE DE CÂBLE 1M                                        | 50   | KM51-- | PRISE USB TYPE A 1M                                        | 67   |
| <b>SIGNALISATION IA</b>  |                                                           |      |        |                                                            |      |
| IA10OR                   | AMPOULE 230 V~ 0,34 W                                     | 52   | KA10   | CONNECTEUR KS CAT3 RJ11 6/4                                | 68   |
| IA20--                   | LED DE SIGNALISATION 230 V AC/DC 0,4 W                    | 52   | KA11   | CONNECTEUR KS CAT5e RJ45 8/8                               | 68   |
| IA21--                   | LED DE SIGNALISATION 24 V AC/DC 0,2 W                     | 52   | KA12   | CONNECTEUR KS CAT5eS RJ45 8/8                              | 68   |
| IA22--                   | LED DE SIGNALISATION 12 V AC/DC 0,10 W                    | 52   | KA15   | CONNECTEUR KS CAT6 SCHRACK RJ45 8/8                        | 69   |
| IA50                     | CIRCUIT RC 250 V                                          | 52   | KA16   | CONNECTEUR KS CAT6S SCHRACK RJ45 8/8                       | 69   |
| <b>INTERRUPTEURS SP</b>  |                                                           |      |        |                                                            |      |
| SP10                     | INTERRUPEUR UNIPOLAIRE 16 AX 250 V~ 1M                    | 54   | KA17   | CONNECTEUR KS CAT6a SCHRACK RJ45 8/8                       | 69   |
| SP11                     | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 16 A 250 V~ 1M                 | 54   | KA18   | CONNECTEUR SLIM KS CAT6S SCHRACK RJ45 8/8                  | 69   |
| SP12                     | INTERRUPEUR UNIPOLAIRE 20 A 250 V~ 1M                     | 54   | KA27   | CONNECTEUR KS HDMI                                         | 69   |
| SP20                     | INTERRUPEUR BIPOLAIRE 16 AX 250 V~ 1M                     | 54   | KA28   | CÂBLE KS HDMI                                              | 69   |
| SP40                     | INTERRUPEUR DE VOLET 1-0-2 16 AX 250 V~ 1M                | 55   |        |                                                            |      |
| SP41                     | BOUTON-POUSSOIR DE VOLET 1-0-2 16 A 250 V~ 1M             | 55   |        |                                                            |      |
| SP60                     | INTERRUPEUR VA-ET-VIENT 16 AX 250 V~ 1M                   | 55   |        |                                                            |      |
| SP61                     | BOUTON-POUSSOIR VA-ET-VIENT 16 A 250 V~ 1M                | 55   |        |                                                            |      |
| SP70                     | INTERRUPEUR INTERMÉDIAIRE 16 AX 250 V~ 1M                 | 55   |        |                                                            |      |
| <b>PRISES VM</b>         |                                                           |      |        |                                                            |      |
| VM10--                   | PRISE SCHUKO+KS 2P+T 16 A 250 V~ 2M                       | 56   |        |                                                            |      |
| VM11--                   | PRISE SCHUKO+KS+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ 2M             | 56   |        |                                                            |      |
| VM20--                   | PRISE EURO-KS 2P 10 A 250 V~ 1M                           | 57   |        |                                                            |      |
| VM40--                   | PRISE FRANÇAISE+KS 2P+T 16 A 250 V~ 2M                    | 57   |        |                                                            |      |
| VM41--                   | PRISE FRANÇAISE+KS+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ 2M          | 57   |        |                                                            |      |
| VM30--                   | PRISE ITALIENNE P17/11+KS 2P+T 16 A 250 V~ 1M             | 57   |        |                                                            |      |
| VM31--                   | PRISE SCHUKO/ITA P17/11+KS 2P+T 16 A 250 V~ 2M            | 57   |        |                                                            |      |
| VM32--                   | PRISE SCHUKO/ITA P30+KS 2P+T 16 A 250 V~ 2M               | 58   |        |                                                            |      |
| VM33--                   | PRISE ITALIENNE P11+KS 2P+T 10 A 250 V~ 1M                | 58   |        |                                                            |      |
| VM21--                   | PRISE EURO/AMÉRICAINE+KS 2P 16 A 250 V~ 1M                | 58   |        |                                                            |      |
| VM52--                   | PRISE BRITANNIQUE BS 1363+KS 2P+T 13 A 250 V~ 2M          | 58   |        |                                                            |      |
| VM55--                   | PRISE MULTINORME+KS 2P+T 13 A 250 V~ 2M                   | 58   |        |                                                            |      |
| VM80                     | PROTECTION CONTRE LES SURTENSIONS MPE MINI 275 V/50 Hz    | 58   |        |                                                            |      |
| <b>COMMUNICATIONS KM</b> |                                                           |      |        |                                                            |      |
|                          |                                                           |      |        |                                                            |      |

| code                              | description du produit                                           | page | code                               | description du produit          | page |  |  |  |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------|---------------------------------|------|--|--|--|
| <b>ÉLECTRONIQUE EM</b>            |                                                                  |      |                                    |                                 |      |  |  |  |
| EM12--                            | VARIATEUR ROTATIF/VA-ET-VIENT RL 300 W 1M                        | 70   | OL10--                             | PLAQUE DE FINITION LINE 1/2M    | 106  |  |  |  |
| EM13--                            | VARIATEUR ROTATIF/VA-ET-VIENT LED 60 W 1M                        | 71   | OL20--                             | PLAQUE DE FINITION LINE 2M      | 106  |  |  |  |
| EM14--                            | VARIATEUR ROTATIF/VA-ET-VIENT LED 180 W 1M                       | 71   | OL24--                             | PLAQUE DE FINITION LINE 2x2M    | 106  |  |  |  |
| EM15--                            | VARIATEUR ROTATIF R 250 W 1M                                     | 72   | OL26--                             | PLAQUE DE FINITION LINE 3x2M    | 106  |  |  |  |
| EM23                              | VARIATEUR INTÉGRÉ R (250 W), (RC, RL 200 VA)                     | 72   | OL28--                             | PLAQUE DE FINITION LINE 4x2M    | 106  |  |  |  |
| EM16--                            | 1-10 VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT V                             | 73   | OL29--                             | PLAQUE DE FINITION LINE 5x2M    | 106  |  |  |  |
| EM17                              | Module de COMMANDE MZC pour EM18                                 | 74   | OL13--                             | PLAQUE DE FINITION LINE 1/3M    | 107  |  |  |  |
| EM18                              | VARIATEUR INTÉGRÉ LED 250 W                                      | 74   | OL30--                             | PLAQUE DE FINITION LINE 3M      | 107  |  |  |  |
| EM19                              | VARIATEUR INTÉGRÉ DC LED 96 W                                    | 75   | OL40--                             | PLAQUE DE FINITION LINE 4M      | 107  |  |  |  |
| EM25--                            | INTERRUPEUR / VARIATEUR UNIVERSEL RLC 0-300 W 2M                 | 76   | OL70--                             | PLAQUE DE FINITION LINE 7M      | 107  |  |  |  |
| EM26--                            | BOUTON-POUSSOIR DE COMMANDE 2M                                   | 78   | OL71--                             | PLAQUE DE FINITION LINE 2x7M    | 107  |  |  |  |
| EM25PPOL20                        | COMBINÉ INTERRUPEUR/VARIATEUR UNIVERSEL RLC 0-300 W 2MPP OL20    | 78   | OL23--                             | PLAQUE DE FINITION LINE 2/3M    | 107  |  |  |  |
| EM27                              | FILTRE DE SUPPRESSION DES INTERFÉRENCES                          | 79   | <b>PLAQUES DE FINITION SOFT OS</b> |                                 |      |  |  |  |
| EM28--                            | BOÎTIER DE FUSIBLE EN FONTE 230 VAC, 50 Hz 1M                    | 79   | OS10--                             | PLAQUE DE FINITION SOFT 1/2M    | 110  |  |  |  |
| EM29                              | FUSIBLE                                                          | 79   | OS20--                             | PLAQUE DE FINITION SOFT 2M      | 110  |  |  |  |
| EM31--                            | INTERRUPEUR IR 5 A 230 V~ 1M                                     | 79   | OS24--                             | PLAQUE DE FINITION SOFT 2x2M    | 110  |  |  |  |
| EM32--                            | INTERRUPEUR IR 5 A 230 V~ 2M                                     | 80   | OS26--                             | PLAQUE DE FINITION SOFT 3x2M    | 110  |  |  |  |
| EM33--                            | INTERRUPEUR DE CAPTEUR 5 A 230 V~ 1M                             | 80   | OS28--                             | PLAQUE DE FINITION SOFT 4x2M    | 110  |  |  |  |
| EM38--                            | THERMOSTAT DE CHAUFFAGE 5(2) A 230 V~ 2M                         | 82   | OS13--                             | PLAQUE DE FINITION SOFT 1/3M    | 111  |  |  |  |
| EM39--                            | THERMOSTAT DE CHAUFFAGE/CLIMATISATION 3(1,5) A 230 V~ 2M         | 83   | OS30--                             | PLAQUE DE FINITION SOFT 3M      | 111  |  |  |  |
| NM39                              | SUPPORT AVEC VIS POUR THERMOSTATS FANTINI COSMI 3M               | 84   | OS40--                             | PLAQUE DE FINITION SOFT 4M      | 111  |  |  |  |
| EM46--                            | INTERRUPEUR À CARTE 16 A / 230 V~, 50 Hz 3M                      | 84   | OS70--                             | PLAQUE DE FINITION SOFT 7M      | 111  |  |  |  |
| EM44--                            | INTERRUPEUR À CARTE À ÉCONOMIE D'ÉNERGIE RF HF 13,56 MGz 3M      | 85   | OS71                               | PLAQUE DE FINITION SOFT 2x7M    | 111  |  |  |  |
| EM47                              | CARTE ISO                                                        | 85   | OS72--                             | PLAQUE DE FINITION SOFT 2x7M    | 111  |  |  |  |
| EM49                              | UNITÉ DE RELAIS POUR INTERRUPEUR À CARTE 2X16 A 250 V~           | 86   | OS23--                             | PLAQUE DE FINITION SOFT 2/3M    | 111  |  |  |  |
| EM45                              | RÉPARTITEUR SPL-1                                                | 86   | <b>PLAQUES DE FINITION PURE OP</b> |                                 |      |  |  |  |
| EM60--                            | PRISE RASOIR 230 V~/120 V~ 3M                                    | 87   | OP20--                             | PLAQUE DE FINITION PURE 2M      | 116  |  |  |  |
| EM57                              | ÉCLAIRAGE DE SECOURS 230 V~ 50 Hz 0,5 W, NiMH 2h 2M              | 87   | OP24--                             | PLAQUE DE FINITION PURE 2x2M    | 116  |  |  |  |
| EM55                              | ÉCLAIRAGE DE SECOURS LED 250 V~ 0,9 W, NiCd 3h 7M                | 88   | OP26--                             | PLAQUE DE FINITION PURE 3x2M    | 116  |  |  |  |
| EM69--                            | CHARGEUR USB PD 20 W                                             | 89   | OP28--                             | PLAQUE DE FINITION PURE 4x2M    | 116  |  |  |  |
| EM50--                            | UNITÉ D'AMBIANCE LED MONOCHROME                                  | 90   | OP13--                             | PLAQUE DE FINITION PURE 1/3M    | 117  |  |  |  |
| EM51--                            | LAMPE LED BICOLORE 250 V~ 2x0,4 W 2M                             | 90   | OP30--                             | PLAQUE DE FINITION PURE 3M      | 117  |  |  |  |
| EM52--                            | LAMPE LED 3D BICOLORE 250 ~ 2x0,4 W 2M                           | 90   | OP40--                             | PLAQUE DE FINITION PURE 4M      | 117  |  |  |  |
| EM71--                            | COMMUTATEUR PAR EMPREINTES DIGITALES BIOPASS 2M                  | 91   | OP70--                             | PLAQUE DE FINITION PURE 7M      | 117  |  |  |  |
| EM82--                            | INTERRUPEUR MINUTERIE POLYVALENT EM82                            | 92   | OP23--                             | PLAQUE DE FINITION PURE 2/3M    | 117  |  |  |  |
| EM90--                            | BUZZER 8 VA 230 V~ 1M                                            | 94   | <b>PLAQUES DE FINITION EDGE OG</b> |                                 |      |  |  |  |
| EM91--                            | BUZZER 8 VA 12 V 1M                                              | 94   | OG10-P                             | PLAQUE DE FINITION EDGE 1/2M    | 120  |  |  |  |
| EM92--                            | SONNERIE 8 VA 230 V~ 1M                                          | 94   | OG20-P                             | PLAQUE DE FINITION EDGE 2M      | 120  |  |  |  |
| EM93--                            | SONNERIE 8 VA 12 V 1M                                            | 95   | OG13-P                             | PLAQUE DE FINITION EDGE 1/3M    | 121  |  |  |  |
| EM94--                            | SONNERIE ELECTRONIQUE 230 V~ 6 mA rms 1M                         | 95   | OG30-P                             | PLAQUE DE FINITION EDGE 3M      | 121  |  |  |  |
| EM95--                            | INTERRUPEUR DE CONTRÔLE DU VOLUME POUR LIGNE AUDIO 100 V 35 W 2M | 96   | OG40-P                             | PLAQUE DE FINITION EDGE 4M      | 121  |  |  |  |
| EM96--                            | INTERRUPEUR DE CONTRÔLE DE VOLUME DE BASSE IMPÉDANCE 48Ω 35 W 2M | 96   | OG70-P                             | PLAQUE DE FINITION EDGE 7M      | 121  |  |  |  |
| <b>ENSEMBLES CM</b>               |                                                                  |      |                                    |                                 |      |  |  |  |
| CM10--                            | ENSEMBLE DE PRISES 2x SCHUKO 2P+T 16 A 250 V~ 4M                 | 97   | OG23-P                             | PLAQUE DE FINITION EDGE 2/3M    | 121  |  |  |  |
| CM11--                            | ENSEMBLE DE PRISES 3x SCHUKO 2P+T 16 A 250 V~ 7M                 | 97   | <b>PLAQUES DE FINITION EDGE OG</b> |                                 |      |  |  |  |
| CM15                              | JEU DE FILS DE LIASON COLORÉS 3x1,5 mm² 1M                       | 98   | OG10-M                             | PLAQUE DE FINITION EDGE 1/2M    | 123  |  |  |  |
| CM16                              | JEU DE FILS DE LIASON COLORÉS 3x2,5 mm² 2M                       | 98   | OG20-M                             | PLAQUE DE FINITION EDGE 2M      | 123  |  |  |  |
| CM17                              | LOT DE VIS 3,5x20                                                | 98   | OG24-M                             | PLAQUE DE FINITION EDGE 2x2M    | 123  |  |  |  |
| CM18                              | LOT DE VIS 3,5x35                                                | 98   | OG26-M                             | PLAQUE DE FINITION EDGE 3x2M    | 123  |  |  |  |
| CM19                              | LOT DE VIS 3,5x50                                                | 98   | OG28-M                             | PLAQUE DE FINITION EDGE 4x2M    | 123  |  |  |  |
| CM22--                            | LOT POUR INTERRUPEURS AVEC PLAQUE D'INSCRIPTION IP44 2M          | 98   | OG13-M                             | PLAQUE DE FINITION EDGE 1/3M    | 124  |  |  |  |
| CM23--                            | LOT POUR PRISES AVEC PLAQUE D'INSCRIPTION IP44 2M                | 98   | OG30-M                             | PLAQUE DE FINITION EDGE 3M      | 124  |  |  |  |
| CM25--OL                          | ENSEMBLE POUR SALLE DE BAIN 3x20 A 250 V~ 4M OL                  | 98   | OG40-M                             | PLAQUE DE FINITION EDGE 4M      | 124  |  |  |  |
| CM25--OS                          | ENSEMBLE POUR SALLE DE BAIN 3x20 A 250 V~ 4M OS                  | 98   | OG70-M                             | PLAQUE DE FINITION EDGE 7M      | 124  |  |  |  |
| CM28--                            | LOT POUR INTERRUPEURS IP44 2M                                    | 99   | OG23-M                             | PLAQUE DE FINITION EDGE 2/3M    | 124  |  |  |  |
| CM29--                            | LOT POUR PRISES IP44 2M                                          | 99   | <b>SUPPORTS NM</b>                 |                                 |      |  |  |  |
| NM41                              | SUPPORT D'ENSEMBLE SALLE DE BAIN 4M                              | 99   | NM10                               | SUPPORT À GRIFFES 1/2M          | 130  |  |  |  |
| OL41--                            | PLAQUE DE FINITION D'ENSEMBLE LINE SALLE DE BAIN                 | 99   | NM11                               | SUPPORT SANS VIS 1/2M           | 130  |  |  |  |
| OS41--                            | PLAQUE DE FINITION D'ENSEMBLE SOFT SALLE DE BAIN                 | 99   | NM20                               | SUPPORT À GRIFFES 2M            | 130  |  |  |  |
| <b>PROGRAMME ANTIBACTÉRIEN AW</b> |                                                                  |      |                                    |                                 |      |  |  |  |
| TM11AW                            | BOUTON 1M                                                        | 101  | NM21                               | SUPPORT SANS VIS 2M             | 130  |  |  |  |
| TM11AWIN                          | BOUTON 1M AVEC VOYANT                                            | 101  | NM24                               | SUPPORT MÉTALLIQUE À GRIFFES 2M | 131  |  |  |  |
| TM12AW                            | BOUTON 2M                                                        | 101  | NM25                               | SUPPORT MÉTALLIQUE SANS VIS 2M  | 131  |  |  |  |
| TM12AWIN                          | BOUTON 2M IN                                                     | 101  | NM26                               | SUPPORT RENFORCÉ À GRIFFES 2M   | 131  |  |  |  |
| TM21AW                            | CACHE 1M                                                         | 101  | NM27                               | SUPPORT RENFORCÉ SANS VIS 2M    | 131  |  |  |  |
| TM22AW                            | CACHE 2M                                                         | 101  | NM23                               | SUPPORT À GRIFFES 2/3M          | 131  |  |  |  |
| VM10AW                            | PRISE SCHUKO+KS 2P+T 16 A 250 V~ 2M                              | 102  | NM30                               | SUPPORT À VIS 3M                | 132  |  |  |  |
| VM11AW                            | PRISE SCHUKO+KS+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ 2M                    | 102  | NM40                               | SUPPORT À VIS 4M                | 132  |  |  |  |
| VM20AW                            | PRISE EURO+KS 2P 10 A 250 V~ 1M                                  | 102  | NM70                               | SUPPORT À VIS 7M                | 132  |  |  |  |
| KM11AW                            | PRISE TV FIN DE LIGNE 1 dB 1M                                    | 102  | NM75                               | SUPPORT RENFORCÉ PAR VIS 7M     | 132  |  |  |  |
| KM35AW                            | ADAPTATEUR KS 1M                                                 | 102  | NM72                               | SUPPORT À VIS 2x7M              | 132  |  |  |  |
| OS20AW                            | PLAQUE DE FINITION SOFT 2M                                       | 103  | NM32                               | SUPPORT À VIS 2/3M              | 133  |  |  |  |
| OS24AW                            | PLAQUE DE FINITION SOFT 2x2M                                     | 103  |                                    |                                 |      |  |  |  |
| OS26AW                            | PLAQUE DE FINITION SOFT 3x2M                                     | 103  |                                    |                                 |      |  |  |  |
| OS30AW                            | PLAQUE DE FINITION SOFT 3M                                       | 103  |                                    |                                 |      |  |  |  |
| OS40AW                            | PLAQUE DE FINITION SOFT 4M                                       | 103  |                                    |                                 |      |  |  |  |
| OS70AW                            | PLAQUE DE FINITION SOFT 7M                                       | 103  |                                    |                                 |      |  |  |  |

## BOÎTIERS —

| code                           | description du produit                                    | page |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------|------|
| <b>BOÎTIERS RONDS</b>          |                                                           |      |
| DE10                           | BOÎTIER ROND POUR PAROI PLEINE SM60-01                    | 136  |
| DE11                           | BOÎTIER ROND POUR PAROI PROFONDE SM60-06                  | 136  |
| DE30                           | CONNECTEUR DE BOÎTIERS POUR PAROI PLEINE SM60-03          | 136  |
| DE31                           | CONNECTEUR DE BOÎTIERS POUR PAROI PLEINE SM60-04          | 136  |
| DE12                           | BOÎTIER ROND POUR PAROI PLEINE 65-46                      | 137  |
| DE13                           | BOÎTIER ROND POUR PAROI PLEINE 65-60                      | 137  |
| DE14                           | PIÈCE SUPPLÉMENTAIRE DE BOÎTIER PAROI PLEINE 65-46        | 137  |
| DE32                           | CONNECTEUR DE BOÎTIERS POUR PAROI PLEINE 65-71            | 137  |
| DE33                           | CONNECTEUR DE BOÎTIERS POUR PAROI PLEINE 65-91            | 137  |
| DE20                           | COUVERCLE PROTECTEUR DE BOÎTIER 60                        | 137  |
| DE21                           | COUVERCLE PROTECTEUR DE BOÎTIER 65                        | 137  |
| DE22                           | COUVERCLE DÉCORATIF DE BOÎTIER SM60                       | 137  |
| HE10                           | BOÎTIER ROND POUR PAROI CREUSE SM68x40                    | 140  |
| HE11                           | BOÎTIER ROND POUR PAROI CREUSE SM68x55                    | 140  |
| BE10                           | BOÎTIER ROND POUR BÉTON 60-49                             | 140  |
| BE11                           | BOÎTIER ROND POUR BÉTON 60-77                             | 140  |
| BE20                           | SUPPORT DE BOÎTIER POUR BÉTON                             | 140  |
| BE21                           | SORTIE DE CÂBLE DE BOÎTIER POUR BÉTON 16                  | 140  |
| <b>BOÎTIERS RECTANGULAIRES</b> |                                                           |      |
| DM30                           | BOÎTIER RECTANGULAIRE PAROI PLEINE PM3                    | 144  |
| DM31                           | BOÎTIER RECTANGULAIRE PAROI PLEINE PM3-65                 | 144  |
| DM40                           | BOÎTIER RECTANGULAIRE PAROI PLEINE PM4                    | 144  |
| DM41                           | BOÎTIER RECTANGULAIRE PAROI PLEINE PM4-65                 | 144  |
| DM70                           | BOÎTIER RECTANGULAIRE PAROI PLEINE PM7                    | 145  |
| DM71                           | BOÎTIER RECTANGULAIRE PAROI PLEINE PM7-65                 | 145  |
| DM72                           | BOÎTIER RECTANGULAIRE PAROI PLEINE PM7-65                 | 145  |
| DM80                           | CONNECTEUR DE BOÎTIERS PM                                 | 145  |
| DM33                           | COUVERCLE PROTECTEUR DE BOÎTIER PM3                       | 146  |
| DM34                           | COUVERCLE DÉCORATIF DE BOÎTIER PM3                        | 146  |
| DM43                           | COUVERCLE PROTECTEUR DE BOÎTIER PM4                       | 146  |
| DM44                           | COUVERCLE DÉCORATIF DE BOÎTIER PM4                        | 146  |
| DM73                           | COUVERCLE PROTECTEUR DE BOÎTIER PM7                       | 146  |
| DM74                           | COUVERCLE DÉCORATIF DE BOÎTIER PM7                        | 146  |
| DM75                           | COUVERCLE DÉCORATIF DE BOÎTIER PM72                       | 147  |
| HM30                           | BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR PAROI CREUSE VM3               | 148  |
| HM40                           | BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR PAROI CREUSE VM4               | 148  |
| HM70                           | BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR PAROI CREUSE VM7               | 148  |
| HM72                           | BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR PAROI CREUSE VM72              | 148  |
| BM30                           | BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR BÉTON BM3                      | 149  |
| BM40                           | BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR BÉTON BM4                      | 149  |
| BM70                           | BOÎTIER RECTANGULAIRE POUR BÉTON BM7                      | 149  |
| BM80                           | CLIP DE FIXATION DES BOÎTIERS BM                          | 149  |
| BM82                           | PROFILÉ D'ÉCARTEMENT POUR BOÎTIERS                        | 149  |
| <b>BOÎTES DE DÉRIVATION</b>    |                                                           |      |
| DW10                           | BOÎTE DE DÉRIVATION RONDE PAROI PLEINE DSM78              | 152  |
| HW10                           | BOÎTE DE DÉRIVATION RONDE PAROI CREUSE SM78x45            | 152  |
| DE23                           | COUVERCLE DÉCORATIF DE BOÎTE SM78                         | 152  |
| DE24                           | COUVERCLE PROTECTEUR DE BOÎTE 78                          | 152  |
| HW20                           | BOÎTE DE DÉRIVATION CARRÉE PAROI CREUSE SM105x105         | 152  |
| <b>ACCESOIRS DE CÂBLAGE</b>    |                                                           |      |
| UW10--                         | BORNiers FERMÉS À UNE RANGÉE PC 2x2,5 mm <sup>2</sup> 10P | 154  |
| UW11--                         | BORNiers FERMÉS À UNE RANGÉE PC 2x4 mm <sup>2</sup> 10P   | 154  |
| UW12--                         | BORNiers FERMÉS À UNE RANGÉE PC 2x6 mm <sup>2</sup> 10P   | 154  |
| UW15--                         | BORNiers À UNE RANGÉE PC 2x2,5 mm <sup>2</sup> 12P        | 154  |
| UW16--                         | BORNiers À UNE RANGÉE PC 2x4 mm <sup>2</sup> 12P          | 154  |
| UW17--                         | BORNiers À UNE RANGÉE PC 2x6 mm <sup>2</sup> 12P          | 154  |
| UW29--                         | BORNiers À DOUBLE RANGÉE PP 1,0-4,0 mm <sup>2</sup> 12P   | 154  |
| UW30--                         | BORNiers À DOUBLE RANGÉE PP 1,5-6,0 mm <sup>2</sup> 12P   | 154  |
| UW31--                         | BORNiers À DOUBLE RANGÉE PP 2,5-10 mm <sup>2</sup> 12P    | 154  |
| UW32--                         | BORNiers À DOUBLE RANGÉE PP 4,0-16 mm <sup>2</sup> 12P    | 154  |
| UW27--                         | BORNiers À DOUBLE RANGÉE PA 2,5-10 mm <sup>2</sup> 12P    | 155  |
| UW28--                         | BORNiers À DOUBLE RANGÉE PA 4,0-16 mm <sup>2</sup> 12P    | 155  |
| UW40--                         | BORNiers À ENFICHAGE PA 1,5 mm <sup>2</sup> 3P            | 155  |
| UW41--                         | BORNiers À ENFICHAGE PA 1,5 mm <sup>2</sup> 5P            | 155  |
| UW42--                         | BORNiers À ENFICHAGE PA 1,5 mm <sup>2</sup> 8P            | 155  |
| UW45--                         | BORNiers À ENFICHAGE PA 2,5 mm <sup>2</sup> 3P            | 155  |
| UW46--                         | BORNiers À ENFICHAGE PA 2,5 mm <sup>2</sup> 4P            | 155  |
| UW47--                         | BORNiers À ENFICHAGE PA 2,5 mm <sup>2</sup> 5P            | 155  |
| UW50--                         | BORNiers À ENFICHAGE PA 2,5 mm <sup>2</sup> 2/1P          | 155  |

## distribution —

| code                             | description du produit                                  | page |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------|------|
| <b>BOÎTIERS CUBO IP20 AC</b>     |                                                         |      |
| AC11--                           | BOÎTIER NO CUBO AVEC FOND IP20 1M                       | 158  |
| AC21--                           | BOÎTIER NO CUBO AVEC FOND IP20 2M                       | 158  |
| AC41--                           | BOÎTIER NO CUBO AVEC FOND IP20 4M                       | 158  |
| AC61--                           | BOÎTIER NO CUBO AVEC FOND IP20 6M                       | 158  |
| <b>BOÎTIERS CUBO IP55 AQ</b>     |                                                         |      |
| AQ20--                           | BOÎTIER NO CUBO IP55 2M                                 | 159  |
| AQ22--                           | BOÎTIER NO CUBO IP55 2x2M                               | 159  |
| AQ30--                           | BOÎTIER NO CUBO IP55 3M                                 | 159  |
| AQ21--                           | BOÎTIER PO CUBO IP55 2M                                 | 160  |
| AQ31--                           | BOÎTIER PO CUBO IP55 3M                                 | 160  |
| <b>GOULOTTES EN ALUMINIUM MA</b> |                                                         |      |
| RT10                             | ADAPTATEUR MA 92                                        | 161  |
| RT12--                           | PLAQUE DE FINITION MA 92 2/3M                           | 161  |
| RT14--                           | PLAQUE DE FINITION MA 92 4M                             | 161  |
| RT17--                           | PLAQUE DE FINITION MA 92 7M                             | 161  |
| RT20--                           | BASE DE GOULOTTE MA 130x65                              | 162  |
| RT21--                           | BASE DE GOULOTTE MA 165x65                              | 162  |
| RT25--                           | FACE DE GOULOTTE MA 92                                  | 162  |
| RT30                             | CORNIÈRE DE SÉPARATION MA 43                            | 162  |
| RT31                             | CORNIÈRE DE SÉPARATION MA 43 AL                         | 162  |
| RT32                             | CORNIÈRE DE SÉPARATION MA 43 AL DOUBLE                  | 162  |
| RT35--                           | EMBOUT MA 130x65                                        | 163  |
| RT36--                           | EMBOUT MA 165x65                                        | 163  |
| RT38                             | LOT DE PIÈCES DE JONCTION PLATES MA 65                  | 163  |
| RT40--                           | ANGLE UNIVERSEL MA 130x65                               | 163  |
| RT41--                           | ANGLE UNIVERSEL MA 165x65                               | 163  |
| RT42                             | PIÈCE DE MISE À LA TERRE MA 2x 6,3A                     | 163  |
| RT43--                           | COUDE MA 130x65 / 130                                   | 163  |
| RT44--                           | COUDE MA 165x65 / 130                                   | 164  |
| RT47--                           | COUDE MA 165x65 / 165                                   | 164  |
| RT45--                           | PIÈCE EN T MA 130x65 / 130                              | 164  |
| RT46--                           | PIÈCE EN T MA 165x65 / 130                              | 164  |
| RT48--                           | PIÈCE EN T MA 165x65 / 165                              | 164  |
| RT50--                           | SUPPORT COLONNE MA SIMPLE 130x65 / 130                  | 165  |
| RT51--                           | SUPPORT COLONNE MA DOUBLE 130x65                        | 165  |
| RT52--                           | COLONNE MA 130x65x500                                   | 165  |
| RT53--                           | COLONNE MA DOUBLE 130x65x500                            | 165  |
| <b>BOÎTIERS DE SOL MT</b>        |                                                         |      |
| RB50                             | BASE ENCASTRÉE DE BOÎTIER DE SOL 4M                     | 167  |
| RB60                             | INSERT DE BOÎTIER DE SOL 4M                             | 167  |
| RB65S1                           | COUVERCLE DE BOÎTIER DE SOL 4M                          | 167  |
| RB51                             | BASE ENCASTRÉE DE BOÎTIER DE SOL 7M                     | 167  |
| RB61                             | INSERT DE BOÎTIER DE SOL 7M                             | 167  |
| RB66S1                           | COUVERCLE DE BOÎTIER DE SOL 7M                          | 167  |
| RB52                             | BASE ENCASTRÉE DE BOÎTIER DE SOL 2x7M                   | 168  |
| RB62                             | INSERT DE BOÎTIER DE SOL 2x7M                           | 168  |
| RB67S2                           | COUVERCLE DE BOÎTIER DE SOL 2x7M                        | 168  |
| RB53                             | BASE ENCASTRÉE DE BOÎTIER DE SOL 4x7M                   | 168  |
| RB62                             | INSERT DE BOÎTIER DE SOL 2x7M                           | 168  |
| RB68S2                           | COUVERCLE DE BOÎTIER DE SOL 4x7M                        | 168  |
| RB55S1                           | BOÎTIER DE SOL AVEC COUVERCLE POUR DOUBLE PLANCHER 4M   | 169  |
| RB60                             | INSERT DE BOÎTIER DE SOL 4M                             | 169  |
| RB56S1                           | BOÎTIER DE SOL AVEC COUVERCLE POUR DOUBLE PLANCHER 7M   | 170  |
| RB61                             | INSERT DE BOÎTIER DE SOL 7M                             | 170  |
| RB57S2                           | BOÎTIER DE SOL AVEC COUVERCLE POUR DOUBLE PLANCHER 2x7M | 170  |
| RB58S2                           | BOÎTIER DE SOL AVEC COUVERCLE POUR DOUBLE PLANCHER 4x7M | 170  |
| RB62                             | INSERT DE BOÎTIER DE SOL 2x7M                           | 170  |
| RB10                             | ADAPTEUR POUR RAIL DIN 35 mm 1M                         | 171  |
| RB11                             | ADAPTEUR POUR RAIL DIN 35 mm 2M                         | 171  |

| code                    | description du produit                              | page | code                          | description du produit                             | page |  |  |  |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|------|-------------------------------|----------------------------------------------------|------|--|--|--|
| <b>INTERRUPTEURS SQ</b> |                                                     |      |                               |                                                    |      |  |  |  |
| SQ10--XO                | INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE 10 AX 250 V~                | 192  | PQ10--XO                      | CACHE                                              | 213  |  |  |  |
| SQ10--INXO              | INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE 10 AX 250 V~ __ IN          | 192  | PQ30--                        | COUVERCLE TAE/TDO                                  | 213  |  |  |  |
| SQ11--XO                | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 10 A 250 V~              | 192  | PQ20PWF                       | BOÎTIER MONTÉ EN SAILLIE 1                         | 214  |  |  |  |
| SQ11--IN01XO            | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 10 A 250 V~ __ IN 01     | 192  | PQ21PWF                       | BOÎTIER MONTÉ EN SAILLIE POUR PRISE DOUBLE         | 214  |  |  |  |
| SQ11--IN02XO            | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 10 A 250 V~ __ IN 02     | 193  | PQ22--F                       | LOT POUR INTERRUPECTEURS FLAT IP44                 | 215  |  |  |  |
| SQ11--ILXO              | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 10 A 250 V~ __ IL        | 193  | PQ23--F                       | LOT POUR PRISES FLAT IP44                          | 215  |  |  |  |
| SQ22--IN03XO            | INTERRUPTEUR BIPOLAIRE 16 AX 250 V~ __ IN 03        | 193  | <b>PLAQUES DE FINITION OF</b> |                                                    |      |  |  |  |
| SQ50--XO                | INTERRUPTEUR DE SÉRIE 10 AX 250 V~                  | 193  | OF10--                        | PLAQUE DE FINITION FLAT 1                          | 216  |  |  |  |
| SQ51--XO                | BOUTON-POUSSOIR DE SÉRIE 10 A 250 V~                | 193  | OF20--                        | PLAQUE DE FINITION FLAT 2                          | 216  |  |  |  |
| SQ52--NT09XO            | INTERRUPTEUR DE VOLET 10 AX 250 V~ __ NT 09         | 193  | OF30--                        | PLAQUE DE FINITION FLAT 3                          | 217  |  |  |  |
| SQ53--NT09XO            | INTERRUPTEUR DE VOLET 10 A 250 V~ __ NT 09          | 194  | OF40--                        | PLAQUE DE FINITION FLAT 4                          | 217  |  |  |  |
| SQ60--XO                | INTERRUPTEUR VA-ET-VIENT 10 AX 250 V~               | 194  | OF50--                        | PLAQUE DE FINITION FLAT 5                          | 217  |  |  |  |
| SQ60--INXO              | INTERRUPTEUR VA-ET-VIENT 10 AX 250 V~               | 194  | <b>PLAQUES DE FINITION OQ</b> |                                                    |      |  |  |  |
| SQ60--IN02XO            | INTERRUPTEUR VA-ET-VIENT 10 AX 250 V~               | 194  | OQ10--                        | PLAQUE DE FINITION BOLD 1                          | 218  |  |  |  |
| SQ63--XO                | INTERRUPTEUR DOUBLE VA-ET-VIENT 10 AX 250 V~        | 195  | OQ20--                        | PLAQUE DE FINITION BOLD 2                          | 218  |  |  |  |
| SQ70--XO                | INTERRUPTEUR INTERMÉDIAIRE 10 AX 250 V~             | 195  | OQ30--                        | PLAQUE DE FINITION BOLD 3                          | 219  |  |  |  |
| <b>SIGNALISATION IA</b> |                                                     |      | OQ40--                        | PLAQUE DE FINITION BOLD 4                          | 219  |  |  |  |
| IA10--                  | AMPOULE 230 V~ 0,34 W                               | 196  | OQ50--                        | PLAQUE DE FINITION BOLD 5                          | 219  |  |  |  |
| IA20--                  | LED DE SIGNALISATION 230 V AC/DC 0,4 W              | 196  | <b>PLAQUES DE FINITION OR</b> |                                                    |      |  |  |  |
| IA21--                  | LED DE SIGNALISATION 24 V AC/DC 0,2 W               | 196  | OR10--                        | PLAQUE DE FINITION PRIME 1                         | 220  |  |  |  |
| IA22--                  | LED DE SIGNALISATION 12 V AC/DC 0,1 W               | 196  | OR20--                        | PLAQUE DE FINITION PRIME 2                         | 220  |  |  |  |
| <b>PRISES VQ</b>        |                                                     |      | OR30--                        | PLAQUE DE FINITION PRIME 3                         | 221  |  |  |  |
| VQ10--XO                | PRISE SCHUKO 2P+T 16 A 250 V~ __ XO                 | 199  | OR40--                        | PLAQUE DE FINITION PRIME 4                         | 221  |  |  |  |
| VQ11--XO                | PRISE SCHUKO+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ __ XO       | 199  | <b>TÉLÉCOMS KQ</b>            |                                                    |      |  |  |  |
| VQ12--XO                | PRISE SCHUKO 2P+T 16 A 250 V~ BV __ XO              | 199  | KQ10--XO                      | PRISE TV STANDARD 0 dB                             | 202  |  |  |  |
| VQ13--XO                | PRISE SCHUKO+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ BV __ XO    | 199  | KQ11--XO                      | PRISE TV-R FIN DE LIGNE 1 dB                       | 202  |  |  |  |
| VQ40--XO                | PRISE FRANÇAISE 2P+T 16 A 250 V~ __ XO              | 200  | KQ12--XO                      | PRISE TV-R PASSAGE 10 dB                           | 203  |  |  |  |
| VQ41--XO                | PRISE FRANÇAISE+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ __ XO    | 200  | KQ16--XO                      | PRISE SAT-TV-R FIN DE LIGNE 3 dB                   | 203  |  |  |  |
| VQ16--                  | PRISE SCHUKO DOUBLE 2P+T 16 A 250 V~                | 200  | KQ22--XO                      | PRISE AUDIO 2xRCA                                  | 203  |  |  |  |
| VQ16--F                 | PRISE SCHUKO DOUBLE 2P+T 16 A 250 V~                | 200  | KQ23--XO                      | PRISE AUDIO HAUT-PARLEUR                           | 204  |  |  |  |
| VQ42--XO                | PRISE FRANÇAISE 2P+T 16 A 250 V~ BV __ XO           | 201  | KQ36--XO                      | PRISE TÉL KS RJ11 6/4                              | 204  |  |  |  |
| VQ43--XO                | PRISE FRANÇAISE+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ BV __ XO | 201  | KQ37--XO                      | PRISE CAT5e KS RJ45 8/8                            | 204  |  |  |  |
| VQ46--                  | PRISE FRANÇAISE DOUBLE 2P+T 16 A 250 V~             | 201  | KQ38--XO                      | PRISE TÉL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4                    | 204  |  |  |  |
| VQ46--F                 | PRISE FRANÇAISE DOUBLE 2P+T 16 A 250 V~             | 201  | KQ39--XO                      | PRISE CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8                  | 205  |  |  |  |
| <b>ÉLECTRONIQUE EQ</b>  |                                                     |      | KQ35--XO                      | PRISE TÉL LT RJ11 6/4                              | 205  |  |  |  |
| EQ15--XO                | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT RL 400 W              | 206  | KQ40--XO                      | PRISE CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM                       | 205  |  |  |  |
| EQ16--XO                | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT RLC 400 W             | 206  | KQ41--XO                      | PRISE CAT6s KS DOUBLE 2x RJ45 8/8 SLIM             | 205  |  |  |  |
| EQ19--XO                | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT LED 100 W             | 206  | <b>ÉLECTRONIQUE EQ</b>        |                                                    |      |  |  |  |
| EM17                    | Module de COMMANDE MZC pour EM18                    | 208  | EQ15--XO                      | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT RL 400 W             | 206  |  |  |  |
| EM18                    | VARIATEUR INTÉGRÉ LED 250 W                         | 208  | EQ16--XO                      | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT RLC 400 W            | 206  |  |  |  |
| EM19                    | VARIATEUR INTÉGRÉ DC LED 96 W                       | 209  | EQ19--XO                      | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT LED 100 W            | 206  |  |  |  |
| EQ32--XO                | INTERRUPTEUR IR 5 A 230 V~                          | 210  | EM17                          | Module de COMMANDE MZC pour EM18                   | 208  |  |  |  |
| EQ35--XO                | THERMOSTAT DE CHAUFFAGE 10 A 230 V~                 | 210  | EM18                          | VARIATEUR INTÉGRÉ LED 250 W                        | 208  |  |  |  |
| EQ36--XO                | THERMOSTAT DE CHAUFFAGE / CLIMATISATION 5 A 230 V~  | 210  | EM19                          | VARIATEUR INTÉGRÉ DC LED 96 W                      | 209  |  |  |  |
| EQ37--XO                | THERMOSTAT DE CHAUFFAGE AU SOL 16 A 230 V~          | 211  | EQ32--XO                      | INTERRUPTEUR IR 5 A 230 V~                         | 210  |  |  |  |
| EQ01--XO                | RADIO ENCASTRÉE + HAUT-PARLEUR DAB BLUETOOTH        | 211  | EQ35--XO                      | THERMOSTAT DE CHAUFFAGE 10 A 230 V~                | 210  |  |  |  |
| EQ02--XO                | HAUT-PARLEUR ENCASTRÉ                               | 211  | EQ36--XO                      | THERMOSTAT DE CHAUFFAGE / CLIMATISATION 5 A 230 V~ | 210  |  |  |  |
| EQ69--XO                | CHARGEUR USB PD 20 W                                | 212  | EQ37--XO                      | THERMOSTAT DE CHAUFFAGE AU SOL 16 A 230 V~         | 211  |  |  |  |

# ekonomik

---

| code                    | description du produit                           | page |
|-------------------------|--------------------------------------------------|------|
| <b>INTERRUPTEURS SE</b> |                                                  |      |
| SE10                    | INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE 10 AX 250 V~             | 232  |
| SE11                    | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 10 A 250 V~           | 232  |
| SE22                    | INTERRUPTEUR BIPOLAIRE 16 AX 250 V~              | 232  |
| SE50                    | INTERRUPTEUR DE SÉRIE 10 AX 250 V~               | 232  |
| SE51                    | BOUTON-POUSSOIR DE SÉRIE 10 A 250 V~             | 233  |
| SE52                    | INTERRUPTEUR DE VOLET 10 AX 250 V~               | 233  |
| SE53                    | INTERRUPTEUR DE VOLET 10 A 250 V~                | 233  |
| SE60                    | INTERRUPTEUR VA-ET-VIENT 10 AX 250 V~            | 233  |
| SE63                    | INTERRUPTEUR DOUBLE VA-ET-VIENT 10 AX 250 V~     | 233  |
| SE70                    | INTERRUPTEUR INTERMÉDIAIRE 10 AX 250 V~          | 233  |
| SE10--                  | INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE 10 AX 250 V~             | 234  |
| SE10--IN                | INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE 10 AX 250 V~ IN          | 234  |
| SE11--                  | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 10 A 250 V~           | 234  |
| SE11--T150              | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 10 A 250 V~ TI 50     | 234  |
| SE11--T151              | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 10 A 250 V~ TI 51     | 234  |
| SE11--IL                | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE 10 A 250 V~ IL        | 234  |
| SE22--IN03              | INTERRUPTEUR BIPOLAIRE 16 AX 250 V~ IN 03        | 234  |
| SE50--                  | INTERRUPTEUR DE SÉRIE 10 AX 250 V~               | 235  |
| SE51--                  | BOUTON-POUSSOIR DE SÉRIE 10 A 250 V~             | 235  |
| SE52--NT09              | INTERRUPTEUR DE VOLET 10 AX 250 V~ NT 09         | 235  |
| SE53--NT09              | INTERRUPTEUR DE VOLET 10 A 250 V~ NT 09          | 235  |
| SE60--                  | INTERRUPTEUR VA-ET-VIENT 10 AX 250 V~            | 235  |
| SE63--                  | INTERRUPTEUR DOUBLE VA-ET-VIENT 10 AX 250 V~     | 235  |
| SE70--                  | INTERRUPTEUR INTERMÉDIAIRE 10 AX 250 V~          | 235  |
| <b>BOUTONS TE</b>       |                                                  |      |
| TE10--                  | BOUTON SIMPLE                                    | 236  |
| TE10--IN                | BOUTON INDICATEUR                                | 236  |
| TE13--IL                | BOUTON AVEC PLAQUE D'INSCRIPTION IL              | 236  |
| TE11--                  | BOUTON DE SÉRIE                                  | 236  |
| <b>SIGNALISATION IA</b> |                                                  |      |
| IA10--                  | AMPOULE 230 V~ 0,34 W                            | 237  |
| IA20--                  | LED DE SIGNALISATION 230 V~ AC/DC 0,4 W          | 237  |
| IA21--                  | LED DE SIGNALISATION 24 V AC/DC 0,2 W            | 237  |
| IA22--                  | LED DE SIGNALISATION 12 V AC/DC 0,1 W            | 237  |
| <b>PRISES VE</b>        |                                                  |      |
| VE10--XO                | PRISE SCHUKO 2P+T 16 A 250 V~ XO                 | 240  |
| VE11--XO                | PRISE SCHUKO+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ XO       | 240  |
| VE12--XO                | PRISE SCHUKO 2P+T 16 A 250 V~ BV XO              | 240  |
| VE13--XO                | PRISE SCHUKO+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ BV XO    | 240  |
| VE10--                  | PRISE SCHUKO 2P+T 16 A 250 V~                    | 240  |
| VE11--                  | PRISE SCHUKO+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~          | 240  |
| VE12--                  | PRISE SCHUKO 2P+T 16 A 250 V~ BV                 | 240  |
| VE13--                  | PRISE SCHUKO+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ BV       | 240  |
| VE40--XO                | PRISE FRANÇAISE 2P+T 16 A 250 V~ XO              | 241  |
| VE41--XO                | PRISE FRANÇAISE+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ XO    | 241  |
| VE42--XO                | PRISE FRANÇAISE 2P+T 16 A 250 V~ BV XO           | 241  |
| VE43--XO                | PRISE FRANÇAISE+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ BV XO | 241  |
| VE40--                  | PRISE FRANÇAISE 2P+T 16 A 250 V~                 | 241  |
| VE41--                  | PRISE FRANÇAISE+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~       | 241  |
| VE42--                  | PRISE FRANÇAISE 2P+T 16 A 250 V~ BV              | 241  |
| VE43--                  | PRISE FRANÇAISE+KS+COUVERCLE 2P+T 16 A 250 V~ BV | 241  |
| VE16--                  | PRISE SCHUKO DOUBLE 2P+T 16 A 250 V~             | 242  |
| VE46--                  | PRISE FRANÇAISE DOUBLE 2P+T 16 A 250 V~          | 242  |
| VE30--                  | PRISE 2P 16 A 250 V~                             | 242  |
| <b>TÉLÉCOMS KE</b>      |                                                  |      |
| KE11                    | PRISE TV-R FIN DE LIGNE 1 dB                     | 243  |
| KE12                    | PRISE TV-R PASSAGE 10 dB                         | 243  |
| KE16                    | PRISE SAT-TV-R FIN DE LIGNE 3 dB                 | 243  |
| KE36                    | PRISE TÉL KS RJ11 6/4                            | 243  |
| KE37                    | PRISE CAT5e KS RJ45 8/8                          | 244  |
| KE40                    | PRISE CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM                     | 244  |
| KE38                    | PRISE TÉL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4                  | 244  |
| KE39                    | PRISE CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8                | 244  |
| KE41                    | PRISE CAT6s KS DOUBLE 2x RJ45 8/8 SLIM           | 244  |
| KE45                    | ADAPTATEUR KS SIMPLE                             | 244  |
| KE46                    | ADAPTATEUR KS DOUBLE                             | 245  |
| KE47                    | ADAPTATEUR PD DOUBLE                             | 245  |
| KE10--                  | PRISE TV STANDARD 0 dB                           | 246  |
| KE11--                  | PRISE TV-R FIN DE LIGNE 1 dB                     | 246  |
| KE12--                  | PRISE TV-R PASSAGE 10 dB                         | 246  |
| KE16--                  | PRISE SAT-TV-R FIN DE LIGNE 3 dB                 | 246  |
| KE22--                  | PRISE AUDIO 2xRCA                                | 246  |
| KE23--                  | PRISE AUDIO HAUT-PARLEUR                         | 246  |
| KE36--                  | PRISE TÉL KS RJ11 6/4                            | 246  |
| KE37--                  | PRISE CAT5e KS RJ45 8/8                          | 247  |
| KE40--                  | PRISE CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM                     | 247  |
| KE38--                  | PRISE TÉL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4                  | 247  |
| KE39--                  | PRISE CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8                | 247  |
| KE41--                  | PRISE CAT6s KS DOUBLE 2x RJ45 8/8 SLIM           | 247  |
| KE35--                  | PRISE TÉL LT RJ11 6/4                            | 247  |

| code                                   | description du produit                                       | page |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------|
| <b>COUVERCLES PE</b>                   |                                                              |      |
| PE10--                                 | COUVERCLE TV-R 2P/3P                                         | 248  |
| PE20--                                 | COUVERCLE KS SIMPLE                                          | 248  |
| PE21--                                 | COUVERCLE KS DOUBLE                                          | 248  |
| PE30--                                 | COUVERCLE TAE/TDO                                            | 248  |
| <b>ÉLECTRONIQUE EE</b>                 |                                                              |      |
| EE15                                   | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT RL 400 W                       | 249  |
| EE16                                   | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT RLC 400 W                      | 249  |
| EE19                                   | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT LED 100 W                      | 250  |
| EE32                                   | INTERRUPTEUR IR 5 A 230 V~                                   | 250  |
| EE15--                                 | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT RL 400 W                       | 251  |
| EE16--                                 | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT RLC 400 W                      | 251  |
| EE19--                                 | VARIATEUR ROTATIF VA-ET-VIENT LED 100 W                      | 251  |
| EE32--                                 | INTERRUPTEUR IR 5 A 230 V~                                   | 251  |
| EE69--                                 | CHARGEUR USB PD 20 W                                         | 252  |
| <b>COUVERCLES POUR ÉLECTRONIQUE PE</b> |                                                              |      |
| PE41--                                 | COUVERCLE VARIATEUR Ø 6                                      | 254  |
| PE32--                                 | COUVERCLE INTERRUPTEUR IR                                    | 254  |
| <b>ACCESOIRS AE</b>                    |                                                              |      |
| AE10--                                 | CACHE                                                        | 255  |
| AE20--                                 | INTERRUPTEUR CINQ PÔLES PERMANENT 3P+N+T 5X4 mm <sup>2</sup> | 255  |
| AE30--                                 | BOÎTIER MONTÉ EN SAILLIE 1                                   | 255  |
| AE31--                                 | BOÎTIER MONTÉ EN SAILLIE POUR PRISE DOUBLE EKONOMIK          | 255  |
| AE50--                                 | PROTECTION MURALE                                            | 256  |
| AE51--                                 | PROTECTION POUR ENFANTS KS                                   | 256  |
| <b>PLAQUES DE FINITION OE</b>          |                                                              |      |
| OE10--                                 | PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 1                                | 257  |
| OE20--                                 | PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 2 HORIZONTALE                    | 257  |
| OE21--                                 | PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 2 VERTICALE                      | 257  |
| OE30--                                 | PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 3 HORIZONTALE                    | 257  |
| OE31--                                 | PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 3 VERTICALE                      | 258  |
| OE40--                                 | PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 4 HORIZONTALE                    | 258  |
| OE41--                                 | PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 4 VERTICALE                      | 258  |
| OE50--                                 | PLAQUE DE FINITION EKONOMIK 5 HORIZONTALE                    | 258  |
| OE90--                                 | PLAQUES DE FINITION DÉCORATIVES DE COULEUR                   | 259  |

| code                    | description du produit                          | page |
|-------------------------|-------------------------------------------------|------|
| <b>fontana</b>          |                                                 |      |
| <b>INTERRUPTEURS SF</b> |                                                 |      |
| SF10--                  | INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE IP44 10 AX 250 V~       | 262  |
| SF10--TI                | INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE IP44 10 AX 250 V~ TI    | 262  |
| SF11--TI                | BOUTON-POUSSOIR UNIPOLAIRE IP44 10 A 250 V~ TI  | 262  |
| SF20--                  | INTERRUPTEUR BIPOLAIRE IP44 10 AX 250 V~        | 262  |
| SF50--                  | INTERRUPTEUR DE SÉRIE IP44 10 AX 250 V~         | 263  |
| SF51--                  | BOUTON-POUSSOIR DE SÉRIE IP44 10 A 250 V~       | 263  |
| SF60--                  | INTERRUPTEUR VA-ET-VIENT IP44 10 AX 250 V~      | 263  |
| SF60--TI                | INTERRUPTEUR VA-ET-VIENT IP44 10 AX 250 V~ TI   | 263  |
| SF63--                  | INTERRUPTEUR DOUBLE VA-ET-VIENT 10 AX 250 V~    | 263  |
| SF70--                  | INTERRUPTEUR INTERMÉDIAIRE IP44 10 AX 250 V~    | 263  |
| <b>PRISES VF</b>        |                                                 |      |
| VF10--                  | PRISE SCHUKO+COUVERCLE IP44 2P+T 16 A 250 V~    | 264  |
| VF12--                  | PRISE SCHUKO+COUVERCLE IP44 2P+T 16 A 250 V~ BV | 264  |
| <b>ENSEMBLES CF</b>     |                                                 |      |
| CF10--                  | ENSEMBLE HORIZONTAL PRISE SCHUKO DOUBLE         | 265  |
|                         | IP44 2X2P+T 16 A 250 V~                         | 265  |
| CF11--                  | ENSEMBLE VERTICAL PRISE SCHUKO DOUBLE           | 265  |
|                         | IP44 2X2P+T 16 A 250 V~                         | 265  |
| CF12--                  | ENSEMBLE HORIZONTAL PRISE SCH + VA-ET-VIENT     | 265  |
|                         | IP44 16 A + 10 AX 250 V~                        | 265  |
| CF13--                  | ENSEMBLE PRISE SCH + VA-ET-VIENT VERTICAL       | 266  |
|                         | IP44 16 A + 10 AX 250 V~                        | 266  |
| CF14--                  | ENSEMBLE HORIZONTAL PRISE SCHUKO DOUBLE         | 266  |
|                         | IP44 2x2P+T 16 A 250 V~BV                       | 266  |
| CF15--                  | ENSEMBLE VERTICAL PRISE SCHUKO DOUBLE           | 266  |
|                         | IP44 2x2P+T 16 A 250 V~ BV                      | 266  |
| CF16--                  | ENSEMBLE PRISE SCH + VA-ET-VIENT HORIZONTAL     | 266  |
|                         | IP44 16 A + 10 AX 250 V~ BV                     | 266  |
| CF17--                  | ENSEMBLE PRISE SCH + VA-ET-VIENT VERTICAL       | 266  |
|                         | IP44 16 A + 10 AX 250 V~ BV                     | 266  |
| <b>ACCESOIRES AF</b>    |                                                 |      |
| AF10--                  | BOÎTE DE DÉRIVATION IP44 RN01                   | 267  |
| AF20--                  | BOÎTE DE DÉRIVATION IP55 ND01                   | 267  |







**TEM**

TEM ČATEŽ d.o.o.  
Čatež 13, 8212 VELIKA LOKA  
SLOVENIJA  
[tem@tem.si](mailto:tem@tem.si)  
[www.tem.si](http://www.tem.si)

T +386(0)7 348 99 00

